



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

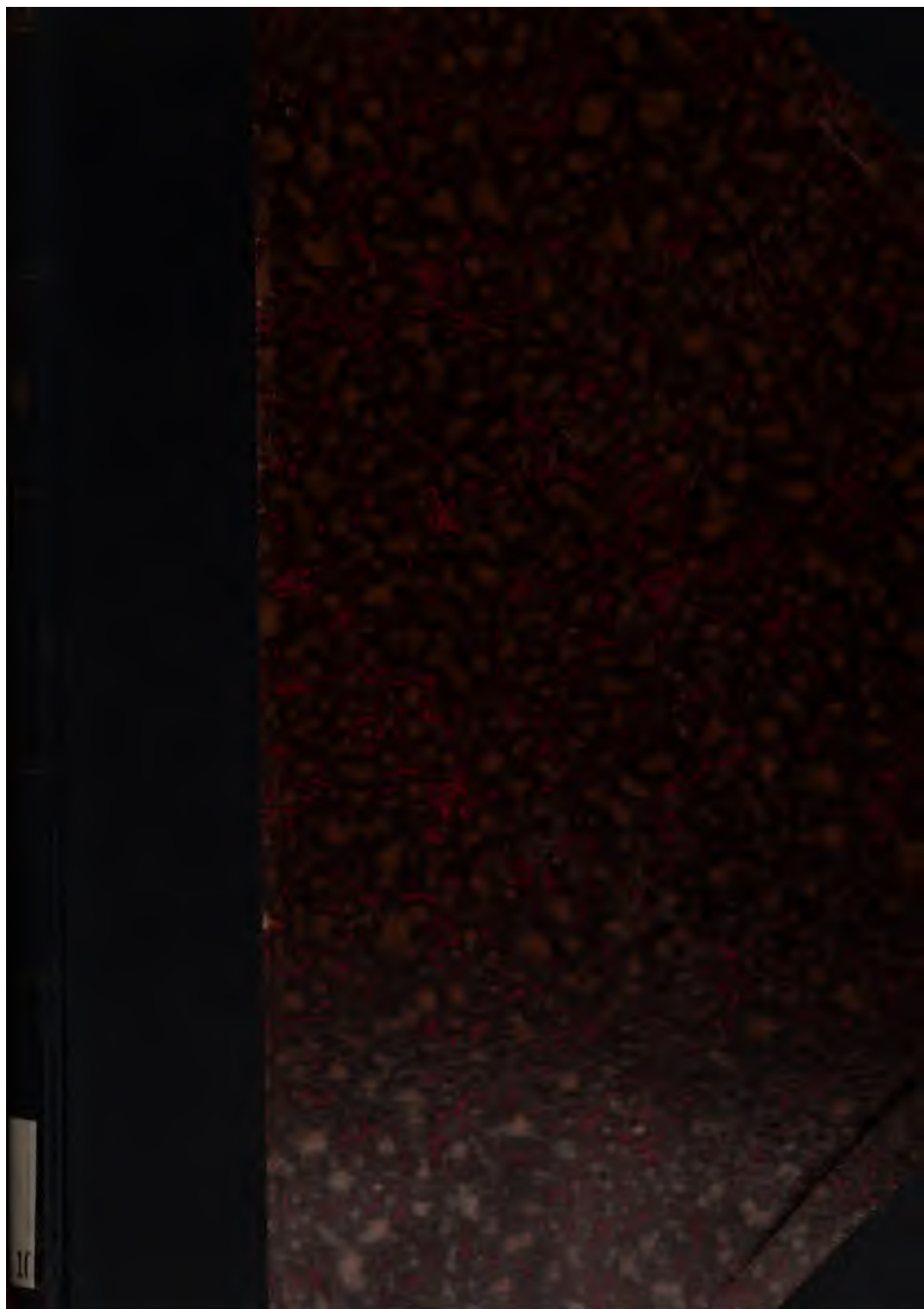
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.





Aug. H. Ammann

**Dieser Band
gehört in's**

Fach ~~91~~ **39**, 65





Aug. P. Ammann

Dieser Band

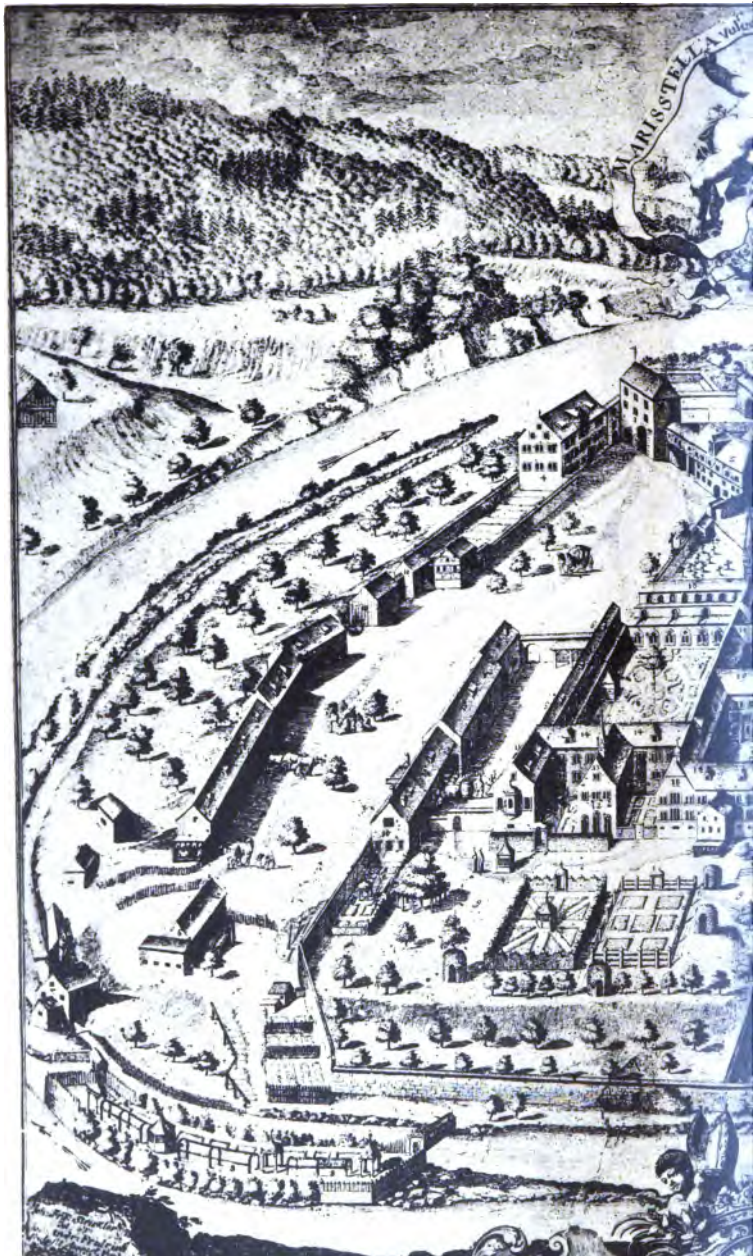
gehört in's

Fach *A* **39** *65*







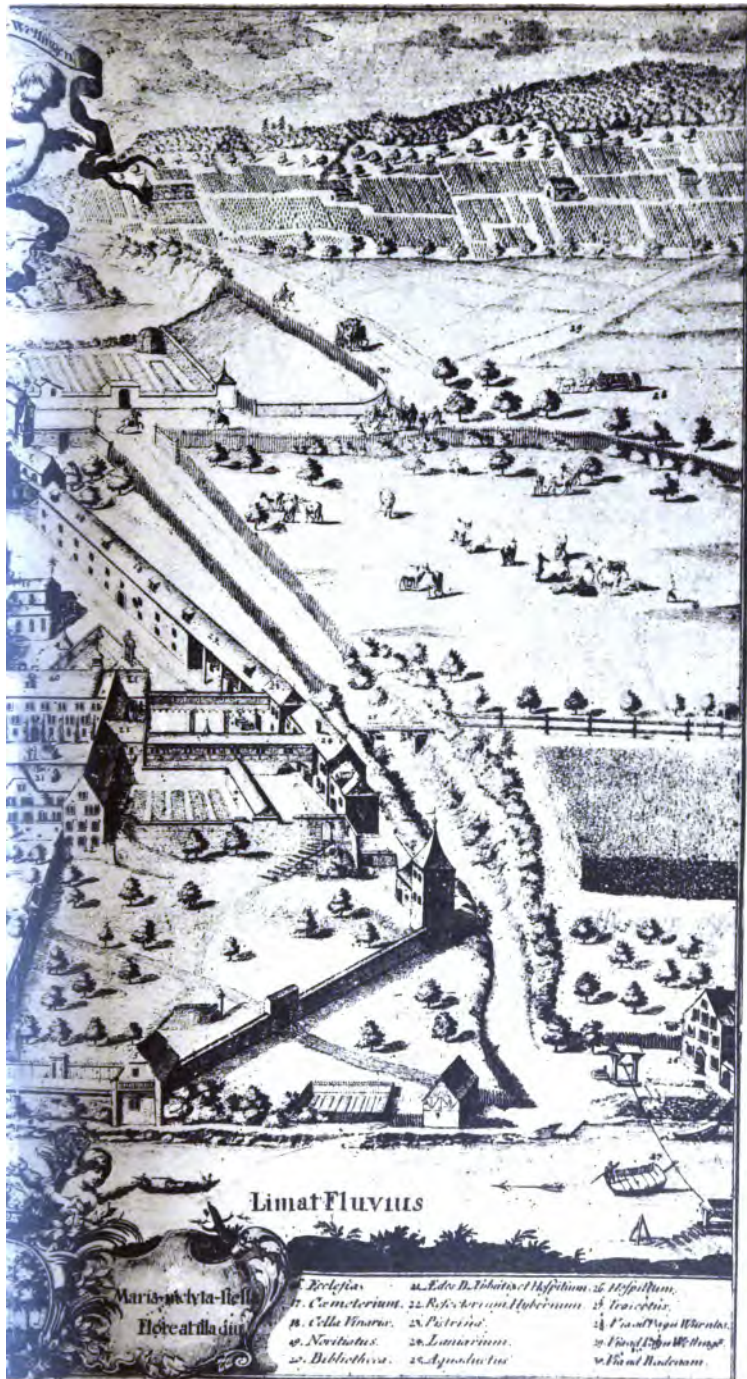


MARIESTELLA

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Porta S. Margherita | 2. Chiesa S. Maria | 3. Chiesa S. Anna | 4. Chiesa S. Andrea | 5. Chiesa S. Eustachio | 6. Chiesa S. Maria | 7. Chiesa S. Maria | 8. Chiesa S. Maria | 9. Chiesa S. Maria | 10. Chiesa S. Maria | 11. Chiesa S. Maria | 12. Chiesa S. Maria | 13. Chiesa S. Maria | 14. Chiesa S. Maria | 15. Chiesa S. Maria | 16. Chiesa S. Maria | 17. Chiesa S. Maria | 18. Chiesa S. Maria | 19. Chiesa S. Maria | 20. Chiesa S. Maria |
|------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|



San Franciscus vive
Flore at ille die



Limat Fluvius

Maria Polytaella
Floreat illa dicit

- | | | |
|------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| 1. Ecclesia | 21. Edic. de. Tobatis. & Hospitalium | 25. Hospitalium |
| 2. Coemeterium | 22. Rota. & c. in. Hospitalium | 26. Tractatus |
| 3. Villa Vinaris | 23. Petrius | 27. Praed. Regi. Warentis |
| 4. Nostatus | 24. Lumarium | 28. Praed. Regi. Warentis |
| 5. Bibliotheca | 25. Aqueductus | 29. Praed. Rodemans |

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that proper record-keeping is essential for ensuring transparency and accountability in financial operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and techniques used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support informed decision-making.

3. The third part of the document focuses on the analysis and interpretation of the collected data. It discusses the various statistical and analytical tools used to identify trends, patterns, and anomalies in the data.

4. The fourth part of the document discusses the importance of communication and reporting in the context of data analysis. It emphasizes the need for clear and concise reports that effectively convey the findings and insights derived from the data.

5. The fifth part of the document discusses the role of technology in modern data analysis. It highlights the various software tools and platforms used to streamline data collection, analysis, and reporting processes.

6. The sixth part of the document discusses the importance of data security and privacy. It emphasizes the need for robust security measures to protect sensitive data from unauthorized access and disclosure.

7. The seventh part of the document discusses the importance of data governance and compliance. It highlights the need for clear policies and procedures to ensure that data is collected, stored, and used in a manner that complies with relevant laws and regulations.

8. The eighth part of the document discusses the importance of data quality and accuracy. It emphasizes the need for rigorous data validation and quality control processes to ensure that the data used for analysis is reliable and accurate.

9. The ninth part of the document discusses the importance of data integration and interoperability. It highlights the need for seamless data exchange and integration across different systems and platforms to support comprehensive data analysis.

10. The tenth part of the document discusses the importance of data-driven decision-making. It emphasizes the need for organizations to leverage the insights derived from data analysis to inform their strategic and operational decisions.

Zürcher Taschenbuch

auf das Jahr

1887

Herausgegeben von einer Gesellschaft zürcherischer
Geschichtsfreunde.

Das Autor- und Uebersetzungsrecht wird ausdrücklich vorbehalten.

Neue Folge:
Zehnter Jahrgang.
Mit einer Abbildung.

Zürich.
E. Söhr.
1887.

Inhalts-Verzeichniß.

	Seite.
1. Neue Tessiner Fahrten. Streifzüge in der Leventina, im Bleniothal und der Riviera. Von Rudolf Rahn	1
2. Eine Predigt aus dem XVII. Jahrhundert. Mitgetheilt von G. Weilsus	42
3. Eine Reise nach Hohentwiel im Jahre 1786. Von Dr. J. Deri	60
4. Joh. Caspar Lavaters Bülletin an Häfelin und Stolz über die zürcherische Staatsumwälzung vom Jahr 1798 (Schluß). Mitgetheilt von F. D. Pestalozzi	101
5. Des Klosters Wettingen Gütererwerbungen im Gebiete des Kantons Zürich. Skizze von P. D. Willi	142
6. Aus Tagebuchblättern eines Zürcher Bürgers aus der Zeit der französischen Revolution. Von G. Meyer von Knonau	199
7. Die Kirchen im Bezirke Affoltern bis zur Reformation. Von Pfarrer E. Egli	235
8. Zürcher Chronik für das Jahr 1885. Zusammengestellt von R. S.	259
9. Beiträge und Materialien zur Geschichte von Stadt und Kanton Zürich	281

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIES

STACKS

AUG 12 1914

DQ 781

28

n. s. v. 10

1887

Neue Tessiner Fahrten.

Streifzüge in der Leventina, im Bleniothal und der Riviera.

Von J. Rudolf Rahn.



Ein schriller Pfiff, und der Tages-
schimmer spielt mit den Wolkenballen,
die sich schleichend und flackernd an den
nassen, ruhigen Tunnelwänden verziehen.
Wie frisch ist der Hauch, die dünne,
würzige Bergluft, die durch das eine
und andere der wiedergeöffneten Fenster
bringt. Wir sind in Airolo angelangt.
Hoch zur Rechten steigt die Gotthard-
straße empor. Jetzt ist's einsam dort oben. Nur im Sommer er-
innert noch etwas an das alte Leben, wenn frohes Touristenvölk zu Fuß
und im Wagen die durch eine wilde und grandiose Schönheit ausgezeichnete
Strecke zum Hospiz begeht.

Auch Airolo ist neu geworden, seit die Feuersbrunst am 17. Sep-
tember 1877 beinahe das ganze Dorf in Asche fengte. Der alte Kirch-
thurm hat als einziger Zeuge die Katastrophe überdauert. Er kann als
das Muster eines romanisch-italienischen Campanile gelten; so schlante
Thürme hat man diesseits der Alpen nie gebaut.

Auf der Straße, die mitten durch Airolo führt, herrscht dießmal ein reges Leben. Wenige Stellen: S. Bernardino, Poschiavo und einige Ortschaften des oberen Engadin pflegten früher von Sommerfrischlern aus dem Süden besucht zu werden. Nun hat die Gotthardbahn einem Ströme gerufen, der Airolo und Faibo zur Sommerszeit fast zu italienischen Kolonien macht. So fremd ist das Treiben, daß man das Stellbichein der eleganten Welt einer italienischen Kleinstadt zu sehen glaubt. Be-



sonders vor der Post geht's ächt lombardisch zu. Aus der Mode, das muß man sagen, wissen die Italiener schon etwas zu machen. Es flattert nur so von bunten Draperien, welche die Damen läßig um Haupt und Schultern tragen. Vom besten Schnitt sind die hoch und kokett gebauten Roben. Stolz und gemessen wiegen und schleifen ihre Trägerinnen einher und die dunklen Brauen, über denen unglaubliche Kulturen von Stirnlocken wuchern, schauen so groß und ruhig drein, als ob Europa zur Bewunderung solcher Schönheit herausgefordert werden sollte. Ihren

Helbinnen geben die Cavaliere nicht viel nach. Ewige Jugend scheint Parole zu sein. Wie Jünglinge stützen sich die klapperbeinigen Graubärte auf, die mit dem Mailänder Zuge als Onkel und sonstige inspettori gekommen sind. Unglaubliches wird in karrirten Stoffen geleistet, spitzer ist das Schuhwerk im gothischen Zeitalter nicht stilisirt worden, die tadellosen Manchetten sind von gigantischer Größe und mit Knöpfen versehen, die ein monumentales Gepräge tragen.

Wir schreiten mannhaft an dieser Auslage lombardischer Kunst und Schönheiten vorbei. Hier gastert eine weibliche Tafelrunde. Alte und Junge haben sich unter dem Vorwande der Arbeit vor dem Speisesaale niedergelassen. Verbindliche Reden werden mit lebhaften Geberden begleitet und gefühlvoll erwiebert. Dort ist die Brianzascherin, ein braunes Weib mit silberner Haartracht, vergebens bemüht, das zügellose Kindervolk zu bemeistern. Die propere Eleganz dieser Wildfänge stammt nicht erst von heute Morgen her, und eben bereitet sich ein neuer Handstreich vor, der sicher einem abermaligen Toilettenwechsel rufen wird.

Draußen vor dem Dorfe ist's nun stiller geworden. Wir wandern thalabwärts den Dörichen Valle und Madrano zu, zwischen denen sich die Valle Canaria mit ihren schäumenden Wassern öffnet. Hoch an dem Felsen zwängt sich die Gotthardstraße hin. Die Klus ist so eng, daß stellenweise mit Galerien der Raum für die Straße gebrochen werden mußte. Für die Eisenbahn ist deshalb ein anderes Tracé gewählt. Sie lenkt vor dem Engpaß auf das rechte Ufer über und bleibt hier bis zum Eintritte in die Dazio grande-Schlucht den Launen eines stellenweise bedenklichen Rutschhanges ausgesetzt.

Im Bolletino storico della Svizzera italiana ¹⁾ ist jüngsthin wiederholt von dem Thurme von Stalvedro oder der « Casa dei Pagani », wie ihn die Airoleser nennen, gehandelt worden. Von der Landstraße geht's auf steinigem Pfad zu einer Kapelle hinab. Der achtgedige Renaissancebau vor dem Felsenthore, aus welchem der Tessin in die

¹⁾ Bd. VII 1885, Nr. 11, S. 262; VIII Nr. 5, S. 117.

unwirthliche Thalsohle braust, sieht fremdartig aus. Das ist ein Bild, dem schon etwas von dem Zauber italienischer Romantik eignet. Ein schwanker Steg führt zum rechten Ufer hinüber. Dort schauen von einem schmalen, allmählig ansteigenden Felsriegel die Burgtrümmer von *Stalvedro* herab. Von *stabulum vetus* oder *castrum vetus* wollen die Tessiner den Namen dieser Feste abgeleitet wissen, die zur Thalsperre vortrefflich geeignet war, und die Ueberlieferung meldet, daß sie die Burg des Longobardenkönigs Desiderius gewesen sei¹⁾. Aber wenig ist erhalten geblieben. Ein etwa acht Meter hoher gebrochener Thurm nimmt den höchsten Gipfel im Westen ein. Er ist, angeblich wie derjenige von Hospenthal, ohne Mörtel aus bruchrohen Geschieben und Brocken errichtet. Sein Grundriß bildet ein Trapez, dessen westlicher Abschluß aus einem flachen Kreissegmente besteht. Oben ist diese Fronte mit zwei großen, leeren Rundbogenfenstern durchbrochen und mit der Nordseite, an deren Fuß sich ein weiter Halbkreisbogen öffnet, auffallenderweise nicht bündig. Nachgrabungen, die neuerdings von dem Ingenieur Giuseppe Banzini in Airolo vorgenommen worden sind, haben die innere Struktur des Thurmes bis auf eine Tiefe von zwei Meter über dem äußeren Boden bloßgelegt. Am Fuße der Ostmauer treten die Fundamente mit einem Vorsprunge von M. 1,25 zu Tage, während die Dicke des westlichen Segmentes sich in dreifacher Abstufung von drei Meter Basis bis auf die geringe Stärke des Fenstergeschoßes von nur etwa ein Meter reducirt. Reste anderen Gemäuers treten an verschiedenen Stellen in der Umgebung des Thurmes zu Tage. Zwei Mauerschinkel, die in unmittelbarem Zusammenhange mit dem Thurme stehen, deuten darauf hin, daß er die südwestliche Spitze eines dreieckigen Mauerzuges gebildet habe. Zu was ist aber dieser Thurm, der seiner geringen Stärke wegen nie als Befestigung gebient haben kann, bestimmt gewesen? Gesehen wir offen, daß Angesichts eines solchen Befundes die Rekonstruktion der Anlage zu den Problemen gehört, die

¹⁾ I Leponti ossia memorie storiche Ieventinesi del Padre Angelico, compilate per cura del dottore Rodolfo Cattaneo. Lugano, 1874. Vol. I, 29.

nur der erfahrene Kenner des Burgenbau's zu lösen im Stande ist. Die Lage des Thurmes von Stalvedro scheinen gezählt zu sein. Gewichtige Stimmen, wird von den Zeitungen gemeldet, fangen an, die Schließung dieses ehrwürdigen Gemäuers zu fordern, dessen Einsturz, wie man sagt, der unten vorbeiführenden Gotthardlinie verhängnißvoll werden könnte.

Wer weiß, ob weitere Excursionen auf dem Programm der welschen Sommergäste von Airolo verzeichnet stehen? Ich wenigstens bin auf meinen Fahrten keinem Exemplant dieses Volkes begegnet. Und doch ist es leicht, Tag für Tag eine Auswahl lohnender Touren zu treffen.

Nur in Einer Richtung haben sich freilich meine Ausflüge während des letzten Sommers erstreckt. Sie sind auf das Tessinthal beschränkt geblieben. Zum Ausgangspunkte ist Quinto besonders geeignet. Man fährt bis Ambri und geht dann vom Unterdorfe quer zum Tessin hinüber. Quinto, ein freundliches Dörfchen, lehnt sich an die Halbe, von welcher Deggio als ein rechtes Bergnest heruntererschaut. Das Kirchlein ist wohl des Besuches werth. Ganz goldbraun hebt sich der wohlgegliederte und lustig durchbrochene Thurm von dem blauen Himmel ab, an dem sich bei meiner Ankunft die Nachzügler einer Burrasca, weiße, flockige Wolken jagten. Unter allen Campaniles, die ich bisher im Tessin gesehen, ist derjenige von Quinto der zierlichste. Er ist reicher und eigenartiger als die übrigen gegliedert, wobei insbesondere auf den Schmuck an Säulen und Bogenfriesen zu achten ist. Es wiederholt sich da dieselbe Erscheinung wie in der Krypta von S. Nicolao zu Giornico: die Bildhauer haben die Fauna des Berglandes zu Mustern gewählt. Wie in Giornico der Hase, Ziegen-, Kuh- und Schweinsköpfe den Kapitäl-schmuck bilden, so finden sich ähnliche Wesen an dem Thurme von Quinto wieder: Vögel, Ziegen- und Widderköpfe, selbst die gefürchtete „Aspis“, eine kleine Schlange mit breitem Kopf, hat ihr Abbild gefunden. Auch die Kirche ist reich an Bildwerk gewesen. Sie hat leider einem Neubau weichen müssen. Aber die alten Sculpturen sind hiebei — so scheint es — alle wieder verwendet worden. Aus ornamentirten Bruchstücken hat man das Kranzgesimse und die Fensterbögen am Chor gefügt, und überall sind

Bestandtheile romanischer Bogenfriese, zum Theil mit Ornamenten und Masken ausgefesselt, figurirte Kapitäle, Kämpferrassätze u. dgl. vermauert.



Das Datum 1681, das sich ohne Zweifel auf den Bau der jetzigen Kirche bezieht, steht an der Westfronte verzeichnet. Es ist in vier

arabischen Ziffern in ebenso viele Kleinbögen zur Rechten der Thüre vertheilt. ¹⁾)

Im Chor fällt ein nicht ganz rangloses Gemälde neuesten Datums auf. Es stellt einen Bischof vor, der zu Pferd auf den Wolken einherstrengt und die dreischwänzige Peitsche über den auf Erden liegenden und stehenden Feinden schwingt. Auf Gemälden und Bildwerken aus der Zeit vom Mittelalter bis zum Ende des vorigen Jahrhunderts kommt diese Darstellung öfters vor, eine Wiederholung derselben aus jüngster Zeit war mir dagegen noch unbekannt. Zwar haben auch neuere Künstler dem hl. Ambrosius die dreischwänzige Peitsche beigegeben; sie ist das Attribut, das an die Zurückweisung des Theodosius von der Kirchenthore erinnern soll. Allein diese Deutung entspricht der Auffassung nicht, in welcher der Heilige in Quinto erscheint, sondern es ergibt sich, daß hier eine erst viel spätere Legende geschildert ist. Sie erzählt, wie 1339, als Lodovico Visconti mit soldlosen Kriegsknechten ins Mailändische fiel, der Kirchenvater als himmlischer Streiter erschienen sei und durch sein Eingreifen die Schlacht von Parabiago zu Gunsten der Mailänder entschieden habe. ²⁾)

Zwei schöne Streifzüge sind von Quinto aus zu machen. Der eine führt thalauflwärts über die Bergdörfer Deggio, Ronco, Altanca und Brugnasco nach Airolo zurück. Theilweise ist diese Route mit ihren lauschigen Waldpfaden den Besuchern der Valle Piura bekannt, denn schon nach kurzem Steigen ist von Altanca der Lago Ritom erreicht.

Noch lohnender und an romantischen Schönheiten reicher sind die Wege, die nach Faedo führen. Man sollte den Aufstiege wählen, der zu der außerhalb Deggio gelegenen Sanct Martinuskapelle führt. Von dieser ist mir leider zu spät berichtet worden. Sie wird als ein uraltes Kirchlein geschildert, dessen Chor noch merkwürdige und, wie es heißt, ganz räthselhafte Bilder enthält. Von hier ist Catto das nächste Ziel. Aus der

¹⁾) Fälschlich ist in den Leponti 1281 angegeben.

²⁾) Bgl. Anzeiger für Schweizerische Alterthumskunde 1880, S. 8.

Thalsole gesehen nimmt sich der Kirchturm sehr stattlich aus. In der Nähe ist er zum ranglosen Stumpf geworden. Seine Fernwirkung wird bloß durch die Lage bestimmt, und wirklich, wie ein Thalkönig ist dieser Bau mit seinen Bogenfriesen und gekuppelten Schallböchern über den Abstieg gesetzt. Der Thurm hat von jeher isolirt gestanden. Das kleine Oratorium daneben ist dem heiligen Ambrosius geweiht. Es mag im vorigen Jahrhundert erbaut worden sein und weist im Inneren den bekannten barocken Kleinraum auf. Nur eine Madonnenstatue hebt sich



hervor, eine gute Schnitzfigur, die, wohl deutsche Arbeit, zu Anfang des XVI. Jahrhunderts zum Schmucke eines untergegangenen Altares gefertigt worden ist.

In Catto thut man gut, nach Weg und Steg zu fragen. Auf ein rohes Steinkreuz, heißt es, sei zu achten, das oben im Walde fast vom Grün überwuchert ist. Dort gilt es nach Rechts zu halten. Aber auch so ist es nicht leicht, sich in einem Wirrwarr von Stapsen und halbverwachsenen Pfaden zurechtzufinden, die endlos durch den Wald von

Terrasse zu Terrasse herunterführen. Ich war froh, als Gebell und Artliebe die Nähe eines Rathgebers verriethen. „Links halten“ hieß die Sentenz, die der Waldmensch mit einer Fluth von wohlgemeinten, aber mir unverständlichen Reden commentirte. Gerade am rechten Platze hatte ich den Alten gefunden, sonst wäre ich in die Falle gerathen, denn rechts bricht der Pfad über dem Sturze ab, unter dem sich der erste Kehrtunnel von Dazio grande schleift.

Ein Bild, das schon den Zauber südlicher Landschaft verbreitet, stellt sich mit einem Male dar. Tief unten zur Rechten treppt sich das Stagenwerk der Schienenstraße ab. Es scheint unmöglich, sich ohne Hülfe der Karte in einem Labyrinth von Rampen, Tunnelmündungen und Straßensectionen zurechtzufinden. Riesige Schuttmassen zeigen an, wie nachdrücklich im Schooß der Felsen minirt worden ist. Ganz unten tritt der Tessin aus der Schlucht heraus. Die Ferne schließt der Engpaß ab, über welchem die Eisenbahn in den zweiten Kehrtunnel lenkt. Unten an der Gotthardstraße glaubt man Häuser, Stallungen und Magazine zu erblicken. Aber das sind nur noch Ruinen, die beweisen, welch' ein Umschwung der Dinge sich binnen wenigen Jahren vollzogen hat. Fast ist es wieder wie vor Jahrhunderten geworden. Alles stabile Dasein hat sich zurück- und hinaufgezogen, auf die sonnigen Terrassen zur Linken, wo Dorf an Dorf sich reiht.

Schon beim Abstiege zur Schlucht hat sich die Vegetation verändert. In die Tannen mischt sich Laubwald hinein, und jetzt ist mit einem Male die Kastanienregion erreicht. Auch die Dörfchen, die eines über dem andern von jenseits heruntersehauen, muthen uns südlich an, und diese Sitze wollen nun ebenfalls erklommen sein.

Ein solches Wandern ist aber im vorjährigen Sommer nicht lauter Erholung gewesen. Wie brannte die Sonne auf die Hänge, wo wochenlange Dürre alles Grün versengt hatte und ein unzählbares Volk von kleinen grauen Heuschrecken über dem rothen, rissigen Boden schwirrte. So nahe schienen die Dörflein aneinandergereiht, aber immer zäher und mühsamer ließ sich das Steigen an. Wie oft eine Raft den hämmern den

Pulsschlag stillte und immer häufiger der Blick nach oben suchte, stets wieder schob sich dem Ziel eine Coulotte vor. Endlich mit Reuchen und Lechzen, innerlich ausgebrannt und außen triefend, ist die letzte Staffel erklommen. Aus den flimmernden Steindächern ragt der Campanile empor. Eine wohlige Kühle herrscht in den engen Gassen. Ich stelle mir vor, wie süß die Ruhe nach der Arbeit sein wird. Die Arbeit freilich ist auch bald gethan, denn das Kirchlein reiht sich den zahllosen Repräsentanten eines verkommenen Barockstiles an. Also zurück durch die Gassen und Gäßlein, an denen dicht gedrängt die braunen Holzhäuser stehen. Ob das eine oder andere ein gastliches Obdach bietet? Aber vergebenees Hoffen, kein Laut ist zu hören außer den Schritten, die fast unheimlich verhallen und dem Gedanken rufen, ob ich mich nicht gar der Verletzung einer geweihten Stätte schuldig mache. Es scheint, daß Dorf für Dorf von allen Lebenden verlassen sei, und wohl ist es so, wer schaffen und tragen kann, ist hinauf in die Berge gegangen, und wer etwa krank oder müde daheim geblieben ist, hat sich zur Siesta, wer weiß in welcher Zurückgezogenheit verbarricadirt. Doch sieh', dort sprudelt ein Brunnen, das Wasser ist hell, aber der Trank will doch nicht munden und es ist auch besser, auf dieses Labfal zu verzichten, das in einem bedenklich naiven Kontakte mit landwirthschaftlichen Spuren steht. Es ist ein Schönes um solchen Frieden, aber dem Wanderer, der mit hohlem Magen und lechzendem Gaumen irrt, kommt diese Grabesruhe verzweifelt nücktern vor.

Nun die Mittagshöhe ist vorüber, dunque coraggio e speranza! Freggio und Vigera haben nichts gebracht und auch in Osco war wenig zu verzeichnen. Nur der Unterbau des Kirchthurmes gibt sich als romanisches Ueberbleibsel zu erkennen. Nach Mairengo führt in vielen Windungen ein neues Sträßchen hinab. Ein Schieferhang mit spärlichem Grün bewachsen fällt jäh zur Tiefe. Wild und unwirthlich ist's da oben, unten aber in der Sattelung, wo sich Mairengo im Kastanienschatten verbirgt, grünt und wuchert die ganze Ueppigkeit einer süßlichen Vegetation.

In körperlicher Uebung ist mir schon ein gutes Tagewerk verrichtet worden. Jetzt scheint sich diese Mühsal endlich bezahlt zu machen. Das

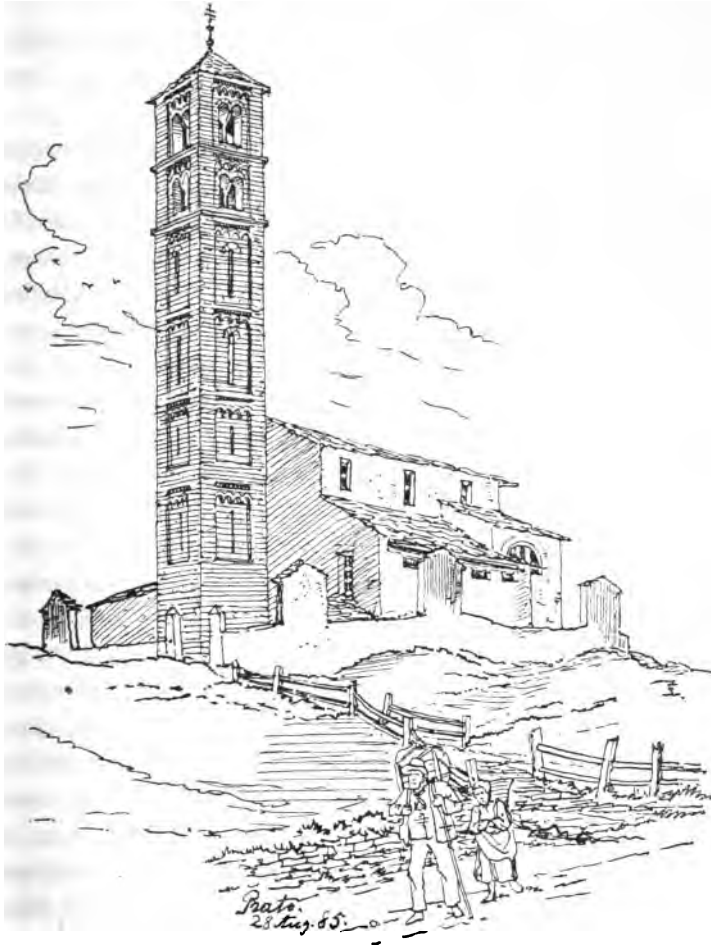
Kirchlein von Mairengo ist oft als ein altes Bauwerk geschildert worden und romanischer Wand Schmuck, der hie und da am Aeußeren zu Tage tritt, scheint in der That diesen Ruf zu ehren. Aber dieses Bogenwerk ist auch Alles, was sich von dem mittelalterlichen Gebäude erhalten hat. Vermuthlich in den Jahren 1574 und 1575, aus welchen der Thurm datirt, ist ein Umbau des Kirchleins vorgenommen worden, der darin bestand, daß mit Beibehaltung alter Theile das Ganze nach Osten verlängert und das ehedem einschiffige Langhaus in eine zweischiffige Anlage verwandelt wurde. Dementsprechend ist denn auch der Chor gebildet. Er besteht aus zwei Gewölbequadraten, die östlich in gemeinsamer Flucht geradlinig schließen und schiffwärts mit zwei rumbogigen Säulencarcaden geöffnet sind. Ein viereckiger Pfeiler ist in der Mitte des Schiffes aufgestellt. Er trägt die Holzbiele, deren Gliederung mit flachem Lattenwerk noch etwas von gothischem Gepräge hat.

Das Beste aber, was das Kirchlein von Mairengo besitzt, ist der spätgothische Schnitzaltar, der sich in der nördlichen Chorthälfte befindet. Kein Zweifel, daß deutsche Meister zu Anfang des XVI. Jahrhunderts dieses Werk geschaffen haben. Mehrere solcher Arbeiten, die sich in der italienischen Schweiz befinden, sind in den „Kunst- und Wanderstudien“ S. 113 aufgezählt, auf einem Altar steht sogar der Name eines Meisters aus Lindau verzeichnet, und neue Funde haben die Vermuthung bestätigt, daß deutsche Schnitzaltäre jenseits der Alpen ein besonders beliebter Zierath gewesen sind. In Brugnasco, Chiggiogna, Dalpe und Osogna sind dergleichen wieder gefunden worden und mit einem fünften Altare, der sich in Biasca befand, hat die antiquarische Gesellschaft in Zürich unlängst zwei Mailänder Juden eine Nase gedreht. Auch in den venetianischen Bergthälern sollen deutsche Schnitzaltäre nicht selten sein. War es der treue Fleiß und der originelle Formenreiz, der den Italienern an solchen Werken imponirte, oder sind es nur Geschäftssinn und deutsche Wanderlust gewesen, die mit solchen Produkten den Weg über die Alpen gefunden haben?

Der Altar von Mairengo ist ein kleines aber ansprechendes Werk. Ein geschwungenes Fialenwerk wächst leicht und zierlich aus der halbrunden Betrönung des Schreines empor. Drei Statuen stehen in demselben: ein heiliger Bischof, vermuthlich S. Sirus, der Titularpatron der Kirche von Mairengo ist, ein Apostel mit der Keule (wohl S. Judas Thaddaeus) und ein ritterlicher Heiliger. Die Innenseiten der Flügel sind mit derben Reliefs geschmückt, welche die Geburt des Heilandes und die Anbetung der Könige darstellen. Die Malereien am Aeußeren zeigen unter dem englischen Gruf die heiligen Bischöfe Ambrosius und Sirus und die Geschwister des Lazarus. Martha hat der Künstler mit dem Habitus einer Hausfrau dargestellt, und, damit man sich ja nicht über das Ziel ihres Waltens täusche, ihr als Attribut einen großen Kochlöffel gegeben. Eine räthselhafte Darstellung, welche die Vorderseite der Prebella (der Altarstafel) schmückt, will der Künstler für den Schmrur der drei Eidgenossen im Mülli gehalten wissen, so legt tessinischer Glaube die unbekanntem Größen aus dem Heiligenschore aus.

Die eine Thalseite ist nun weiblich abgesehen. Auf der rechtsufrigen Strecke lohnt es sich, von Fiesso aus den Abstecker über Prato, Cornone und Dalpe nach Faibo zu machen. Durch diese Ortschaften soll ehemals die Gotthardstraße von Fiesso nach Faibo geführt haben (Leponti I. 31). Prato ist von der Eisenbahn aus sichtbar, bevor man die Schlucht von Dazio grande erreicht. Hinter den Felsen, welche zur Rechten den Engpaß begrenzen, steigt die Landschaft in mäßiger Erhebung an. Niemand, der auf diesen Matten geht, ahnt, wie trotzig der Absturz hinter dem Waldsaume zur Linken ist. Von dem vordersten Hügel schaut einsam die Sanct Georgskirche von Prato herab. Der schlank Thurm vor der Westseite des Schiffes ist gleich dem von Quinto aus ziemlich regelmäßigen Bruchquadern erbaut und er kann wie dieser als das Muster eines romanischen Campanile gelten. Sechs von den sieben Stockwerken sind mit Gekiesenen und Kleinbögen geschmückt. Alle Einzelheiten sind sauber geschaffen, die Rundbögen von einem eingekerbten Saume begleitet, die Consölen scharf und sorgfältig profilirt. Ueber jeder Bogenreihe

zieht sich ein sogenannter Kollfries hin; das Gestein ist von einem prächtig warmen Tone. Eine Folge von Siebelbauten, in denen die Passions-



scenen gemalt sind, ragt aus der Kirchhofsmauer empor. Sie leiten zu den mannigfaltigen Theilen über, mit denen sich Kirche und Thurm zu einem Aufbau von malerischem Reize verbinden.

Ein Caplan, der sich etwas von dem Anstriche eines Kunstkenner's zu geben weiß, hatte Tags zuvor versichert, daß in Prato eine « *antichissima chiesa* » mit ebenfalls sehr alten Bildern zu finden sei. Auf solche Mittheilungen pflege ich nicht mehr viel zu halten, denn die Ueber-raschungen, die darauf folgen, sind in der Regel sehr negativer Art. Und so schien sich's wieder in Prato anzulassen.

Die Kirche ist vermuthlich im vorigen Jahrhundert erneuert worden und außer der Capella del Rosario, die nach landesüblicher Weise einen besonderen Aufwand zeigt, bietet das Innere nichts von Interesse dar. Außen dagegen hat sich eine bemerkenswerthe Einrichtung erhalten, das ist die Vorhalle, die sich an der nördlichen Langseite des Schiffes erstreckt. Der Padre Angelico ¹⁾ hebt hervor, daß solche Vorhallen (*portici*) zu den typischen Anzügen der leventinischen Kirchen gehören. Sie kommen aber auch anderswo im Tessin, besonders im Sotto Ceneri öfters vor, und der Umstand, daß sie in der Regel eine Langseite des Schiffes begleiten, weist darauf hin, daß diese „Vorzeichen“ für eine größere Frequenz berechnet gewesen sind. Nun weiß man, wie oft im Mittelalter die Vorhallen der Kirchen zu öffentlichen Versammlungen, sei es zur Besiegelung von Urkunden, sei es zur Abhaltung von Volksversammlungen benutzt worden sind. Einer solchen Gemeinde, die in der Vorhalle der Kirche von Ghiggiogna tagte, wird schon in einer Urkunde von 1229 gedacht und jetzt noch soll der Portico von Prato gelegentlich zu solchen Anlässen verwendet werden (Leponi I 38). Auch sonst empfiehlt sich's, auf die Vorhallen zu achten. Oefters nämlich sind zur Stützung derselben Säulen und Kapitäle verwendet worden, die sich als Ueberreste älterer Bauten zu erkennen geben. Merkwürdige Kapitäle kann man u. a. in dem Portico der Kirche von Meride im Mendrisiotto sehen. Auch Wandgemälde haben sich hin und wieder erhalten. In der Vorhalle von Mairengo schauen solche aus der Lünche hervor und eine alte Freske ist noch im Portico von Prato zu sehen. Sie stellt den ritterlichen Titularpatronen

1) Leponi I 38.

vor, der den Lindwurm besiegt. Dem Heiligen gegenüber kniet die anmuthige Gestalt der Königstochter. Die Ausführung zeigt keinen hervorragenden Meister an, aber der Maler hat sich doch in der Anschauung guter italienischer Werke geschult und Reflexe von solchen sind auch hier zu erkennen: eine harmonische Farbenstimmung und süße Typen, wie sie nordische Bilder niemals zeigen. Die gothische Umrahmung weist darauf hin, daß dieses Gemälde im Anfang des XVI. Jahrhunderts entstanden ist.

Von Prato führt ein einsamer Pfad auf sanften grünen Höhen nach Cornone hinüber. Cornone und Dalpe sind in einem lieblichen Hochthal gelegen, durch das sich das Flüggen Piumogna schlängelt, um sich dann in brausendem Sturze Faido gegenüber in den Tessin zu ergießen.

In dem Kirchlein von Dalpe sind zwei Flügel eines gothischen Schnitzaltars zu finden. Reliefs an der Innenseite stellen die Verkündigung und die Anbetung des neugeborenen Knäbleins durch die Eltern dar. Das durchbrochene Laubwerk, welches den halbrunden Abschluß bildet, ist brav geschnitten. Diese Flügel sind elend in dem Battistero untergebracht, der sich nach landesüblicher Weise in Form eines polygonen Ausbaues nach dem Schiffe öffnet. Es kostete Mühe, sich durch einen Ballast von aufgestapeltem Blunder hindurchzuwinden, und ich mußte mich zudem sputen, meine Notizen ins Trockene zu bringen, denn es hatte sich ein altes, gelbliches Bettweib in die Kirche geschlichen, das mit bösem Staunen mein Beginnen überwachte.

Im Thal von Dalpe mußte es köstlich sein, eine Sommerfrische zu halten. Das zeigen auch die stattlichen Häuser an. Einige sehen kleinen Palästen gleich. Hier mögen die scolti wohnen, die draußen ihr Glück gemacht und darüber die Liebe zur Heimath nicht verloren haben. Im Winter freilich wird sich ihr Leben schon anders gestalten. Der Pfad nach Prato sieht nicht zum Besten aus, und wenn der Wind den Schnee zum Gewächte treibt, muß auch dem Bergbewohner der Uebergang kein leichter sein.

Nach Faido scheinen sich die Chancen besser zu gestalten. Ein breit gebahnter Weg führt erst dem Flusse entlang und biegt dann, wo der

Sturz zu den Wasserfällen beginnt, in Wald und Buschwerk ein. Ruinen eines Gehöftes, das einst ein stattliches Besitztum war, sind der letzte Wegweiser. Nun verliert sich der Pfad im Walde und es gilt, auf's Gerathewohl hin von Staffel auf Staffel hüpfend, rutschend und balancirend, sich zurechtzufinden. Einen solchen Zugang zu blühenden Dörfern habe ich selbst im Tessin nicht wieder gefunden, und zu alledem goß noch der Regen in Strömen herab. Zusehends bedenklicher kam mir der Abstieg vor. Es wäre auch gar zu dumm gewesen, hätte ich dieses Labyrinth noch einmal durchsuchen müssen. Allein ich war auf der richtigen und stets begangenen Fährte gewandelt, das stellte sich bei der Richtung heraus, in der man mit einem Male tief unten die lange Häuserreihe von Faïdo erblickt. Und siehe da, bald schimmert auch ein Wegweiser aus dem Buschwerk heraus. Die rothe Tafel auf eisernem Gestänge ist ganz modern und von tadelloser Qualität, nur schade, daß sie unterhalb der Stelle steht, wo sich die Pfade nach allen Seiten verlieren. «sapienti sat» könnte ebenso gut wie „Dalpe“ darauf geschrieben sein.

Mirolo ist der Katastrophe von 1877 zum Opfer gefallen. Faïdo dagegen hat noch beinahe unberührt den Charakter eines alten leventinischen Dorfes bewahrt. Gleich beim Eintritte von Norden her fällt ein rares Gemächte, ein gothisches Blockhaus, auf. Wo sind solche noch zu finden, seitdem das „Heidenhaus“ bei Röniz seiner charaktervollsten Zierden beraubt worden ist? Aber auch diesem Hause von Faïdo steht die Wandlung des Geschickes auf der Stirne geschrieben; aus einem Fenster hängt ein Zettel heraus: casa da affittarsi oder da vendere. Vielleicht sehen wir uns irgendwo auf anderem Boden wieder, ich meine das Haus und ich, jenes als „Chalet Rosenthal“ oder als „Sarah-Ruhe“ bezeichnet und ich recht neugierig, wie die herauslugenden Gesichter zu den Schnitzbildern stimmen, die unter den Fenstergesimsen vier unzweideutig christliche Motive weisen. Daß diese Vorstellungen unter allen Umständen erhalten bleiben müssen, ist so sicher, als es Leute gibt, die sich auf's Rechnen verstehen; denn unter den Reliefs ist das Datum des Hausbaues, und zwar die

Jahreszahl 1582 verzeichnet. Ein zweites Haus von ähnlicher Konstruktion, aber nicht so hübsch geschmückt, ist dorfabwärts zur Rechten erhalten.

Weiter links, wo wir die Piazza betreten, hebt sich ein thurmartiges Gebäude hervor. Es wird die *torre dei Varesi* genannt, nach einem Geschlechte, das um 1500 ein hohes Ansehen in der Thalschaft besaß ¹⁾. Ein anderes uraltes Gemäuer, das sich in der Nähe befand, soll 1814 beim Bau der Poststraße geschleift worden sein. Padre Angelico, der hier die Reste des Pratorium vermuthete, erzählt, daß die Härte dieses Gemäuers jedem Meißel gespottet habe ²⁾. Von ähnlichen Thürmen wird auch sonst noch gemeldet, Unterhalb des Gotthardhospizes will Schinz noch im Jahre 1770 die Reste eines Longobardenthurmes gesehen haben. Zweier anderer Schlösser, die der Longobardenkönig Desiderius erbaut haben soll, wird oberhalb Airolo und bei Altanca gedacht. Auch bei Prato sollen zwei Thürme gestanden haben. Die Trümmer der « Torre dei Duchi Visonti » daselbst sind vielleicht zum Bau des jetzigen Pfarrhofes verwendet worden, wie aus der an demselben befindlichen Inschrift:

« *Arx antiqua fui, arceretur ut hostis avitus,
Pacifidis pateo, facta domus paroci* »

geschlossen wird ³⁾. Gegenüber, am linken Tessinufer, wird eines « *Castello del re Autari* » erwähnt. Wieder ein Thurm, der sich in Ghiggogna befand, soll um 1828 geschleift worden sein. Endlich sind weiter thalabwärts jetzt noch ganz und theilweise die *Torre dei Pedrini* in Ghironico und die « *Torre di Attone vescovo* » in Giornico erhalten ⁴⁾.

Von kirchlichen Bauten hat Faibo wenig Namhaftes aufzuweisen. An der barocken Kapelle S. Bernardo zeigt eine Inschrift das Stiftungsdatum 1459 an. Das jetzige Gebäude rührt aber erst von einer 1595 vorgenommenen Erneuerung her. Noch ausführlicher ist eine Inschrift, die von der 1621 stattgehabten Weihe der außerhalb des Dorfes gelegenen

¹⁾ Leponti I 82.

²⁾ a. a. O. S. 32.

³⁾ Leponti I 31.

⁴⁾ l. c. p. 32 u. 33.

Kapuzinerkirche meldet. In solchen Inschriften ist mancher willkommene Aufschluß enthalten, und fast wäre man versucht, zu glauben, daß frühere Generationen es vorausgesehen haben, wie wenig die Nachkommen um der Väter Werke sich kümmern würden. In der Regel bleibt unser Wissen von der Baugeschichte der einzelnen Monumente auf diese gemalten und gemeißelten Aufzeichnungen beschränkt. Schon aus der romanischen Epoche sind solche erhalten. Im gothischen Zeitalter ist es fast Regel gewesen, daß die Maler auf ihren Werken in Kirchen und Kapellen nicht nur den Namen, sondern bis auf Monat und Tag das Datum der Vollendung verzeichnet haben, und bis ins XVIII. Jahrhundert hat sich diese löbliche Sitte forterhalten. Wären die nordischen Meister so mittheilsame Leute gewesen, es hielte bei dem regen Eifer, der hier für kunstgeschichtliche Studien herrscht, nicht schwer, sich vorzustellen, wie ganz anders es mit unserem Wissen von dem Nachlasse des Mittelalters stünde. Auch an dem Thurm der Pfarrkirche von Faibo sind mehrere Daten verzeichnet. Die Kirche selber ist wohl erst in diesem Jahrhundert erneuert worden, der Unterbau des Thurmes dagegen trägt die Anzeichen höheren Alters. Er ist in zwei Geschossen mit gekuppelten Rundbogensefenstern versehen. Allein man täusche sich nicht, das sind Formen, die im Tessin und Bünden bis ins XVII. Jahrhundert im Schwange blieben, und daß der Campanile von Faibo in der That ein posthum-romanisches Bauwerk ist, das zeigen die Daten 1530 und 1543 an. Neben der letzteren Jahreszahl ist ein rohes Bildwerk angebracht, es stellt einen Bischof vor, der in der Rechten eine Blume und in der Linken den Krummstab hält. Ein Kirchlein daneben, auf dessen Dach ein Kind zu stehen scheint, beweist, daß der Dargestellte Sankt Gotthard ist. Mit demselben Attribute kehrt er auf einem Glasgemälde aus Rathhausen wieder, aber es ist mir noch nicht gelungen, die Legende zu finden, auf die sich dieses Bildwerk bezieht.

Als ich etliche Tage später, von Chironico kommend, mit dem Fernglas thalaufrwärts suchte, hob sich in der Ferne von dunkler Wand ein Kirchlein ab. Ein Paar flimmernde Dächer schauten daneben aus dem Grün hervor. Hart an dem Dörfchen zieht die Landstraße vorbei, und

soweit nach dem Anblicke des braunen Thurmes zu urtheilen war, schien da noch eine Beute zu winken. Ein gut Stück Weg war schon gemessen worden, aber das Gewerk war gut und gegen die Hitze hatten die letzten Strapazen gefeilt. Die Aussicht, einen neuen Posten in der „Statistik schweizerischer Kunstdenkmäler“ zu verzeichnen, war lohnend genug, überdies schien dieses Ziel das nicht sehr entfernte Lavorgo zu sein.

Eine Kunststraße, von der man entzückende Fernblicke genießt, führt zu der Schlucht hinab. Zwei Kehrtunnels gleichen den Absturz für die Bahnlinie aus. Eine halbe Stunde thalabwärts ist die Station Giornico, oben die von Lavorgo gelegen. Lavorgo war halb erreicht, aber statt des Kirchleins mit dem alten Thurme war nur ein armseliges Oratorium zu finden. Ich hatte mich demnach gekäufcht — avanti! Heiß und lange schleicht die Straße den Felsen entlang, auf denen die Martinskirche von Calonico so stolz herunterschaut. Endlich hinter dem Vorsprunge, einer prächtigen Cascade gegenüber, sollte das Ziel sich zeigen. Allein die Rechnung hatte abermals fehlgeschlagen und die Zeche blieb nicht aus. Jetzt war das Dörfchen wirklich zu sehen, keine Fata Morgana, wie ich längst schon wähnte, sondern es war Chiggiogna, dessen Kirchlein seit vier Tagen mit allem was es von Sehenswürdigkeiten enthält und selbst in effigie in meinem Notizbuche verzeichnet stand. Meine antiquarische Gewissenhaftigkeit hätte ich dießmal verwünschen mögen.

Chiggiogna, wo angeblich das älteste Gotteshaus des oberen Livinenthales steht, pflegt in der Regel unbeachtet zu bleiben, denn in wenigen Sekunden donnert der Bahnzug über ein steinernes Bogenwerk hinweg, von dem man ein hübsches Bildchen erblickt. Zwischen brechlichen Häusern ist der Ausblick auf einen Wiesenplan geöffnet. Trauerweiden stehen darauf und dahinter, hart am schroffen schwarzen Fels sind Thurm und Kirchlein gebaut. Zwischen allerhand späteren Anbauten ist an der Südwand eine Gliederung mit Lesenen und Kleinbögen zu sehen und Spuren eines ähnlichen Schmuckes treten auch an der Westwand zu Tage. Allein das ist Alles, was nebst dem Thurme aus der romanischen Epoche verblieb. Es ist dem Gotteshause von Chiggiogna wie der Schwesternkirche

von Mairengo ergangen, man hat es verlängert und verbreitert, das ursprünglich einschiffige Langhaus in eine zweischiffiges verwandelt und vor denselben die nämliche Anlage zweier quadratischer Chöre wiederholt. Ein spätgotischer Altar, der sich wieder in einer der Chorkapellen befindet, ist hier, wie in Mairengo, die einzige Erscheinung, die im Inneren fesselt. Die halbrunde Lünette des Schreines ist mit Fialen und Laubwerk besetzt, das sich aus kunstreich verchränkten Bögen entwickelt. Darunter ist, mit Rücksicht auf den Titel, welchen die Kirche führt, in einem figurenreichen Reliefbilde die Himmelfahrt der Maria geschildert. Einzelfiguren von Heiligen schmücken die Flügel, an den Außenseiten sind sie gemalt, im Inneren reliefartig ausgeführt. Man möchte dieses Werk denselben Meistern vindiciren, welche den Altar von Mairengo geschaffen haben. Hier wie dort fällt es auf, wie sehr viel geringer die Reliefs der Flügel gegenüber den lebendig bewegten und frisch geschnittenen Figuren behandelt sind. Ueber der Thüre, die an der Südseite des Schiffes in's Freie führt, zählt eine moderne Inschrift die Hauptdaten aus der Baugeschichte auf. Dieser alte Tempel, heißt es, sei in den Jahren 1131 und 1524 vergrößert und 1867 abermals erneuert und verschönert worden. Von 1629 ist die schmuckvolle Kapelle des hl. Carl Borromäus datirt, die sich gegen die Südseite des Schiffes öffnet.

Den Uebereifer einer solchen eintönigen und heißen Promenade werde ich künftig lassen. Von Lavourgo nach Giornico dagegen ist's schön zu wandern. Immer üppiger, farben- und formenreicher stellt sich die Landschaft dar. Tief unten sprüht der Tessin in zahllosen Fällen an riesigen Sturzblöcken vorbei. Die großartigsten Formen nehmen die Felsen an, welche das enge Thal begrenzen. Bald ist auch die Region erreicht, wo die Rebe gedeiht. Ein Gewirre schattiger Gänge von zufällig geformten Granitpfeilern getragen, bauen sich diese Kulturen wie die Stufen einer Niesentreppe empor. Voller, üppiger Kastanienwuchs, aus dem die Cascaden wie Silberfäden glänzen, zieht sich bis an den Rand der ersten Terrasse empor. Von dort schauen die Dörfer Chironico, Monte Chesso und Monte d'oro herab. Dahinter baut sich ein neues

Amphitheater auf, seine Mauern sind die Rämme, an deren Fuß sich das Thal von Ghironico mit seinen Alpen weitet.

Schon im oberen Thale fällt die Verlassenheit an der Gotthardstraße auf. An einem Hause, kurz bevor man Faido erreicht, stehen die Verse geschrieben:

Cosa t'importa che cojon

Le vol così il padron — mal pensada.

Das Haus ist neu und gut gebaut, und das Selbstgefühl, das diese Inschrift diktiert, mag ein gerechtfertigtes gewesen sein. Aber daneben steht wieder das bedeutame « da vendere » geschrieben, und der Handel muß bald geschlossen sein, sonst steht diesem Sitze das Schicksal bevor, das Haus für Haus gerade bis hieher betroffen hat. Von Dazio grande bis Faido sind nur mehr Ruinen zu finden, und wieder den gleichen trostlosen Anblick bietet die Umgebung der Straße von Lavigo bis Ghornico dar. Was ist das früher für ein Leben gewesen, das Tag und Nacht auf dieser Strecke pulsierte. Noch jetzt ist die Kunde davon auf Schritt und Tritt zu lesen: « alloggio con prestino » steht mit blauen Lettern hier, dort « fabbrica di paste ed altri generi » an einer langen blanken Façade geschrieben; alloggio con stallazzo liest man immer wieder und selbst die armselige Hütte hat sich als « osteria per passeggeri » empfohlen. Aber so weit wir schauen ist nur Verfall und wieder Verfall zu erblicken. So stattlich nimmt sich von weither jener große weiße Würfel aus. Wir eilen und es gähnt uns die Leere aus dachlosen Räumen entgegen. Was brauchbar war, das Holzwerk von Dach und Böden, ist anderen Zwecken dienstbar geworden. Die Risse an Thür- und Fensterepfosten beweisen, daß auch das eiserne Gitterwerk seine Verwendung gefunden hat. Nur hie und da ist noch ein Fensterrahmen windschief und halb zerbrochen in der Weitung hängen geblieben. Wir treten unter die Thür: in der Stube, wo so mancher Müde sich wärmt und labte, hängt ein verwaschenes Geseze von Tapeten herab, die Stelle des Ofens zeigt der ruhige Fleck an der Mauer an, sonst nichts als riffige Wände, Geröll und Splitter. So müßig und unheimlich schaut sich

das an, daß wir fliehen, als ob Schlangen oder böse Geister in dieser Debe hausten. Hätten feindliche Horden sengend und plündernd das Thal durchzogen, der Eindruck von dem Untergange, den so viel Kleines Glück mit Einem Male gefunden hat, könnte nicht stärker sein. Und was ist aus den Leuten geworden, die hier genügsam und dreist, schlecht und recht sich Tag und Nacht um Troß und Roß bemühten? Die Antwort wird in Giornico gegeben: sie sind alle ausgewandert und alljährlich zieht die Kunde von ihnen neues unternehmungslustiges Volk in die gelobten Länder jenseits des Oceans hinüber.

Auch dem alten Giornico hat die Eröffnung der Gotthardbahn kein Glück gebracht. Wohl dreiviertel Stunden hat der zurückzulegen, der von der gleichnamigen Station zu dem Dorfe will. Besser ist es bezahlb, bis Bobio zu fahren. Dort nimmt die « *Diligenza federale* » den Reisenden auf, eine elende Limonella, deren Lenker keinen Stolz auf die Auszeichnung des Schwagers zu setzen scheint. Wir steigen ein, denn es heißt, daß auch in Giornico das Fahrgeld bezahlt werden könne. Dort aber ist die Erkundigung nach der Taxe ein vergebenes Fragen. « *cosa crede lei* » — oder « *cosa ne pensa* » wird als Auskunft zu Theil, denn man hat einen galant'uomo gefahren und der wird sich als solcher zu benehmen wissen. Man merke: *quaranta centesimi* und nicht mehr wollen für diesen Sport entrichtet sein.

Giornico soll Allen, die Herz und Auge für das Alte und Naturschöne haben, zur Rast auf's Angelegentlichste empfohlen sein. Am linken Ufer drängt sich das Nest wie ein Geschiebe von morschen Mauern und lebensfatten Dächern zusammen. Ein steinerner Brückenbogen ist kühn über den brausenden Strom gespannt. Drüben ragen nur einzelne Häuser aus den Bergolen hervor. Dann folgt der Plan, auf dem die Kirchen S. Michele und S. Nicolao stehen. Jene ist ein barocker Bau mit einem stattlichen Thurm, der erst in diesem Jahrhunderte errichtet worden ist. S. Nikolaus Kirche dagegen reiht sich den interessantesten Bauwerken des Landes an. Der Anblick von Außen bietet gleich viele Reize wie das Innere dar. Dort ein Aufbau von der Apfs zum

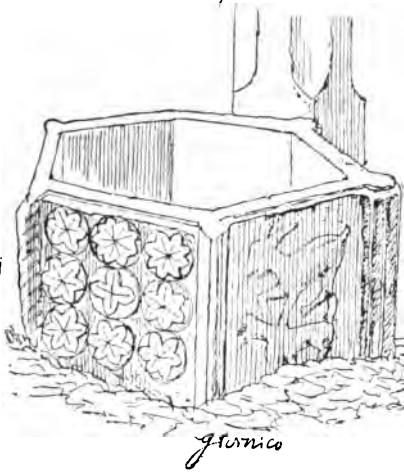
Schiff und von hier zu dem lustig durchbrochenen Thurme, der überaus malerisch zu der Landschaft steht. Ebenso originell stellt sich die Ansicht von Westen dar. Nur spärlich, aber wirksam ist das Mauerwerk gegliedert, dessen eigenthümliche Struktur aus abwechselnd breit und hoch gelegten und gestellten Granitplatten besteht. Jetzt ist die Kirche verlassen. Im Schiffe sieht's übel aus: Balken, abgegangenes Möbelwerk und aller Art Kirchenplunder sind im Schiffe gehäuft. Aber vielleicht ist's besser so, der Restaurationsteufel wird darum nur um so weniger Einlaß finden. Es wäre Jammer schade, wenn hier gepfuscht werden müßte, denn mit schöneren Farben hat das Alter selten gemalt. Wie stimmen Kost und Moder zu den Heiligenbildern, die halb erlöschten von den Wänden herunterstarren. Wie leuchtet das Hellbuntel aus der Krypta zwischen dem schwarzen Bogenwerk hindurch, über dem sich, wie eine Brücke, der Ausgang zu dem hohen Chore spannt. Dort schimmert der Gold- und Farbenschmuck eines gothischen Schnitzaltars. Dießmal ist es möglich gewesen, den Einlaß zu der Apfis zu finden. Sie hat den ganzen Schmuck mit gothischen Malereien bewahrt, deren Entstehungszeit zwei Inschriften angeben. Beide sind von 1478 und die eine derselben gibt auch den Namen des Malers, eines Nicola Seregno de Lugano an.

In den Zeitungen hat vor Jahren eine Nachricht die Kunde gemacht, daß in der Casa Stanga, jetzt Eigenthum eines Cipriano Giudici, das Bildniß des Helden von Giornico von 1478 entdeckt worden sei. Ich wollte die Gelegenheit nicht verpassen, ein Werk der Porträtmalerei aus dem XV. Jahrhundert kennen zu lernen, doch war es gut, daß etwas wie Zweifel auf den Weg genommen wurde, denn es stellte sich heraus, daß diese lebensgroß al fresco gemalte Figur eines Cavaliers zwar recht gut, aber gewiß nicht vor der zweiten Hälfte des XVI. Jahrhunderts ausgeführt worden ist.

Eines uralten, steinernen Brunnenbeckens, das dem Gasthof zur Post gegenüber an der Hauptstraße steht, ist in einem früheren Reiseberichte gedacht worden. Dieses romanische Werk ist ohne Zweifel für andere Zwecke geschaffen worden, und ich wäre geneigt, dasselbe für einen Tauf-

brunnen zu halten. Von einer anderen Merkwürdigkeit, auf welche die Girornichesen verweisen, ist nur noch eine Ruine zu sehen. 1834 ist die Torre de' Galli, oder der Thurm des Azzo, wie diese Beste auch heißt, zur Hälfte eingestürzt. Jetzt hat sich armes Volk in dem hohen Bruchsteingemäuer eingeknistet, an welchem ehemals eine Inschrift den Namen Azzo's, der 924—960 als Bischof von Vercelli regierte, enthalten haben soll.

Die Girornichesen müssen vor Zeiten gar fromme Leute gewesen sein, denn nicht weniger als fünf Kirchen und Kapellen haben sie in ihren



Gemarkungen erbaut, so daß sich das Dorf von weither wie ein ansehnliches Städtchen präsentirt. Im oberen Dorfe ist das barocke Dratorium der Madonna von Loreto versteckt, der beiden rechtsuferigen Kirchen ist bereits gedacht worden. Noch höher sind die Kirche S. Maria di Castello und das Dratorium des hl. Pellegrinus gelegen. Die erstere Kirche hat ihren Namen von

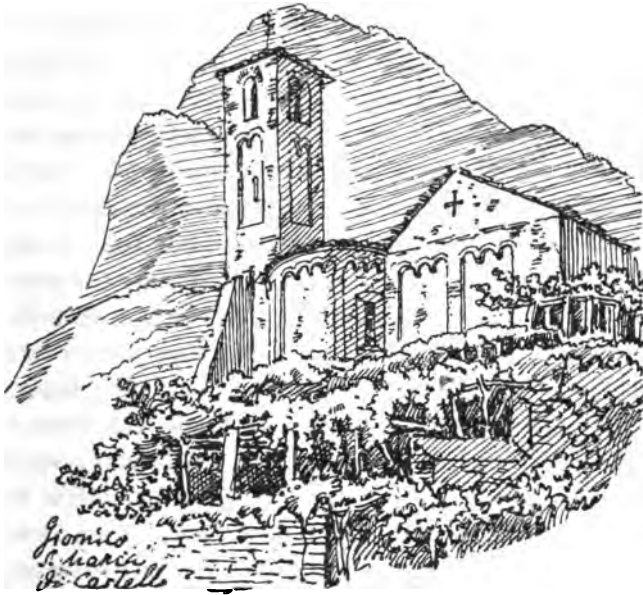
einem Schlosse erhalten, das die Lokalschriftsteller als «Castello degli antichi Galli» bezeichnen¹⁾. In der That treten hier und da in der Umgebung des Kirchleins die Reste alten und festen Gemäuers zu Tage. Vor wenigen Jahren sollen hier Pfeile und Lanzenspitzen ausgegraben worden sein²⁾. Noch bemerkenswerther ist eine Eisenbeinplatte, die um 1815 an der Nordseite von S. Maria di Castello, wo das Wildwasser ein Mauerstück weggerissen hatte, gefunden worden ist³⁾. Eine incun-

¹⁾ Leponti I 21.

²⁾ Nach Mittheilung an Ort und Stelle.

³⁾ Leponti I 24 u. f. mit Abbildung auf Seite 43.

nabelhafte Abbildung dieses Fundstückes hat Cattaneo in den Leponti des Padre Angelico gegeben, und gerne wollen wir es den Meistern vom Fache überlassen, uns darüber aufzuklären, was dieses seltsame Gebilde zu bedeuten hat. Endlich will derselbe Berichterstatter von einem Gypsmebailon mit einer Marsbüste und einem thalergroßen, aus Wein geschnitzten Mebailon wissen, das er für longobardische Arbeit hält. Diese beiden Objekte, die 1873 ein Herr Emanuele d'Orelli in Locarno besaß,



sind ebenfalls in der Umgebung von S. Maria di Castello gefunden worden ¹⁾.

Die Kirche ist ein seltsamer Bau, von dem man vermuthen möchte, daß er aus der Vereinigung zweier Anlagen entstanden sei. Dem zweischiffigen Langhause legt sich ein doppelter Chorbau vor. Der Chor zur

¹⁾ I. c. S. 24, N. 1; S. 25, N. 1.

Linken ist geradlinig geschlossen, der andere mit einer halbrunden Apfiss versehen. Indessen große Altersunterschiede sind nicht wahrzunehmen, denn beide Chöre weisen dieselben Dekorationen auf. An die südliche Apfiss ist der Thurm gebaut. Wuchtige Streden stützen den minaretähnlichen Campanile, der auffallender Weise an der Ost- und Westseite mit einem hohen Rundbogen geöffnet war. Im Inneren des Kirchleins, wo zwei schmucklose Pfeilerarcaden die Schiffe trennen, überrascht der hübsche Ornamentenschmuck, der die Vorbüre der flachen Holzdielen bildet. Vor dem nördlichen Chorbogen zählt eine Inschrift die Namen der Meister (?) auf, die 1575 den Plafond verfertigt haben. Der Charakter dieser stilvollen Dekorationen ist der von Intarsien, aber der Meister hat sich der Kürze beflissen, denn wir haben es nicht mit Einlagen verschiedenfarbiger Hölzer, sondern bloß mit aufgemalten, patronirten Zierden zu thun. Es scheint diese Dekorationsweise eine Spezialität der Kunst im Livinenthale zu sein. Auch anderswo sind dergleichen Zierathen zu finden. Von 1577 ist ein mit vollendet schönen Intarsienornamenten bemalter Schrank in der Apfiss von S. Nicolao, aus dem gleichen Jahre die Holzdecke in S. Ambrogio in Chironico datirt, und wieder dieselbe stilvolle Anmuth weist der Prebellenenschmuck in dem Kirchlein von Segno auf. Ein Gitter schließt den Nordchor ab. Dießmal gelang es, auch hier den Einlaß zu finden. Der ganze Raum ist spätgothisch ausgemalt. Von dem Lonnengewölbe schaut die *Majestas Domini* zwischen den Zeichen der Evangelisten herab. Das Bild im östlichen Schildbogen zeigt Sanct Jürg, der den Lindwurm besetzt. An den Seitenwänden sind Einzelfiguren von Heiligen gemalt, und hier, an der Südwand, ist es nun möglich gewesen, eine Inschrift zu entziffern, welche meldet, daß 1448 ein Ser *Guilhelmus dictus bicchinioli* diese Bilder zu Ehren Gottes, der Jungfrau Maria und aller Heiligen habe malen lassen.

Von S. Maria di Castello steigen wir in die weinumrantte Falte hinab, wo sich das Dörfchen Tirol in einem kleinen Paradiese verbirgt. Dann beginnt der Aufstieg zu dem hochgelegenen Oratorium S. Pellegrino. Wie eine Warte schaut das Gotteshaus ins Thal hinab. Ein

großes Heiligenbild an der Fronte verkündet weithin, daß hier eine besonders geweihte Stätte sei. Das zeigt auch die große Zahl der Boten an, die im Chore hängen. Zwei derselben scheinen von besonderem Werthe zu sein. Es sind lebensgroße aus Silber getriebene Beine, die vielleicht noch aus dem XV. Jahrhundert stammen. In dem einschiffigen Langhause zeigt der Farbenschmuck der flachen Holzziele, wie geringer Mittel ein geschickter Dekorateur bedarf, um schöne und originelle Effekte zu erreichen. Auch hier fällt am mittleren Zugbalken wieder die reizvolle Behandlung gemalter Intarsienornamente auf. Ohne Zweifel sind diese Dekorationen mit der übrigen Ausstattung des Langhauses entstanden. Der ganze Raum ist nämlich mit Wandgemälden geschmückt, auf denen zweimal das Datum 1589 erscheint. Eine figurenreiche Darstellung des jüngsten Gerichtes mit Anklängen an Michelangelo's Bild in der Sixtinischen Kapelle nimmt die Westwand ein. Typisch, wie dieser Vorgang, ist auch der Inhalt der Schildereien, welche die Langseiten schmücken. Sie stellen Einzelfiguren, oben die Apostel, darunter die vier Kirchenväter, den hl. Bischof Martin und S. Antonio Abbate dar. Schließlich sind den Personifikationen von Glaube, Liebe und Hoffnung die Repräsentantinnen dreier Laster gegenübergestellt. Dieses zähe Fortleben der typologischen Gesetze, welche das Mittelalter überliefert hatte, ist auch anderswo zu gewahren: höher im Thale, unweit Airolo, haben zwei luganesishe Meister im Jahre 1608 das Kirchlein von Brugnasco ausgemalt und die Wahl der Bilder ist wieder nach durchaus mittelalterlichen Gesetzen geregelt.

Chironico, das nächste Ziel, ist von der Thalstraße nicht zu sehen. Das Dorf ist tiefer in der Mulde gelegen, von welcher der Ticinetto durch eine wilde Klüfenschlucht herabstürzt. Es ist prächtig, sich da oben zu ergehen. An der Straße, die über Nivio zum Tessin hinunterführt, und bei Grumo, wo der Fußsteig von S. Pellegrino mündet, sind Kastanienhaine und eine Schönheit der Terrainbildung zu finden, die an Dibay's Meisterwerke erinnern, so daß man sich nur fragen muß, wie es kommt, daß eine solche Augenweide unseren Landschaftlern noch immer entgangen ist.

Den gesunkenen Muth hatte ein Trunk beim Sindaco gehoben, denn Chironico schien keine Beute zu verheissen. Die stattliche Pfarrkirche ist



neuesten Datums und die Torre di S. Ambrogio oder bei Bebrini sieht auch nicht romantisch aus. Schon stand ich im Begriffe, mit Grollen den Ausweg zu suchen, da, im letzten Gäßlein, wo sich der Durchblick zwischen den Häusern öffnet, schaute etwas wie romanisches

Gemäuer hervor. Und in der That, zwei halbrunde Thore, mit Lesenen und Kleinbögen geschmückt, sind wie Backöfen einer Siebelfronte vor-



gebaut. Fast wäre ich also an dem alten Kirchlein S. Ambrogio vorbeigegangen. Die Westfronte mit dem steinernen Glockenstuhle stellt sich als ein ächt italienisches Bildchen dar. In der halbrunden Portallinette hat ein gothischer Meister den Titularpatronen mit der dreischwänzigen Peitsche und da-

neben den großen Sanct Christoph gemalt. Die hübschen Intarsienornamente, welche im Schiff die Holzdecke schmücken, sind von 1580

datirt. Die zweischiffige Theilung des Kirchleins mag ursprünglich durch eine Doppelarcade gebildet worden sein, jetzt wird sie durch einen Flachbogen bewirkt, der sich fast bedrohlich von der Westwand bis zur Stirnfronte zwischen den Thören spannt. Es fällt auf, daß wir jenseits der Alpen der zweischiffigen Kirchenanlage nun schon zum fünften Male begegnet sind. Im Bleniothale findet sie sich in S. Carlo bei Prugiasco vor, in S. Maria di Castello bei Giornico kehrt sie wieder und im XVI. Jahrhundert hat man dieses Princip beim Umbau der Kirchen von

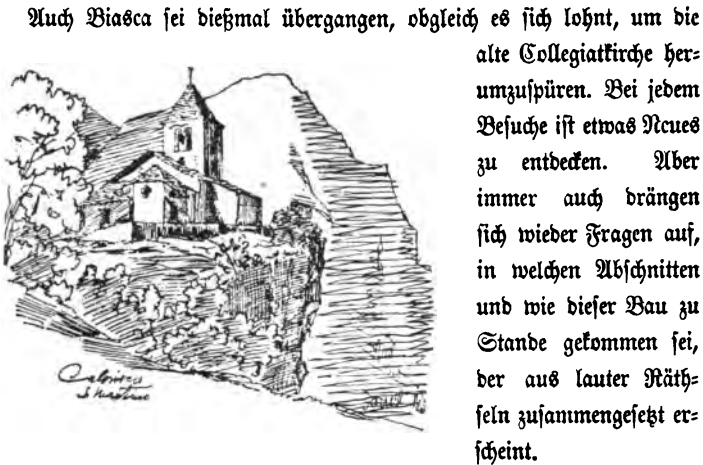
Mairengo und Chiggiogna befolgt. Diesseits der Alpen sind mir nur drei solcher Bauten bekannt: aus romanischer Zeit die S. Georgskapelle bei Berschis und S. Lorenz bei Paspels. Der zweischiffigen Allerheiligen = Kapelle in Basel, einem Kleinode spätgothischer Kunst,

hat erst die Neuzeit den Untergang bereitet.

Ueber die Strecke, die auf der gegenüberliegenden Thalseite von Cavagnago hoch über Giornico nach Rossura und Faido führt, sei nur in Kürze berichtet. Wer einsames Streifen im Anblicke grandioser Scenerien liebt und sich ein Schwitzbad von guten sechs Stunden nicht verdrießen läßt, möge selber sehen, wie sich's dort oben ergeht. Ich für meinen Theil hatte zuvörderst an einen antiquarischen Streifzug gedacht. Aber ich könnte nicht sagen, daß die Promenade den Erwartungen von diesem Standpunkte entsprochen hätte. Die Kenntniß des Kirchleins von Segno mit seinen gothischen Mauer gemälden und der überraschende Fund eines hochalterthümlichen Christophorusbildes an der sonst ganz modernen Kirche



von Rossur a sind die einzigen Erwerbungen von Belang gewesen. Ganz besonders aber möge der Antiquar sich Eine Enttäuschung ersparen. Ich meine, wer von Faedo herunterfahrend auf dem lothrechten Fels das Martinskirchlein von Galonico sieht, wird glauben, daß der Besuch dieses Wahrzeichens allein schon ein Tagwerk lohne. Der Maler gewiß wird seine Rechnung finden, mich aber hat es gewurmt, daß diese Hochwacht mit einem armseligen Barockbau und einem posthumromanischen Thurme bekrönt sein muß.



Auch Biasca sei dießmal übergangen, obgleich es sich lohnt, um die alte Collegiatskirche herumzuspüren. Bei jedem Besuche ist etwas Neues zu entdecken. Aber immer auch drängen sich wieder Fragen auf, in welchen Abschnitten und wie dieser Bau zu Stande gekommen sei, der aus lauter Räthseln zusammengesetzt erscheint.

Von einer Ausfahrt dagegen soll noch berichtet werden, denn sie ist nicht eintönig ausgefallen.

Der 2. September 1885 ist ein rechter Marschtag gewesen. Ich war schon Tags zuvor in Biasca angemeldet. Der leutselige Probsto de-Maria hatte von der Capella del Paglio bei Lobrino erzählt, dort sollten alte Gemälde und neuerdings auch eine Inschrift zum Vorschein gekommen sein. Der hochwürdige Herr versprach mir Gesellschaft zu leisten und diese Zusage mochte einen guten Tag verheißen, auch wenn die Kunde von jenen Entdeckungen sich nicht bewähren sollte.

Acht Uhr Morgens betrat ich die Propstei, die besser situierte Vorgänger mit einem gewissen Aufwande geschmückt haben. Der Empfangs-

saal bietet das Bild eines geistlichen Heims. Die Decke ist mit Wappen bemalt, kirchliche Würdenträger schauen mild und ernst, fromm und weltlich von den Wänden herab. Ein guter Meister hat neuerdings mit emailartigem Schmelze das Bildniß des « Monsignore Eugenio Lachat, arcivescovo di Damiata e vicario apostolico del cantone di Ticino » gestochen. Die lange Tafel war mit gelehrtem Rüstzeug bedeckt, auch einen Pergamentband hatte der Probst zurecht gelegt. Ich hatte mich kurz vorher nach einem uralten Missale erkundigt, das im Archivio prepositurale aufbewahrt sein soll¹⁾. Allein die Datirung dieses Schriftstückes ist fehlgegriffen, denn nicht das X., sondern wahrscheinlich erst das XIV. Jahrhundert hat diese Handschrift hinterlassen. Wohl aber soll ein zweites Missale aus jener Frühzeit stammen, das gleichfalls der Kirche von Biasca gehörte. Im XVII. Jahrhundert, heißt es, habe der Cardinal Frederigo Borromeo dasselbe in die Mailänder Ambrosiana verbracht, wo es jüngsthin als Urtext für den Neudruck eines ambrosianischen Messbuches benutzt worden sei.

Zu seinem Leidwesen, erklärte der Probst, sei er durch unvorhergesehene Amtsgeschäfte verhindert, mir das zugesagte Geleite zu geben. Indessen, fügte er bei, ein Compagno sei bestellt, der gute Gesellschaft leisten werde. Inzwischen möge ich ihm zu Dorfe folgen, wo ich die Bekanntschaft des Verfassers der *memorie Biaschesi*, des Großraths Siboro Rossotti machen werde.

Liebenswürdig ungezwungene Gastfreundschaft ist unseren Mitcegnossen im Ennetbirgischen eigen. „Nicht nach Osogna“ — wurde kurzweg entschieden — „sondern wir fahren sogleich in's Bleniothal hinauf.“ „Wie weit ist der Weg?“ „Eine Stunde, denn das Nüßlein ist gut und in wenigen Minuten fährt die Limonella vor. Inzwischen mag eine Colazione zum Tagwerk stärken“.

Bald fuhren wir zwischen Gärten und Wigen zu dem Massiv empor, das sich quer vor die unwirthliche Mündung des Bleniothales legt.

¹⁾ Bollettino storico della Svizzera italiana. V. 166.

Gestrüpp und Haibegras sind dort oben das einzige Wachsthum geblieben. Diese Massen rühren von dem Bergsturze des Monte Crenone her, der 1513 den ganzen oberen Theil von Biasca unter Schutt und Trümmern begrub¹⁾. Auch Zeugen neuer Verwüstungen sind zu erblicken. Aus der Tiefe zur Linken ragt der steinerne Glockenstuhl des Kirchleins von Loberio hervor, und tiefer zeigt die gebrochene Brücke über den Brenno, wie die entfesselten Elemente im Spätherbst 1868 gewüthet haben.

Der Morgen, da wir diese Fahrt unternahmen, ist einzig schön gewesen und der Blick in's Thal hinauf, wo lauter Duft und Farbe die scharf und stolz geformten Bergriesen malten, war dazu angethan, eine jubelnde Wanderlust zu wecken. In Semione traf sich's, daß ein alter Bekannter, der Major und Sindaco Guidotti zum Grusse kam. Ich hatte im Herbst 1872 mit ihm die Fahrt in's Bleniothal hinauf gemacht und manche Aufschlüsse von diesem klugen und freundlichen Führer empfangen. Andere Herren hatten sich bald hinzugesellt, es schien als ob die Parole zum Stellbicheln der Honoratioren von Semione ausgegeben worden sei. Mit Sang und Blarren zog unten ein Leichengeleite zum Friedhof hinüber. Ob und zu war etwas von den Formeln zu hören, unter denen ein armer Todter kurz und geschäftlich in's Grab gebettet wurde. Dazwischen klang himmelndes Läuten von dem romanischen Thurm herab. Neben diesem Campanile ist die alte Friedhofskapelle stehen geblieben. Zwei rundbogige Tonnengewölbe sind mit einem gemeinsamen Giebel übermauert. Die eine dieser Kammern schien ein gutes Tagwerk zu verheißen, denn sie hat ihren ganzen Schmuck mit spätgothischen Schildereien bewahrt. Am Gewölbe ist thronend zwischen den Evangelisten-Emblemen und den vier Kirchenvätern die majestas Domini bargestellt. Darunter haben die Schilder — vielleicht dieselben Lombardus et Carporus de Lugano, deren Namen jenseits des Flusses in einer ähnlichen Kapelle bei Lottigna verzeichnet stehen — die Anbetung der Könige und eine Reihe von einzelnen Heiligenfiguren gemalt.

¹⁾ Bollettino storico. V. 165.

Auf solche Vertreter der seligen Ehre zu fahnden ist mir schon längst zur freudigen Gewohnheit geworden, weniger zwar der Erbauung wegen, als weil ich diese Pürsch als eine Art wissenschaftlichen Sport betrachte. Eine Ikonographie der Heiligen ist für die Schweiz noch nicht geschrieben und ein Einzelner gewiß wird es auch nie vermögen, das ganze Heiligenvolk zu sammeln, das auf Denkmälern aller Art gemalt und gebildet ist. Allein, was hindert, einmal das Werk zu versuchen. Wer sich mit kunsthistorischen Studien befaßt, der weiß, wie werthvoll es unter Umständen ist, die Attribute der Heiligen zu kennen, und gerade Lessin hat reiche Beiträge zu diesem Kapitel geliefert. Viele und merkwürdige Heilige sind hier zu finden, wie ist da allein die Entwicklung des Christophorustypus zu verfolgen¹⁾. Dabei muß man sich freilich auf's eigene Suchen verlegen. Selbst geistliche Herren wissen nicht viel von den Heiligen zu berichten, wie denn in diesen Kreisen weder sonderlich viel Achtung noch Verständnis für das Alte zu existiren scheint. Die Frage: « *cerca l'antichità?* » oder « *lei d'Inglese?* » tönt manchmal so mitleidig heraus, daß die abseits gegebene Erklärung: « *d'un frammassone* » durchaus kein Staunen erregt. Wäre ich ein Jude, der alten Sakristeiplunder gegen gleißende „Venerabilien“ erhandelt, das Behagen an meinem Erscheinen in Kirchen und Pfarrhöfen, möchte in manchem Falle ein merklich größeres gewesen sein.

Indessen — zugegeben — nicht alle Reverendi sind dieses Geistes Kinder und geistlicher Belehrung ist wirklich die Kunde von einem Heiligen zu danken, nach dessen Ruhm und Wirken ein jahrelanges Forschen vergeblich war. Zum ersten Male war mir sein Bild in S. Marta bei Carona zu Gesicht gekommen. Der härtige Santo ist hier mit weltlichem Gewande angethan. Man möchte auf einen Pilger rathen, allein wir haben es mit einem Nelpfer zu thun. Seine Attribute sind ein Käse und das Messer, mit dem er denselben angeschnitten hat. In Carona

¹⁾ Mittheilungen der antiquarischen Gesellschaft in Zürich, Bd. XXI Heft 1, S. 12 u. f.

reicht er das Stück einem Männlein dar. Ein zweites Miniaturgeschöpf zieht, als Pilger gekleidet, mit seiner Ration von hinnen. Eine Deutung steht hier dem Heiligen nicht beigefschrieben, dagegen ist der Fund seines Namens in S. Maria di Castello bei Giornico gelungen und ähnlich hat der Künstler den Heiligen in der Friedhofskapelle von Semione getauft. Dort, in Giornico steht S. Luguzonus und hier, in Semione S. Lugutionus geschrieben.

Dieser neue Bekannte ist ein wunderlicher Heiliger, oder sagen wir besser ein wunderlicher Diebemann gewesen, denn das Vollbürgerthum in der Heiligengemeinde scheint ihm noch nicht verbriefet zu sein. Luguzonus, so heißt es, sei ein Senne gewesen, dem der Himmel seines frommen Wandels wegen die Gabe verliehen habe, aus der gleichen Milch zweimal Käse zu bereiten. Den einen Käse pflegte Luguzonus dem Meister zu liefern, von dem anderen habe er die Armen beschenkt, die über seine Alp gepilgert kamen, und zwar, wie die eine Fassung der Legende meldet, ohne daß jemals der Käse geschwunden sei. Böse Genossen, die das Wunder neidisch machte, hätten schließlich den Meister berebet, daß er einen anderen Sennen statt des Heiligen bestellte, der aber habe wie jene nur einmal zu käsen vermocht. Von dem Meister zurückgerufen, habe Luguzonus mit gleichem Segen fortgewaltet, aber die Genossen blieben Feinde; sie bemächtigten sich des Heiligen, den sie den Märtyrertod in siedender Milch erleiden ließen. Das Gedächtniß des „Capo b'Alpe“, wie Luguzonus schlechtweg heißt, wird am 12. Juli gefeiert und ihm ist eine Kapelle auf dem Pässe geweiht, der von der Val di Colla in die Gegend von Porlezza am oberen Luganersee hinunterführt. Dort soll sein Körper ruhen, nachdem er eine Zeitlang nach Como verbracht worden war. „Capella di S. Lucio“ wird allerdings heutzutage dieses Heiligthum genannt, allein das Bild des Patronen, das sie enthält, stimmt, wie man sagt, mit den Darstellungen des hl. Luguzonus überein und wohl liegt somit eine einfache Namensverwechslung vor. Eine ähnliche Vermischung seiner Legende mit der eines vornehmeren Namensvetters, des hl. Bischofs von Myra, hat sich der selige Bruder Niklaus von der Flüe gefallen lassen müssen.

Inzwischen war die Friedhofskapelle von Semione einer ungeahnten Aufmerksamkeit theilhaftig geworden. Ein Pöbel und Schürfen in dem Raume nebenan verkündete, daß auch Anderen die Lust zum Suchen gekommen war. Bei unseren Büchern aber ging es wie in einer Gelehrtenstube zu. Frage wurde auf Frage gethan. Halblaute Reden von Außen, wo eine neugierige Schaar, Mann und Weib, Alte und Junge, schon fast den Eingang füllte, mischten sich in das buchstabirende und syllabirende Gemurmel der Begleiter ein. Ein junger Advokat, dem wir die Kenntniß von den Malereien in der Friedhofskapelle von Lottigna verdanken, hatte zum Auslug die Mensa erstiegen. Seine Deutungen waren gut und den halberloschenen Minuskelinschriften ging er mit Scharfsinn zu Leibe. Auch der Sindaco that, was in dieser Feierstunde von ihm zu erwarten war: er meinte, daß mit der Erkenntniß nun auch die Pflicht zur Erhaltung dieser Malereien gekommen sei. Sehen wir, ob beim nächsten Besuche das verheißene Gitter sie schützt?

Mittlerweile hatte sich eine neue Kunde verbreitet: höher, bei Navone sei die uralte Kapelle S. Lucio gelegen und dorthin müsse unter allen Umständen gewallfahrtet werden. Schon hatte es elf Uhr geschlagen, als ein stattlicher Zug bergan marschirte. Auch zwei weibliche Wesen hatten sich angeschlossen. Ein rechtes Bergröschen stellte mir der Sindaco als feinen Sprossen vor. « Una mezzoretta » hieß es, brauchten wir bloß zu klettern und wir ließen uns darum weder gesotten noch gebraten zu werden verbrießen. Aber das Halbstündchen war längst vorüber und der rauhe und steile Pfad wollte noch immer kein Ende haben. Schon sahen wir tief unten die letzte Vigna liegen, immer majestätischer behnte sich der Thalblick aus. Auf einer Terrasse, wo üppiger Wuchs zur Raft im Schatten lud, zeigte ein Begleiter die Stelle, wo ein längst verschollenes Dörfchen gestanden hatte. Aber merkwürdiger war, was jenseits des Thales gewiesen wurde.

Wer hat schon von der « case dei pagani » gelesen¹⁾? Unweit

¹⁾ Vgl. Bollettino storico della Svizzera italiana, Vol. V. 192 ff.

Malvaglia, wo sich die enge und wilde Schlucht der Lesina öffnet, soll ein solches Heidenhaus erhalten sein, aber es gelang doch erst, dasselbe zu erklimmen, nachdem die Sonne ihren Stand verändert hatte. Jetzt hob sich deutlich vom dunklen Fels ein heller Flecken ab und es zeigte sich welch' ein seltsames Bauwerk dort oben hängt. Eine Mauer, von ungeheurer Stärke, wie man sagt, ist auf die Kante eines schmalen Vorsprungs gebaut. Eine Halbtonne darauf schließt sich rückwärts dem Felsen an. So schwindlig hoch ist diese Klause an die Wand geklebt, daß seit Menschengedenken nur Einer dieselbe zu erklimmen wagte. Das Heidenhaus von Malvaglia steht aber nicht allein,¹⁾ sondern es sind solche Bauten vielmehr eine Spezialität des Bleniothales gewesen. Bei Biasca sollen die Reste des untersten „Heidenhauses“ nachzuweisen sein. Dann folgt dasjenige in der Lorina-Schlucht bei Malvaglia und ebenso heißt es, daß Trümmer einer solchen Klause jenseits des Flusses, hoch über Ravone, erhalten seien¹⁾. Wieder auf dem linken Ufer, oberhalb Motto, folgen die Heidenhäuser auf der Sert genannten Stelle des Satro, andere bei Marogno, am Satro bei Dongio, weiter auf dem Simmano bei Lottigna und in Saß-Pibana bei Aquila. Endlich bei Olivone soll das oberste dieser Refugien gestanden haben²⁾.

Außer dem Heidenhause von Malvaglia ist dasjenige am Satro bei Dongio am besten erhalten. Herr Moß Bertoni hat im fünften Bande der *Dollettino Storico* auf Grund der eigenen Anschauung eine eingehende Beschreibung desselben mitgeteilt. Die Anlage ist einer natürlichen Höhlung in der steilen Felswand vorgebaut. Sie besteht aus zwei aneinandergesetzten Gemächern, die durch eine Zwischenthüre verbunden sind. Nur ein bis anderthalb Meter beträgt die Breite dieser Kammern. Dafür sind sie von beträchtlicher Höhe und Länge. Bei 13 Meter lang ist die Fassade und fünf bis sechs Meter mißt die innere Höhe. Es scheint denn auch, worauf die Balkenlöcher deuten, eine mehrgeschosige Theilung

1) Mündliche Mittheilung des Herrn Großrath Iffodoro Rossotti in Biasca.

2) Mittheilung des Obigen.

bestanden zu haben. Die Bedachung dagegen war nur aus Holz konstruirt. Der Zugang setzt heute die Uebung eines unerfahrenen Kletterers voraus. In der Franzosenzeit sollen sich Leute von Dongio in diesem Gemäuer eingeknistet und Tag und Nacht ein Feuer unterhalten haben, um die Feinde glauben zu machen, daß hier oben eine Festung sei¹⁾.

Case dei Croisch oder digl's Grebel werden vom Volksmunde diese Klauen genannt. Croisch, ursprünglich Crumsch bedeutet in der heutigen Thalsprache ungläubig (*miscredento*) und Grebel soll im Rhätischen Felsbewohner heißen, wird aber im Bleniothale gleichfalls als Bezeichnung für heidnisch oder ungläubig gebraucht, woraus nun Herr Mosè Bertoni, der Verfasser der oben angeführten Abhandlung, geschlossen hat, daß diese Häuser die letzten Zufluchtsorte versprengter und unverbesserlicher Heiden gewesen seien. Auch in der Volks Sage haben sich Erinnerungen an die Bewohner dieser Schlupfwinkel forterhalten. Nur zur Nachtzeit seien sie heruntergestiegen, um im Thale zu rauben, was Flur und Feld und Bäume trugen. Ja noch mehr: es wird berichtet, wenn diese Rasse auszusterben drohte, da hätten die Heiden der Christen Kinder geraubt, um sie, wie ihren eigenen Nachwuchs, aufzuziehen. Auch einen anmuthigen und milben Zug hat die Sage überliefert. Ein Croischentweib sei einst zu Thal gestiegen, um ein gesundes Kind zu rauben. Ihren kranken oder mißgestalteten Sprossen habe sie in die Wiege des fremden gebettet und mit diesem die Flucht in die Berge ergriffen. Aber Niemand habe sich der elenden Kreatur erbarmt, hungernd sei das Heidenkind durch die Felser geirrt und über seinem Jammern hätten sich die Felsen erbarmen mögen. Solches Weh sei der Mutter zu Herzen gegangen. Zur Nachtzeit, unter Lebensgefahr, habe sie den Thalleuten das Geraubte zurückgebracht und ihr eigenes Kind wieder mit sich in die Berge genommen. *Chi fu più crudele? non è difficile il dirlo*, fügt der Berichtsteller bei.

Viel und wunderbar ist schon über diese „Heidenhäuser“ geschrieben

¹⁾ Bollettino V 190.

worden und ernster Beachtung scheint auch die Bertoni'sche Hypothese nicht werth zu sein. Eher läßt sich eine Vermuthung des Herrn Isidoro Rossetti hören. Er meint, daß die gegenseitige Lage und Entfernung dieser Refugien derart beschaffen war, daß von jedem derselben das am nächsten vorwärts und rückwärts gelegene Heidenhaus gesehen werden konnte. Daraus folgert er, daß die Heidenhäuser als Warten (*speculæ*) errichtet worden seien, woraus denn auch die Wahl ihrer schwierig zugänglichen Standorte erklärlich wird. Manche dieser Warten mögen von jeher so angelegt gewesen sein, daß sie nur mit Hülfe von Leitern oder Seilen zu begehren waren. Außerdem haben sich bei dem Heidenhause von Dongio Spuren von Quermauern erhalten, welche zur Verteidigung des Zuganges bestimmt gewesen sind.

Wo ist nun aber die Kapelle des heiligen Lucius geblieben? Sind wir über das Ziel hinausgeirrt? Zwei gutgemessene „Halbstündchen“ waren allbereits zurückgelegt. « *Ancora una mezzoretta — feuerte der Führer an — e poi ci saremo* ». Endlich eine Halbe hinab und aus den Bäumen schaut das Heiligthum hervor. Aber welch' ein Anblick! Wir sehen ein Tempelchen von achteckiger Form, eine dorische Porticus ist dem Eingange vorgelegt, sonst ist das Aeußere jeglichen Schmuckes baar. Drinnen an der Kuppel ist eine Himmelsglorie gemalt und die Lünetten darunter sind mit Scenen aus der Mariengeschichte geschmückt, welche die Daten 1678, 1679 und 1682 tragen, Schildeereien, die augenscheinlich schon gleich nach dem Bau der Kapelle gemalt worden sind. Mit Einem Worte, diese „uralte Kapelle“ des heiligen Lucius ist ein Barockbau, wie es deren landauf und landab zu Duzenden gibt, und um ein solches Denkmal zu entdecken, haben wir a parte in der Mittagsgluth die lange, müde und eitle Strapaze gemacht. Und dennoch, hätte auch nur ein Grotto bei der Kapelle gestanden! Allein nur Schatten, kühler wohliger Schatten war unter dem Schutze des heiligen Lucius zu finden. Auf der Karte steht diese denkwürdige Vertlichkeit Anavone geschrieben, dieser Name ist falsch, wie so manche, die Dufour's und Siegfried's Meßknechte verzeichnet haben. Es soll einfach *Navone*

heißten. Mein Namensgebächtniß ist schlecht, aber ich glaube, daß mir Navone unvergeßlich bleiben werde. Stelle man sich nun die Staffage der Kapellenhalle vor: lauter müde, ausgeschwitzte Leute, die sich sitzend, ruhend oder stehend an die Balustrade lehnen; Alle traumverloren, in dumpfes Brüten versenkt. Eine Tabatiere mit fauligem Wasser gefüllt macht statt des Pokales die Runde, und was sonst noch die Ruhe stört, ist unaufhörliches Wischen von Stirn und Wangen, über die der Schweiß in hellen Tropfen perlt.

Vier Uhr war vorüber, als wir die Probstei in Biasca betraten. Il signore prevosto sta di casa? Nein, hieß es, Hochwürden seien mit fünf anderen Herren nach Lobrino gegangen, dort bei der Capella del Baglio hätten sie uns zu treffen geglaubt. Was war jetzt zu thun? Untertwegen hatte eine Gesellschaft geistlicher Herren den gut zwei Stunden langen Weg über Fragna



und Lobrino hinauf gemacht, also galt es, der Forderung noblesse oblige unverzüglich nachzukommen. Von Osogna geht es querfeldein zum Lessin hinüber. Der Fährmann war bald zur Stelle; aber ich kann nicht sagen, daß mich der Anblick einer alten Kapelle, die rechts über dem Dorfe vom Fels herunterwinkt, mit besonderem Behagen erfüllte. Ein Gefühl von Würgen und steifer Müde war nicht zu verwinden. Hinter den Wolken, die sich im Westen türmten, war die Sonne zur Hälfte gegangen, und, mochte die Versicherung, daß wir in einer kleinen Stunde wohl oben

wären, noch so trößlich lauten, der Gedanke an das, was man im Tessin eine *mezzoretta* nennt, forderte unbedingt zum Rechnen heraus.

Ueber Stod und Stein, von Hang zu Hang neben schäumenden Wassern kletternd, hatten wir die Kapelle binnen weniger als einer Stunde erreicht. „Sie suchen die Herren“, meinte der Küster, als er unseren Sturm Lauf sah, „die haben lange gewartet, vor einer halben Stunde — wieder diese *Mezzoretta*! — sind sie nach Tragna hinab!“ So hätten wir denn das Ziel erreicht und, wie ich's vorausgesehen, in perfekter Dämmerstunde. An der Südwand des Schiffes war noch etwas von einem Christophorusbilde zu erkennen. Auch das stund fest, daß das Äußere des Kirchleins sonst jeden Schmuckes entbehrt und der Thurm mit leeren Rundbogenfenstern versehen ist. Drinnen aber — nun polterte ich mitten im Schiff über eine Stufe herab — ist's dunkel wie im Hades. Und dennoch sollte der Marsch kein vergeblicher gewesen sein. Ein Licht ist in jeder Kirche zu finden, aber der Leuchter auf dem Altare hat wohl noch nie zu solchen Zwecken gebient. Es mag sich seltsam ausgenommen haben, und der Küster machte auch sein besonderes Gesicht dazu, als wir zu zweit beim Kerzenschein den kahlen Raum durchforschten. Ringsum starrte uns lauter Schwärze entgegen, in der unser Lichtlein wie ein Irrewisch glänzte. Leuchteten wir den Wänden entlang, so strich die kühle Nachtluft durch Thür und Fenster herein, daß die Flamme sprühte und die riesengroßen Schatten in dem rothen Widerscheine sich wie Gespenster vor uns neigten. Die Kunde von einer Inschrift hatte dießmal nicht getäuscht. An der Nordwand des Schiffes steht in gemalten Minuskeln zu lesen: « 1433 hoc opus fecerunt fieri homines comune de monte pario in honorem beate virginis ». Allein von dem Bilde, auf das sich diese Widmung bezieht, war nichts mehr zu sehen. Nur der verbläugte Kopf eines Bischofs blickte spottend aus der Lünke hervor. Im Chore dagegen sind spätere Malereien erhalten. Sie stellen in der Halbkuppel einen Engelchor und die thronende Gottesmutter zwischen zwei heiligen Bischöfen vor, darunter sieht man die Apostel, die in feierlicher Haltung das Chorrund schmücken. Die Anordnung dieser Bilder und die Inschrift rinovato 1583 deuten darauf hin, daß ältere Malereien als Vorlagen dienten.

Inzwischen war es dunkel geworden. Es half mir wenig, zu wissen, daß rüstiges Weibervolk dieselben nächtigen Pfade mit schweren Lasten begeht. Ich dachte nur immer, die Tessiner Pfade sind schon bei Tage holperig, wie wird sich der Abstieg erst zu dieser Stunde machen? Inbessen die Sache ließ sich nicht übel an. Es galt nur auf die Blöcke zu achten, die sich hell, aber in endlosem Gewirre aus dem Dunkel hoben. Wenn ab und zu die Cascatellen den Weg unterbrachen, so zeigte dieß von weither ein Riefeln oder Brausen an. Das war ein Suchen, Hüpfen und Taumeln, das alle Instinkte zur Arbeit spornte. Ein Blick zu Thale, wo der Tessin wie ein Nebelstreif zwei schwarze Massen theilte, hätte mir fast noch einen bösen Abend gemacht. Ein Sturz, als hätte ein Schuß getroffen, und eine perfide Platte war in ihrer ganzen Länge gemessen. Aber der Gruß war kurz, und daß ich schadlos gefallen, zeigte dem hilfsreich eilenden Gefährten die Elasticität des Aufsprunges an.

In Drogna, wo unser Rößlein gewartet hatte, sollte des Anstandes wegen noch ein Glas getrunken werden. Im qualmigen Saale waren Gast und Gesinde versammelt. Das wäre ein frohes Bild gewesen. Aber droben, wo die Padrona saß, lag ein stöhnendes Knäblein im Mutterarme gebettet. Fiebernd rang es sich ab und zu empor, man sah, wie das arme Wesen nach Luft und Ruhe beehrte. Eine Krankheit, seufzte die Mutter, die sonst nur in heißen Zonen herrsche, habe ihr Kind beim Spiele befallen. Als ich nach vierzehn Tagen, wieder in Drogna, von S. Maria del Castello auf den Friedhof hinunter sah, stieg jenes Bild des Leidens vor mir auf. Dort, zeigte der Küster, liegt der Bambino gebettet. Die Engel hatten einen Gespanen geholt.

Eine Predigt aus dem XVII. Jahrhundert.

Vorbemerkung.

Eine Predigt, und zwar eine Predigt aus dem XVII. Jahrhundert, in einem historischen Taschenbuch zu veröffentlichen, mag Manchem als eine gewagte Sache erscheinen; eine Vermessenheit wäre es, wenn ich als Laie diese Predigt in ihren dogmatisch-ergetischen Grundlagen untersuchen wollte. Meine Absicht zielt nach einer andern Seite, nach der sprachlichen, und hier sind es wiederum nicht das Wort, der Satz oder die eigenthümliche Ausdrucksweise des Jahrhunderts, worauf ich es abgesehen habe, sondern vielmehr die Entwicklungsgeschichte unserer deutschen Schrift- oder Kunstsprache. Auf zwei Punkte möchte ich aber doch hinsichtlich des Inhaltes besonders aufmerksam machen: auf die versöhnlichen Gedanken, welche am Schlusse des ersten Theils der Predigt zu Tage treten, und auf das eifrige Verbieten der unerlaubten Selbsthilfe, welches den ganzen zweiten Theil ausfüllt. Wenn diese zwei Aeußerungen wohl für alle Zeiten von rühmlicher Bedeutung sind, um wieviel mehr dürfen sie hervorgehoben werden in einer Zeit, wo die Ausbrüche des religiösen Hasses und die Gewaltthaten unerbittlicher Nothheit als Wetterleuchten schon das Herannahen jenes Hochgewitters verkündigten, das dreißig Jahre lang über die Fluren Deutschlands seine verderblichen Wirkungen ergoß.

Das Ringen der deutschen Sprache, sich der fremden Anhängsel zu entledigen, welche die Uebersetzung und Nachahmung fremder Muster ihr aufgezwungen hatten, war ein mühevolleres und umfaßt einen Zeitraum von Jahrhunderten. In den Schnurrpfeifereien übereifriger deutscher

Sprachreiner reicht es bis in unser Jahrhundert hinein, und die Versuche, welche der Generalpostmeister des deutschen Reiches und der preussische Regierungsrath Otto Sarrazin in neuester Zeit gemacht haben, beweisen, daß es heutigen Tages seinen Abschluß noch nicht gefunden hat. Für meinen Zweck mag es genügen, wenn ich in dem langen Zeitraume einen kleineren abgrenze, innerhalb dessen ich mich zu bewegen habe; deshalb stelle ich an den Ausgangspunkt den schwäbischen Dichter Hugo von Trimberg aus der zweiten Hälfte des XIII. und der ersten des XIV. Jahrhunderts auf; an dem Endpunkt stehe der berbe Niedersachse Johann Wilmfen von Laurenberg (1591—1659).

Hugo von Trimberg sagt in seinem „Renner“ in dem Abschnitt „von mancherley sprachen“:

„Die Schwaben ihr wörter spalten,
Die Francken ein theyl sie falten.
Die Beyern sie zu zerren,
Die Döringen sie auff sperren.
Die Sächssen sie underzücken,
Die Reinlender sie underbrücken,
Die Wederauwer sie würgen,
Die Meiffener sie wol ausschürgen.
Egerlandt die wörter schwenden,
Steyerlandt sie baß lenden,
Osterlandt sie schrenden,
Kerntzen ein theyl sie senden.
Böhem, Ungern, Polen, Lamparten,
Die hauwen nit mit Teutscher Barten.
Frankreich, Wahlen und Engelandt,
Norwegen, Ibernien sind unbekant
An ihren sprachen Teutschen leuten.
Niemandt kann euch wol gebeuten
Kriegisch, Jüdisch, Heydenisch,
Syrisch, Windisch, Kalbeisch.

Wer das mißset in Teutsch gebichte,
Sein meysterjchafft wurd gar zu nichte.
Die landtsprachen davor genant
In Teutschen landen sind bekandt.
Wer aus denen was gutes nimet,
Das wol in seinem dichte zimet,
Mich bundt ber hab nit missethan,
Thut ers mit kunste, und nit durch wahn.“

Aus diesem Spruche ersieht man, daß der wackere Schwabe nicht nur ein Krieger im Streite gegen das Fremde war, sondern daß er auch auf das Mittel aufmerksam zu machen verstand, durch welches der Sieg zu erringen war, auf die deutschen Mundarten, auf jenen unerschöpflichen Quell, der in lebensvoller Bewegung beständig neue urwüchsige Formen erzeugt und alt-überkommene neu gestaltet.

In dem dritten seiner « Veer Scherzgedichte » klagt Laurenberg :

« Dat grötöste verdreet und ergerlikste sake
is de vermengde rede und allemodsche sprake,
dat französische düdsch, dat vör gar wenig jaren
erst upgekamen is und glik als nie gebaren. »

und weiter unten :

« Seht, stülk schipbrök heft de düdsche spraek geleden
de französche heft er de nese afgeschneden,
und heft er eine frembde nese wedder angeflicket,
de sik bi de düdsche oren nicht wol schicket. »

Daß der Eifer Laurenbergs ein wohlbegründeter war, mag uns das Beispiel beweisen, das uns Martin Opitz, freilich in etwas gefuchter Art, im VI. Kapitel seines Buches „von der deutschen Poeterey“ hinterlassen hat; da heißt es (in der Anrede an ein Frauenzimmer):

„Nemt an die courtoisie, und die devotion,
Die euch ein chevalier, madonna, thut erzeigen,
Ein Handvol von favor petirt er nur zum lohn,
Und bleibet ewer Knecht und serviteur ganz eigen.“

Je weiter wir uns zeitlich von Hugo von Trimberg entfernen, desto größer wird der Verfall der deutschen Sprache, die sich immer mehr in die Kreise des Volkes zurückzog und hier bei engeren Gesichtskreisen in eine große Armuth von Wörtern und Formen gerieth. Aus der Herrschaft der mundartlichen Beschränktheit war selbst die Bibelübersetzung Luthers nicht im Stande, die verarmte Sprache zu retten und eine allgemein verständliche Ausdrucksweise als nationales Eigenthum zu begründen; denn nur wenige Verfasser von Geschichtsbüchern, einzelne Kanzelredner und einige Dichter von Kirchenliedern folgten den Spuren des großen Sprachverbessers. Diejenigen Männer aber, von denen eine allseitige Weiterbildung der grundlegenden Elemente in rascher Linie hätte erwartet werden können, die Gelehrten, hielten die deutsche Sprache, wie sie sich einmal geformt hatte, ihrer für unwürdig und folgten den Fahnen des Humanismus, welche seit dem Ende des XV. und dem Anfange des XVI. Jahrhunderts auf den Zinnen der neugegründeten Hochschulen flaggten. Noch weit über Laurenberg hinaus blieben diese Verhältnisse, und es bedurfte der unerschrockenen Mannhaftigkeit eines Christian Thomafius (1655—1728), um der deutschen Sprache die Pforten in die Hörsäle der Hochschulen zu öffnen. Daß es in unsern Landen nicht besser stand, beweisen zahlreiche Gedichte, von denen die meisten in lateinischer Sprache abgefaßt sind; man bewegte sich in Hexametern, in der alkäischen und sapphischen Strophe und verzierte das Ganze mit Anagrammen, Akrostichen, Akromesostichen, Starstichen und andern Schnörkelen, die nicht selten eine große Gedankenleere und eine possierliche Steifigkeit verdecken. In einem Hefte von Glückwunschgedichten ¹⁾, mit welchen Heinrich Bräm 1627 bei seiner Wahl zum Bürgermeister begrüßt wurde, zählen wir unter 31 einzelnen Dichtungen 18 lateinische, 1 griechisches, 1 hebräisches, 2 französische, 1 italienisches; die übrigen, deutschen, sind entweder „Verdolmetzungen“ der fremdländischen, oder selbständige. Beide,

¹⁾ *Musa gratulatoria ad magnificentissimum virum Dr. Henricum Bræmium, illustris reipublicæ Tigurinæ consulem feliciter electum ad d. 15 Decembr. 1627. Tiguri 1628.*

gereimt und in Strophen abgetheilt, verrathen sowohl in der Form, als in dem Inhalt jene unbeholfene Armuth im Ausdruck, welche der Sprache jener Zeit eigen war. Nur in dem einzigen Kirchenliede, welches der Sammlung angehört, gehen Ton und Haltung über das Gewöhnliche hinaus.

Nähern wir uns dem Zeitalter Laurenbergs, so tritt eine andere Gegnerin des Deutschen in die Schranken, die französische Sprache, welche sich in den vornehmeren Kreisen der Gesellschaft allmählig so einbürgerte, daß sie fast ausschließlich das Mittel der Unterhaltung wurde. Kam es ja doch in Hofkreisen vor, daß man mit einer gewissen Verachtung auf diejenigen herabbligte, welche sich der heimatlichen Sprache bedienten. Kein Wunder, daß die Kunst überhaupt, welche in diesen Kreisen ihre Gönner zu suchen und zu finden gewohnt war, sich dem hier herrschenden Ton anzuschmiegen gezwungen war; so auch die deutsche Dichtkunst. Vergebens hatten aber Luther und seine Nachfolger nicht gestrebt und gewirkt; der Widerstand des Nationalen hatte sich im Anfang des XVII. Jahrhunderts so weit gekräftigt, daß die fruchtbringende Gesellschaft (1617) den Kampf gegen den französischen Eindringling aufnehmen konnte; daß (1643) die deutschgesinnte Genossenschaft, (1644) der gekrönte Blumenorden oder die Gesellschaft der Pegnitzschäfer, und (1660) der Schwänenorden an der Elbe in geschlossenen Reihen für die Sprachreinigung ins Feld rückten; daß Männer, wie Opitz, Gryphius, Logau, Zinkgräff, Moscherosch, Gerhard, Weckherlin, Flemming u. s. w., mit allen Waffen vaterländischen Geistes um das bedrohte Banner der heimatlichen Sprache sich scharten.

Noch war die fruchtbringende Gesellschaft nicht gegründet, noch waren die abwehrenden und aufbauenden Weckherlin und Opitz nicht auf den Plan getreten, noch ließen die schneidigen Schlachtrufe eines Laurenberg und eines Moscherosch auf sich warten: da treffen wir schon einen reformirten Pfarrer in St. Gallen, der in seiner stillen Arbeitsstube den Versuch macht, in einem rhetorischen Kunstwerke den Reichthum der deutschen Sprache, d. i. ihre Fähigkeit, sich den Gedanken und Gefühlen anzupassen,

zu beweisen und ihre Ebenbürtigkeit und Ueberlegenheit den fremden Sprachen gegenüber darzuthun. Er arbeitet eine Predigt aus, in welcher die Buchstaben L und R nicht vorkommen, und will damit klar legen, daß eine Sprache, welche zur Bewältigung eines größeren Sprachwertes zweier wesentlicher Laute entzathen kann, ein hochschätzbares Gut sei. Die Anerkennung dieses Strebens in einer Zeit der Verwirrung und Verwilderung ist es, was mir die Veröffentlichung der Predigt aus dem XVII. Jahrhundert zu rechtfertigen scheint.

Ueber den Prüffstein, dessen sich der geistliche Herr zur Unterfuchung der von ihm in ihrem Werthe so richtig erkannten Sprache bediente, kann man ungleicher Meinung sein. Man kann ihn einfach eine Düsterei und Künstelei nennen; dabei muß man aber bedenken, daß es eben solche Künsteleien waren, auf welche namentlich Gelehrte und Halbgelehrte die Werthschätzung der fremden Sprachen, insbesondere der lateinischen, stützten. Der Verfasser ist also zu entschuldigen, wenn er seinen Gegnern gerade in der Richtung die Spitze bot, wo sie sich am wenigsten verwundbar glaubten. Im Uebrigen glaube ich daran erinnern zu dürfen, daß der große Lyriker und vielbewunderte Sprachkünstler unseres Jahrhunderts, Friedrich Rückert, in seinen „Verwandlungen des Abu Seid von Serug“, in der fünften Makame wohl aus den gleichen Beweggründen die bekannte Bittschrift des arabischen Urtextes nachgebichtet hat, ohne den Buchstaben R in Anwendung zu bringen.

Was die Persönlichkeit des Verfassers betrifft, so war derselbe von Winterthur und hatte, durch besondere Verhältnisse begünstigt, eine Pfarrstelle in St. Gallen erhalten. So wenigstens lesen wir in dem Vorworte, welches der Predigt vorausgeht. Unser Pfarrbuch und unser Bürgerbuch geben uns nur mangelhafte und widersprechende Auskunft. Das erste erwähnt eines Johannes Brunner, des Sohnes des Jos Brunner und der Margreta Stolzlin, der am 15. April 1571 getauft wurde, und schreibt im Verzeichnisse der Verstorbenen unter dem 27. November 1640: „Ist promulgirt worden Hans Brunner der Schulmeister“. Das Bürgerbuch stimmt in der Angabe des Geburts- und des Todes-

jahres mit dem Pfarrbuche überein, enthält aber nach dem Namen des Brunner noch den Zusatz: „Schulmeister, Provisor anno 1626“. Sonst findet sich in beiden Urkunden kein anderer Johannes Brunner, der mit den Angaben des Wortwortes in Einklang zu bringen wäre; da aber die Standesbücher in jenen Zeiten oft sehr mangelhaft geführt wurden, so dürfen wir die Angaben des Wortwortes auf Treu und Glauben hinnehmen.

Die Quelle, welcher ich die Predigt entnahm, ist der zweite Folio-band der Meier'schen Handschriftensammlung der Winterthurer Stadtbibliothek. Wie Meier in den Besitz derselben kam, sagt er selbst in seiner Randbemerkung: « Copié den 18. 7bris (17)72 von dem Mscrpt 8^o, so Hr. Bontwiler zu S. Gallen mir gesandt, für Hr. Moutach, Secrétaire des Commissions à Berne bestimmt.“ Ob die Predigt wirklich gehalten oder gedruckt worden ist, weiß ich nicht; ebensowenig kann ich sagen, ob Meier die Urschrift abgeschrieben oder eine bloße Wiederabschrift einer Abschrift genommen habe. Sei dem, wie da wolle; das Verdienstvolle in dem Mühen des reformirten Predigers wird durch keine der möglichen Antworten auf solche Fragen geschmälert. Ebensowenig durch die zahlreichen Unebenheiten, welche trotz der Versicherung des Wortwortes: „da man es kaum gespühren thut“, häufig störend auf den Sinn der Sätze einwirkt; denn wie viele dieser fehlerhaften Stellen auf Rechnung des Verfassers, wie viele auf die des Abschreibers oder die des Wiederabschreibers zu setzen sind, könnte nur durch die Vergleichung mit der Urschrift ermittelt werden und kann füglich auch dahingestellt bleiben.

Winterthur, im Januar 1886.

Dr. G. Geilfus.

Eine schöne Predigt

von dem Ehrwürdigen und wohlgelehrten H. Johannes Bronner
(eigentlich Brunner) Sel., weyland Diener am Wort G. zu
St. Gallen, den 13. tag Augusti 1612.

Ohne ein L liße mich, ohne ein R betrachte mich.

Ehrgemelter Hr. Johannes Bronner sel. ward gebürtig von Winterthur. Anno 1612 den 11. Febr. ward er unter den 5 obersten Pfarrer allhier angenommen, weilten zu dieser Zeit Mangel allhier an Predigern gewesen und man etliche fremde Herren zu Pfarrer annehmen müssen. Er war 17 Jahr Pfarrer unter den Fünfen bis anno 1629 den 8. 7ber. Da starb er im Presten.

In dieser Predigt ist weder L, noch R zu finden, welches etwas wares und seltsames; und kan man daraus Schließen, wie reich unsere deutsche Sprach seye, indem man eine ganze Predigt mit hind-ansehung zweyer Buchstaben machen kann, da man es kaum gespühren thut. Es hat aber eine solche sehr viel Müh und Arbeit erforderet.

**Andächtiges Bedenken dessen, daß Gottes Sohn gesagt hat
Matthæi am 5ten Text: Aug um Aug. Zahn um Zahn.**

Bey dem sanftmütigen Mosy, dem Knecht Gottes, findest in seinem 2ten am 21ten, daß Gott gesagt: Aug um Aug, Zahn um Zahn, Hand um Hand, Fuß um Fuß, Wund um Wund, das ist, wann jemand seinem Nächsten ein Aug beschädiget, so müsse man auch Ihme einen Schaden anthun an seinem Aug, und die Meinung hat es auch mit dem, das nachkommt.

Dies Gebott Gottes nun hat Matheus, ein Knecht Jesu, des Sohnes Davids, auch aufgezeichnet aus dem Mund des Sohnes Gottes, wie es zu sehen Mathei am 5ten; da stehet: Aug um Aug und Zahn um Zahn. I. Anfangs gib hie genaue Achtung auf diß, daß Gottes Sohn obgedachte Gebott und Satzungen auf die Weis anzeugt, daß wann Du sie den Satzungen Moses, jez angezogen, entgegensehest, es das Ansehen hat, satzsam sie uns zu diesen Zeiten nit nöthig, nutz und bequem seyn, daß man sie ganz aufheben und abschaffen müßte, daß du sie heutigen Tags zu thun mit nichten gebunden sehest, dann Moses und Gottes Sohn stimmen hiermit nicht zusammen: Josephs Sohn hebe Gottes Gebott auf. Da ist nun zu wissen, daß die Juden die Meinung des Sohnes Gottes nicht gefasset haben, wie es sich gezimmte, und gedachten Ihn offt zu steinigen und zu töden, — bezwegen mußt Du gute Aufsicht haben, daß Du nicht mit ihnen auf den Abweg gehest; diese Satzungen sind ewig, diese Gebott haben kein Ende; sie mögen in keinem Weg aufgehoben seyn in Ewigkeit, wie es Gottes Sohn bestätiget hat Mathei am 5ten, wie auch Jesajas gesagt hat: Gottes Gesetz bestehet in Ewigkeit. Meinst Du, daß Gottes Geist, damit Gottes Sohn und Moses begabet gewesen, mit sich uneins seye, und daß ihm jez das, dann dieses schmecken (einige)? bey weitem nicht; da möchtest Du ein wenig gedenken und sagen, Gottes Sohn seye ja kommen, das Gesetz Moses abzuthun, wie Johannes mit Matheus bezeuget. Es ist Euch angebeütet, daß im Tod Jesu die innenbiget Wohnung des Hauses Gottes in Syon sich geöffnet hat; wie sagt Du dann, das Mosaische Gesetz gehe uns im neuen Testament Nichts an? Auch bey diesem mußt Du die Augen des Gemüths aufthun und wissen, daß ich das Gesetz nicht vom jüdischen Gottesdienst meine, wie auch nicht das Gesetz von den jüdischen Begangenschafften, Raufen, Dauschen und was das Dings seyn möchte; diese Gesetz gehen uns ja nichts an. Ich meine das Gesetz von guten Sitten, sonst die 10 Gebott genamt, das ist ewig; das hat kein End, das nimmt nicht ab; ja, es ist Gottes Sohn kommen, dasjennige aufzubauen, was sich in diesem Gesetz neigete und sendete, wie es Jacobus genugsam bestätiget, denn die Juden

wiesen die Gemeind Gottes nicht auf den Sinn des Gefäßes, wie es die Nothwendigkeit heißte. Um bestwegen bindet das Gefäß von guten Sitten mich und Dich zum stätten, festen und beständigen Dienst gegen Gott, gegen den Nächsten, dessen schöne Wohnung ewig bestehet, und in das Gefäß dienet auch das, daß Gott gebotten: Aug um Aug. Du magst es in das 6te Gebott setzen, da Gott gebeüt und sagt: Løbe nicht; und dies ist uns gesagt zum Anfang und Eingang des Textes, da du gemein siehest, wie die Menschen so ungeschickt und untüchtig sind, daß sie Gottes Gebott nicht auf die Meinung fassen und annehmen können, wie es sich gezimmt und anständig, wie denn auch David, ein Mann nach dem Wunsch Gottes, gesungen hat: Sie sind abgewichen, sie haben sich stinkend gemacht, sie suchen Gott, den Höchsten, nicht, sie achten seines Gefäßes nicht; wie auch im Neuen Testament stehet: Sie fassen die Ding nicht, die des Geistes Gottes sind, und seyen nicht tüchtig, etwas Gutes zu gebenken, geschweige zu thun; dann sie sind des Bösen gewohnt von Kindheit an. Bitte Gott stets um seinen guten Geist, daß Du sein Gefäß in das Gemüth fassen und annehmen könnest; dann gewüß, gewüß ohne die Gaaben und Gnaben des Geistes Gottes kanst Du nichts; dann in Sünden bistu empfangen, ja in Sünden bistu ganz tod; bestwegen stehe nicht ab mit Bätten, sey nicht müd und matt, sage mit dem König David dann zu Gott: Ich hoff auf Dich, thue uns kund Deinen Weg, zeige uns Deine Steige, damit Du das Zeugniß Gottes und dessen Süßigkeit in deinem Gemüth empfinden mögest, wie David sagt: die Gebott des Höchsten sind süß, wie Honig und Honigseim und speissen uns hie und in Ewigkeit; ja sie zünden uns stets auf dem Weg und weisen uns in die schöne Statt Gottes, die von oben ist, da ewig Seyn und Wohnung ist. Aus diesen angezogenen Anmahnungen siehestu auch, daß wann man die Gefäße Gottes obenhin anschauet, es etwa das Ansehen hat: dieses komm nicht mit jenem, es sey ihm ganz entgegen. Dann hast Du nicht auch gedacht: Gottes Sohn und Moses stimmen in diesem Stud nicht zusammen, da sie sagen: Aug um Aug, Zahn um Zahn. Und es begibt sich oft: Es stehet im N. T., daß Gottes Sohn gesagt:

Ich bin bey Euch stets bis an das End, auch wo zwey beyammen sind in meinem Namen. Item, ich bin nicht stets bey Euch; wie zu sehen Mathei am 18ten und 28ten und Johannis am 13ten. Das scheint jenem entgegen zu seyn und ist doch nicht, wie es bekündt, dann es kommt fein zusammen in eins, wann man dieses von Gott und jenes von Mose sagt: wie dann Messias Gott und Moses ist. Gottes Geist ist in sich nicht uneins; was Moses gesagt, das zeigt auch Jesajas, Amos, Jonas, Johannes, Jacobus und die mit ihnen den Pfingst Geist Gottes gehabt, auch an. Dann (=sobann), wann du etwas im Zeügnuß und Gesaß Gottes nicht fassen kanst, wann Du meinst, es sage da Ja, es sage da Nein, so seye nicht unmuthig, schmeiß deswegen das Testament nicht an die Wand, schmähe den Geist Gottes auch nicht; gebente, Du seyest ungeschickt und sehest mit sehenden Augen nicht; das thue: Suche embtlig im Gesaß Gottes, hätte andächtig zu Gott. Hiemit begegnest Du dem böß gefaßten Wahn, und wenn man dem heütigs Tags insgemein nachgienge im Papstum, bey uns und sonst (wie ich dann Gott von ganzem meinem Gemüth bitte und wünsche), so nähmen meinem Bedundten nach die böß gefaßten Opinionen und Meinungen, und mit Namen von mächtigem Geheimnuß und Gedächtnuß des Todes Jesu, des Messiae, das man oft begehret zu gewissen Zeiten, wie auch die häßigen Zanck und Feindschaft zwischen uns und den Bekandten ein End, und möchte hingegen die Einigkeit Statt haben, auf ein neüwes bestehen und bevestiget seyn, auf meine und deine Nachkommenden; und Gottes Segen weiche nicht von uns. Ja, wann man andächtig zu Gott bättete um seinen guten Geist, von dem die Einigkeit kommt, wie auch, wann man sich nicht so vast an den Geiz-Stein stieß, wann man nicht so vast Ansehen und Hoheit suchte, Gunst und Genuß, denn geneigtes Gemüth, und dann, wann man sich auch scheüete ab dem Reid und Haß, Feindschaft und Mißgunst, so thätte Gott manchem die Augen auf; man käme auch fein mit diesem Zändischen, mit dem unützen und unnöthigen Schänden und Schmähen an ein End, und nähme von Tag zu Tag ab. Da nun das nicht geschiehet, setze ich's Gott heim, dem mein und dein Gemüth

bekant ist, das nimm in Acht, und das ist uns das Beste, daß uns auch die Ding zum Besten dienen müssen, ob es schon bey dem meisten Hauffen nit das Ansehen hat; dann diese zandfächtigen Menschen bewegen mich und dich, daß du diesen Sachen ganz embßig und andächtig nachsiehest. Diß sey gesagt insgemein von dem Einten.

II. (Zweytens.) Wann nun diß Gebott Gottes uns im N. T. angehet, wie Du jetz bestättiget hast, so zeige auch, Wem ist's gegeben? Item, was gebeüt Gott in diesem Gebott? Auf das wüße: Gott hat nicht zum gemeinen Mann gesagt, wann Du in Zand und Feindschaft mit Deinem Nächsten um ein Aug komst, um ein Zahn, um ein Hand, um ein Fuß, wie auch wenn Du eine Wunden auf dem Kopf empfahest, so stoß ihm auch ein Aug aus, schneid ihm auch ein Hand ab, schmeiß ihm auch die Zahn zum Mund aus, hau ihm auch ein Bein und Fuß entzwey, stich ihm auch ein Wunde. Nein! sag's zu denen, die hie an Gottes Statt sind, die Bösen zu züchtigen, und die in Gottes Gemeind Macht und Ansehen haben von Gott, dieses zu thun ohne Annehmung des Geschencks, Mieth und Gaaben, wie König Josaphat seinen Nachgesetzten die Anweisung gethan; dann Gott hat zu diesen Sachen gewüße und namhaffte, wie auch weiße, bescheidene und sittäme Menschen bestimt und an seine Statt gesetzt, daß sie demjennigen Schaden zu fügen, ja Schand und Spott, Schmach und Hohn, nach dem seinen Nächsten von ihm gesehen ist. Zu diesen sagt Gott: Aug um Aug: Diesen, sage ich, gebeüt Gott, wann jemand einem ein Aug ausgestochen, beschädiget und ausgestoßen hätte, so mögen die, so in hohem Ansehen sind und von Gott Macht haben, ihm, dem Bößwicht, auch eines ausstechen, auch ein Hand abschneiden, auch ein Zahn austoßen, auch eine Wunden hantwen und ihm hinkend machen an seinen Beinen. Töbet jemand seinen Nächsten, so töden sie ihn auch; das müssen sie thun; dann Gott gebeüt es, nicht nichtige Menschen. Und so Du eines Menschen Gebott nachgehest, ey so thu auch nach Gottes Sapung. Man weißt, daß von Anbeginn je und je Uneinigkeiten gewesen sind, auch zwischen den besten Bekanten; das siehest Du auch an Esau und Jacob, zu ge-

schweigen des Cains, wie auch dessen, das sich oft begibt bey uns; und diese Uneinigkeit entsteht aus dem geheimen Neid, Haß und Feindschaft, die Gott zwischen dem Satan und das Weib Eva, wie auch zwischen dem Satan und des Weibes Saamen gesetzt hat, wie dann Gott gesagt hat: Ich setze Feindschaft zwischen Euch. Entzündet sie sich zu Zeiten zwischen den Menschen auf das Höchste, wie Doeg und Simei den Mund spizen, die Zung wozzen, den Nächsten schänden und schmähen, Fräust machen und töden, auch beschädigen ohne Scheüw, wo sie können, — was mußte geschehen? Dies nun abzuwenden, und Einigkeit aufzubauen, hat Gott einen Stand bey uns Menschen bestimmt, den man nennen mag einen Gottes Stand um bezwugen, daß den Gott eingesezt hat, und dann auch, daß die, so in diesem Stand und an Gottes Statt sind, wie Gott zu Mose gesagt hat: Ich habe dich dem Egyptischen König zu einem Gott gesetzt, wie zu finden im 2ten Buch Moses am 7ten. Diesen stehet es an, diesen sag ich, gebeut Gott: Aug um Aug, das ist, so jemand seinen Nächsten beschädiget hat an einem Aug', so thut ihm auch einen Schaden. Wo und wann das geschieht, so entsetzen und scheüwen sich, die sonst Uneinigkeit und Zand in Gottes Gemeind zu stifften geneigt sind, und hat die angenohmene Einigkeit Statt und Wohnung; dann auf das End hat Gott geschautet, wie im 5ten Buch Moses am 19ten stehet: auf daß sie sich scheüend und diese böße Stuck nicht thüend; wie man dann auch aus Gottes Gnaden bey uns siehet, daß Einigkeit im Schwang gehet; dann bößen Buben, Dieben und die sonst bey den Menschen Feindschaft anzuzünden geschwind und behend sind, die müssen sich scheüen bey dennen, die Gott mit Macht, Hoheit und Ansehen begabet, wie auch mit Weißheit und Bescheidenheit beschenkt hat. Ranst Du nicht gedencken, wann diese die Macht, so ihnen von Gott gegeben ist, nicht übeten, Du könntest das Deinige, Dein Hab und Gut, Dein Weib und Kind, wie auch Dich nicht einen Tag, ja nicht ein einige Stund behüten. Deswegen biege Deine Knie zu Gott dem Höchsten und hebe Deine Händ auf und wende Deine Augen in die Höhe, danke Deinem Gott dem Besten von ganzen Deinem

Gemüth; dann wann Du wachest, so behüten sie Dich und das Deine, und wann Du des Nachts samt den Deinigen an keine Noth gedenkest und doch mit Feinden zu Deinen beyden Seiten umgeben bist, so beschützen sie Dich nächst Gott und was Du angenehmes hast. Ich wünsch und bitt das Ihnen auch. Behüte sie, o Gott, benedehe und segne sie mit Deinen Gaben, gib uns auch Deinen guten Geist, damit die Einigkeit und auch die Gnad stets bey uns wohnen möge. Notta: Aug um Aug, Zahn um Zahn, sagt Gott, d. i. wie und auf was Weiß jemand Schaden empfahet, beschädige und peinige ihn auch Du, so in Gottes Gemeind oben an sitze, zu sehen, daß sie nicht etwann zu wenig an den Sachen, auch den Gegenschaden nicht etwann zu hoch achten, wie auch daß sie keinem gestatten, ohnbeschädiget auszuziehen, ohne Pein, daß sie nicht Gunst und Gnad, Mieth, Saaben und Geschend, und keine gute Münz von denen Menschen annemen; da, da müssen sie das Angesicht nicht aufnehmen, wie Gottes Geist sagt; sonst dienete ihnen das nicht zu Gutem. Sind sie Gottes Knecht, so gehen dem genau und embsig nach, was Gottes Gesäß ihnen gebeit, sonst möchte Gott an sie stehen und mit ihnen Aug um Aug machen, wenn sie nicht thäten, was Gottes Gesäß und Gebott gemäß ist, und wann es sich begäbe, daß sich jemand entgegensezte dennen, den Gott Macht zu peinigen geben hat, dennen sage ich diese meinung: Du mußt hingehen in die ewige Pein, denn Du achtest nicht Gott den Höchsten und seine Gesäß; Du sezeest Dich ihm entgegen; hüte Dich, sey abgemahnet, ist nicht genug, daß Du da und da eine Mißethat begangen hast an Deinem Nächsten, was häuffest Du Deine begangen Sünden und Buben Stück, in dem Du Deine Augen Gottes Einsazung entgegen stuzest und Deine Maaz zusammen zeuchest, wie die zu thun gewohnt sind, ab dennen Gott ein Scheuen hat. Stehe ab von dem Bösen und thue Guts, damit Du Gottes Gnad und Segen bekomest. Aus digem wachst dem nach auch, daß wann Gott bestimmten Menschen Macht geben hat, oben besagte, die den Menschen beschädigen, zu peinigen, wie es dann ist, so stehet es ja dennen nicht zu, so Gott nicht in diesen Stand gesezt hat, um

bestwehen, wann man schon jemand Schaden zufügt, es seye an Augen, Händen, Füßen, Zähnen, und was auf diese Gattung geschieht, so mögen sie doch nicht hingehen, zu thun, wie ihnen von dem Nächsten beschehen ist. Wann Du eins auf den Kopf, an den Backen bekommest, wann Dich jemand zustößt, so sag nichts, ja gedenke auch nicht, Du müßest Deinem Nächsten auf diese Weise auch thun, wie ihnen von dem Nächsten geschehen ist; dann Gott hat uns das nicht gebotten, wie jennen, ja Gott hätte ein Abscheuen ab diesem, das machte Dich dem Sohn Gottes, Deinem mächtigen König unangenehm. Die Summa findest Du Mathei am 5ten; setz euch dem Bösen nicht entgegen, d. i., wenn uns schon jemand Böses thut, so magst Du und ich ihm nicht auch Böses thun; es stehet denen zu, die diese Macht von Gott haben, spännige Sachen zu entscheiden. Dahin wende Dich, wenn Du je dem empfangenen Schaden einbüßen mußt, und wann sie dann schon den Nächsten nicht züchtigen um bestwehen, daß Du Schaden von ihm genommen und ausgestanden (wie dann etway geschehen mag, damit man des Menschen Gunst und Gnab nit ausschütte), so hüte Dich doch und sei nicht so eigensinnig, gedenke dann Ob I. (= oben Theil I?) an Gott und eigne ihm die Wege. Wann Du sagst: ich komme bey den Menschen in Schmach und Schand, wann ich den empfangenen Schaden ohne Zandh mit meinem Nächsten habe und annehme; hingegen bekomme ich einen guten Rahmen, ich sey kühn, da sie sonst sagen: ich seye zaghaft, — da achte Du keines Schmähens. Was gehen Dich die Menschen an? Auf Gott mußt Du sehen, und wüße: wo Du in diesen Stucken bey den Menschen einen guten Rammen suchest, daß Du dann bey Gott dem Höchsten in Ungnaden und Ungunst kommest, ja daß Du Dich bei ihme zum Sünden-Gegenstande machest. Was ist's, daß die Menschen uns Gutes nachsagen, da es doch nicht gut, ja noch böse ist. Können sie uns in Ewigkeit beschützen? Ich meine nicht. Zudem ist nichts Gutes, wann schon die Menschen sagen, Du sehest kühn und eines steiffen Gemüthes, Du habest einen festen Sinn. Es ist eine böse Kühnheit und Manheit, und hättest um bestwehen von Gott nichts zu empfangen, dann Ungnab.

Sieh: zu, wende, neige Deinen inwendigen Geist nicht, daß Du Böses zu Bösem sehest, Neid, Haß und Uneinigkeit häuffest; dann Gottes Sohn hat uns ganz genau und aufs Höchste einknüpft: Gestatte nicht, daß man die böse Zuneigung des Gemüths an den Augen, Händen und Füßen mit Gegenschaden des Nächsten sehen müsse; dann diese Bewegungen Satans von ihm wachsen, diese böse Gedanken und Sinn, man nennet ihn den Anfang des Bösen, von des Bosheit auch Du etwas in Deinem Gemüth, wann Du diesem Bösen nachhangest, hast, und machtest Dich den Menschen bekannt und zum Spott, Du sehest wie die Unbändigen, Du sehest des Satans Kind. Gott behüte Dich, und segne Dich und uns. Auch dem gehe nach, daß Du Deine Zuneigung habest zu den Deemüthigen und Tugendhaften, nicht zu denen, die hitziges Gemüths sind und die dem Nächsten auch das Wenigste nicht schenken; dann Du saugest nichts Gutes von ihnen. Bey den Weisen ist Weisheit; bey den Sanftmüthigen Sanftmuth; bey den Demüthigen Demuth, bey den Tugendfamen Tugend, die mach auch Dich weis und tugendsam. Bedenke auch, daß die Feindschaft, Neid und Haß und Böse Zuneigung nit auf eine Stund hinwegweichet, Sie nimbt ab nach und nach, ja es hanget dem Mensch offit etwas an bis an sein End, doch nicht mit seinem Schaden; dann diese Schwachheit gedet die Genugthuung Jesu, des Sohnes Gottes, zu. — Ob II. (?) Auch mit dem kanst Du Dich nicht beschämen, daß Du einwenden möchtest: Ich hab diesen Sinn nicht? Man weißt, wann ein Schaden geschicht, so ist Unmuth zugegen, es entsethet Zand, die Zunge beweget sich, das Gemüth ist unskätt, mein Mund ist zum Schmähen geneigt, ich kann nicht haben: Wie thust Du ihm dann? Wie nimmest Du es zu Handen, daß Du so sanftmüthig und so gütig gegen den Nächsten seyn kanst, von dem Du beschädiget bist mit Mund und That? Das thu ich, ich hätte zu Gott Tag und Nacht, wann ich vom Beth aufstehe und auf den Weg gehe, auch wann ich ob meinen Geschäften bin, daß mich sein Geist, so von Sanftmut, Gütigkeit und Demuth kommt, aufhebe vom Bösen und mich zum Guten anweise, so empfind ich seine Gnad, die mich von diesen bösen Gedanken

und vißlichen Beginnen quitt macht, daß ich kein Stück an jemand thäte, wie böß es auch scheint: nim es auch den weg zu Handen, so kannst Du diesem Gebott ein Statt thun und nachkommen; dann Gottes Gnab und Güte umfahet und umgibt uns von nun an bis in Ewigkeit. Hiemit geschichts, daß Gunst und Gnab, Güte und Einigkeit bey uns wohnet, auch von Stund zu Stund wachst und zunimbt, bis daß uns Gott zu sich zeücht, wann diese böse Zeit ein End hat und gewünnt? Gehe auf den Fußstapfen Jesu des Sohnes Gottes nach; da man ihn schmähete, auf ihn speyete, da man ihm sein Angesicht zu deckte und auf die Backen schmeißte, kam ihm kein Schmähen in den Sinn, zu geschweigen in seinen Mund. Schäume an die Zeugen Gottes, Johannem, Stephanum, Jacobum, und die den Namen Jesu ohne Scheüw bey den Menschen bekannt hatten; man hat sie geschmähert, gefangen, gebunden und ihnen das Haupt und Händ abgehauwen, man hat ihnen die Augen ausgestochen, die Zung abgeschnitten, man hat sie in den Wind aufgehengt, gesotten und sonst gepeiniget. Ja, schauw sie genau an, wie sie stehen, mit Schwachheit und Pein, mit Noth und Angst umgeben, und doch in Deemuth und Sanftmuth. Sie wüßen, was sie thun, Gottes Geist ist mit und bey ihnen, ja in ihnen, ja, sie hätten zu Gott um Schutz und Beystand, um gemeine Gnab und Seegen, ihnen und auch den Feinden. Sie danken Gott, sie sind gutes Muths, daß man sich zum Höchsten entsetzt, wann man ihnen zusah; und dies ist ein Mächtiges, daß man sie auf die Weis angefechten hatte. Hingegen ist das etwann nichtig, das uns von dem Nächsten geschicht, ja so nichtig, daß man beweggen kaum ein Aug möcht aufmachen, kaum die Zung bewegen, kaum die Hand an sich ziehen, — so böß, unsinnig und gäch sey Du nicht. Zeüch aus die böse Gewohnheiten, gewehne Deinen Mund zum Seegen, und das von Jugend auf; boche nicht, dann das ist ein Zeichen und Anzeigung eines hitzigen und schändben Gemüths; diese speyet Gott aus seinem Mund, wie Johannes bezeuget: Sey Du guten Gemüths, auch geneigt gegen die Feinde, von denen Du Böses empfangen hast, und anstatt des Bösen thue ihnen Guts, so bezeugest hiemit, Du seyst ein

Kind Gottes und ihm angenehm. Und dies seye von dem gesagt, was angehet die Meinung dieses Gebotts: I was es bedeute, wem es seye gegeben; die Summa gehet dahin, daß Du dem Befehl auch stets nachsinnest und genau nachwendest; II damit Du es zu Deinem Nutzen mögest hie in Zeit, und dann in Ewigkeit anwenden, daß Du Dich abwendest von Neid, Haß und Feindschaft gegen Deinen Nächsten, von dem Du beschädiget; daß Du sehest auf Gott den Höchsten, Deine Wege ihm zu eignest, und stets Gutes von ihm hoffest. Dem seye auch Dankh von nun an bis zu ewigen Zeiten. Amen!



Eine Reise nach Hohentwiel im Jahre 1786.

In Originalhandschriften von den Verfassern.

Mitgetheilt von Dr. J. Deri.

Vor uns liegt ein solid in Leder gebundener Oktavband, dem noch einige Bogen frei eingelegt sind, Alles in Allem etwa 300 Seiten. Derselbe enthält nichts Anderes als die handschriftlichen Berichte von fünf Personen über ein und dasselbe Faktum, nämlich über eine am 31. Juli und 1. und 2. August 1786 von sieben lustigen Leuten ausgeführte Hohentwielerreise, und auf den losen Blättern steht eine Recension dieser Berichte. Es ist ein Buch aus der Zeit, da man sich noch Zeit nahm; denn jeder der fünf Schreiber schrieb seine Erzählung für sich und alle übrigen Theilnehmer ab; wenn wir uns aber einigermaßen hineinlesen, so begreifen wir bald die Bedeutung, welche die Verfasser dieser Beremigung ihres Reischens beilegte: weht uns doch der frischeste Hauch der Jugend daraus entgegen; und wegen dieser schönen Unmittelbarkeit, womit die Reisegesellschaft uns entgientritt, dürfte es sich wohl verlohnen, ihre Erlebnisse und Thaten nach hundert Jahren einem weiteren Kreise vorzuführen, als bescheidenen Beitrag zur Kenntniß jener *tempi passati*, da in unseren Landen die Wege theilweise schlecht, aber die Pfarrkutschen gut waren, und da der Gebildete die Freuden und Leiden des Reisens mit dem Humor eines empfindsamen Reisenden zu genießen verstand.

Die Gesellschaft bestand aus den zwei älteren Herren, Herrn Pfarrer Johann Jakob Deri in Wyl bei Rafz (1724—90) und Herrn Pfarrer und Kämmerer Johannes Eßlinger in Embrach (1723—98), aus dem Sohne des

ersteren, Johann Jakob (1759—1825), welcher seinem Vater in den Pfarreien Erlenbach und Wyl nachgefolgt ist, seiner Tochter Anna Regula (1764—1813), der späteren Frau des Pfarrers J. J. Schinz in Egglisau, seinem Schwiegersohn, Pfarrer Friedrich Salomon Ulrich von Dällikon (1752—1823), dem Schwiegersohn des Herrn Kämmerers, dem Zeichner und Kupferstecher Johann Heinrich Meyer (1755—1829), und dem Kupferstecher Johann Heinrich Lips (1758—1817), der sich damals gerade zwischen seinem ersten und seinem zweiten Aufenthalt in Italien auf ein Jahr in Zürich befand.

Der Pflicht, die Reise zu beschreiben, unterzogen sich die sämmtlichen fünf jüngeren Theilnehmer. Ulrich und Meyer bedienten sich der einfachen Form der fortlaufenden Erzählung, Anna Regula und Lips schrieben Briefe an fingirte Freundinnen, Jakob Veri dramatisirte die Geschichte unter dem Titel « les folles journées oder die Lust-reise »; von Kämmerer Eglinger endlich stammt die beigelegte Recension. Alle, am meisten wohl Lips, zeigen sich in ihrer Art, die Dinge aufzufassen, stark durch Sterne's guten Yorick beeinflusst, und sie zitiren denselben auch unter Umständen, wie denn z. B. Lips den jovialen Herrn Kämmerer nicht besser meint charakterisiren zu können, als indem er sagt, derselbe habe auch ohne Perrücke mit dem Yorick in Wiß und Laune viele Aehnlichkeit; sonst ist nur noch die Bibel die Quelle humoristischer, aber durchaus nicht frivoler Citate.

Da es nun nicht angeht, unsere Leser die gleiche Geschichte in fünf Darstellungen lesen zu lassen, so thun wir am besten, den Anfang derselben bis zur Abfahrt aus dem Pfarrhause Wyl, sowie auch den Schluß an der Hand der Lips'schen und Meyer'schen Quelle zu erzählen, für die Hauptfache aber der mitbetheiligten Dame das Wort zu lassen und ihre Angaben nur durch Anmerkungen aus den andern Quellen zu ergänzen oder zu berichtigen. Diese andern Quellen wollen wir philologisch gewissenhaft mit Buchstaben bezeichnen, und zwar soll **U.** Ulrich, **D.** Veri, **Sch.**, **M.** Meyer, **L.** Lips und **E.** die Recensionen Eglinger's bedeuten.

I.

Samstag den 29. Heumonat, Nachmittags 4 Uhr, saß Lips in bedenklicher Stimmung auf seinem Zimmer; denn nach einem schwülen Morgen hatte sich Mittags ein Gewitter eingestellt, und der Regen, welcher noch immer nicht nachlassen wollte, machte ihm für die von ihm mit seinen Freunden projektirte Reise nach dem Hohentwiel bange. Eben hatte er sich entschlossen, trotz dem schlechten Wetter auf seinem Vorfaze zu beharren, als Freund Meyer bei ihm eintrat, ihm sagte, daß auch er zu der Wanderung entschlossen sei und ihn aufforderte, ihn gleich in seinem Hause abzuholen. Lips machte sich also reisefertig und ging dem vorausgeeilten Freunde nach; aber in welch' kläglichen Positionen fand er bei seiner Ankunft diesen und dessen liebes Weibchen! Der kleine Meyer sprang mit Riesenschritten die Stube auf und ab, schlug mit der Hand an den Kopf und sagte entrüstet: „Es ist doch ein fatales Ding um die Weiber!“ Sie dagegen saß traurig mit dem Arm auf den Tisch gelehnt und seufzte: „Ach, ihr bösen Männer, Ihr lauft uns immer nach und klebt an unserer Seite, so lange wir Mädchen sind, und dann, wenn ihr uns habt, — dann flieht ihr uns!“ Und als sie den eintretenden Freund erblickte, maß sie diesem die Schuld zu mit dem niederschmetternden Worte: „Er liebt Euch mehr als mich!“ Auch Meyer's Mutter trug ihr Scherlein zu dem Gespräche bei und erschien den beiden als ein obstaculum; dieses aber ward gehoben, als es um fünf Uhr zur Abendpredigt läutete, und da zu gleicher Zeit auch das Wetter sich zu bessern schien, profitirte man den Augenblick, Meyer gab seinem Weibchen den Abschiedskuß und fort ging es.

Der Himmel hatte sich ordentlich aufgehellt und furchtlos, ein Pfeifchen Tabak schmauchend, wanderten die Freunde Kloten zu. Home's Geschichte der Menschheit gab die Veranlassung zu einem langen Diskurse über die Frage, ob es möglich sei, daß das Menschengeschlecht außer Adam noch andere Stammväter gehabt habe; eine Einigung konnte aber über dieses Thema nicht erzielt werden, weil die Vernunftbeweise, worauf Lips seine

Bejahung gründete, für Meyer's festen Bibelglauben nicht hinreichend waren.

Abends kam man in Klotten bei Lipsens ländlicher Wohnung an, und mit geheimem Respekt betrat Meyer die Schwelle des Hauses, wo einer der besten Menschen, einer der geschicktesten Künstler herstammte; in der Erinnerung an Pfarrer Brennwald, der dieses Talent zuerst erkannt hatte, stieg ihm aber auch der Gedanke auf, wie verdient sich ein Dorfgeistlicher um das Glück einer Hütte und um die Welt machen könne, wenn er vermöge seiner Menschenliebe und seiner damit verbundenen psychologischen Kenntniß hie und da einen edeln Menschen aus der Dunkelheit hervorziehe.

Nachdem unsere Reisenden von Lipsens braven Eltern frugal und gut waren bewirthet worden und mit ihm und einigen alten Pensionärs, die man dort traf, allerlei frohe Gespräche geführt hatten, begaben sie sich frühzeitig zu Bette, in der Hoffnung, das Wetter werde über Nacht gut werden. Aber leider regnete es die ganze Nacht, und auch am Morgen blieb es wenigstens trübe, so daß sie in etwas gedrückter Stimmung nach Embrach wanderten.

Leise schlichen sie an der Kirche vorbei. Es war Sonntag Morgen und Herr Kämmerer Eßlinger erbaute soeben seine Gemeinde; aber von Außen hörte man von der Predigt nichts, so daß der gottlose Lips den Schluß zog, da der Redner nicht die Stimme eines Rufenden in der Wüste habe, müsse seine Lunge ziemlich fett sein, und er also auf seiner Pründe wohl mehr als Heuschrecken und wilden Honig essen. Im Pfarrhause trafen sie die artige Jungfer Susanna Eßlinger. Diese bewillkommte sie mit hundert Knicken, konnte sich aber nicht enthalten, sie des von ihnen ausgewählten Wetters wegen mit argem Lächeln zu necken. Sie selbst hatte nicht die Absicht, an der Partie theilzunehmen, — einer Wäsche wegen, wie sie sagte.

Als der Gottesdienst zu Ende war, kam auch der Geistliche mit seiner würdigen Frau Liebsten herbei und Lips schloß aus seinem von Andacht und Salbung glänzenden Angesichte, daß er im Kirchengebete

wohl wesentlich des Wetters für die Reise werde gedacht haben. Und wirklich schien Nachmittags, nachdem der Herr Kämmerer seine Kinderlehre „abgeorgelt“ hatte, die Sonne den Sieg gewonnen zu haben, so daß die Wanderer vor Freuden aufsprangen, in die Hände klatschten und hurtig mit dem alten Herrn Embrach verließen. Auch Frau und Tochter begleiteten den Herrn Kämmerer. Als diesem die kurzen Schritte seiner Gemahlin überlästig wurden, ermahnte er sie einige Male mit Autorität, zurückzugehen, und da sie auf den Scherz nicht achtete, faßte er ihr endlich sanft die Hand, drückte sie und sagte hastig: „Adieu, Frau Pfarrerin! Leben Sie wohl!“ Dann enteilte er mit schnellen Schritten, ohne sich umzusehn, obwohl sie ihm noch lange Lebewohl zurief.

Man bewunderte bei Korbas einen kleinen Wasserfall, der sich in malerischen Partien zwischen Gesträuchen über ausgehöhlte Felsen herabstürzte, und bei Bülach gab der prächtige Eichenwald den beiden Künstlern Veranlassung zu verschiedenen malerischen Beobachtungen. Mit diesem Gespräche kamen sie aber bei ihrem älteren Begleiter nicht gut an; denn dieser konnte es nicht begreifen, wie für einen Zeichner der freie Baumwuchs etwas Reizendes haben könne, der ein Wirrwarr, ein regelloses Wesen zu sein und auf keinen Grundsätzen zu beruhen schien. Man ließ ihn bei dieser altmodischen Ansicht, da man an ihm keinen Proselit machen wollte, wanderte weiter und war bald in Eglisau.

Hier wurde sogleich die Helferei aufgesucht, in welcher damals Herr Helfer Heiß seines Amtes waltete. Die Angekommenen wurden von ihm, seiner Frau Liebsten und seiner Jungfer Tochter auf's Freundlichste aufgenommen. Schon war auch aus der Filiale Wasterkingen, wo er die Pastoralgeschäfte besorgte, zu Pferde der junge Deri herbeigekommen, und als sich endlich auch dessen Schwager Ulrich einfand, setzte man sich gemeinschaftlich nach Wyl in Bewegung, an der Spitze den Herrn Kämmerer, welcher sich auf den Gaul des jungen Mannes geschwungen hatte. „Wo Frauenzimmer sind, die keine Sprödigkeit kennen und den Spaß verstehn“, sagt Lips, „bin ich alsobald wie bei Haus“. Kein Wunder, daß es ihm bei dem hübschen Pfarrerstöchterchen von Eglisau, das die Karawane

eine Weile begleitete, wohl gefiel; denn als er seine Poffe anfang, zeigte er reizbares Geblüt und warme Empfindung. Ob aber wirklich ein Händedruck genügt haben würde, ihm zu einer Eroberung zu verhelfen, wie er meint, und ob ihn davon in Wahrheit nur die Furcht vor den geistlichen Herren abgehalten habe, welche sorgfältig auf jede seiner Bewegungen spionirten, indeß er seine heimliche Freude hatte, wenn sie selbst mit ihr artig thaten, — das wird nach hundert Jahren nicht mehr können entschieden werden.

In Wyl wurden die Reisenden auf's Freundlichste empfangen. Sie trafen da, wie Meyer uns überliefert, außer dem alten Herrn Pfarrer, dem von Jugend auf vertrauten Herzensfreund des Herrn Rämmerer's, dessen sanfter und freundlicher Frau Gemahlin und der ihrem Bruder an Güte, Verstand und andern edeln Eigenschaften ganz ähnlichen Jungfer Anna Regula noch drei Gäste, nämlich Ulrich's Mutter, die verwitwete Frau Pfarrer von Dynhart, eine sehr aufgeweckte Matrone, sein liebenswürdiges Töchterchen und eine Jungfer Holzhalb. Diese schätzbaren Leute empfangen die fünf Ankömmlinge auf eine Weise, die Menschen von gastfreundlichen Gesinnungen eigen ist. Man reichte sich zur Nachtmahlzeit an eine Tafel, freute sich der Aussicht, einige Tage beisammen leben und sich auf einer kleinen Reise ergötzen zu können, traf die nöthigen Anordnungen und hatte, da Ulrich auf einen Platz in der Kutsche verzichtete, das Vergnügen, daß Jungfer Deri sich zur Theilnahme an der Partie entschloß. Als man Alles abgeredet hatte, gab der Herr Rämmerer, welcher, um frühe zu Bette zu kommen, schon mit dem Nachsteffen Eile gehabt hatte, das Zeichen zum Ausbruch; doch ehe er völlig vom Tische aufstand, gab er noch durch eine schöne Parabel zu verstehen, daß die genossene Mahlzeit für vortrefflich und tabellos gelten müsse, wofern einem Leben noch zu Verdauung und gutem Schlaf ein Gläschen Muschwasser aufgestellt würde. Dieser Wink — den der Rämmerer selbst in seiner Recension etwas unverschäm't findet — war deutlich genug, und des guten Einfalls wegen und um sich der Satire des alten Herrn nicht bloß zu setzen, ward dem Begehren Genüge gethan. Darauf begab man

sich zur Ruhe, in welcher Stimmung — das mag der erste der nachfolgenden Briefe zeigen, welchen Anna Regula noch vor dem zu Bette Gehn geschrieben zu haben singirt; man wird aus demselben zugleich ersehn, daß ihr der Antrag, mitzureisen, nicht so ganz unerwartet kam.

II.

**Reisegeschichte von Wyl bei Rafz
bis ans Thor der württembergischen Festung Hohentwiel,
in Briefen an eine Freundin von A. R. D.
Ende des Monats July und Anfangs des Augusts 1786.**

Erster Brief.

Wyl, den 30. Heilmonat 1786.

Nun ist es richtig, meine theure Freundin! wir reisen auf Hohentwiel. Der morndrige Tag ist zur Abreise bestimmt: diesen Abend sind unsere Reisegefährten bey uns angelangt.

Lange, meine Liebe! habe ich mich auf kein Reischen so sehr gefreüt, wie ich mich jezt freüe. Der Grund meiner Freude liegt aber nicht hauptsächlich in der Reise, sonder mehr noch darin, daß ich in sehr guter Gesellschaft reisen kann. Den dieß halte ich für einen wesentlichen Vortheil. Werden mir Freüden zu theil, so haben sie einen weit höhern Werth für mich, wenn gute Freunde auch Antheil daran nehmen können. Bleiben meine Erwartungen unerfüllt, bekomme ich auf dieser Reise nicht viel schönes und merkwürdiges zu sehen, nun so darf ich mir doch sichere Rechnung machen auf Freüden der Freundschaft, und die werden mich denn reichlich schadlos halten für jedes Ungemach, jede fehlgeschlagene Hoffnung!

Dich wundert wohl, meine Freundin! wer denn meine Reisegefährten seyen? Ich will Dir die Namen aller sagen und zugleich etwas wenigens von dem Charakter derer, die Du nicht persönlich kennst.

Herr Kämmerer Eßlinger soll billig der erste seyn. Er ist ein Mann, der in jeder Hinsicht alle Hochachtung verdient. Nicht nur besitzt Er eine ausgebreitete Gelehrsamkeit, sonder auch ein edles menschenfreundliches Herz; durch seine immer muntere Laune verbreitet er Freübe über alle, die in seiner Gesellschaft sind. Kenntest Du Ihn, meine Liebe! Du würdest gewiß sagen, daß es etwas sehr seltenes seye, ein so frohes Wesen bey einem Mann anzutreffen, der schon mehr als 60 Jahre auf sich hat. Er und m. I. Papa sind schon lange — vielleicht ein halbes Jahrhundert — die vertrautesten Freünbe!

Herr Meyer, der Tochtermann des Herrn Kämmerers, ist ebenfahls ein aller Achtung würdiger Mann! Sannst, bescheiden und gefählig ist Er und in seinen Urtheilen über seine Nebenmenschen verräth Er Güte und Billigkeit. Mit diesen lebenswürdigen Eigenschaften des Herzens verbindet er dann noch viele Kenntniße höherer Wissenschaften. Durch Fleiß und nachdenken sucht Er diese immer mehr zu erweitern. Herr Meyer und m. I. Bruder lieben sich mit treuer, warmer Freundschaft, und ich bin ihm gewiß auch von Herzen gut! . . .

Herr Lips von Kloten ist der dritte meiner Reisegefährten. Von Ihm kan ich Dir jeh noch nicht viel erzehlen, denn erst seit wenigen Stunden kenne ich Ihn von Person. Daß Er als Mahler und Kupferstecher Erzeliert, weißt jederman; ich habe ohne dieß schon gar viel verdienstliches von Ihm gehört. Er ist sehr bescheiden und thut sich auf seine außerordentliche Geschicklichkeit nicht das geringste zu gut; dieß verräth Klugheit; und daß ihn Herr Meyer seinen besten Freünd heißt, nehme ich als einen unzweydeütigen Beweis der Rechtshaffenheit seines sittlichen Charakters an!

Zu diesen 3 Herren werden sich noch m. I. Papa, Schwager und Bruder gesellen; diese kennst Du genugsam, weißt, daß Sie gerne alles beytragen werden, die Reise vergnügt und froh zu machen, und daß meine Freüben durch ihre Gesellschaft einen großen Zuwachs erhalten werden.

Dieß, I. F.! sind nun meine Reisegefährten; viel rühmliches könnte ich Dir jeh noch von Ihnen sagen, wenn ich nicht dächte, das wenige,

was Du nun von Ihnen weißt, seye hinlänglich, Dich zu überzeugen, daß ich mich auf diese Reise der Gesellschaft wegen besonders freuen dürfe. Herr Kämmerer Eßlinger anbietet sich ganz freiwillig und unaufgefordert, über meine Ausführung genaue Aufsicht zu haben! — Und die übrigen Herren versprechen m. I. Mama, daß Sie mich in keiner Gefahr wollen umkommen lassen. Also darf ich ganz unbesorgt reisen! Alles, was ich auf dieser Reise bemerkte, will ich Dir überscriben. Aber, ich bitte sehr, suche doch nichts wichtiges in meinen Briefen: Du würdest nichts finden; eine flüchtige Erzählung des vorgeschulenen, das ist alles, was ich Dir versprechen und halten kann!

Von Singen erhältst Du vermuthlich den ersten Brief von mir. Jez muß ich enden, um meine Sachen noch in Ordnung zu bringen. Lebe immer glücklich, m. L.! und behalte in gutem Andenken

Deine Freundin

A. R. Deri.

Zweyter Brief.

Singen, den 31. Heumonath 1786.

Hier, meine werthe Freundin! erhältst Du meinem Versprechen zufolge die Reisegeschichte des heutigen Tages.

Von Wyl vertrießen wir diesen Morgen um 5 Uhr, zu Fuß Herr Meyer, Herr Lips, m. I. Schwager und Bruder: in unserer Chaise Herr Kämmerer Eßlinger, m. I. Papa nebst meiner Wenigkeit.

Hell sah bey unserer Abreise der Himmel aus; wir hofften den schönsten Tag; nur wenige Nebel bedeckten noch die aufgehende Sonne. Unsere Unterhaltung in der Chaise ward bald ganz munter. Herr Kämmerer und m. I. Papa erinnerten sich vieler lustiger Begebenheiten aus ihren Jugendjahren; diese erzehlen zu hören, machte mir wahre Freude.

Von uns unbemerkt, trübte sich indeßen der heitere Himmel; es fieng an stark zu regnen. Wie wir uns da auf ein Mahl so betrübt ansahen, kannst Du Dir kaum vorstellen, m. L.: Nicht unsernweges ward uns so bange, denn wir waren geschüzt gegen alle Unbill der Wietierung;

aber unsere zu Fuß reisenden Gefährten, die bebauerten wir herzlich und stimmten Klageslieder an über ihr trauriges Schicksal. Auf diese muß der Himmel doch geachtet haben: einmahl es hörte bald auf zu regnen. Die Sonne brang durch die Wolken und der Himmel wurde ganz hell. Sowie das Wetter sich aufheiterte, kam auch wieder Freude in unsere Herzen; wir wurden ganz fröhlich und blieben's immer, bis wir über Rafz, Rottstetten und Jestetten in Schaffhausen ankamen.

Unsere Gefährten waren vor uns da. Sie besuchten Herrn Candidat Freüter, der ein Freund von unserem Haus ist¹⁾. Wir stiegen auch bey ihm ab und tranken einen Thee. Als wir unseren Reisegefährten sagten, wie viel Angst und Kummer uns der Regen ihretwegen verursacht, da — denk doch, meine Theüre! — da lachten sie unser mit dem Bedeuten, Sie seyen trocken davon gelomen. Das ist jezt schöner Dank für unser Mitleiden, dachte ich, und scufzte! — Sie erzählten uns nun die Begebenheiten ihrer Reise und machten gar viel Wesens von Aventuren, die sie ausgestanden, besonders von der Lebensgefahr, der sie im Vollenbach kaum entgangen, von einer Figur, die Herr Meyer und Lips nach glücklicher Errettung zu Ehren der heiligen Jungfrau an eine Capelle gezeichnet u. s. w. Ich denke aber, die Gefahr seye nicht so groß gewesen; denn vor Lachen konnten sie's kaum erzehlen²⁾. Auf ein Papyr,

¹⁾ Es war der spätere Professor der Philosophie und Helfer zu St. Johann in Schaffhausen (1759—1841), ein eifriger Kantianer. „Seine kleine choisirte Bibliothek, einige musikalische Instrumente, verschiedene Zeichnungen und Gedichte von seiner Hand, womit er sein Museum staffirt hat, verriethen uns bald einen Mann von Geschmack und einen Dilettanten schöner Künste.“ M. Auch Lips lobte seine Zeichnungen.

²⁾ Hiemit hatte es folgende Bewandtniß: Durch die Schlucht des Vollenbaches hinter Rottstetten war ehemals die Straße nach Schaffhausen gegangen, damals aber diente der Weg nur noch als Fußweg und an einer Stelle war er durch eine Ausrückung völlig unterbrochen. Deri und Lips nun klopften wie Eichhörnchen hinüber, Ulrich aber zeigte Angst und Meyer rief aus: „Was würde mein Weib sagen, wenn ich hier durch ginge und mein Leben auf's Spiel setzte!“ Sie dachten daran, einen andern Weg zu suchen; als ihnen aber die mutigen Vorgänger, welche sich ihnen — Lips mit satyrischem

das auf dem Bult des Herrn Freuler lag, schrieben wir reisende alle unsere Nannnen hin; Herr Meyer und Lips zeichneten ein paar ganz hübsche Figuren dazu. Gerne, m. L.! wollte ich Dir dieß Meisterstück beschreiben, aber ich finde mich zu schwach; man muß es mit Augen sehen, ehe man ausrufen kann: „O das ist eine herrliche Zeichnung!“

Da wir immer im Sinne hatten, in Thäingen, einem Dorf 2 Stunden von Schaffhausen, zu Mittag zu speißen, so erlaubte uns die Zeit keinen längern Aufenthalt bei Herrn Freuler. Wir verabschiedeten uns also von Ihm und auch von unseren Gefährten, die noch Lust bezugten, die Stadt zu besuchen¹⁾.

Lächeln und der Brille auf der Nase — gegenüber posirt hatten, den Nachweis leisteten, daß dies ohne sehr großen Zeitverlust nicht angehe, wagte auch Ulrich den gefährlichen Weg. Nun stand aber der arme Meyer ganz verlassen da, mit blassem Gesichte und bebenden Knien. Zwei- bis dreimal wagte er den Angriff, haschte mit einwärts gewandtem Gesichte nach jedem Stäubchen, kroch endlich über einen Stein weg und kam so schließlich, von einer freundlichen Hand gehalten, auf sicheren Boden. Zum Dank für die glückliche Errettung vom Fall in den furchtbaren Tobel zeichnete er als ex volo an die Wand einer Kapelle bei Altenburg seine Beine, welche ihn so tapfer hinübergetragen hatten, so ähnlich, daß Feder, der ihn kannte, ausrufen mußte: „Das sind die Beine von H. Meyer in Zürich, auf dem Mey!“ Lips ergänzte die Zeichnung durch Oberleib und Kopf; eine Skizze des vollendeten Kunstwerkes findet sich bei M.

¹⁾ Freuler führte sie zunächst zu dem im Bau begriffenen Waisenhause (dem jetzigen Gymnasium), dessen Erstellung das Lebenswerk des Mathematikers Christoph Fezler (1734—91) war. Fezler hatte sich 1778 anheischig gemacht, 10.000 Gulden an den Bau zu zahlen und dessen ganze Leitung zu übernehmen, dafür sollte ihm später die Direktion überlassen werden. Man gieng Anfangs hierauf mit Freuden ein; mit der Zeit aber fand der ganz in seinem humanen Zwecke aufgehende und auch als Bautechniker vortreffliche, aber eigensinnige und unverträgliche Mann überall Schwierigkeiten, so daß er sich nach der Vollendung des Hauses (1791) verstimmt zurückzog. Unsere Freunde trafen ihn im zwichenen Kittel bei den Maurern, nachdem ihnen Freuler eben den rastlosen Eifer geschildert hatte, womit dieser Eine Tag und Nacht sich dem Werke widme, nicht beachtend das Müdeugesumse um ihn her. Fezler klagte ihnen offen über den Mangel an Hilfe von Seiten der Regierung und des Publikums. In Zürich, da habe man andere Hilfsquellen, reiche

Daß wir den Weg nach Herblingen nehmen müssen, hatte man uns in Schaffhausen zwar gesagt; allein gerade außert der Stadt trafen wir schon keinen Menschen mehr an, der uns hätte sagen können, welche Straße dahin führe. Diese Menschenleere, so nahe an der Hauptstadt des Cantons, ärgerte uns jeß sehr und wir schloßen hievon nicht sehr vortheilhaft auf die Industrie der Städte und des Landvolks. Zum Glück hatte unser Knecht doch den rechten Weg eingeschlagen; bald kamen wir in ein kleines Dorf, von welchem man uns sagte, daß es eben Herblingen heiße. Von Schaffhausen bis hieher waren die Straßen ziemlich schlecht, und die Gegend, die wir passiren mußten, weder angenehm noch fruchtbar; jeß aber wurde nach und nach beydes schöner;

Fonds, reiche Privatleute und — was noch mehr sei — allgemeinen Enthusiasmus für alles gemeinnützige Gute. Als Meyer fragte, wer zu einem so edeln Zwecke denn nicht gerne mitwirken würde, seufzte und schwieg er. Auf dem Dache erblickte man lange, blechene Stangen mit Knöpfen und oben zugespitzt. Als Deri fragte, ob er an diesen nicht Strahlableiter anbringen wolle, erklärte er, es sei dies zum Theil seine Absicht, aber er dürfe es sich nicht merken lassen, wenn er sich nicht tausenderlei Hindernisse zuziehen wolle; da es in Schaffhausen noch keine Strahlableiter gebe, so wäre es für ihn besonders mißlich, damit anzufangen; jedenfalls müsse er machen, daß es nicht in die Augen falle. „Ich muß immer, auch wenn ich etwas erkanntes gutes durchsetzen will, entweder gar nichts davon merken lassen, oder das Gegentheil zu wollen scheinen. Sie Zürcher sind glücklich. Ich wiederhole es noch einmal.“ (Solche Klagen gegenüber Fremden wurden Fegler freilich in Schaffhausen sehr verdacht; s. die Schrift D. Stöckar's: Christoph Fegler, eine Lebensgeschichte, S. 54).

Mehr Vergnügen machte den Wanderern das eben vollendete Zunfthaus zum Müden mit seinem schönen Konzert- und Tanzsaale; sie freuten sich, daß der edeln Musik ein so schöner Tempel errichtet werde; dies wird ihnen aber in der Recension vom Herrn Kämmerer verwiesen; er meint, dergleichen Häuser, wo man herrlich und in Freuden lebe, pflögten die Lüßternheit zu erregen und zu unterhalten. — Man verließ Schaffhausen durch den dunkeln Gang des Mutteresenloches. Vorher war noch ein Versuch, eine Empfehlung an den Hohentwiler Kommandanten zu erhalten, gescheitert; auch Freuler war trotz guten Empfehlungen eine Woche vorher nur in die untere Festung gelangt; derselbe begleitete die Freunde noch auf dem schönen, mit mehr und minder prächtigen Landhäusern besetzten Wege bis Herblingen.

deckt war — hielt Er einen Huth aufgestürzt nach einer Mode, deren Nammern ich nie nennen hörte, mit Quasten und Schnüren von grüner Farbe geschmackvoll und reichlich besetzt und behangen. Der Huth selbst mag zu Olims Zeiten auch grün gewesen seyn; man vermutet diese Farbe noch hie und da. Sein Gesicht kan ich Dir unmöglich beschreiben, meine Freundin! Denn mehr als die Helfte davon liegt ganz im Schatten eines langen grauen Badenbarts. Dieser Herr nun wendete sich unter tiefen Reverenzen an uns alle mit dem Ansuchen, ob Er mit uns speißen dürfte. Wir sagten eben nicht so schnell ja; denn nein hätten wir weit lieber gesagt.

Er muß bemerkt haben, daß wir nicht recht einsahen, was für eine Ehre uns durch seine Gesellschaft zu Theil werde. Durch eine umständliche Erzählung seiner brillanten ökonomischen Umstände glaubte Er sich vermuthlich am geschwindesten unsere Hochschätzung zu erwerben. Daß Er von Schaffhausen seye, zu Hause zwei eigene Pierde habe, daß Er ein schönes Landhaus nebst vielen Neben besitze, daß sein Herr Sohn Hauptmann in Frankreich seye, daß diese Charge ehemals auf Ihm gelegen, dies alles, meine Liebe! sagte er uns gleich bey dem Eintritt in das Zimmer; der Wirth bestätigte seine Aussagen; von Ihm vernahmen wir, daß unser willkommene Gast Major Schalsch heiße¹⁾.

Unter seinen Erzählungen, die uns oft zum Lachen, öfterer aber zum Gähnen brachten, rückte die Essenszeit an; meine 4 hungerigen Gefährten kamen vor Freude vast außert sich, als man die Suppe auftrug; flugs setzten wir uns zum Essen nieder.

In großen Flaschen stand auf dem Tisch Wein, der die Farbe des Goldes hatte. Herr Meyer, Herr Lips, Ihr Hochwürden! der Herr Pfahrer von Dälifon nebst meinem vielgeliebten Herrn Bruder, die bey-

¹⁾ Stadt- und Landmajor Schalsch (geb. 1717) hatte selbst in französischen Diensten gestanden, woher es kommt, das in D.'s dramatischer Darstellung sein zweites Wort französisch ist. Die Fußgänger hatten seine Bekanntschaft schon vorher gemacht, nachdem er — aus Furcht, wie sie sagen — anfänglich seine Schritte vor ihnen verdoppelt hatte.

samen unten am Tisch saßen, warfen schmachtenbe Blicke nach diesen Flaschen hin; sobald es sich mit Ehre thun ließe, füllten Sie ihre Gläser daraus an. Daß Ihnen dieser Wein ganz gut schmecke, bemerkte ich bald; denn augenblicklich waren die Gläser und in wenigen Minuten die großen Flaschen leer.

Schnell wirkte seine Kraft auf ihren Körper und Geist. Feuer und Leben kam in Sie. Vor dem Essen waren sie ganz still: jezt auf einmahl so beredt, daß man nicht genug hören konnte. Die Worte flossen wie Ströme von den Lippen, und ein frohes, lautes Lachen folgte immer nach. Da tranken Sie (aus Gründen, die leicht zu errathen sind) auf die Gesundheit ihrer Freunde und Bekannten, nicht nur überhaupt mir, meine Liebe! jedem besonders wurde ein Glas gebracht. Die Declamation, die Lebhaftigkeit, mit welcher Sie jezt redten, die hättest Du sehen und hören sollen! — — Freylich wurde dabey manch Glas aus seinem Gleichgewicht gebracht; — das that aber der Freude keinen Einhalt, weil Sie's nicht mehr bemerkten. — — —

Wie wahr ist doch, — dachte ich da so bey mir selbst, was weiland König David sprach: Der Wein erfreuet des Menschen Herz. Daß mir hier ein Ausspruch der Bibel einfiel, war ganz natürlich; denn Herr Lips führte immer, und jezt besonders — gar viele an.

Ich muß Dir doch im Vertrauen sagen, meine Freundin! was für einen List die munteren Herren jezt ausfannen, damit man nicht bemerken könne, wie viel sie trinken: Wenn eine ihrer Flaschen beynahе ausge-trunken war, so nahmen sie unter irgend einem Vorwand den älteren Herren ihre volle Flasche weg und stellten dann die vast leere an ihren Platz hin; wurde diese nun noch vollends ausgetrunken und wieder angefüllt auf den Tisch gestellt, so brauchten Sie List und Ränke, bis auch diese wieder in ihren Händen war. Recht lange dauerte es, bis Sie entdeckt wurden; denn Sie wußten den Betrug recht gut zu verbergen und konnten ihm einen Anstrich von Höflichkeit geben, so daß Ihnen die älteren Herren noch mehrentheils verbindlich dankten, wenn Sie Ihnen wieder eine volle Flasche wegnahmen. Ich hätte dem Spaß bald ein

End machen können, wenn ich die jungen Herren verrathen hätte; allein es belustigte mich gar zu sehr, Sie so begeistert zu sehn.

Frage mich nicht, meine Theure! wer von Ihnen wohl der schlimmste gewesen seye! Ich weiß es selbst nicht: bald meynte ich dieser, bald jener; und das Resultat meiner Bemerkungen war, es seyen alle gleich schlimm ¹⁾).

Glaube aber jeß nicht, wir andern haben immer nur diesen Herren zugehört und zugeesehen. O nein, auch wir ließen uns die wohl zubereiteten Speisen gut schmecken; Herr Cämmerer und mein I. Papa rühmten ebenfals den Thäinger Wein ungemein.

Herr Major hatte für sich eine Bouteillen rothen Wein bestellt; auch dieser wurde von Ihm sehr angepriesen. Während dem Mittagessen erzählte Er uns viel von den Belagerungen, denen Er ehedem beygewohnt; ich hörte gar aufmerksam zu, weil ich glaubte, Er werde auch der Bataillen gedenken, in welcher sein Haarzopf geblieben seyn mag; denn was davon noch am Kopf steht, ist kaum eines Fingers lang. Er sagte aber hievon kein Wort.

Mit starken Schritten rückte nun die zur Abreise bestgesetzte Zeit an. Herr Major schrieb uns noch ein Empfehlungsschreiben an einen Ihm bekannten Offizier auf Hohentwiel, sagte aber zugleich, daß man uns schwerlich die Festung zeigen werde, weil der jetzige Commandant ein wunderlicher Mann seye. Das gleiche hatte man uns in Schaffhausen schon gesagt. Der Herr Major war uns am Ende noch recht werth geworden; Er bewies gegen uns viele Höflichkeit und Güte. Wir bereuten's wirklich, daß wir ihn im Anfang so wenig geachtet. Bey mir erneuerte sich der Entschluß in meinem Urtheil über andere nicht zu voreilig zu seyn, und nie vom Kleid auf den Mann zu schließen! —

¹⁾ E. gibt zu, daß in der That Speise und Trank kaum jemals so gut angewandt gewesen sei, als bei den zu Tische Sitzenden in Thäingen und ist versichert, daß hier auch selbst der fromme Herr Lavater Nachsicht gegen ein Rükschüßchen gehabt haben würde. Der Major hatte seine Freude, als er sah, wie ihnen der Weiße schmeckte, mahnte aber wiederholt: «Mais s'il vous plait, n'oubliez pas le rouge.»

Der Abschied des Herr Cämmerers von seiner lieben Frau Gotten, der jungen, schönen Wirthin, war recht rührend und zärtlich. Ein Paar meiner Gefährten machten große Augen dazu: mir kam's sehr natürlich vor; denn wer weiß nicht, wie wehe es thut, sich von lieben Leuten, die man unvermuthet irgendwo antrifft, gleich wieder zu trennen? Ihr Mann machte uns eine sehr geringe Beche und bewies dadurch, daß er die Ehre hoch anrechne, den Herr Cämmerer in seinem Hauß zu bewirthen.

Raum hatten wir Thäingen verlassen, so überfiel uns ein heftiger Regen. Ich war froh; denn meine zu Fuß reisenden Gefährten hatten samt und sonders eine Abkühlung höchst nöthig! Wir hatten Sie immer im Aug und belustigten uns an den Sprüngen, die sie bisweilen in die Luft, bisweilen aber auch, wenn etwa ein Fuß ausglitschte in's Koth und Wasser machten¹⁾. Etwann nach einer Stunde trafen wir mit Ihnen in Hizingen ein. Die neuerbaute catholische Kirche²⁾, die wir hier sahen, gefiehl uns nicht sehr wohl; an den Wänden und der Decke sind zwar Gemähde genug angebracht, die aber nach Aussage meiner kunstverständigen Gefährten wenig Werth haben.

In dieser Kirche verspürte Herr Lips in seinem Gewissen einen Drang zu beichten, wir konten's Ihm aber nicht zugeben, überzeugt, daß Er, um sein Gewissen zu entladen, weit, weit mehr Zeit nöthig hätte, als wir zu entübrigen hätten! Ob ich gebeichtet habe, wunderst Du vielleicht. Nein, meine Liebe! denn mich brückte Nichts³⁾!

¹⁾ Nach U. sangen die Wanderer auf dem Wege nach Ebeningen unaussprechlich schön den 151. Psalm. E., dem nichts so sehr Lunge und Leber erschütteret, als wenn gefeichten Gänsen Eier entfallen, hatte seine wahre Freude daran, wie dieser Trupp weiser Leute sich dem Spital allmählig näherte; besonders machte ihm die Feiterkeit seines Schwiegersohnes Vergnügen.

²⁾ Es war die Dominikanerkirche.

³⁾ L. sagt vielmehr, alle seine Fehler habe er der A. M. offenherzig gebeichtet, sein ganzes Inneres vor ihr enthüllt; als aber die Reihe, in den Beichtstuhl zu sitzen, der Verabredung nach an ihn kam, und er sein Ohr

Bald setzten wir uns wieder in die Chaise und unsere Gefährten marschierten auch ab. Gerade außert Hülzingen fuhr unser Knecht ab der rechten Straße ab; zum Glück bemerkten wir's bald und kehrten wieder zurück auf die Straße, die uns die richtige schien.

Auf einem nahen Hügel erblickte Herr Cämmerer einen Galgen. Da bot er uns mit vieler Berebtsamkeit seine Dienste an; wir dankten Ihm aber verbindlich mit der Versicherung, daß wir nach Erhöhung dieser Art gar nicht trachten. Nicht wahr, Freundin! Du hättest Dich auch bedankt? Unter vielem Lachen, das uns sein Dienstestifer verursachte, kamen wir zu etlichen Häußerern. „Kazenthäl heißt es hier“, sagte ein Mann, den wir um ihren Namen befragten. Als bald stimmte Herr Cämmerer (ich denke, der Namen dieses Orts gab ihm die Idee dazu) im Baßton ein Kazengeschwetz an; ich, zwar ganz ungeübt in dieser Art von Musik, half ihm, so gut ich konnte; und — glaube mir's auf mein Ehrenwort! — wir brachten's in kurzem so weit, daß jeder vorbeigehende für leibhaftige Kazen uns gehalten haben. Sage jetzt, ich verrathe doch viel Anmaßung, mir gilt's gleich viel; jedem ist dieses Talent nicht gegeben.

In dieser lieblichen Musik wurden wir leider halb gestört. Wir kamen in so schlechte Straßen, daß uns nicht nur das Singen, sonder sogar das Kutschfahren erleidete. Wirklich stiegen wir aus und giengen im lieben Koth und Regen eine gute Strecke zu Fuß, bis wir auf die schöne Landstraße kamen.

Dieser fatale Zufall wirkte stark auf das Gemüth des Herr Cämmerers und stimmte Ihn zu ganz andern Empfindungen, als Er vorher äußerte; kaum saßen wir wieder im Wagen, so fieng Er an, mit erhebener Stimme den 106ten Psalm zu singen, versteht sich's nur die ersten Strophen, vermuthlich, weil Er die folgenden, besonders die 4te, — für

sorgfältig in die Oeffnung legte, habe sie ihn so sitzen lassen und sei verschwunden; erbittert über diesen Betrug, habe er den Himmel um Rache angefleht und sich erst in Singen mit ihr verjöhnt.

Ihm nicht passend fand. Daß diese Musik mit der vorübergehenden im stärksten Contrast stand, wirst Du leicht einsehen.

Ganz nahe vor unseren Augen sahen wir nun die Festung Hohentwiel und beschäftigten uns mit wohlausgedachten Plänen zu unserer Bergreise, bis wir in Singen, dem Ort unserer heutigen Bestimmung, anlangten. Ueber eine Brücke, die über den Aasfluß erbaut ist, fuhren wir in den Flecken hinein; eben schlug es 7 Uhr, als wir im Wirthshaus, das zugleich Posthaus ist, anlangten.

Unsere Reisegefährten waren schon da. Auch Herr Pfarrer Fäsi von Flaach mit seinen 2 Herren Söhnen fand sich laut Abrede hier ein¹⁾. Herr Pfarrer sagte uns gleich, daß ein Herr H. von Zürich, der auf Hohentwiel sein Quartier hat, Ihm versprochen, bey dem Commandant anzuhalten, daß er uns den Eintritt in die Festung in Gnaden gestatte. Dieser Bericht erfreute uns sehr, weil man uns aller Orten prophezeit, wir werden nicht hineingelassen werden.

Die Zeit bis zum Nachtessen glaubten wir jungen Leute durch Tanzen am besten nützen zu können. Herr Pfarrer von Flaach, — der vermuthlich kein Liebhaber dieses Vergnügens ist, — sagte uns aber, daß im untern Etage eine Wöchnerin logirt seye. Auf diese Nachricht hindeteten wir augenblicklich den kaum angefangenen Ball²⁾.

Herr Lips (Du mußt Dir mit diesem Rammen immer die Zbee eines lustigen, sehr feinen jungen Mannes verbinden) nahm jeß die Rolle

¹⁾ Es war Joh. Conr. Fäsi, der berühmte Verfasser der genauen und vollständigen Staats- und Erdbeschreibung der helvet. Eidgenossenschaft, in vier Oktavbänden, und anderer gelehrter Werke. Bei D. fragt er den ihm vorgestellten Lips: „Sie sind also der berühmte Kupferstecher, Herr Lips von Kloten?“ Darauf antwortete dieser mit einer tiefen Verbeugung: „Herr, ich bin's.“

²⁾ E. bemerkt hier: „Wie doch die Frauenzimmer sich sogleich von allen Lustbarkeiten zurückziehen, wenn von Kindbetterinnen die Rede ist!“ Bei D. entschuldigt sie den angefangenen Tanz, den sie angeordnet hat, um die Weine der Herren auf die Probe zu setzen, mit dem Worte: „Ohne Wissen, ohne Sünd.“

eines lumpichten Italiäners an und bot uns ein gewisses Pulver zum Kauf an. Seine comischen Neben und Gebährden machten viel Spaß. Nicht minder erfreute uns auch der Anblick der Supe, die man eben auftrug.

Bei weitem nicht so ausgeräumt wie beim Mittagessen waren jetzt meine Gefährten. Alle waren müde und schläfferig. Die Mahlzeit war ordentlich; eine stinke, artige Kellnerin wartete bey der Tasse auf. Ihre schönen schwarzen Augen müssen Eindruck gemacht haben auf das Herz des Herrn Lipsen. Einmahl er entzog Ihr kein Aug. Ich will doch gerne sehen, was da hinauskomme, ich denke halt, es giebt eine kleine *affaire d'amour*, und dies wünschte ich eben; denn ich weiß: Du hörst gerne so was erzählen. Seye versichert, daß ich weitestens beyde genau beobachten will, und da giebt's gewiß allerhand zu sehen und zu hören¹⁾.

Bald nach dem Nachtessen schieden wir von einander, alle sehnten sich nach Ruhe.

Morgens, meine Liebe! schreibe ich Dir wieder; für heute hast Du, wie ich fürchte, mehr als genug. Verzeih diese Weitläufigkeit

Deiner Freundin

A. K. Deri.

Dritter Brief.

Singen den 1sten Augustmonat 1786.

Denke doch, meine theure Freundin! die vergangene Nacht habe ich einen großen Schrecken ausgestanden; ich will Dir sagen, wie und warum.

Wir giengen zeitlich zur Ruhe; in dem Zimmer, das an mein Schlafzimmer stieß, schliefen Herr Cämmerer, Herr Pfarrer Fäsi, mein l. Papa,

¹⁾ „Die Kellnerin, ein schönes, rußbraunes Mädchen mit einer Nase wie eine Nadelspitze, schlank wie ein von der Sonne Jahre lang ausgebrühter Rebstiel, zierlich gepuzt mit einer Schürze, die in andern Häusern kaum der Ehre eines Bodenlumpens würde gewürdigt werden — dies holde Geschöpfchen entflammte Herrn Lipsen.“ U. L. geht auf den Scherz ein und erzählt, allerdings hätten die feurigen, schwarzbraunen Augen auf ihn Eindruck gemacht, aber auf die Andern nicht minder, und es sei vom Herrn Cämmerer nicht recht gewesen, daß er ihm diese zu Hütern gesetzt habe.

Herr Meyer und mein Herr Schwager. Ich schlief bald sanft ein. Mitternacht mag es ohngefähr gewesen sein, als ich in dem Zimmer dieser Herren einen schrecklichen Lärm hörte. Man rebte sehr laut; im Zusammenhang konnte ich nichts verstehen; aber die Worte „mörben“, „sterben“, „Blutausauger“ vernahm ich nur zu oft und deutlich, und meine Einbildungskraft stellte sich dabei ganz fürchterliche Scenen vor. Beim schwachen Schein der Nachtlampe sah ich ängstlich in meinem Zimmer herum, ob Thüren und Fenster nicht beschloffen seyen. Alles war, wie ich's beim Schlafengehn gemacht hatte. Zimmer dauerte der Lärm fort; nur glaubte ich zu hören, daß Sie bisweilen lachten. „Es muß doch nicht so gar übel abgeloffen seyn“, dachte ich da und kroch um ein merkliches unter meiner Bettdecke hervor. Mein Bett stand an der Wand; an diese legte ich meinen Kopf hin und da vernahm ich endlich den Grund ihres Jammers.

Es waren nehmlich in dem Zimmer dieser Herren eine Menge S. V. Wanzen einquartieret. Diese hatten sich in der Nacht hinter die Herren hergemacht und Sie ganz erbärmlich gepeinigt, so daß Sie beywahe die Flucht ergreifen mußten. Froh war ich, daß ich nun wußte, warum Sie so wehklagten, und noch froher, daß nur Wanzen die Ursache waren; denn in der Angst meines Herzens schloß ich auf weit größere, gefährlichere Feinde. Nach und nach wurden die Herren wieder still und ich schlief bald ein, weil in meinem Zimmer keine Wanzen logierten. Früh um 5 Uhr polterten sie aber schon wieder an meinem Zimmer und bathen wehmüthig, daß ich doch aufstehen solle, weil's in ihrem Zimmer eben dieser Thierchen wegen gar nicht auszuhalten seye¹⁾).

¹⁾ Die Unglücklichen stellten vergeblich den Betthimmel in eine Ecke, weil sie ihn für die Heimat der Thierchen ansahen, von denen der Kämmerer meinte, daß sie auf seinem Rücken ein Artilleriejubiläum feierten. E. fand seine theologischen Freunde am Morgen unter lauter Leichen, denen doch keine Leichenpredigt gehalten wurde. „Unschuldiger Weise mußte bei dem dejeuner die gute Kellnerin harte Vorwürfe dieses Zufalls wegen hören, und sie war geduldig genug, es zu tragen, und vielleicht großmüthig genug, es jedem zu gönnen.“

Herr Lips, die beyden Fäsi und mein I. Bruder hatten beyammen auf einem Zimmer geschlafen. Sie kamen auch bald zum Vorschein und versicherten, daß Sie die ganze Nacht ruhig und — vor Anfechtungen dieser Art sicher geschlafen haben¹⁾.

Beim Dejeuner, das aus Coffe und Thee (letzterer von Badkräutern) bestand, kam die schöne Kellerin oft in's Zimmer. Wir bemerkten gleich, daß Herr Lips ihr am besten gefiehl von allen den anwesenden Herren. Kaum hatte Er eine Tasse Coffe ausgetrunken, so war sie gleich bereit, Ihm wieder einzuschenken; die anderen Herren mußten immer warten, bis Er bebient war. Ich könnte Dir hierüber noch vieles sagen; Du kannst aber schon aus diesem schließen, daß sie gegen Herrn Lips nicht die Spröbde spielte.

Nach dem Dejeuner giengen wir samtllich in die Kirche, wo man eben Messe las; hernach in eine Tobac Fabric, die ein Ausländer hier angelegt, und bald wieder in's Wirthshaus zurück, um die Bergreise anzutreten²⁾.

Daß diese zu unserer Freude ausfallen werde, durften wir nicht hoffen; der Himmel war trübe, die Erde kothig, und ein Billet von einem Herr Lieutenant sagte uns die unangenehme Nachricht, daß uns der Herr Commandant schwerlich in die Festung hineinlassen werde, weil die Gesellschaft so zahlreich seye³⁾.

¹⁾ Uebrigens klagt auch L. über große Unreinlichkeit in seinem Zimmer.

²⁾ Die „Tabakspinnerei“ war geschlossen und in Singen war nur Hanauer-Tobak zu erhalten; aber nach U. lehrt Noth auch solche rauchen.

³⁾ Die Schwierigkeit, in die Festung Einlaß zu bekommen, rührte daher, daß Herzog Karl von Württemberg dem Vizekommandanten derselben, Friedr. Karl von Grégoire (s. über denselben Marten's Geschichte von Hohentwiel S. 185 - 187) den strikten Befehl gegeben hatte, Niemand einzulassen. Der Grund zu diesem Verbote, dem gegenüber kurz vorher auch die sechs pännig vorfahrende Fürstin von Fürstenberg den Eintritt nicht hatte erzwingen können, lag darin, daß man sich vor Fremden nicht bloßstellen wollte. Es war eben auf der Festung Alles verlottert und sogar die Besatzung nur auf's Dürftigste uniformirt. Die Wirthin in Stein schildert bei D. den Hohentwiel folgender-

Was war nun zu thun? „Nicht hinaufgehn“, sagst du vielleicht; aber dieß wollten wir eben nicht; denn Hohentwiel zu sehen, war der Endzweck unserer Reise, und diesen zu erreichen, wollten wir wenigstens alles mögliche thun. Ein paar Recommendationen an Hauptleute, die wir bis dahin als überflüssig ansahen, wurden nun aus den Taschen hervorgefucht, und einem Mann zum Hinaustragen übergeben¹⁾. Diesem folgten wir bald selbst nach, in der ungezweifelten Hoffnung, der Herr Commandant werde, — sobald er nur einmahl unsere Grund Ehrlichen Gesichter sehe, — uns alle Thore öffnen lassen, vielleicht noch gar abbitten, daß Er zuerst Schwierigkeiten gemacht.

Von Singen bis auf die Festung Hohentwiel mag es ohngefähr eine halbe Stunde weit seyn. Den langen Zug hättest Du sehen sollen, meine Freundin, den wir formierten; es soll — so sagte es der letzte, unser Knecht — ein hübscher Anblick gewesen seyn. Daß es sehr kothig sey, empfanden alle, am meisten aber Herr Lips. Von Ihm blieb bald ein Schuh, bald der ganze Körper im Koth stecken²⁾. Glücke mahl mußten wir Anderen alle ihm zu Hülfe eilen! Obgleich Hohentwiel sehr hoch liegt, so kömmt man doch ganz gemächlich hinauf. Etwas höher als in der Mitte des Bergs ist eine Bierbrauerey angelegt, als wir dabei

maßen: „In dem Orte selbst herrscht eine erstaunliche Armut und Bettelei. Man kann keinen Schritt thun, ohne von Gefangenen — besonders sind viele Wilddiebe da — von Krüppeln, Weibern, Kindern und Bettelgesind aller Art angezupft zu werden. Ein Herr, mit dem ich oben war, hat in kurzer Zeit nur an Almosen über einen Louisd'or ausgeheilt, zu geschweigen der Trintgelder, die Soldaten, Schildwachen, Sergeanten unter dem und jenem Vorwande einem abbetteln“. „Das scheußlichste und herzzersehndendste Elend schmachete dem Fremdling entgegen, der das große Glück genoß, innert die Pforten der obern Festung gelassen zu werden.“ M.

¹⁾ M. dagegen sagt: „Ehe wir die Bergreise anrathen, hatten wir eine Ambassade an den Großmächtigen Commandanten der Festung abgeschickt, die mit einer solchen Menge von Empfehlungsschreiben belastet wurde, daß man nach dem Ausdruck des Herrn Kämmerers einen ganzen Hammelbraten damit hätte spicken können.

²⁾ Dies war L. zugleich eine schlimme Vorbedeutung.

Herr Lips, die beyden Fägi und mein I. Bruder hatten beyfammen auf einem Zimmer gefchlaffen. Sie kamen auch bald zum Vorfchein und verficherten, daß Sie die ganze Nacht ruhig und — vor Aufsetzungen diefer Art sicher gefchlaffen haben¹⁾.

Beim Dejeuner, das aus Coffe und Thee (letzterer von Badträutern) bestand, kam die schöne Kellerin oft in's Zimmer. Wir bemerkten gleich, daß Herr Lips ihr am besten gefiehl von allen den anwesenden Herren. Kaum hatte Er eine Tasse Coffe ausgetrunken, so war sie gleich bereit, Ihm wieder einzufchenken; die anderen Herren mußten immer warten, bis Er bedient war. Ich könnte Dir hierüber noch vieles sagen; Du kannst aber schon aus diesem schließen, daß sie gegen Herrn Lips nicht die Spröde spielte.

Nach dem Dejeuner giengen wir samtlisch in die Kirche, wo man eben Messe las; hernach in eine Tobac Fabric, die ein Ausländer hier angelegt, und bald wieder in's Wirthshaus zurück, um die Bergreise anzutreten²⁾.

Daß diese zu unserer Freude ausfallen werde, durften wir nicht hoffen; der Himmel war trübe, die Erde kothig, und ein Billet von einem Herr Lieutenant sagte uns die unangenehme Nachricht, daß uns der Herr Commandant schwerlich in die Festung hineinlassen werde, weil die Gesellschaft so zahlreich seye³⁾.

¹⁾ Uebrigens klagt auch E. über große Unreinlichkeit in seinem Zimmer.

²⁾ Die „Tabakspinnerei“ war geschlossen und in Singen war nur Hanauer-Tabak zu erhalten; aber nach U. lehrt Noth auch solche rauchen.

³⁾ Die Schwierigkeit, in die Festung Einlaß zu bekommen, rührte daher, daß Herzog Karl von Württemberg dem Vizekommandanten derselben, Friedr. Karl von Grégoire (s. über denselben Marten's Geschichte von Hohentwiel S. 185 - 187) den strikten Befehl gegeben hatte, Niemand einzulassen. Der Grund zu diesem Verbote, dem gegenüber kurz vorher auch die sechs-spännig vorfahrende Fürstin von Fürstenberg den Eintritt nicht hatte erzwingen können, lag darin, daß man sich vor Fremden nicht bloßstellen wollte. Es war eben auf der Festung Alles verlottert und sogar die Besatzung nur auf's Dürftigste uniformirt. Die Wirthin in Stein schildert bei D. den Hohentwiel folgender-

Was war nun zu thun? „Nicht hinaufgehn“, sagst du vielleicht; aber dieß wollten wir eben nicht; denn Hohentwiel zu sehen, war der Endzweck unserer Reise, und diesen zu erreichen, wollten wir wenigstens alles mögliche thun. Ein paar Recommendationen an Hauptleute, die wir bis dahin als überflüssig ansahen, wurden nun aus den Taschen hervorgefucht, und einem Mann zum hinaustragen übergeben¹⁾. Diesem folgten wir bald selbst nach, in der ungezweifelten Hoffnung, der Herr Commandant werde, — sobald er nur einmahl unsere Grund Ehrlichen Gesichter sehe, — uns alle Thore öfnen lassen, vielleicht noch gar abbitten, daß Er zuerst Schwierigkeiten gemacht.

Von Singen bis auf die Festung Hohentwiel mag es ohngefähr eine halbe Stunde weit seyn. Den langen Zug hättest Du sehen sollen, meine Freundin, den wir formierten; es soll — so sagte es der letzte, unser Knecht — ein hübscher Anblick gewesen seyn. Daß es sehr kothig sey, empfanden alle, am meisten aber Herr Lips. Von Ihm blieb bald ein Schuh, bald der ganze Körper im Koth stecken²⁾. Etliche mah! mußten wir Anderen alle ihm zu Hülfe eilen! Obgleich Hohentwiel sehr hoch liegt, so kömmt man doch ganz gemächlich hinauf. Etwas höher als in der Mitte des Bergs ist eine Bierbrauerey angelegt, als wir dabei

maßen: „In dem Orte selbst herrscht eine erstaunliche Armut und Bettelei. Man kann keinen Schritt thun, ohne von Gefangenen — besonders sind viele Wilddiebe da — von Krüppeln, Weibern, Kindern und Bettelgesind aller Art angepöpst zu werden. Ein Herr, mit dem ich oben war, hat in kurzer Zeit nur an Almosen über einen Louisd'or ausgetheilt, zu geschweigen der Trinkelber, die Soldaten, Schildwachen, Sergeanten unter dem und jenem Vorwande einem abbeteln“. „Das scheußlichste und herzzersehndenste Gesand schmachete dem Fremdling entgegen, der das große Glück genoß, innert die Pforten der obern Festung gelassen zu werden.“ M.

¹⁾ M. dagegen sagt: „Ehe wir die Bergreise antraten, hatten wir eine Ambassade an den Großmächtigen Commandanten der Festung abgeschickt, die mit einer solchen Menge von Empfehlungsschreiben belastet wurde, daß man nach dem Ausdruck des Herrn Kämmerers einen ganzen Hammelbraten damit hätte specken können.

²⁾ Dies war L. zugleich eine schlimme Vorbedeutung.

durchgingen, so fieng es an stark zu regnen; wirkehrten also ein und waren froh, als uns Madame Bierbrauerin in Ihre warme Stube führte.

Lange saßen wir da und glaubten Bericht zu erhalten, daß der Herr Commandant unserem Ansuchen entsprechen wolle; niemand kam aber, der uns dessen versichern wollte. Endlich zog eine Parthie um die andere davon, um noch vollenz den Berg zu besteigen.

Je höher man hinaufstommt, je besser zeigt sich der Felsen, auf dem die Festung erbauet ist, in seiner ganzen Größe und Gestalt. Es ist ein Majestätischer Anblick, meine theure, die ungeheure Felsen Masse zu sehen. Wer sie ansieht und dabey nicht lebhaft die Größe des Schöpfers empfindt, muß sehr kalt und gefühllos seyn!

Von allen Seiten hat die Natur die Festung unzugänglich gemacht: Durch Kunst brachte man aber eine Fahlbrücke an, die sie mit einem nahen Felsen verbindet; zieht man diese auf, so kann kein Mensch hinein.

Herr Meyer, der sehr schön zeichnet, nahm, als wir den Berg hinangingen, eine Zeichnung von der Festung auf¹⁾. Der Wind blies immer entseßlich; zuerst mußten wir die Hüthe, und höher noch die Köpfe selbst mit den Händen halten. Doch kamen wir, mit beydem noch versehen, glücklich bey den Thoren der Festung an. Herr Cämmerer, Herr Meyer, Herr Lips und ich waren die letzten, die ankamen²⁾.

Eben stand ein langer, ausgemergelter Kerl, an welchem eine Uniform hing³⁾, vor unseren Gefährten, der vom Commandant (Herr nenne

¹⁾ Dies wurde ihm aber vom alten Herrn Pfarrer Deri streng verwiesen; derselbe fürchtete, man könnte sie sonst für Espione halten und nicht mehr herauslassen.

²⁾ L. erzählt, während man beim Thore wartete, habe Jungfer Deri in einem Schilderhäuschen ihren Kopfputz zurecht gemacht und ihre ganze Kleidung in schöne Falten gelegt, um durch ihre Gracien beim Hauptmann Eindruck zu machen und desto eher eingelassen zu werden; die Andern unterhielten sich mittlerweile mit einem Soldaten, in dem sie einen Landsmann aus Weisklingen fanden.

³⁾ Dieser furchtbare Krieger, ein Sergeant, wird von U. und L. geschildert als ein Mensch mit dükrem und braunem Angesicht, dem Ehrenhaupt

ich den Lümmel mein Lebtag nicht mehr!!) die Nachricht brachte, daß wir nicht in die Festung hinein gelassen werden, weil Er das Gekläff der Fremden nicht immer haben möge!“ O! die Mienen der mißlungenen Erwartung, die jedes von uns bey diesem Bericht machte, die hättest Du sehen sollen!

Gerne, meine Liebe, wollte ich dir beschreiben, was für Uniformen die Soldaten trugen, die vor dem Thor Wache standen; allein dieß ist kein Leichtes. Ich müßte ein sehr gutes Gedächtniß haben, wenn ich Dir die Farben alle noch nennen könnte, die daran zu sehen sind. Von Anfang sind sie vermuthlich ganz blau gewesen; jeß aber sind nicht nur von jeder Nuance dieser Farbe, sonder noch von mancher anderer Flecke darauf gesetzt, so daß sie einer uralten Muster Karte ganz ähnlich sind. Mich reißt es, daß ich nicht erkundigt, wie manches Menschen-Geschlecht seit der Entstehung dieser wohlaugeführten Uniformen wohl möge ausgestorben seyn. Die Kerls, die dies mahl darin stacken, sahen wahrhaftig aus wie Theure und Hunger. Ihr Anblick stößt Mitleiden ein. „Wie mag es wohl im inwendigen der Festung ausseh’n“, sagten wir zusammen, „wenn die Paraden Wache so jämmerlich aussieht?“ und vast wußten wir dem Commandant Dank dafür, daß Er uns diesen Anblick erspart.

Bey hellem Wetter mag die Aussicht auch außert der Festung herrlich seyn; jeß aber war der Himmel trüb: in die Ferne konten wir gar nicht sehen. Das stehen vor den Thoren erleidete uns zuleßt; denn alle

Freund Hains vollkommen ähnlich, hohlen Rippen und Bauch, langen, knochigen, storchartigen Beinen und einer uralten Montur, welche aus so vielen Stücken zusammengefißt war, wie eine Fidelhäringjace. „Sie können in Gottes Namen ziehn, woher Sie jekommen“, sagte er ihnen auf berlinerisch, ließ sich dann aber doch bewegen, anzufragen, ob die Gesellschaft nicht wenigstens in die untere Festung gelassen würde. Indeß kam er bald zurück mit der Meldung, der Herr Feldwebel habe gesagt, er solle dem Herrn Kommandanten weiter keine Mühe machen, es werde nichts darans werden; man hätte es zuerst sagen sollen, man wolle mit der untern Beste Vorlieb nehmen, weiter könne er nicht helfen; es sei Andern auch schon so gegangen.

Hoffnung hinein zu kommen, ward uns beraubt. Also begann nach und nach unser Rückmarsch.

So lange wir vor den Soldaten stuhnten, durften wir den Zorn nicht in Worten ausdrücken, den das unfreundliche Betragen des Commandanten in unsern Herzen erregt hatte. Nicht daß wir sie gefürchtet hatten! O nein! Im Nothfahl wollte ich allein wenigstens ein halbes Duzend solcher Helden in die Flucht gejagt haben, aber wir ließen uns nicht gerne in einen Wortwechsel mit ihnen ein.

Kaum waren wir aber etliche Schritte von ihnen weg, so sagte jeder ohne Rückhaltung seine Meynung über den Commandant¹⁾. (Die Soldaten hetten uns wirklich noch verstehen können, wenn nicht die meisten beynahe gehörlos wären.) Alle kamen darin überein, daß er ein verachtungswürdiger Mann seye. Wir hatten auch gar keinen Beweggrund, besser von ihm zu urtheilen. Daß er keinem Fremden mehr gestattet, von der Festung aus die herrliche Aussicht zu betrachten, beweist, daß er kein Menschenfreund, weder höflich noch gefällig seye. Daß seine untergebenen Soldaten einem Mahler das Ideal zu Hunger und Armuth geben könnten, verräth ein hartes, gefüllloses Herz. Zum Glück ist er nur Vize-Commandant und wird diese Stelle nächstens an einen verhoffentlich besseren Mann abtreten müssen. Ihn verseze der Himmel an einen Posten, der würdig ist, von einem Mann seines Gesichters bekleidet zu werden! Du denkst gewiß, meine liebe, ich werde gar zu bitter über Ihn. Einmal gut kann ich Ihm nicht mehr seyn, so lange er so schlecht handelt, das muß ich gestehen. Selbst der sonst so sanfte Herr Meyer ward böse, wenn Er nur seinen Namen nennen hörte.

Nabe bey der Festung begegnete uns eine Compagnie Esel (auf vier

¹⁾ Als sie vor der Thür standen, wie die thörichten Jungfrauen, da schüttelten nach E. selbst die geistlichen Herrn entrüstet das Haupt, wandten sich um, reckten ihre Arme in die Höhe gegen den Befehlshaber, wie Bileam gegen die Israeliten. Bei D. finden sie, der Felsenberg, den der Commandant bewohne, sei nichts gegen seine eigene Klugheit.

Beinen) die auf ihren Rücken Holz in die Festung hinauf trugen. Auch diese gaben uns Stoff zu verschiedenen Bemerkungen¹⁾.

Eine liebliche Aussicht genießt man im Berg hinab gehen immer. Das Dorf Singen hat man ganz nahe, und das schöne, fruchtbare Thal, in welchem es liegt, durchschlängeln etliche kleine Flüsse.

Um 12 Uhr langten wir im Posthaus an. Froh waren wir, daß bei unserer Ankunft die Tafel schon gedeckt war; denn die Bergreise hatte uns — wo nicht Vergnügen, doch Appetit verschafft.

Der Mahlzeit mangelte nichts, als daß sie die Speisen noch halb roh aufstrugen; man mußte sich fast die Zähne ausbeifen. Alle klagten hierüber, nur Herr Lips nicht; denn Er vergaß Speise und Trank und sättigte sich ganz durch den Anblick seiner Geliebten. (Aergere dich nur nicht, meine Freundin, daß ich Ihr diesen Namen gebe; Sie nannte Ihn immer „Schatz“.) Ich wünschte nur, Du hättest es auch sehen können, wie die Leutchen sich so freundlich, so voll Zärtlichkeit anblickten. Ich glaubte zu bemerken, daß — besonders unter meinen jüngeren Gefährten — mehrere gewesen seyen, die gewünscht hetten, daß die Kellnerin ihre zärtlichen Blicke nur bisweilen auf Sie gerichtet hette!

Bei dem Mittagessen machte die fehlgeschlagene Bergreise meistens den Inhalt aus von unseren Gesprächen²⁾. Wir hatten jezt mehr Spaß darob, als wenn Sie wirklich nach unserem Plan ausgefallen wäre.

¹⁾ „Grüßen Sie uns Ihr würdiges Oberhaupt, den Herrn Kommandanten,“ rief man ihnen zu. (Die Scene ist in einem kleinen, dem Buche vorgebundenen Stiche von Meyer verewigt, der hier den obern Theil des Berges gibt, während eine Sepiazeichnung auf dem Titelblatt seiner Beschreibung denselben von weiter unten darstellt.)

²⁾ Ein aufgetragener Rehbockschlegel mußte nach L. die Personage des Kommandanten vorstellen; sie peinigten ihn mit Messerhieben und tranken ihm dann spottweise Wein zu, um ihre Rachebegierde zu kühlen; dann aber ließen sie auch wieder das Kelchglas nach alter Sitte munter herumgehen auf Frohheit und Freundschaft und auf den besten Theil der Menschen. — Nach Tische belästigte sie ein jüdischer Tröbdlar aus Mandegg, indem er ihnen seine Herrlichkeiten anhängen wollte; sie wollten ihn auf die Festung schicken, er wußte aber schon, daß er dort nichts los werde. „Na! Na! Is nichts oben“, sagte er.

Herr Pfahrer Fäsi und seine Herren Söhne verreisten gleich nach dem Essen. Sie hatten im Sinn, heüte noch bis auf Zell am Untersee zu gehen. Wir setzten Stein an zum Ziel unserer heütigen Wanderschaft. Was auf derselben vorgefallen, soll Du morgen von Stein aus hören. Jez muß ich enden; schon ist die Chaise parat und die Fußgänger sind abgereißt. Kaum habe ich noch Zeit, Dir zu sagen, daß ich immer seyn werde

Deine Freundin

M. R. Deri.

Vierter Brief.

Stein, den 2ten Augustmonat 1786.

Daß wir gestern gerad nach dem Mittagessen Singen verlasen, weißt Du schon, meine Liebe! aber wie Herr Lips und die schöne, zärtliche Kellnerin sich beyhm Abschied betrogen, konnte ich Dir gestern nicht mehr sagen.

Du wirst mir's kaum glauben, wenn ich Dir versichere, daß der Abschied gar nicht rührend war. Aus ihrem bisherigen Betragen glaubte ich, daß es beyde viele Thränen kosten werde; aber ich irte mich sehr. In den Augen der Kellnerin glänzten zwar ein paar, aber Herr Lipsens Augen blieben ganz trocken; ein Kuß, ein Händedruck war alles, was ich bemerken konnte. Wüßte ich nicht, daß man sich oft am wenigsten äußert, wenn das Herz voll Empfindung ist, so würde ich glauben, das Sprüchwort treffe bei ihnen ein: „Ab Augen, ab Herz“, doch ich will nicht voreilig urtheilen, die Folge der Zeit wird mich schon belehren¹⁾.

¹⁾ Bei D. bittet L. die Kellnerin um eine Haarlocke als Andenken, er will sich daraus einen Ring flechten lassen; da er aber die Scheere zieht, springt sie mit dem Rufe „Jesus Maria!“ zum Zimmer hinaus. L. selbst schildert den Trennungsschmerz mit vielem Pathos. „Ich war traurig und sie fühlte auch den nahen Abschied und tiefe Seufzer preßten sich aus ihrem Busen — ein wirkliches Elend anzusehn und es ging mir durch Mark und Bein u. s. w.“ Auf seine Bitte schnitt sie ihm dann aber selbst eine schöne Haarlocke ab, die über ihrer Stirne hing; da gab er ihr einen warmen Abschiedskuß und eilte mit einem solchen Freudenschrei davon, daß die Andern

Nülfingen (Nielafingen) ist das erste Ort, das wir von Singen aus passieren mußten. Wir glaubten, daß Kirchweih oder Jahrmart darin seye; denn wir hörten jauchzen und singen. Als wir aber näher kamen, so waren es nur unsere Gefährten, die ein solches Freubengeschrey anstimmten. Auch Herr Lips sang und jauchzte; hieraus schloß ich, daß wenigstens an ihm obiges Sprüchwort wohl werde realisiert werden. Als wir bey diesen lustigen Herrn vorbeý fuhren, sprangen uns alle nach und fordberten Almosen. Ich gab jedem — ohne mich selbst zu rühmen — ein erkleckliches; wie viel, kann ich Dir nicht bestimmt sagen: meine rechte Hand wußte nicht einmahl, wie freigebig die linke war¹⁾! Mein lieber Bruder setzte sich nun als Kutscher auf den Bol. Anfangs gieng's ganz gut, nach und nach kamen wir aber tief in einen Wald hinein, in welchem die Straße so schlimm war, daß meine beyden Gefährten aussteigen mußten. Endlich erreichten wir doch glücklich das Ende des Waldes und an demselben eine besere Straße; dies freute uns sehr, aber unsere Fußgänger sahen wir nicht nachkommen; wie uns da so Angst wurde, kan ich Dir nicht genug sagen. Immer fürchteten wir, Sie haben sich im Walde verirrt. Weislich waren Sie aber dem Gleiske unseres Wagens gefolgt und so kamen Sie bald wieder zum Vorschein. Mein lieber Bruder tratt nun die Ehre, auf dem Kutschen-Bol zu sitzen, wieder an Heinrich, unseren Knecht ab²⁾.

es als Wirkung des Weines ansahen und auch miteinstimmten. Erst in der Nähe von Stein hing er seinen Brillen wieder nach und wurde schweigsam und die Andern wochten zum Theil Recht haben, wenn sie dies der Liebe zuschrieben. „Denn wer wünschte nicht eher in den Armen einer liebgewonnenen Schönen zu bleiben, als auf einer kothigen Straße seine armen Beine zu ermüden?“

¹⁾ Reisenden Handwerksburschen, armen Leuten, die heute noch keinen Bissen Brot gegessen haben, ein Almosen, hieß es. Die mildthätige Jungfer D. ließ sich erweichen, uns allen — einen Pfennig vorzuwerfen. U. Die Scene ist von L. in einer Luschzeichnung dargestellt.

²⁾ L. sagt, außer Nielafingen sei Herrn D. sein Paroxysmus wieder angekommen. „Er packte den armen Kutscher beim Rock, riß ihm die Bügel aus den Händen und bemächtigte sich des Bodts. Ich wollte zu Hilfe eilen,

Unter den Gesprächen, womit Herr Cämmerer uns unterhielt, erwähnte Er sehr oft einer Liebes Affaire, die Ihn selbst und eine Igfr. E . . . von Stein betraf; da wir dieser Stadt jetzt ganz nahe waren, so wurde die Erinnerung an das vergangene bey ihm ganz natürlich doppelt lebhaft. Ich wußte zwar die Geschichte; da ich aber sah, daß Herr Cämmerer jetzt zu jeder anderen Unterhaltung gar nicht aufgelegt war, so bathe ich Ihn, mir dieselbe noch einmahl im Zusammenhang zu erzählen. Er that's sehr gerne; damit Du sehest, daß ich aufmerksam zugehört, will ich Dir kurz den Inhalt sagen.

Mit Igfr. E. machte Herr Cämmerer Bekanntschaft, als Er noch Vicarius in Z . . . war; Sie gefiehl Ihm sehr gut; denn Schönheit des Körpers und Klugheit waren bey Ihr in reichem Maße zu finden; schon lange hatte Er Briefe, — deren Inhalt Du und ich uns leicht denken können — mit ihr gewechselt, als seine Anverwandten Ihm eine nähere Verbindung mit Ihr, vermuthlich aus guten Gründen, mißriethen. Ohngeachtet die Igfr. E . . . Ihm — um mich seines eigenen Ausdrucks zu bedienen — „über die Massen wohl“ gefiehl, so gab Er doch auf dies hin ihre Bekanntschaft nach und nach auf. Um allem Mißverständniß vorzukommen, muß ich Dir doch sagen, meine liebe, daß es schon sehr lange ist, seit der Herr Cämmerer diesen Roman gespielt. Jetzt ist sie an einen Herr E. in Stein geheyrathet.

Die Gegend, durch die wir fahren mußten, gefiehl mir ungemein gut. Eine gute Strecke kömmt man immer dem Rhein nach; zur rechten fließt er vorbei, zur linken sahen wir ganz nahe, schöne Rebhügel, angenehme Matten und Bäume, die unter der Last ihrer Früchte sich beugten¹⁾.

aber zu spät; er peitschte auf die Pferde los und galoppirte davon. Ein Jammergeschrei hörten wir von den Fahrenden aus der Kutsche heraus, der Kutscher und ich rannten über Hals und Kopf nach und erreichten endlich den Wagen in einem nahen Walde, wo eine tiefe, tothige Waldstraße das Galoppiren von selbst verbot. D. war froh, daß der Knecht die Gefahr übernahm, und seine Herzhaftigkeit hatte ein Ende.“

¹⁾ Bei Hemmishofen begrüßten die Fußreisenden den wieder betretenen Schweizerboden mit Schweizerliedern. Als man sich Stein näherte, hörte man

Als wir durch die Thore der Stadt Stein fuhren, nahm Herr Cämmerer seinen Hut ab, und in die Hand nahm Er eine Vornette. „Wozu dieß alles?“ denkst Du vielleicht; ich dachte ebenso, errieth aber bald den Grund.

Herr Cämmerer wußte nehmlich das Haus, in welchem die ehemahlige Igfr. E . . . jeß als geheyrathet wohnt; wir mußten dabey durchfahren. Er glaubte, Sie par hazard am Fenster oder im Laden zu sehen, damit Er desto deutlicher sehen könne, ob ihre Schönheit noch nicht verweltt seye, nahm er eben die Vornette zur Hand. Vergeblich freute er sich aber auf Ihren Anblick; keine Seele stand am Fenster oder im Laden. Durch einen lauten Seüßer drückte Herr Cämmerer ganz kurz und gut die Stimmung seines Herzens aus.

Beym Schwanen nahmen wir unser Quartier. Die drei Schwöestern Meyer, die hier Wirthschaft führen, empfingen uns sehr freundlich. Gleich beym Eintritt in's Haus bemerkt man, daß Ordnung und Reinlichkeit darin herrscht¹⁾.

Etwa um 5 Uhr langten unsere Reise-Gefährten auch an; wir tranken alle Thee. Herr Lips wurde gebeten, uns vom Commandant auf Hohenwiel eine idealische Zeichnung zu verfertigen; denn der lebenswürdige, gefähliche Mann blieb uns noch immer in dankbarem Andenken!!! — Er war gleich zum Zeichnen parat und in wenigen Minuten war das Bild fertig. Ueber seine Aehnlichkeit konten wir freylich nicht

schießen. „Haben sie vielleicht wieder Unruhen? Wollen sie etwa zum Dank, daß Zürich vor zwei Jahren ihre Meutereien so gelinde abgethan, uns erschießen?“ fragte man, ersuhr aber zum Troste, daß Kirchweih oder — eigentlich zu reden — Bubenschießet sei, und fand denn auch vor dem Thore ganze Truppen junger Knaben, die mit Flinten, Trommeln, Pistolen vielen militärischen Lärm machten.

¹⁾ Freilich vermißten die jüngeren Herrn die Musik und den Tanz, worauf sie der „Milbe“ wegen gerechnet hatten, und L. fand es traurig, als Wirthschaftspersonal nur drei alte Jungfern anzutreffen; da man sich aber wohl befand, konnte Anna Regula triumphiren, es sei falsch, wenn man meine, ohne Mannspersonen könne es nirgends gut gehn.

so zuversichtlich absprechen; denn niemand von uns hat den Commandant gesehen, auch Herr Lips nicht; es war nur ein Werk seiner Imagination. Aber ich wette dennoch, Er hat glücklich reussiert; der geschickte Künstler wußte zum Theil aus eigener Erfahrung, was für gute Eigenschaften der Commandant besitze, und diese brückte er sehr wahr und sprechend in seinem Bild aus¹⁾).

Ein starker Regen, der eben einfiel, verhinderte uns, einen Spaziergang zu thun. Wir machten anstatt dessen eine Parthie mit Carten. Herr Cämmerer versprach, mitzuspielen; Er sieng aber mit einer Igfr. Meyer ein Gespräch an, das Ihn mehr muß interessiert haben als unser Spiel. Einmahl, wenn die Reihe zu spielen an Ihn kam, mußten wir immer zehnmal rufen, und denn bathe er, daß doch eines aus uns für Ihn spiele. Was glaubst Du wohl, meine liebe, daß der Inhalt dieses Gesprächs möge gewesen seyn? Ich könnte Dir's vielleicht sagen, wenn's mich nöthig dünkte.

Mein lieber Papa machte, des Regens ohngeachtet, dem Herr Doctor Peter einen Besuch.

Uns verleydete das Spielen bald; wir wollten lieber einen Zeitvertreib haben, bey dem es ein wenig laut und lustig hergehe. Herr Meyer mußte die Rolle eines preußischen Werbbers annehmen. Herr Lips und wir übrigen waren seine Recruten; da gab's denn manchen Spas, manches Gelächter, und dieß dauerte bis zum Nachtesfen.

Viel besser als in Singen schmeckte uns hier die Mahlzeit. Alles war gut gekocht, alles sah reinlich aus. Viele gar lustige Geschichten

¹⁾ M. sagt, Lips, der ebenso gut in Hogarths Geiste satirisiren, als Raphaels und Guido Reni's Schönheiten empfinden könne, habe ein paar solche Figuren entworfen; er selbst gibt eine Zuschzeichnung bei, die Büste des Commandanten darstellend, welche von einer herabschwebenden Viktoria mit einer Narrenlappe bekünzt wird. Der Kronenwirth in Schaffhausen, der Gregoire kannte, hatte nachher die Gefälligkeit, die Vorstellungen zu bestätigen, die man sich von ihm machte.

erzählten jeß meine Gefährten. Ich wollte, meine Liebe, daß einige davon Dir auch bekannt wären, aber so was schreibe ich nicht gern. Mundtlich schmecke ich schon lieber, kome also nur bald zu mir, dann soll Du sie hören.

Nach dem Essen sangen wir noch Schweizer- und Trink-Lieder; und darauf gingen wir zur Ruhe. Und nun Gott befohlen, meine Theure, von Deiner Freundin
A. R. Deri.

Fünfter Brief.

Wyl, den 3ten Augstmonat 1786.

Aus obigem Datum wirst Du sehn, meine Theure, daß ich wieder bey Hause bin; vor ein paar Stunden sind wir hier angelangt, und jezt sitze ich schon am Pult, um Dir noch vollends die Begebenheiten unserer Reise zu erzählen.

Ruhig schliefen wir die vergangene Nacht in den reinlichen Bettern im Schwanen zu Stein¹⁾. Es regnete entsetzlich, als wir am Morgen aufwachten. Froh war ich, daß meine Gefährten sich am Abend schon ein Schiff bis auf Schaffhausen bedungen hatten; denn zu Fuße hetten Sie nicht fortkommen können.

Nach dem Dejeuner²⁾ kam der Barbier, um die Herren zu rasieren. Du lachst gewiß, daß ich dieses wichtigen Umstandes erwähne. Aber nur Gedult! es kömmt etwas sehr interessantes hinaus.

Einer meiner Gefährten setzte sich zum rasieren nieder, ohngeachtet er noch keinen Bart hat. (Denk doch: noch keinen Bart und doch schon den 29. April 1758 gebohren!!!) Der Barbier seifte Ihn ein, schüttelte aber immer den Kopf. Ein Herr aus unserer Gesellschaft und ich merkten bald, was fehle, daß er nehmlich den Bart nicht finden

¹⁾ Besonders der Kämmerer freute sich derselben. So „schiebable“ er sonst sei, meinte er, ein Nachquartier wie das in Singen würde er sich künftig doch verbitten.

²⁾ Bei diesem fehlten die Steiner Geigen nicht.

könne. Um allem Unglück in Zeiten vorzukomen, giengen wir in die Küche, holten zwei brennende Kerzen und zündeten, — ohngeachtet es heller Tag war, — bis der Seifenschaum wieder von seinen zarten Wangen abgeschabt war.

Den Ehren-Namen dieses bartlosen Herrn nenne ich Dir nicht, meine liebe! Denn Du bist ein loses Mädchen und könntest Ihn, — im Fall er etwann in Deine Gesellschaft komen sollte, — darüber aufzuhehen; und dies will ich nicht haben; denn wer vermag etwas wider einen Naturfehler?! Aus Freundschaft und Mitleiden hette ich diesen Auftritt gerne ganz verschwiegen, wenn ich mich nicht in meinem ersten Brief verpflichtet hette, Dir alles zu schreiben¹⁾.

Der heftige Regen hörte endlich auf; um 8 Uhr machten wir uns alle reisefertig; unsere Gefährten um das Schiff²⁾, wir andern, um den Wagen zu besteigen.

Beym Abchied des Herr Kämmerers von den Jgfr. Meyerinen hörte ich, daß Er Ihnen an jemand sehr angelegen viele! viele!! viele!!! Grüße auftrug³⁾. An wenn, nun das wunderte mich nicht.

¹⁾ Anna Regula war die Ursache, daß der Barbier überhaupt erschien; denn sie fand, der Herr Kämmerer bedürfe desselben. L., dem nach D. der Bart so weh that, wie den alten Weibern das Zahnweh, mußte, so erbittert er war, ihren Spott geduldig aushalten, weil er sich unter der Schärfe des Scheermessers nicht bewegen durfte; er behauptet, daß ihm noch nachher für seine Augen- und seine Haupthaare bange gewesen sei. — Er will nicht entscheiden, ob es einer Jungfer zieme, nicht bloß eines Badenbartes, sondern eines ganzen Bartes mit Umständlichkeit zu gedenken.

²⁾ Eine Kutsche war für sie in Stein nicht aufzutreiben; so fuhren sie denn mit dem Fährmann Marx, einem nicht mehr jungen, aber starken und frisch dreinblickenden Manne, der im Wassersturm wie in politischen Stürmen — er war ein sehr patriotischer Eiferer bei den Unruhen von 1784 — gleich muthig und erfahren zu sein schien. Derselbe hatte für Kaputte und Zwischmittel gesorgt, welche gleich Panzern vor dem Regen schützten.

³⁾ E. sagt, das habe seine Richtigkeit. „Recidive kann es etwa geben, wenn man an Ort und Stelle kommt, die uns ehemaliger Geschichten erinnern. Gesehen und gesprochen hätte Recensent eine gewisse Person wirklich

Von Stein bis auf Schaffhausen sind's drey Stunden. Wir nahmen uns vor, an letzterem Orte zu Mittag zu speißen. Zu Wagenhausen fuhren wir an einem Hauß vorbey, in welchem eine Tochter der von dem Herrn Cämmerer ehemals so sehr geliebten Jgfr. E. . . jetzt schon als Wittwe wohnt. Dieser Umstand gab Ihm denn Anlaß, uns abermahl von den Vorzügen Ihrer Frau Mutter zu unterhalten.

Wir hatten mit unseren Gefährten verabredet, Sie im Kloster St. Katharinenthal wieder anzutreffen. Es liegt am Rhein ohnfern von Dießenhoffen. Als wir aber in Dießenhoffen ankamen, stürmte es so entsetzlich, daß meine Gefährten gar keinen Lust bezeigten, diesen Umweg zu machen. Mir war dieß gar nicht recht. Denn — im Vertrauen gesagt — ich hatte so halb und halb im Sinn, für immer in diesem Kloster, — dessen Lage ganz herrlich ist, — zu bleiben.

In Dießenhoffen fiel mir auch gar nichts merkwürdiges in die Augen; das Städtchen scheint mit schlechten Häußern besser versehen zu seyn als mit wohlgebauteu.¹⁾

Als wir über die Brücke fuhren, schauten wir den Rhein hinauf und hinab nach dem Schiff unserer Gefährten. Wir sahen aber kein Schiff; dieß machte uns bange, weil es entsetzlich stürmte; noch bänger ward uns, als eine Frau kam und sagte, „es seye ohnlängst ein Schiff mit Herrn hinuntergefahren, aber alle seyen auf dem Boden des Schiffes gelegen.“ Um Dir die Angst zu ersparen, in die uns dieser Bericht versetzte, will ich Dir gleich sagen, meine liebe, daß die Herren mit dem

gerne. Allein, theils schente er die bösen Mäuler, theils wußte er's mit keinem Anstande zu reimen, diesfällige Besuche zu geben oder anzunehmen. Er mußte sich also begnügen, sich bei den in Verwandtschaft stehenden Jungfern im Schwann ihres Wohlstandes zu erkundigen und sie von der Fortdauer seiner Hochachtung versichern zu lassen, wobei er die Freude hatte, von ihr nichts als Ehr, Lieb's und Gut's zu vernehmen.“

¹⁾ Auch U. findet, Dießenhofen würde weniger Aufmerksamkeit als manches Dorf verdienen, wenn es nicht Leute, groß in Wissenschaft und Kunst, in seinen Mauern beherbergte; es sei ein altes, dunkles, übel gepflastertes Nestchen.

Leben davongelommen; Sie stiegen ob Dießenhoffen ans Land, und nicht sie selbst, nur ihre Ueberröde lagen im Boden des Schiffes¹⁾.

Gerad außert Dießenhoffen ist's sehr anmuthig; zuerst führt die Straße dem Rhein nach, bald entfernt sie sich davon und führt durch Walb und Felber; dann kömmt der Rhein wieder zum Vorschein und zuletzt die Stadt Schaffhausen mit den schönen Weinbergen und den Landhäusern, die in denselben erbaut sind.

Raum waren wir im Gasthof zur Kronen abgestiegen, so kamen auch unsere Gefährten dafelbst an, — aber nur noch drey; der vierte, Herr Lips, blieb in Dießenhoffen — vielleicht gar im Katharinenthal²⁾ zurück, weil er im Sinne hatte, diesen Abend mit seinem Freund, Herrn Pfarrer Weit, nach Andelfingen zu gehn³⁾. Die Herrn zeigten uns Confect, das sie von den Nonnen dafelbst um bahres Geld erhandelt hatten.

¹⁾ Die Freunde besuchten nach einer Fahrt unter beständigem Sturm und Regen den Steinschneider Wägeli, an welchen Lips und Meyer Briefe hatten. Dieser Künstler, der anfänglich nur Wappen in Stahl geschnitten hatte, durch seine Kenntniß alter Gemmen aber in das höhere Fach war geführt worden und jetzt auch durch seine Portraits, besonders seine Lavaterköpfe, excellirte, empfing sie sehr freundlich und verhehlte ihnen keines der Arcana seiner Kunst, was nach L. allemal das Zeichen eines schwachen Kopfes, nach M. das eines Charlatans ist.

²⁾ Das Frauenkloster St. Katharinenthal wurde besucht, und da man von den dortigen Vestalinnen nicht empfangen wurde, wurde wenigstens die Kirche betrachtet. Diese imponirte Allen durch ihre Pracht, und U. meint, bei der Schönheit der katholischen Cultusformen könne Niemand ohne Begeisterung bleiben. „Aber, ob sich dieser Eindruck nicht wieder verliere, ob die Gewohnheit das Gefühl dafür nicht entkräfte, ob eine warme, auf Philosophie und Religion gegründete Sittenpredigt nicht kräftigeren und nützlicheren Eindruck auf das Herz macht, das scheint eine andere Frage zu sein.“ Im Uebrigen lachte man viel über die rothe Nase eines der Ausführung Christi zuschauenden Pilatus, welche die des größten Sausbruders zu übertreffen schien, und kaufte für einen Gulden 64 schöne, weiße und braune Exemplare jenes Nonnenkonjektes, dessen Namen Anna Regula nachher ihrem Bruder nicht nennen wollte, als er sie in Schaffhausen mit unschuldiger Miene darum befragte.

³⁾ Bei diesem verweilte er noch einige Tage und lehrte erst am 9. August über Winterthur nach Zürich zurück, um einige Wochen später zum zweiten

Beim Mittagessen hörten wir eine Trauermusik auf dem Thurm der St. Johannis Kirche; dieß ist in Schaffhausen Sitte: so oft jemand zu Grabe getragen wird, macht man Musik¹⁾.

Nach dem Mittagessen mieteten unsere Fußgänger eine Chaise und fuhren darin nach Wyl; denn es behagte Ihnen nicht mehr, per pedes apostolorum zu reisen.

Herr Cämmerer, mein lieber Papa und ich, besuchten nach Ihrer Abreise noch unsere schätzbarsten Freunde in Schaffhausen, Herr

Male nach Italien zu reisen, wo sein Schickial durch die Bekanntschaft mit Grethe eine entscheidende Wendung erhalten sollte.

¹⁾ Dieser Gebrauch fiel unsern Reisenden sehr auf; man fand es theilweise schön, daß „das äußerliche Religiöse“ zu seinem Rechte komme, theils fand man, es sei des Ceremoniels zu viel. Der Wirth, Herr Rathsherr Ammann, bemerkte freilich, es seien allerdings Mißbräuche eingeschlichen und der Ton der Posaunen zeige deutlich an, ob der Verstorbene wohlthätig oder bloß schlechtweg selig sei. Ferner stellten sich während der Tafel zwei Italiener ein, von denen der eine an einer hydrostatischen Maschine die Zirkulation des Blutes demonstirte, während der andere des lacons de phosphore ausbot, in denen man ein Stück Papier anzünden konnte, ohne Stahl, Feuerstein, allumettes zu brauchen. — Von diesen Unterbrechungen abgesehen, bewegte sich das Gespräch hauptsächlich um Freund Lips, dessen Lob nun, da er fort war, in allen Tonarten gesungen wurde. Bei D. findet sich ein sehr charakteristisches Gespräch über das Verdienst, das Pfarrer Brennwald sich erwarb, indem er sein Genie entdeckte. Man spricht davon, wie Geistliche und Lehrer, wenn sie durch den prüfenden Umgang der Seelsorge so treffliche Köpfe entdeckten, sie immer ihrer besondern Aufsicht würdigen sollten. Gleichzeitig betont aber gerade D., wie es nur bei außerordentlichen Genies wohlgethan sei, über den Stand und die Lebensart herauszurücken, die Natur und Geburt ihnen angewiesen. „Es ist immer gut, wenn auch der Bauernstand, wenn jedes Dorf gute Köpfe in seinen Hütten hat. Darum würde ich mich freilich mit jungen, geschickteren Bauernknaben auch vorzüglich abgeben, ihr moralisches Gefühl verfeinern, sie unterrichten, hervorziehen, — aber nur um sie zu künstigen besseren Hausvätern, verständigeren, von Vorurtheilen freieren Landwirthen; vernünftigeren Vorgesetzten, Schulmeistern u. s. w. zu bilden. Dadurch, scheint mir, wird auch einzig nach und nach wahre, bleibende Volksaufklärung bewirkt.“

Burgauers beym Palmzweig.¹⁾ Bei Ihnen verbrachten wir ein paar Stunden vergnügt zu und erzählten Ihnen unsere Reise. Von da lehrten wir wieder zurück zur Krone, zahlten die Beche und fuhren ab.

Auf dem Weg bathe sich Herr Cämmerer höflich und mit vielem Anstand die Erlaubniß aus, eine einzige Pfeife Tabac rauchen zu dürfen. Mit Freuden gewährten wir ihm seine Bitte, denn — zum unsterblichen Ruhm seye es von Ihm bezeugt! — auf der ganzen Reise rauchte Er sonst nie in der Chaise! Glücklich waren unsere Gefährten in Wyl angekommen, glücklich langten auch wir Abends um 7 Uhr daselbst an.

Nun, meine theure, bin ich am Ende mit der Beschreibung meiner Reise; und ich denke, Du bist froh, daß ich da bin. Ich sehe selbst ein, daß wenigstens Dich interessiren konnte; denn merkwürdiges wußte ich Dir nicht viel zu schreiben. Mir werden die vielen unschuldigen Freuden, die ich auf dieser Reise genoß, noch lange in Gedanken bleiben, und die Rückerinnerung an dieselben wird mir noch manche vergnügte Stunde verschaffen. Verzeih doch, daß ich Dir alles nur so flüchtig und in Unordnung erzählt habe und liebe wie bis dahin

Deine Freundin

Anna Regula Deri.

III.

Nachdem wir der guten Anna Regula so weit gefolgt sind, bleibt uns nur noch übrig, an der Hand des Meyer'schen Berichtes den Schluß der Geschichte kurz zu erzählen.

Von Frau Pfarrer Deri, die von ihrem Observatorium das ganze Raszlerfeld überschauen konnte, war die Chaise, welche die jüngeren Herren brachte, schon lange erblickt worden, und als sie anfuhr, stand die ganze Frauengesellschaft unter der Hausthüre, um die Ankommenenden zu

¹⁾ Die Tochter dieses Hauses war die beste Freundin der Schreiberin. Diese wünscht ihr bei D. nur zwei Dinge noch geben zu können: Dauerhaftere Gesundheit und mehrere ihrer Mitbürgerinnen, die denken und fühlen wie sie.

empfangen. Lebhaft wurden diese nach ihren Schicksalen gefragt, gaben aber noch nicht Alles zum Besten, weil Herr Kämmerer Eglinger am Nachtesten eine chronologische Relation geben sollte. Nach zwei Stunden kam aber auch die Pfarrkutsche und jetzt wurde die Neugier übergenügend befriedigt. Denn der würdige Mann hatte das Talent, schön zu lügen. Die Aussicht von Hohentwiel reichte bei ihm bis zum Wiener Stephansthurm und der Berg selbst schwoll zur Höhe des Olymp an; nur die durch einen mythischen Zufall röthlich gewordenen Strümpfe waren schuld, daß er sich nicht in die Gesellschaft der Götter getraute.

Er und Meyer blieben noch fast den ganzen dritten August in Wyl, und an diesem Tage wurde dann verabredet, daß, um dem frohen Reischen ein Denkmal zu stiften, jeder der Jüngeren in seinem Geschmacke eine Beschreibung liefern sollte, besonders auch Jungfer Anna Regula, weil diese über die ehrwürdigen Herren Gesellschafter berichten konnte und weil Frauenzimmer manche feine Bemerkung oft ungleich besser machen können als Männer. Erst gegen Abend verließen der Herr Kämmerer und sein Schwiegersohn das gastliche Pfarrhaus und wurden von Ulrich und dem Sohne Deri noch bis Eglisau begleitet. Die jüngeren Freunde hatten zuletzt noch ein lebhaftes Gespräch über die Dauer der Freundschaft geführt und auf Gesundheit und gegenseitiges Wohlwollen angestoßen.

Die Unterhaltung der beiden Wanderer drehte sich noch fast allein um die Reise, und diese mußten sie auch ausführlich dem Pfarrer von Norbas erzählen, den die Neugierde angespornt hatte, ihnen nachzueilien und sie auf der Straße aufzuhalten. Erst bei der Dunkelheit kamen sie nach Embrach und außer der wachsamem Frau Pfarrerin lag im Pfarrhause schon Alles im süßen Schlummer. Ein Bauernjunge im Nachbarhause erwachte, da sie etwas hart an die Hausthür pochten und rief seinem schon schlafenden Nachbar zu: „Hannis! Hannis! Stand uf! Es wänd Kerli ins Pfarrhus!“ und so wäre vielleicht die Gefahr nahe gewesen, daß sie durch den blinden Eifer eines Helfers noch zu Schlägen gekommen wären. Aber zum Glücke öffnete sich die Hausthür bald und der Herr Kämmerer rief seiner Frau Liebsten den Spruch Luc. 12, 37

entgegen: „Glücklich jene Knechte, die der Herr, wenn er kommt, wachend finden wird!“ So setzte man sich denn zum Nachtessen und auch die Uebrigen kamen in ihren Nachthäubchen herbeigeschlichen, um noch mit einem Theile der Reisegeschichte regalirt zu werden.

Am frühen Morgen des folgenden Tages brach Meyer auf, um Mittags um 11 Uhr bei seinen theuren Eltern und seinem lieben Weibe zu sein. Aber so frühe er aufstand, seine Jungfer Schwägerin Susettchen war auch schon auf und begleitete ihn ein Stück Weges; denn sie hatte dormalen etwas Wichtiges ins Meine zu bringen und eben um dieser Wichtigkeit willen machte Meyer Besuch bei Herrn Vicar Leonhard Brennwald in Kloten, dem Sohne jenes um Lips verbienten Geistlichen! Die Falsche! Während sie der Wäsche wegen die Reise nicht mitmachte und während ihr Herr Vater auf's Feierlichste versicherte, welche Verantwortlichkeit er bei der Aufsicht über Anna Regula empfinde, war sie „auf Heirathswegen geschwebt“, und schon am 17. Oktober wurde die Hochzeit gefeiert. Der Herr Kämmerer hatte also nicht Unrecht gehabt, als er in Singen zugab, daß sein Susettchen — ohne Ruhm zu vermelden — auch seine Mücken habe.

* * *

Hiermit schließen unsere Quellen, und es bleibt uns nur übrig zu erwähnen, daß am 2. August 1886 eine Anzahl von Nachkommen unserer Reisenden auf dem Hohentwiel — bei gutem Wetter — die Thaten ihrer Vorfahren gefeiert hat.



Joh. Caspar Lavater's Bülletins an Haefelin und Stolz über die zürcherische Staatsumwälzung vom Jahr 1798.

Schluß: 22. April bis 27. Juni.

Mitgetheilt von F. D. Pestalozzi.

Vergl. Zürcher Taschenbuch für 1886 S. 211.

Sonntag den 22. IV. 1798.

Bülletin an die Doktoren Häfelin und Stolz in Bremen.

1. Gestern Abends wurde der Freyheitsbaum auf dem Münsterhof wieder aufgerichtet. Wenige Menschen sahen zu, meistens nur sogenannte Patrioten, und Wunderlin soll sehr unzufrieden über den Jubel sogar dieser, da ein Seil bym Aufrichten zerreißen wollte — gewesen seyn. 100 Thaler ist auf den Kopf des Umsägers gesetzt. Die That war thörig und gefährlich und kann von keiner Vernunft gebilligt werden, aber es zeigt sich doch klar, welche Gesinnungen des Unwillens gegen die neue Regierung in den Herzen herrschen. Kein Weiser wird sich einfallen lassen, die alte Ordnung der Dinge zu wünschen — aber auch nur Thoren können die gegenwärtige, kraftlose, übunglose, zwangreiche, frankenflavische Ordnung billigen, oder fortgesetzt wünschen.

2. Frankreich soll doch mancherley nöthige Veränderungen in der Constitution bewilligt haben. —

3. Anekdoten von Bern — Leuthe, die 3—4 Bediente hatten, liegen theils auf Stroh, theils dienen im Spital und stehen um Dienstplätze. —

Einige Soldaten betrogen sich ebel und zärtlich, da sie das Elend der Ausgeplünderten sahen. Sie konnten die Contribution nur der 200,000 \mathfrak{R} nicht erlegen — welche eine Forderung dann die sechs Millionen. — Ganze Schachteln gestohlener Uhren trugen die Husaren feil, die um wenige Thaler von den Juden aufgekauft wurden.

Montags den 23. IV. 1798.

1. Es herrscht eine Stille, Verschlossenheit, Gebundenheit, die eine Explosion, ein Ungewitter zu brohen scheint. Wir, Friedensfreunde müssen alles thun, dieser Explosion vorzukommen — und besonders vor allen Thätlichkeiten zu warnen, und nur zuzusehen, daß dem ersten positiven Unrecht durch mäßliche, würdige, männliche Protestation entgegen gearbeitet werde.

2. Die Offiziere, ausgesandt, unsere Landsleütthe aufzufordern, gegen die allenfalls eindringenden Länder zu ziehen, kamen mit der Nachricht zurück, daß man ihnen den Gehorsam abgeschlagen. — Man wolle nicht gegen die Miteidgenossen ziehen.

Dienstags den 24. IV. 1798.

1. Heute predigte ich das erste Mal (sitzend am Dienstag wie immer) im glatten Kräglein und Mantel. — Kein dicker Kragen ward im Examen mehr gesehen. — Alle Examinatoren waren in schwarzer Kleidung da, die agirenden Personen in Mantel und Kräglein.

2. Heüt kam die Nachricht, daß die Franzosen, 4500 Mann stark, zum Theil auch durch Zürich gegen Glarus anziehen — ein Theil durch das Freyamt auf Zug los zielen werden. Die Nachricht ist izzt Abends $\frac{1}{2}$ V noch nicht offiziell. Bewahrheitet sie sich, welchen schrecklichen Szenen sind wir nahe — welchen innerlichen Fermentationen und Explosionen! — Das Landvolk scheint weder mit den Franzosen, noch mit der Constitution, noch mit denen, welche sie ihnen aufbrangen, zufrieden zu seyn. Ein Führer fehlt noch zur Gegenrevolution.

3. Pfarrer Keller von Schönenberg, der Schauenburgs infames Proklame nicht lesen wollte — gab seine Pfarrstelle auf.

4. Alle Gerichtsstellen in der Stadt werden nun größtentheils mit Landleüthen besetzt, wovon sehr viele von den Geschäften nicht das geringste verstehen — und die Klügsten müssen müßig zusehen.

5. Der Fünftheil unserer Contribution (100,000 Thlr.) ist noch nicht beysammen — noch fehlen uns zu diesem Fünftheil wohl noch 10, 15,000 Gulden, wie werden dann die übrigen $\frac{4}{5}$ zusammen zu bringen seyn? Nicht einen Häller gäb ich, wenn ich Meister wäre — oder sagte ganz derb — „Hol es, Räuberhande, wenn Du es haben willst! „Räubern trägt man nichts entgegen!“ aber ach, Alles ist erschlagen, gebunden, matt.

6. Mein Herz blutet mir, was auch daraus erfolgen möge, diese Ungeheuer — i h n e n i n s A n g e s i c h t nach ihrer wahren Gestalt zu zeichnen und sie ihnen selbst mit ihren wahren Namen zu nennen, dieß Mittel ist noch nicht versucht worden.

7. Die Gesandten an Schauenburg und Secarlier haben keine andere Antwort erhalten, als wenn die ersten $\frac{2}{5}$, das ist 200,000 Thlr. bezahlt seyen, dann könne von Verlängerung der Zahlungsstermine die Rede seyn.

8. Heüt sollen die Quartiermeister, die bey uns Quartier für die Franzosen bestellen müssen, herkommen.

25. IV. 1798.

Labater.

An die Mitbürger Stolz und Häfelin in Bremen.

Bülletin.

Donnerstags 26. IV. 1798.

1. Diese Nacht kam ein Expresser von Lenzburg, anzuzeigen, daß eine Armee von zehn- bis zwölftausend Mann — im Anmarsche sey, um sich für Einmal in der Stadt Zürich niederzulassen. Noch in derselben Nacht versammelten sich verschiedene Corps zur Vorberathschlagung.

2. Morgens um V. Uhr versammelte sich die Stadtbürgerwahlmannschaft — um in der Eile 15 Bürger als provisorische Municipalität zu erwählen — mit 5 Lieutenanten — welche sogleich besonders in Hinsicht

auf die kommende Armee die Stadtangelegenheiten besorgen sollten. Hr. Rathschreiber Fischer (alt Landvogt) von Wädenswil ist Präsident.

3. Sogleich ward Befehl gegeben, alle Stühle in der Fraumünsterkirche wegzubrechen, um Lazareth zu machen. Dieß geschieht auch bey St. Anna. Die Fraumünstergemeinde muß zum St. Peter kommen. Der untere Boden des großen Magazins wird kasernirt, so alle Zünfte, Amtshäuser, und was man finden kann.

4. So sind wir also auf dem Punkte, daß die Franzosen auch bey uns eindringen, einreißen, einwurzeln und ihr physisches, moralisches, politisches Gift auch zu uns bringen! — und bey allem dem herrscht eine kalte, träge atonie und Gleichgültigkeit, in welcher ich Zürich kaum mehr kenne — und doch steht kaum absehbares Elend bevor. O Mensch, welcher ein Gemengsel von Leichtsinn und Schwäche bist du! Keinem kömmt der Sinn daran, sich auch nur mit Einem entscheidenden Wort gegen die Infamie zu erklären, daß wir uns von einem französischen General befehlen lassen — unsern Brüdern nichts, und ihnen alles zu geben. O wie sind wir gesunken!

5. Nur um nichts zu vergessen, melde ich, daß gestern jedem Bürger von unserer Zunft sein *Schild* zurückgegeben und von dem dazuliegenden baaren Gelde 20 Gulden zugetheilt worden.

6. Noch schreib ich Donnerstags Nachmittags zwey Uhr dieß — wenn, wie es beynahе gewiß ist, Schauenburg heut oder Morgen kommt (er antwortete mir nicht auf meinen Brief) so wird es eine harte Scene zwischen Ihm und mir absetzen. Vielleicht kann ich nicht mehr schreiben. Ich mache mich Gott Lob so ruhig, wie möglich, auf alles gefaßt und weiß, das Gebeth meiner Treuen wird mich tragen.

7. Aber denkt, wie schwer es nun ist, künftigen Sonntag zu predigen, wenn man nicht mit Seelenloser politisch egoistischer Kälte einen Gemeinplatz daherphilistrieren soll.

Freitag Morgens den 27. IV. 1798.

1. So ist denn gestern die Avantgarde der französischen Truppen — 1300 Mann, bey schönem Wetter in Zürich — den Thalacker herab ein-

gezogen, — und haben sich (sie wollten durchaus nicht in öffentlichen Gebäuden Quartier nehmen) in die Bürgerhäuser vertheilt. Wir haben einen Chirurgen et Musicien Major mit seiner Dame. — Er kann was deutlich — Sein Glaubensbekenntniß war — „Man sagt, Franzosen sind böse Leüt — nicht so — sie haben keinen Gott — sind Gottlos — Wir haben Religion — Glauben, Gott ist Vater — man muß brav seyn, Niemandem weh thun, brav Soldat seyn und die Augen oft in die Höhe schmeißen!“ Mehr brauchts nicht!“

2. Noch sollen 18—1900 Mann folgen, da sie in Bern nichts mehr zu essen finden, so kommen sie, um Alles, was wir haben, aufzuzehren. Man darf schlechterdings nicht aufdenken. Man muß vor dem nächsten Augenblick die Augen zuschließen.

3. Ich schrieb an einen Freund in Bern:

Der Räuberhorde truzende Gewalt
wird ewig nicht in unsern Grenzen wüten;
Der einst den Pharao in's Meer herunterschaft
wird bald sie von uns weggebieten,
und seiner treuen Schaafe hüten —
und unversehens rufen: Halt!

4. Schon eine goldene Uhr und eine kostbare Tabakspfeife ward Herren Bürgern auf der untern Brücke gestohlen. — Diesen Abend werden, sagt man, noch 4000 ankommen. — „Woher werden wir in unserer Wüste so viel Brod nehmen?“

5. Der Generalstab und das Centrum der Armee wird, sagt man, Zürich seyn.

6. Unser Schatz, was noch da ist, muß nach Aarau, wo das Directorium einstweilen ist, transportirt werden.

7. Billeter soll todtkrank in Aarau seyn als ein Erbebauché.

8. Chirurgus Pfenniger von Stäfa — (der einst im Detenbach und nachher verbannt war) ist nun *S t a t t h a l t e r* des Kantons Zürich — hat die Macht, alle Präsidenten zu wählen und über die *force armée*

zu disponiren, freylich nach den Aufträgen des Direktoriums. Seine gedruckte Rede an die Kantonsversammlung, deren Präsident Er war — ist für Menschen von delikatem Sinn — edelhaft.

9. Ein Landmann, ein Paar Stunden von Zürich, hatte die Maserey, allein gegen die Husaren zu schießen. Der Schuß traf nicht; aber er wurde sogleich in Stücke zerhauen! —

10. So sollen auch Bauern, wo, weiß ich noch nicht, aus einem Holz auf eine Arrièregarde geschossen haben — und einige und zehn verwundet worden seyn.

11. General Schauenburg wird alle Augenblicke erwartet. Lasse Gott mich, zum besten meines Vaterlandes, Gnade finden vor seinen Augen! Gebe Gott uns Weisheit, Sprache und Muth, erfolgreich mit Ihm zu sprechen.

12. Unsere Municipalbeamten tragen nun grüne, rothe und gelbe, breite Binden am linken Arme.

13. Man darf nicht aufdenken, wie es den gegen die ausgebrungene Constitution renitenten Kantonen ergehen wird. — Beharren sie auf der Nichtannahme, so werden sie, menschlicher Ansicht nach, zusammengehauen. — Nehmen sie selbe an, so müssen sie unerschwingliche Kriegskosten bezahlen. Der Herr erbarme sich ihrer.

Freytags Abends IV. den 27. IV. 1798.

Johann Caspar Lavater.

Samstags den 28. IV. 1798.

1. Schauenburg, dem gestern Abends eine Deputatschaft zum Empfang entgegen gieng, kam nicht. Eine Affäre, die unsern Bremgarten vorgefallen seyn soll, und die natürlich zum Nachtheil der Schweizer ausfiel, — (Man sagt von einigen Hundert, die geblieben seyen) soll Ihn aufgehalten haben. Wir erwarten stündlich die traurigsten Nachrichten.

2. Eine Contrevolution von unsern Landleuthen war beynah zu besorgen, — denn sie sind sehr unzufrieden, daß die Franzosen nun da sind, die man ihnen immer von unserm Kanton zurückzuhalten versprach.

Auch sehen sie die Vortheile der neuen Regierung, aller ihnen gegebenen Freyheiten ungeachtet, nicht ein. Freylich wäre eine Gegenrevolution das unsinnigste und gefährlichste, was sich gebenten ließe. Aber was unsinnigstes thut der Mensch nicht, der sich getäuscht achtet und noch einige Kraft gegen den Freyheitsversprecher in sich fühlt.

3. Jhr. WM. Wyß soll eine Saubegarbe für sein Gut in Meilen erhalten haben, weil Er der Erste war, der die Revolution unserer Verfassung antrug.

4. Unsere Matadoren geben für ihre Rechnung, nachdem schon vieles bezahlt ward, noch einen Conto von fl. 90000 ein; da man diese Summe enorm fand, begnügten sie sich, da sie die Franzosen ankommen sahen, mit 30000, wozu das Stift fl. 10000, fl. 10000 der Kriegsfond, das Kaufmännische Directorium fl. 10000 hergab und sogleich ablieferte.

5. Die hierliegenden Franzosen, die auf allen Straßen wimmeln, — sollen bald gegen Zug, Glarus, Schwyz abgehen — heut 1800 wieder nachkommen. Man erwartet die schrecklichsten Berichte aus den Kantonen.

6. Jht, indem ich dieß schreibe, rechnet mein Offizier mit Soldaten und postiert. — Mamma sagt, „Gehe Du weg!“ zc.

17. IV. 1798. 5 Mittags.

L.

An die Bürger=Doktoren Häfelin und Stolz in Bremen.
Samstags, Nachmittags den 28. IV. 1798.

1. Der General Schauenburg wird diesen Nachmittag erwartet. Es scheint alles, was vorgefallen seyn mag, geendigt. Man sagt, die kleinern Kantone haben sich getrennt, und Jedes wolle nun für sich allein agieren. Ach! es ist ein Geist der Verblendung und Zerrüttung und zweckloser Wuth, der dem allgemeinen Verderben ruft, über die arme Schweiz ausgegossen.

2. Bürger Statthalter Pfenninger hatte schon einen harten Stand. Die Höngger (gute Patrioten!) kamen, sich zu beklagen, daß 500 Mann Franzosen sich bey ihnen einquartirt. Pfenninger schrieb deswegen 2 Billets,

in seiner Art, an das Commissariat. Dieß schrieb zurück, daß sie sich solche unverdiente Billets verbitten — und wofern so was weiter erfolge, wollen sie sich an den General wenden.

3. Ach! immer und immer steigt der natürliche Gedanke auf: Man darf nicht aufdenken, welchem Elend die Schweiz entgegengeht.

Gerade igt, Nachmittags III, schifft man die Franzosen ein, über See, — ich weiß nicht wohin, gewiß gegen die Kantone zu, sie zu sichern.

4. Amtmann Tobler, Sohn des Canonikus Johannes, der Tuchherr, ist durch Statthalter Pfenninger zum Unterstatthalter ernannt worden.

5. Welch ein Gewirr und Gelärm auf unsern Straßen von abziehenden und ankommenden Franzosen — von Zuschauern — von Boten, Ausrichtern, Commissarien, Tragonern, Fuhrleüthen — und wo zwei einander von unsern Leüthen allein sehen, so ist das erste Wort: „Saubere Freyheit, arme Schweiz.“

6. Alles, was ein Amt hat, wird neu behändert oder bescherpt. Die Kantonsrichter tragen rosenrothe Scherpen. — Soeben legten meine Hausdamen unserm wackern, bescheidenen Hausgenossen, dem Kantonsrichter Hegner, das erste Mal dieß Ehrenzeichen um, in welchem Er nun den General Schauenburg bewillkommt.

Abends VII.

7. Ach, ich komme soeben nach Hause, nachdem ich mit meinem Sohn einen kurzen, traurigen Spaziergang mit Thränen im Auge machte. Heiliger Gott! welche Menschenfluthen! welche schöne und abscheüliche Menschen! welche Wagen, welche Schwängern, säugende — welche unausführbare Befehle ohne alles Bekümmerniß, wie sie zu vollziehen sind — Welch ein tausendfacher geheimer Druck, bey welchem man nicht aufblicken darf! Wahrlich, ich nehme es keinem Uebel, der an Gott und Fürsorgung zweifelt. Wenn wir an unsere Unschuld (vor Menschen nämlich) und an unsere Dpfer denken — und nun!!

8. Wir haben nun auch noch einen französischen Hauptmann, der ein vollendeter Kriegsmann zu seyn scheint — die arme, belastete Zeit — seüßt unter jeder neuen Zeitdepense — denn solche Leüthe wollen doch unterhalten seyn. — Doch — Gott in allem ehren — ist die große Weisheit, die wir nicht genug lernen können.

9. Nach dem Nachteffen. Mein Capitän erzählt uns von lauter Kriegssachen, daß ich in Einer Stunde mehr vernahm, als sonst in Jahren. Aber ach, wenn man denkt — Es geht vielleicht Morgen früh — über Richteröweil auf Einsiedeln « pour punir des rebelles! » denkt, was auf dem Wege aufgefressen wird — wie Einsiedeln verschlungen werden wird — welch ein Jammer am Montag Abend in den dortigen Gegenden seyn wird. Wie Ein Tag ein Jahrhundert seüßen machen wird.

Heiliger Gott! und warum — weil fanatisme sich, ohne Glauben gegen Heere sträubte. — Mögte einem nicht das Herz zum Leibe herauspringen? Mein Capitän, sonst ein braver Mann, spricht von nichts als punir ces coquins, ces gaillards (welche sich nicht dëdemokratisiren lassen wollten!).

Nachts X. 28. IV. 1798.

Sonntags den 29. IV. 1798.

1. Ich wollte heüt zweymal zu Schauenburg, um mit Ihm meines Briefes wegen zu sprechen. Ich konnte nicht vor Ihn kommen. Nun will ich innern und äußern Beruf abwarten.

2. Heüt war Predigt um VI Uhr für die Fraumünstergemeinde bey St. Peter — um acht für die Petergemeinde. Die Abendpredigt beym Fraumünster ward eingestellt. — Beym Großmünster ward die Predigt eine halbe Stunde verschoben, weil den Franzosen zu lieb — erst ein Theil des Schazes — aus dem Chor weggehoben werden mußte.

NB. Denkt — die Franzosen fordern ein genaues Inventarium über alle unsre öffentlichen Fonds.

3. Von dem, was im Zugergebiet und um Bremgarten vorgefallen,

hat man noch keine officiellen Berichte. Indes hat sich nun Glarus und Zug ergeben und will die Constitution annehmen.

4. Von dem Haffe der Franzosen, selber berer, die noch mit Respekt von dem *Étro suprême* sprechen — gegen die katholischen Priester könnt Ihr Euch keine Idee machen. Ich fürchte, wenn keine Wunder sie schützten, die fürchterlichste Rache gegen sie . . . Ich stecke mein Kollötchen in die Tasche, wenn ich über die Straße gehe.

5. Bisher betragen sich die Franzosen hier im Ganzen ganz artig, doch gibt's beträchtliche einzelne Ausnahmen. Schrecklich ist, wenn sich die Soldaten voll saufen — sie zerschlagen Alles.

6. In und um Birmenstorf soll es auch hergegangen seyn, zwey Männer wurden verhaftet. Ein braver Vater, der sich für seine Töchter wehrte, erhielt zwey Schüsse. Mutter und Töchter sollen untröstbar seyn. In den Höfen umher sollen sie sehr gehaust haben.

Montags den 30. IV. 1798.

1. Oh welch ein Tag für unsre arme Schweiz. Theils von Nachrichten, theils von neuen Vorfällen!

Häglingen, ein Freyamtsdorf, das sich zu Zug schlug, sey ganz zerhauen, Männer und Frauen, Töchter und Kinder. — Es seyen kaum zehn Personen übrig.

2. Etwas bey Richterstweil soll vorgefallen seyn und einige zweyhundert Mann, Schweizer, sollen geblieben seyn.

3. Bei Zonen, unweit Rappersweil, soll auch eine Affäre zum Nachtheil der betrunkenen Franzosen vorgegangen seyn. Die hier liegenden Franzosen mußten sogleich aufbrechen. — Ach, die Gleichgültigen gegen Leben und Tod. Mein Capitän sagte, da er weg gieng: «*En deux ou trois heures peut-être que je serai — une boule, et le pougre est foutu.* — Nach ihm kam sogleich ein anderer todmüde vom Marsche — und dann ein katholischer Geistlicher, der nicht weiß, wohin. So geht's nun immer fort.

4. O ihr lieben Fernen! Ist ist's wahrlich auf einem schrecklichen Punkte. Was den Abziehenden für 4 Tage hergeschafft werden mußte, davon habt Ihr keine Idee. Woher mir's nehmen, darum bekümmert sich kein Franzose. — «C'est le droit de la guerre! Le Diable m'emporte — c'est n'est pas mon affaire; donnez et ne raisonnez pas!»

5. Mein Bruder und noch ein Herr des alten Raths giengen der Constitution wegen zu Schauenburg — und stellten die Unbilligkeit der Forderung gegen die unparteiische Regierung und die physische Unmöglichkeit vor. — Nichts rührt sie — zwey Worte und man muß schweigen. — «Cela ne me regarde pas, ce sont toujours les mêmes plaintes — payez — les deux premières cinquièmes — et pour le terme des autres peut-être nous nous arrangerons!» —

6. Man kann, wenn man ein Menschenherz hat, kaum aufrecht stehen. — Die rasende Ungerechtigkeit von denen, die auf jedes Blatt Freyheit, Gleichheit, Gerechtigkeit, Zutrauen setzen — und daß man gar nie zum Wort kommen kann; und daß sie einen in Stücke zerhieben, wenn man ein Wort von positiver Ungerechtigkeit spräche. «Nous savons tout cela depuis longtemps, allez-vous en au diable» — würde die Antwort seyn, wenn sie noch gnädig wären.

Man trägt Vermundete über die Straßen und steht um Ringe.

Liebe Brüder, glaubt Ihr noch ein wenig an die Kraft des Gebethes, so seht unser eingedenk.

Zürich, Montag Abends den 30. IV 1798.

Johann Caspar Lavater.

Bulletin an die Bürger Doktoren Stolz und Häfelin
in Bremen.

Dienstags den 1. V. 1798.

1. Der May ist gekommen! Welch ein Maymonat für Zürich und die ganze Schweiz! — Gestern kamen Schiffe voll Vermundeter von

Rappersweil her. Die Franzosen sind ganz rasend und haben Ordre, kein Quartier zu geben. Keine Gefangenen zu machen. Man denke sich das Elend, das bevorsteht.

2. Morgens X. Ich komme soeben aus dem Zuchthaus, wohin die meisten Verwundeten und Kranken hingebracht wurden, welche Geduld, Ruhe, Heiterkeit. — Was mich scützen machte, mag ich nicht sagen. — Auch sah ich dort wohl 10 Ehrenfeste Männer von Wald, die seit langem erst im Spital gefangen waren und sich unschuldig glauben. . . . Ach! Liebe! . . . wie rachsüchtig ist der Landbürger! wie wahr das alte Sprichwort:

Es ist kein Messer, das ärger schirt,
Als wenn der Baur zum Herren wird.

3. An Rappersweils Schicksal darf man nicht denken. — Sie sollen nach der Uebergabe auf die Franzosen geschossen haben. — Nun denke man sich die Rache der Uebermächtigen.

4. Unsr gute Brüder Pfarrer auf der Seeseite haben 6, 8, 10 Mann einquartirt. — Doch dieß Alles ist nur des Schmerzes Anfang.

5. Bey Bäch ob Richtersweil ist auch was vorgefallen. Ein dort verwundeter Offizier sagte mir: *Leur retraite n'était pas comme sont les notres. — Nous allons pas à pas, et tirons contiuellement contre l'ennemi — ces gueux courraient comme des diables.* —

6. Was ich im letzten Bulletin schrieb, daß Glarus sich übergeben, ist also nicht wahr. Von Zug haben die Franzosen Besitz genommen und das Zeughaus geleert.

7. Soweit Dienstag Morgens $\frac{1}{2}$ XI. I. V. 1798. — um XII. Die Franzosen haben sich nun in Rappersweil gesetzt. Wenn sie hören können, so soll Entschuldigung für die Rappersweiler anzubringen seyn — weil Luzern die Schwyzer aufnahm, ist nun, wie ich eben höhre, Luzern auch von den Franzosen besetzt.

8. Noch 2 Schiffe voll Blessirter sollen diesen Mittag angekommen seyn.

Nachmittags den 1. V. 1798.

9. Lobte auf Lobte. Glarner liegen an der Sonne um Rappers-
weil her. Die Glarner stehen um Feldscherer bey uns — wir dursten,
der Franzosen wegen, keine senden. Auch diesen Nachmittag sind wieder
Verwundete angekommen.

Unsere Landleüthe von Stäfa mußten mit 2 Franzosen gegen unsere
Bundesgenossen ziehen. Unsere Kartetschen und Kanonen wurden wider
sie gebraucht. O Rache, die auf uns wartet. Wenn noch 100 Glarner
übrig bleiben. Unsere Leüthe sollen den Franzosen den Weg gezeigt haben,
wo sie sich am besten gegen die Glarner stellen können. Man mögte
aus der Haut fahren.

10. Die lakonische oder höfliche Härte der Franzosen würgt einem schier
das Herz ab. Alle Recht ehrenden Leüthe müssen beynah verschmachten —
zumal unabsehliches Elend als nahe und unausweichlich abzusehen ist.
Eine peinlich drückende Theürung und wirkliche Hungersnoth steht in
wenigen Monaten vor der Thür, zumal nun 50—60000 Franzosen in
der armen, schon ausgezogenen Schweiz sich füttern sollen.

11. «*Nous donnerons un bal demain aux petits cantons!*»
soll Schauenburg zu jemand gesagt haben. Das heißt auf Deutsch:
„wir wollen sie tanzen machen.“ Doch giebt es auch Franzosen, welche
die schreiende Ungerechtigkeit, die man gegen die Schweiz begeht, einsehen
und darüber seufzen.

12. So viele Menschen gibt es igt, die an Gott und Fürsèhung
und allem verzweifeln — und entweder verschmachten, oder Gott lästern.
Mein Gebeth, meine Hoffnung ist:

Zeige Dich, Gott, wie noch nie, da die Noth,
wie noch keine, daherrauscht.

13. Die armen, irreführten Franzosen glauben, sie streiten wider
Insurgenten, Rebellen, Bandèer — und stuzen oft gewaltig, wenn man
ihnen sagt: «*Vous dèdemocratisez ceux qui étaient trois siècles
democrates avant vous!*»

14. O Ihr Lieben, wenn dieß in Eüern Händen ist, so sind wieder 100,000 Neue Thaler (man weiß nicht wie) aus allen Sparhäfen und Winkeln und Büchsen zusammen gefeüßt — oder unmögligh zu erfeüßen.
L.

Ararau, den 2. May 1798.

(Auszug aus einem Briefe eines Regierungsgliedes von Ararau an . . .)

Heüte ist Prof. Stapper von Bern zum Minister der Erziehung und der Künste ernannt worden. Große, allgemein einwirkende Verfügungen gab's die beiden letzten Tage keine. Zürich ward in 14 Distrikte eingetheilt. Zu der Stadt kommen Bollschhofen, Altstätten, Mischlieben, Wytikon und die in die Stadt Pfarrenhöffigen Gemeinden. — Von den Kleinen, armen Kantonen, vor denen sich alle andern Schweizer schämen sollten, ist eine neue Eintheilung entworfen. Uri, Schwyz, Unterwalden und Zug sollen zusammen Einen Kanton der Waldstätte ausmachen. Glaris, Sargans, Werdenberg, Sax, Obertoggenburg, Uxnacht, Gaster, March, Rappersweil und die Höfe einen Kanton der Linth, und Appenzell, St. Gallen, Rheinthäl und Untertoggenburg einen Kanton des Sentis. — Möchte doch durch ein Wunder des Himmels der Bär zu früh getheilt werden! Ober aber die Gethheilten die Theiler fortjagen und dann freywillig sich selbst theilen nach Vernunft und Recht! Der Salzhandel soll auch in der neuen Republik ein Monopol der Regierung bleiben. — Da England die Zahlungen an die neue helvetische Republik verbietet, so wird das Gleiche von Helvetien gegen England geschehen und zugleich Einfuhr aller englischen Waaren verboten werden. — Das Dekret hierüber ist schon zur Exekution dem Direktorium übergeben. Nähere Details über die Ausführungsart desselben werden erst noch bestimmt werden. Aber auch diese Maasregeln werden sehr stark seyn, weil man sehr erbittert gegen England ist. Ueber das, was Innungsgerechtigkeiten, bis zur Bestimmung allgemeiner Gesetze darüber, seyn sollen, wird ehestens eine provisorische Verfügung getroffen werden.

Wahrscheinlich wird Morgen Luzern zum Hauptort Helvetiens ernannt werden. Für Zürich ist jedoch eine ziemliche Parthei.

Mittwochs den 2. May 1798.

1. Noch hat man (und wir sind so nahe!) keine spezielle und zuverlässige Nachricht, wie's mit den Franzosen, Schweizern und Glarnern um Stäfa, Rapperstweil und Richtersweil steht. Es sollen um Wollerau und Bäch herum gegen tausend Schwyzer geblieben seyn. Ohn' ein Wunder ist an keinen Sieg, der von entscheidenden Folgen wäre, für die Schweiz zu denken. Alles macht die Franzosen nur rasend. Da indeß noch keine reitende Flugboten von den Franken mit Viktoria gekommen sind, so müssen die Schweizer doch diesen zu schaffen gemacht haben.

2. Man sagt aber, zwey Glarner Offiziere seyen hier, die mit Schauenburg sprechen wollen. Dieß wäre eine Anzeige von Capitulation.

3. Major Meyer soll von Schauenburg befragt worden seyn, „ob Er nicht die Zürcher Landlëuth an die Gränzen führen und gegen die Schweizer — wosfern sie eindringen wollten, commandiren wolle?“ —

Das werd ich nimmermehr thun, habe er geantwortet. — Lieber wollte Er sie gegen fremde Mächte angeführt haben — und gern — wenn diese auch mächtiger gewesen wären, seiner Pflicht und Ueberzeugung getreu — an ihrer Spitze gestorben sein.

4. Billeter erholt sich wieder. (Es ist der Billeter, der einst nebst Müller bey Freund Häfelin am Tische war.)

5. Die Nickenbacher wollten einen Vikarius von St. Gallen nicht mehr bey ihrem 80jährigen Herrn Pfarrer dulden, weil die Stadt St. Gallen die Constitution noch nicht angenommen (die aber nun angenommen ist. Also bleibt auch der St. Galler).

6. Noch ist nichts des Examinatorkonvents wegen geordnet und ist also — unser Corps noch in dispenso.

7. Soeben sagt mir der Wädensweiler Schiffmann, man habe in

Päch und von der Schindellegi her — große Feiler gesehen und die Franzosen ziehen izt gegen Einsiedeln! O du armes Einsiedeln!

Mittwoch Morgens den 2. V. 1798.

Johann Caspar Lavater.

Bülletin an die Bürger Doktoren Häfelin und Stolz
in Bremen.

Donnerstags den 3. V. 1798.

1. Ich lese soeben im Republikaner die ernstliche Erklärung der Landsgemeinde in Glarus, die einmüthig dahin geht, nicht nur die Constitution nicht anzunehmen, sondern jeden für Landesverräther und malefizisch zu erklären, der nur das Constitutionsbüchlein, oder nur Zeitungen von Zürich oder Schaffhausen anlobte oder annähme.

2. 7 $\frac{1}{2}$ Millionen Pfund stehlen die Freyheitsdieben, also alles aus dem Schaze von Bern, und führten diesen Raub nach Lyon.

3. Diese Nacht sollen wiederum verwundete Franken nach Zürich gekommen seyn. „Das Frühstück“ dauert etwas lange. Schrecklich genug für beyde Theile, da natürlicherweise — doch am Ende Glarus und Schwyz unterliegen muß.

4. Gestern wurden fünf Fahnen von Lachen, NB. aus dem Zeughaus und einige Kanonen von dort (Man sagt die, welche sie den Opponenten gegen Zürich geliehen) als französische Beute an Schauenburg gebracht.

5. Schauenburg soll über die Langsamkeit des Fortgangs der Sache äußerst unzufrieden seyn. Er ging gestern Abends selbst nach Nidtersweil, um Nachdruck zu verschaffen. Man darf nichts wünschen — aber wenn ihn eine Kugel treffen würde, hätte man nicht viel dagegen.

6. Mein Urtheil über diesen Streit ist unabänderlich dieses:

- a) Die Franzosen haben nicht das mindeste Recht, uns eine Constitution (gut oder schlecht, gleich viel) aufzubringen. Verreden können sie uns dazu durch G r ü n d e. Brauchen sie G e w a l t, —

so handeln sie widerrechtlich als Despoten und Tyrannen und sollten sich des Wortes Freiheit schämen.

- b) Ich halte die neue Constitution, im Ganzen genommen — für weit besser für die ganze Schweiz, als die vorige Verfassung. Die vorige Verfassung taugt durchaus nicht mehr für dieses in der Aufklärung fortschreitende Zeitalter. Ich wünsche also ihre Annahme.
- c) Die Nichtannehmenden Kantone handeln äußerst unflug — aber, doch wie konsequente Helden — die sich der fränkischen Freyheitsaufbringung entgegen setzen. Sie handeln nur dann klug, wenn ihr Muth — Glaube, nicht Fanatismus, nicht Fantasie ist. Ist es das letztere, — so werden sie jämmerlich zertrümmert. Ist es das Erstere, so werden sie siegen.

7. Gestern soll Paravicini, Sohn, von Glarus zu Schauenburg gekommen (einige sagen, von Ihm berufen worden) seyn. Er soll proponirt haben — a) Glarus wolle die Constitution annehmen, b) Es könne und wolle keine Contribution geben, c) keine stehenden Truppen halten, — d) und freie Religionsübung. Schauenburg soll Ihm 50 Stunden Bedenkzeit gegeben haben. Er fand diese Zeit für hin und her und eine Landsgemeinde zu sammeln zu kurz. Schauenburg blieb dabey, „wenn sie sich nicht die Constitution telle quelle gefallen lassen, so wolle Er mit 40, 50000 Mann gegen sie anrücken.“ (NB. Es zeigt sich nun, daß, da seit Montag keine neuen französischen Truppen angerückt sind, die Franzosen Wind gemacht — auch ist zuverlässig, daß in Straßburg wenig französische Truppen sind. Das mögen die Glarner wohl wissen). Paravicini soll geantwortet haben, „und wenn Ihr mit hunderttausend kommt — Ihr könnt keine Fronte von 6 Mann forciren — in unserm Bergland! — Paravicini, Vater, verlor im Treffen eine Hand.

8. La Legion noire — die von Zug her bis ins Hirzel streifte (wo Caspar Schweizer, der eine Gefnerin hat, nun Pfarrer ist) soll viel geplündert und geängstigt haben.

9. Diesen Abend erwartet man hier ein französisches Reserve-Corps — ein Regiment Husaren. Man sagt, nach diesem seyen die Franzosen in der Schweiz — au bout de leur latin.

10. Die hier einquartierten französischen Soldaten scheinen doch etwas betroffen und bezeugen minder Lust, sich mit den Schweizern zu schlagen, — da sie sehen, daß es nicht so schnell à la française gehen will — und daß die Glarner se battent bien.

11. Das Directorium von Aarau schreibt einen berebsamen Brief nach dem andren, an die widerspenstigen Kantone sie mit freundlichen Worten zur Annahme der Constitution zu bewegen. — Sie stellen immer nur die gute Seite vor und bedecken die Abgaben, die stehende Armee und das Unrecht der Gewaltthat.

12. Ich fürchte Eins — Sieg oder Niederlage der Schweizer erfolge — ewige Feindschaft der streitenden Kantone wider uns.

Donnerstags den 3. V. 1798, Vormittags $\frac{1}{2}$ XI.

L.

Freytags den 4. May 1798.

1. Zuverlässige Nachricht von den Vorfällenheiten im Schweizerland haben wir noch keine. Hätten die Franzosen überwiegend gesiegt, so wären gewiß Kuriere über Kuriere hier. Die Berichte sagen nur, daß gestern mehrere Stunden nach einander zwischen Nichtersweil und Einsiedeln mit den Bajonets und Prügeln gefochten worden, und über 1200 Mann auf beyden Seiten geblieben seyen, auch viele Weiber gefochten und geblieben.

2. Die tapferen Schwyzer können und werden es den Zürchern nicht vergeben, daß sie mit Schwyzerkanonen, Pulver und Kugeln ruiniert worden.

3. Kühe und Pferde in Menge wurden von den Franzosen an Anwesende um 3, 4, 5, 6 Thlr. verkauft. Gott gebe jedem Käufer ins Herz, das gekaufte den Hinterlassenen der Getödteten billig wieder zu geben.

4. Man sagt, die Glarner kapituliren izt mit den Franzosen.

5. Ewige Schande für Zürich, daß man nicht wenigstens bittend und protestirend alles Mögliche that, die Franzosen von dem ungerechtesten Krieg, der je geführt worden war, abzuhalten.

L.

Bülletin an die Bürger Doktoren Häfelin und Stolz in Bremen.

Samstags den 5. V. 1798.

1. Ich versämachte beynahe über dem täglich sich verbreitenden Elend und den Leichtsin in Ansehung dieses Elends. Wahrlich, ich kann oft kaum mehr aufrecht stehen. Blutig und schrecklich soll zu a n der Matt ein dreystündiges Gefecht zwischen den Franken und Schwyzern gewesen seyn. Genaue Nachrichten hat man noch keine. Auf dem Egel sollen 60 Schweizer eine Menge Franzosen zurückgetrieben haben — aber unglücklicherweise verfolgten sie dieselben bis unten an den Berg, und wurden alle sechzig vom Kartetschenfeuer niedergelegt!!

2. 30 Mann (wo? weiß ich nicht) Schweizer sollen 200 Franken — 3—4 Stunden aufgehalten und sie zum Geständniß genöthigt haben — „So sahen wir noch nie fechten!“ Weiber und Knaben standen hinter den Schweizern und luden die Musketen.

3. Dr. Hoßens Bekannte, wie viele sind umgekommen. Der brave Pfarrer von Wollerau, der Konrad, der Körner und seine Frau, Vater Paravicini starb, der die Hand verlohr, der Papierer zu Bäch . . . Eine Bombe, jedoch ohne Schaden, fiel in ein Haus zu Richterweil. Es soll nun, sagt man, eine Capitulation im Thun seyn.

4. Gestern kam Schauenburg mit den kleinen und großen prächtigen Fahnen von dem eroberten Einsiedeln hier wieder an. Die Conventualen flohen alle; nur Einer blieb zurück.

5. Unfre Lage wird mit jedem Tage mißlicher. Es ist sonnenklar, daß darauf alles abgesehen ist, die Stadt bettelarm zu machen — ohne Rücksicht auf die Contribution, ohne jemand zu fragen — giengen die Franzosen und stahlen, wie kann ich es anders nennen. Da sie als

Freunde bey uns angesehen seyn wollen, die Schillinge ausgenommen, was noch im Schatze, und noch nicht nach Karau in den Nationaltschatz hingekommen war — und — h e auf die Kirchenstühle, wo der Schatz war!

6. Soeben vernehme ich von zuverlässiger Hand wieder einen saubern Streich von diesen unsern Freunden, diesen Freiheitsdämonen Zwey versteckten sich, jedoch nicht ganz unbemerkbar, bey Rütli — und schossen. Sogleich kam eine Streiferbande. — « Pougres — vous avez tirés sur nous ». Plünderten und raubten (nur aus dem Amtshaus fl. 200 baar) und erfaßten 6 unschuldige Rütliner oder Dürntner. Diese mogten umsonst rufen „Brüder! Pardon! bon ami! — umsonst ihnen um den Hals fallen. — Sie umarmten und bestahlen sie. Schauenburg soll nun eine genaue Untersuchung anstellen.

7. Alle Begriffe übersteigt die neue schaamlose Forderung der Oppositionspartei, die ehemals gestraft, an wen? an die ohne dieß zur Bettelarmuth erschöpft werden sollende alte Regierung. Billeter fordert z. B. die 2500 fl., die man auf seinen Kopf geboten hat. 2500 Gulden für Versäumniß — für jeden Tag im Arrest fordern sie Einen Gulden, für jeden Streich fl. 5; für Seelenangst nur 50 Gulden. — Die Summe wird sich über 100,000 Gulden belaufen.

Die alten Regierungsglieder waren gestern auf der Schuhmacherzunft beysammen und rathschlagten über diese Forderung. Bruder Rathsherr L. hat nebst jemand den Auftrag diese Forderung zurückzugeben, oder nach Karau zu reisen. „Sie dürfen ja izt über keinen Heller mehr als über ihr Eigenthum disponiren“. — Aber ach! die Schaamlosen haben keinen Sinn — als fürs haben, herrschen, unterdrücken, aussaugen, hohnlachen, tyrannisiren. Ich habe mit verschiedenen Demokraten gesprochen, die unter vier Augen sagen — „Unsre izigen Regenten, die Städter ausgenommen, sind die ehrlosesten Schurken“.

Sie sprechen, dieß zerschneidet die Seele, von nichts als Gerechtigkeit — und Unterdrückung der Tyranney und thun nichts als tyrannisiren.

8. Winterthur, das zum Kanton Zürich auch nach der Constitution gehörte, soll nun zum Kanton Schaffhausen geschlagen werden. Es ist des Abänderns kein Ende.

Morgens VIII. L.

Samstags den 5. V. 1798, Morgens X.

Ach — Gott weiß, daß ich oft kaum stehen kann, wenn ich die unmoralische Kälte, den Trutz gegen das Recht, die Lüge, vor welcher die Wahrheit verstummen muß, die Frechheit, welcher der Schweigenden und seufzenden Gebuld Hohn spricht; die Ohnmacht, die gebundene Hände und Finger hat, um mich her erblicke. Es preßt manche heiße Zähre, manchen pfeilscharfen Seufzer aus. — Nun wird von dem Direktorium geboten, an England nichts zu bezahlen — das heißt doch wohl England den Krieg ankündigen — und England nöthigen, auch uns Schweizern alle Zahlungen zu hinterhalten — mit Einem Wort, uns zu ruiniren — wenn dieß nicht Despotismus nicht Tyraney ist, was ist es denn?

Obgleich man von dem eigentlichen Hergang der Affäre im Kanton Schwyz nichts weiß, wenigstens nichts offizielles, so ist dennoch so viel ganz gewiß,

daß man kapitulirt, und daß die Franzosen ebenso sehr, wenigstens ebenso sehr als die Schwyzer die Capitulation wünschen.

Ich weiß von zuverlässiger Hand, daß Schauenburg gestern der pomposen Einsiedler und kleinen Wollerauerfahnen ungeachtet — äußerst unzufrieden und kaputt zurückkam.

Nachdem die Fahnen bereits genommen waren — versammelten sich die Bauern, umringten den nicht sehr zahlreichen Haufen der Franzosen, daß diese keinen Schuß mehr thun durften — und sich — auf die Bedingung, diese Gegend zu verlassen, retirieren mußten.

Kein Wort kommt die Franzosen, die sich nur die „Sieggewohnten“ nennen, schwerer an als das Wort: retirieren, doch wer wahr seyn

will, sagt, viele Soldaten fagens nous devons nous retirer und sie selber sagen von 2000 Todten, die sie gehabt! Andere Berichte geben die Zahl ihrer Todten viel stärker an. — Ich kann nicht mehr!

Mittags den 5. V. 1798.

Im Ersten Jahr der schweizerischen Sklaverey.

Hier noch ein Auszug aus einem Briefe von Narau.

L.

An die Bürger Doktoren Stolz und Häfelin in
Bremen.

Sonntags den 6. V. 1798.

1. Viel abgehende französische Truppen. . . Viel neue Ankömmlinge. Die Stellen, die Morgens in den Bürgerhäusern frey werden, sind des Mittags wieder einfach oder doppelt besetzt, das viel Seifzens verursacht — doch ist die Aufführung mehrentheils gut.

2. General Schauenburg soll einmal fürchterlich auf dem Rüben, wo die Municipalität ist, fulminirt haben, weil nicht alles blickschnell dastand, was Er wollte. Je ferais mettre en cachot les premiers de la municipalité.

Montags den 7. V. 1798.

1. Die Wittve des todtgeschossenen Birmenstorfers kam mit ein Paar Männern zu mir — um Betreibung des Ihr versprochenen Vergütungsgelbes bey Schauenburg anzuhalten. Ich schrieb ein kurzes, höfliches Billet an den Bürgergeneral — und fragte um einen Besuch mit der Wittve an. „Er sey unpäßlich!“ ließ Er lügen — und so mußte die arme Wittve trostlos zurückkehren. Er weist Alles despotisch ab, wovon er nur ein Intercessionswörtchen sich vermuthen kann.

2. Heute wird Zürich in Belagerungszustand gesetzt. Kanonen werden auf die Wälle geführt. — Der ganze Generalstab von Bern her soll herkommen. — Dieß sey der Grund, sagen die Einen — die An-

bern: Man fürchte einen Ueberfall von den kleinen Kantonen, weil wir sie verlassen; die Dritten: Man besorge eine Gegenrevolution — Alles wird darauf abgesehen, daß die Stadt in jedem Sinne erschöpft werde.

3. Nachmittags vor I. schickte mir der Regierungstatthalter Pfeningger folgendes Billet:

Bürger Pfarrer!

„So sehr ich das Glück, die Ruhe und den Wohlstand meines lieben Vaterlandes zu befördern trachte — so sehr muß es mich kränken, daß ich immer vernehmen muß daß Lehrer des Evangeliums, anstatt Moral und Tugend (das Einzige, womit Sie nützen können) zu predigen, Sie sich noch immer verpflichtet glauben, — Ihre Bemerkungen über politische Gegenstände mit einfließen zu lassen. — Die Aufträge, welche ich auch dieser wegen von unserm Direktorium habe, verpflichten mich, hierin Vorschub zu thun, und Sie werden in einer Zuschrift an die Geistlichkeit unsers lieben Vaterlandes bereits meine Gesinnungen hierüber vernommen haben. —

Äußerungen, die Sie in Ihrer gestrigen Predigt haben einfließen lassen, verpflichten mich besonders Sie aufzufordern — mir selbige zuzusenden, damit ich daraus ersehen kann, ob die Klagen dagegen gegründet oder nicht.

Ich hoffe, daß Sie meinen Wünschen um so eher entsprechen werden, weil Sie keinen Beamteten hindern wollen, seine Pflicht zu erfüllen.

Sehen Sie übrigens versichert, daß ich das Gute meines ganzen Vaterlandes uneigennützig suche — und sollte ich auch noch so sehr mißkennt werden“.

4. Gleich sandte ich Ihm die Predigt ungefähr mit folgenden Zeilen (und sagte dem Ueberbringer, wenn Er's erlaube, woll' ich gleich zu ihm kommen).

Bürger Statthalter!

„Da ich in dem Stäfnergeschäfte die Obrigkeit zur Billigkeit vermahnte, so hieß es „Ich solle mich in nichts Politisches mischen“. Meine Antwort war: Ich vermahne meinem Amte gemäß, zu dem was Recht ist.

Ich mische mich in nichts Politisches — aber ich nenne Unrecht Unrecht. Man kann mich bewegen von meinem Amte removieren. Ich erwarte Alles, wo Gewalt über das Recht herrscht. Aber man kann mich, so lang ich Prediger bin, in Sachen des Rechtes, nicht schweigen machen“.

5. Pfeningger ließ mir sagen, daß es ihm lieb seyn werde, wenn ich zu Ihm komme. Ich gieng gleich hin. Er wohnt außen im Rennweg. 2 Gefährte, die Ihn im Land herumführen sollten, standen vor dem Hause. Er empfing mich honett, „berief sich auf seine Pflicht, alles aufzuforschen, was der neuen Ordnung der Dinge nachtheilig seyn mögte, es heiße Complot oder Gesellschaft oder Predigt. Er sey wirklich izt im Begriffe, ein Theil des Kantons in dieser Absicht zu bereisen —“. „Ich: Ich verehere jeden, der seine Pflicht verehrt“ — Ich glaube aber nicht, das geringste Pflicht und Berufswidrige gethan zu haben“.

Er: „Jede Anzüglichkeit, jedes zweideutige Wort von einem Manne meines Einflusses könne in dieser Zeit von den gefährlichsten Folgen seyn“.

Ich: „Ich pflege frey und ohne Zweydeutigkeit Unrecht Unrecht zu nennen, könne übrigens versichern und mich auf öffentliche Predigten und Privatgespräche berufen — daß ich zur Unterwerfung unter die neue Ordnung der Dinge vermahne und mit aller mir möglichen Beredsamkeit allem antirevolutionären Wesen entgegen arbeite. An die Wiedereinführung der alten, seit der gegenwärtigen Zeit durchaus untauglichen Constitution sey gar nicht zu denken. Man könne sich nichts unsinnigeres einfallen lassen. Ich sey der wirklichen Freyheit und Demokratie so gewogen, als es irgend ein Mensch in unserm Kanton seyn könne. Aber der Ungerechtigkeit, unter welchem Namen sie aufrete — arbeit' ich mit aller Kraft entgegen — Sie heiße Ungerechtigkeit eines Landvogtes, oder eines Aristokraten, oder eines Demokraten. Worte täuschen mich nicht. Mein Sinn sey hierüber seit

mehr als dreißig Jahren unveränderlich derselbe. — Auch hoff ich, hab ich als Mensch das Menschenrecht Ungerechtigkeit Ungerechtigkeit zu nennen, und ich hoffe nicht (wenn gleich die neue Constitution uns Geistliche allein, mit einer unverzeihlichen Inconsequenz aller bürgerlichen Rechte beraube — obgleich dieß mir für meine Person völlig gleichgültig sey) ich hoffe nicht, daß mein Metier mir das Menschenrecht raube, die Wahrheit zu sagen — und daß meine Geistlichkeit befugt sey, meine Menschlichkeit zu verschlingen. — (Er fiel bescheiden ein „Oh das versteht sich, daß mir daran kein Sinn kommen kann, das geringste Ihrer Menschenrechte anzutasten“) — Nun Herr Statthalter, fuhr ich fort, hab' ich auch als Geistlicher und moralischer Volkslehrer die Pflicht, dem Strom unsittlicher Vorurtheile entgegen zu arbeiten. Nun welches Vorurtheil ist allgemeiner und verderblicher als das: von der Rechtmäßigkeit dessen, was durch Gewalt und Glück emporkömmt — Urtheilt die Menge von der Rechtmäßigkeit der Handlungen nicht größtentheils nur nach dem glücklichen Erfolge? Soll sie darüber nicht belehrt werden? und von wem? wenn von dem öffentlichen Sittenlehrer nicht? Soll Er nicht sagen dürfen: „was hunderttausend Ungerechte unrechtes thun, ist so ungerecht, als wenn es Einer allein thäte — — — — Gott weiß, — wie gesagt, Ich vermahne auf alle Weise zur Unterwerfung — aber ich kann nicht, werde gewiß nicht schweigen, wenn man mich mit physischer Gewalt nöthigt — wenn man Grundsätze aufstellt, und befolgt, die alle Freyheit und Gerechtigkeit untergraben!“

Er: „Ich kann mir leicht vorstellen, daß Ihnen vieles, was izt geschieht, ungerecht vorkommen muß; Es wird sich alles nach und nach geben. Verwenden sie sich nur so, daß Ihre Worte nicht mißverstanden werden, und denken Sie, wie wichtig es ist, was Sie sagen (oder so was).

Ich: „Je freymüthiger, gerader, furchtloser ich öffentlich rede, desto wirksamer sind dann meine Privatermunterungen zur Geduld, zum Gehorsam und zur ruhigen Ergebung“.

Er: „(früher oder später) Er könne mich versichern, daß man mir

immer Gerechtigkeit habe widerfahren lassen -- aber wie ich die vorige Regierung untyrannisch ansehen könne, begreife Er nicht.

Ich: „Was Einzelne Privaten ungerechtes gethan haben mögen, weiß ich nicht. Das ganze Corps nach dem jetzigen Fuß beurtheilen — und nicht nach dem alten, scheint mir eine unverzeihliche Schieffheit. Sie hatte das alte, gothische beschworne (?) Gesetz vor dem Angesicht — die Bürgerschaft mit ihrer Freyheit und Innungsrechten im Rücken. Sey man billig, sich in ihre Lage zu setzen. Sie litten, und nach Ihrem (ob Gott will nun hinlänglich reparierten) Leidensgefühl in einem besondern Falle beurtheilen Sie alles, was die alte Regierung that, doch davon ein andermal“. —

Dann sprach ich noch sehr derb und furchtlos gegen die himmelschreiende Unbilligkeit einer Entschädigung für die Verbannten, und zwar abermals von den Personen der alten Regierung.

„So muß es eine Explosion geben, Ich kann nichts mehr wirken, wenn man so immer auf das Gehorige nach einer von beiden Seiten geschlossenen unbedingten Amnestie, zurückgreift. So kommt man nimmer an ein Ende. So will man keinen Frieden — und sofort“.

Er sagte das Eine und andere, das nicht viel war. Auch gestattete es die Zeit nicht. Wir schieden sehr gut, und Er äußerte ein aufrichtig scheinendes Verlangen, — sich einmal umständlicher über Manches gegen mich zu erklären. Er hatte die Höflichkeit, mich bis unter die Hausthür zu begleiten — und ich zog meine Straße fröhlich. Nun wandelt meine Predigt, wovon Ihr einmal was abhaben sollt, vermuthlich mit Ihm nach Winterthur, Stein und so weiter. (Hier scheint etwas zu fehlen.)

Bulletin an die Doktoren Stolz und Häfelin.

Von Samstags den 19. V. 98 bis Samstags den 26. V. 1798.

1. Ich habe nicht mehr Zeit, alles ordentlich nachzuholen, doch will ich so gut wie möglich fortsetzen. Am Samstag ertränkte sich ein braver Bürger Nachtwächter Bleuler aus meiner Gemeinde. Ich bat um ein

öffentlich ehrlich Begräbniß für Jhn vor dem Kantonsgericht. Man erlaubte es mit vielem Anstand — und beynahe übertriebener Höflichkeit gegen mich.

2. In unserer Stadt sind izt 2800 Franzosen, denkt, welche Auflage, welch ein Ausfaugen.

3. Alle Bürger müssen nun an die 3,000,000 Livres beytragen und ihr Vermögen eingeben — wenn unsre gnädigen Herren selig so was gefordert hätten. Ich fürchte, es wird auch an Euch kommen.

4. Die Stadtgeistlichen haben ein Memorial aufgesetzt, worin sie an die wohlbedenkende Municipalität, von welcher sie einen Wink erhielten — das Verlangen, oder vielmehr den Anspruch auf das Säckligut in dem Namen der Stadtgemeinde und Stadttarmen — Kräftig äußern, Antistes und ich übergaben es Freitags den 25. an Jhr. Altseckelmeister Escher, der uns von der Machination gegen diese schon von der Municipalität gethane Anforderung kaum glaubliches sagte.

5. Noch nie schien unsre Lage bedenklicher. Narau ist zertheilt. Dohs und Legrand sind Todfeinde. Dohs ist Erz-Franzose — Billiger Schweizer Legrand. Die Commissärs von Frankreich brücken die Einen — die andern erklären sich gegen sie. Nun ist's um unentgeltliche Zehnden und Grundzinsabschaffung zu thun — Diese wird vermuthlich durchgehen, und damit sind Pfarrer, Professoren, Schulmeister, die größtentheils davon leben, ruinirt. Kurz, man darf nicht aufdenken, wenn man die Sache bloß menschlich-anfieht. Der Lehrerstand als solcher scheint unwiderbringlich kaputt.

6. Pfenninger, bei dem ich gestern war, hat das Circular von Antistes Heß über sein Proklama, und ich meine Predigt noch nicht zurück-erhalten von Narau. Ich hoffe, Justizminister Meyer wird vernünftig zu Werke gehen.

7. Ach nicht der Theologus Stapfer von Bern ist Wissenschaftsminister — Ein mir Unbekannter von Brugg.

8. Nun muß jeder bey einem Neuen Louis d'or Buße angeben,

wie viel Soldaten Er einquartiert hat, und anzeigen, wenn Er keine mehr hat.

9. Die Antworten der Verwaltungskammer an das Examinator-convent sind so honett wie möglich. Nun soll, bis eine neue Einrichtung gemacht ist, das Examinator-Convent mit Zuzug zwey Verwaltungskammeraden — Vorschläge zu Predigerstellen geben und Examen der Schulmeister halten.

10. Die nächste Woche werden nun in der St. Peterskirche die Distriktrichter vom ganzen Kanton durch 400 Wahlmänner gewählt. — Dieß kann viele Tage dauern. Etwas Schiltbürgerthum scheint es mir, und vielen — daß die Unbekanntesten die Unbekanntesten wählen sollen. Die im Knonauseramt wählen mit den Distriktrichter von Kyburg — die von Oberwinterthur den Distriktrichter der Stadt und so fort.

11. Es geht nun stark nach Italien. Noch 15,000 Mann sollen durch die Kantone nach Italien.

12. General Meyer von Luzern war diese Woche bey mir. Er kennt alles, sieht die Lage der Schweiz für gefährlicher an als je. Ich wiederhole: wenn Gott nicht sehr augenscheinlich hilft, so ist unsers Elends kein Ende abzusehen. — Aber, Er wird helfen, wenn wir am verschmachten und versinken seyn werden.

13. Georg Müller, Professor, ist Unterstatthalter in Schaffhausen.

28. V. 1798. Lavater.

Bulletin an die Doktoren Stolz und Häfelin in
Bremen

vom Sonntag, dem 27. V. 1798.

1. Ruhig wurde das Pfingstfest, obgleich alles von Soldaten wimmelte gefeyert. Hin und wider ließen sich auch französische Soldaten, Husaren — doch wenige Offiziere in den Kirchen sehen, und waren sehr aufmerksam.

2. Dienstags ward bey St. Peter von den 400 Wahlmännern ein Vorschlag zu den Distriktsrichtern gemacht. Es soll sehr — unidealisch — zugegangen seyn. Heüt wird fortgefahren. Zu den 9 Distriktsrichtern der Stadt und angränzenden Orten — sind 95 vorgeschlagen — nur 3 vom ehavorigen Rathe. Ein Paar Abiscriber, Engemer, Wiebikonner — nebst 3 oder 4 Stadtbürgern werden also unsre Regenten werden.

3. Unser Antistes ließ einen zweyten Hirtenbrief drucken, der den etwas schwerfälligen, nicht ganz popularen Styl abgerechnet, viel Treffliches enthält.

4. Gestern (ich schreibe Freitags den 30. V.) ward die Vertheilung des Junstgutes zur Saffran — dekretirt, und so geht's nun mit allen.

5. Daß Wernhard Huber, der Larenjunktensprüher (?) von Basel öffentlich, und mit Wissen, daß es gedruckt wird, die Aristokraten — „als hingestreckte tolle „Hunde“ qualifizirt hat und beklatscht worden, steht im Republikaner und verdient, aufbehalten zu werden, als ein Beleg von der Würde, Humanität und Ehrliche unsrer Gesetzgeber. — Armer alt Gebater Huber!

6. Hier auch noch eine Abschrift von einer Antwort des Statthalter Pfemninger auf ein Billet von mir, in welchem ich ihn vor etwa 10 Tagen um die Zurückgabe der Ihm übergebenen Predigt bath — die ich publizieren wolle.

„Da ich leztthin, als ich mir, würdiger Bürger Pfarrer, Ihre Predigt abfordern ließ, auf der Stelle zu verreisen genöthigt war, also selbige nicht lesen konnte; so hatte ich bey meiner Rückkehr auch so überhäufte Geschäfte, daß ich wenig oder keine Zeit dazu fand, besonders eilte ich weniger sie zu lesen, da ich nicht glauben konnte, daß Sie sich, würdiger Bürger Pfarrer darinen solcher Ausdrücke bedient hätten, dergleichen ich nun darinen gefunden habe. — Unterdessen erlaube ich mir nicht, darüber zu urtheilen, und könnten Sie mich überzeugen, daß Sie im Politischen so viele Kenntnisse als im geistlichen Fache hätten, so könnten Sie mich beynabe irre machen, Allein seyen Sie versichert, daß das wahrste in

Ihrer Predigt auf Seite 15, 7, 11, 12, 13 steht, nehmlich: „Entweder irren wir uns in unserm Urtheil darüber, und dann wird uns, wenn wir Wahrheit und Recht lieben, hinlänglicher Aufschluß gegeben werden“, und daß es mich freut, wenn Sie auch noch einigen Zweifel hegen, daß Sie die Sache nicht genug kennen. Die Zukunft wird entscheiden“.

„Meine Pflicht fordert es, daß ich Ihre Predigt an eine höhere Behörde sende, und deren Gesinnung gewärtige: und wenn ich sage, daß ich sie bis dahin nicht mögte gedruckt wissen, so ist es nur darum, weil ich zu viel Liebe für Ihr sonst edles Herz habe, als daß ich Ihnen etwas Uebels gönnen mögte — Erinnern Sie sich an Zwingli und seinen Feldzug — wer billigte ihn?“

„Schenken Sie mir so bald möglich Ihre Gegenwart ohne Anfrag, so seyen sie mir von Herzen willkommen!“

Republikanischer Gruß und Hochachtung!

Pfenninger Statthalter.

Zürich den 18. May 1798.

Donnerstag den 31. V. 1798.

Ich erhalte soeben von Justizminister Meyer von Aarau einen Brief, worin Er mir folgendes schreibt:

„In dem Circular des Antistes fand ich nichts Anstößliches, vielleicht daß sich hie und da etwas Anzüglisches befinden mag, das ich aber nicht verstehe, und das man in allen Fällen, besonders in Augenblicken der Bitterkeit vermeiden sollte.“

„In Ihrer Predigt aber vom 6. dieß bemerkte ich einige Stellen, die ich weder den Zeitumständen noch der Klugheit angemessen finde.“

„Ich gab dem Regierungsstatthalter den Auftrag, die Manuscripte wieder zurückzustellen, und meldete ihm, daß ich Ihnen über das Ihrige selbst schreiben werde.“

„Ich erfülle izt diese Pflicht, nicht als Minister, aber als Freund. Ich glaube, Sie auch zu möglichster Vorsicht und Klugheit durch die

Vorstellung überzeugen zu können, daß nur festes, aber ruhiges Benehmen unsre Existenz sichern könne. Bey so vieler Unzufriedenheit und verschlossener Gährung, braucht es nur einen Funken, um Alles in Entzündung zu bringen. Was würde aber dann wohl die Folge davon seyn? — Der Brand unsrer Städte, die Entvölkerung unseres Landes, die Verwüstung unsrer Felder, die gänzliche Zernichtung unsrer Hülfquellen. — Sind wir aber dann nicht schon unglücklich genug, um nicht alle unsere Sorge dahin zu verwenden, um zu erhalten und zu erretten?

„Aber auch Aufhebung der Leidenschaften, durch äzende Mittel in offene Wunden, und durch Darstellungen, die die Gährung vermehren, bessern, heilen und trösten wir nicht. Und doch werden wir in gegenwärtigen Umständen nur dann zu erhalten und zu erretten vermögen seyn, wenn wir diese Aufgabe übernehmen, und dabey mehr auf das Ganze aufmerksam seyn werden, als auf einzelne Handlungen, die unsere Empfindlichkeit reizen und uns drücken, aber für das Ganze unbedeutend sind.

„Wir haben keine Wahl mehr. Wir müssen vorwärts rücken und eine neue Ordnung der Dinge in Bewegung setzen. Wir können sie durch den Willen, welchen wir in dieselbe legen, gut oder schlecht machen. Wir sollten uns mithin vereinigen, dasjenige gut und von Herzen zu wollen, was uns doch am Ende noch beglücken wird.

„Ich habe Ihnen, Lavater, nichts von den Unannehmlichkeiten und Folgen sagen wollen, die Sie sich durch Ihre Prebigten zuziehen könnten. Sie hätten glauben mögen, daß ich terrorisiren wollte, da ich wünschte, nur durch meine Ueberzeugung und Vorstellungen auch Sie zu überzeugen, und zur Behutsamkeit und Vorsicht zu vermögen. Wenn ich mir diese Folge versprechen darf, so wird es mich freuen, diese Mitternachtsstunde der Freundschaft gewährt zu haben“.

Meine Antwort:

„Lieber Meyer, fern sey es von mir, Sie unter der Zentnerlast Ihrer Geschäfte mit einem neuen Gram zu belasten; ferne mich mit

einem so wohlmeynenden, so klugen Freund in einen Streit einzulassen
Aber, es ist doch auch sehr natürlich, daß Männer, wie wir, in dieser
Zeit ein Männerwort mit einander, und das, ohn' alle Furcht sprechen.
Schieben Sie das Lesen dieses Briefchens auf, so lange Sie wollen —
Denken Sie an keine Antwort. Nur lassen Sie mich das Eine und
Anderer furchtlos sagen.

„1. Wir sind darinnen Eins; daß wir nicht mehr zurück können und
sollen — daß wir nur vorwärts schreiten und führen müssen; daß wir
die Constitution zu unterstützen Alles thun sollen.

„2. Wir sind, hoff' ich, auch darinn Eins, daß wir etwas Besseres,
als wir hatten, zum Zwecke setzen — und uns ja nicht mit dem —
„wir müssen uns izt Alles gefallen lassen!“ begnügen sollen.

„3. Wir sind darinn Eins, daß wir auf das Ganze sehen, und
einzelne kleine Ungerechtigkeiten nicht zu großen Wichtigkeiten erheben
sollen.

„4. Wir sind, hoff' ich, auch darinn Eins, daß der christliche Prediger
— schreyendes Unrecht auf der einen Seite nicht ignoriren darf, und
dann Geduld und Trost zum Zwecke der Unrechtsrüge machen soll.

„5. Kein Trost ist Trost, der das Leiden bestreitet, oder zu ignorieren
affektiert. Soll ich Geduld und Trost wirken, so muß ich dem
Leidenden Sein Leiden in seinem Werthe gelten lassen, — oder all mein
Trost ist leerer Schall — und statt Ihn Geduld zu lehren, reiz ich Ihn,
wie durch Schweigen zur Ungebulb.

„6. Der Effekt meiner Predigt war nicht ein Gränchen Gährungs-
erweckung. Der dastehende, würdig, ruhige, frey, männlich sprechende
Mann, der in seiner Gemeinde gekannt ist, seine Gemeinde kennt, hat,
düinkt mich, das Privilegium, gewisse Dinge zu sagen — die, ohne seine
Person, allein betrachtet, beleidigen könnten. — Er ist berechtigt, wenn
er seines Kalkuls gewiß seyn kann, was zu wagen, was Keiner, der diese
Kreditise nicht hat, wagen darf. — Ja nur der, der berechtigt ist, was
zu wagen, findet dann auch Eingang, wenn Er mit derselben Kraft
und Würbe zur Geduld und Eintracht vermahnet. Ich konnte auf den

guten Eindruck meiner Freymüthigkeit rechnen, und mißrechnete mich nicht.

„7. Lieber Meyer, ich weiß nicht, was mich mehr leiden macht, die Herzlose Härte der Eincn, oder die Herzlose Schwäche der Andern. *Le cœur manque aux uns, le courage aux autres.* Soll ein Prediger mit ruhiger Würde, Behmuth und Kraft nicht auf diese beyden Herzlosigkeiten aufmerksam machen? Nichts dagegen sagen?

„8. Ich sterbe, Lieber, wenn ich heute sterbe, mit der Ueberzeugung, daß, wenn noch ein Rettungsmittel für uns übrig ist — es kein andres ist, als muthvolle Würde, die alles derb mit dem rechten Namen nennt. Ich entsetze mich, daß Niemand dieß sehen will. Ich spreche mich matt darüber. Die Impudenz kalkulirt — immer auf die Furchtsamkeit der Redlichen.

„9. Ich werde meine Predigt, die gewiß nichts, nicht das Mindeste Böse gewirkt hat, und wirken wird, gewiß noch einmahl gewissenhaft sorgfältig durchlesen, als vor Ihrem Aug und Ohr, und mich oft fragen: „was könnte schaden?“ Ich bin mir keiner schädlichen Stelle crinnerlich.

„10. Und dann fällt mir Etwas sehr auf, daß Sie den ganzen, ernstesten, feyerlichen, von Allem, was Hezerei heißen oder scheinen kann entfernten Ton — der jedem schiefen Einbructe, jeder schädlichen Wirkung die Möglichkeit abschneidet, nicht als ein überwiegendes Gegengewicht gegen jede einzelne, vielleicht mißbrauchbare Stelle — mit einer sprechen den Zufriedenheit gebilligt zu haben scheinen.

„11. Lieber, Weiser, Ebler, hüten wir uns doch vor Allem, was zu dieser Zeit Schwäche verrathen kann. Mit aller Kraft laßt uns zur möglichsten Freyheit fortstreben, aber auch mit aller Kraft den Freyheitsheüchlern entgegentreten.

„12. Wir machen uns nur selbst verächtlich, Klein, in den Augen aller Rechtschaffenen, verantwortlich gegen die Nachkommenschaft, zu Mitgenossen der Laster der Mitzeit. — Wenn wir nur dafür alle Bereb-

samkeit und Klugheit anwenden, daß niemand dem tollen Ungeheuer der pöbelhaftesten Inhumanität in den Weg trete.

„13. Und worüber streit ich? — Gegen Kleinigkeiten etwa? Gegen unbedeutende Ungerechtigkeiten? — Oder gegen die Tollkühnheit, gegen die Schaamlosigkeit, gegen die Tyraney der ehrlosen Franken — gegen die Freyheitsheücheler. — Gegen diese werd' ich, minder auf der Kanzel — doch auch da — wo Trostzweck, Gebulbzweck es erheischt — als auf andere Weise, laut und entscheidend sprechen. — Die Götter machen sonst Götzen — das ist Profelyten und Profelyten sind ärger als Profelytenmacher.

„14. Noch ein Wort: — Muth der Rechtsliebe und Wahrheitsliebe wird beynähe immer mißkennt — in den Augenblicken der Gährung. Freundschaft und Klugheit mißrathen ihn immer — so wie ihn Rechthab und Wahrheitshab mit dem schrecklichsten Namen bezeichnen. Aber Muth der Rechtsliebe und Wahrheitsliebe ist dennoch nie ohne große, bleibende Wirkungen. Was Großes geschehen ist, das ist durch diesen geschehen. Soll man in einer Zeit, wo Schaamlose Frechheit auf der Einen Seite ihr Haupt so hoch emporhebt und klawische Furchtsamkeit Schlangen gleich das Haupt verbirgt, die wenigen, die noch Muth haben, zu sprechen — zum Schweigen bereben?

15. „Bald kann ich, als Bürger, dem Schaamlosen Gewaltswesen, das in Arau (Paris und seine elendesten Zeiten nachäffend, nachheulend) sein Haupt emporhebt, nicht mehr zu sehen — und ich wüßte nicht, wofür ich in diese Zeiten hineingebohren wäre, wenn ich schweigen, und allem Unwesen allein das Wort lassen sollte.

16. „Da her, Lieber, daher, von diesem Unwesen, und dem Schweigen dabey, nicht vom mäßigen, muthigen, würdigen, männlichen Sprechen — kömmt das Elend, was Sie befürchten. „Brand unserer Städte, Entvölkerung unsers Landes, Verwüstung unserer Felder, gänzliche Zernichtung unserer Hülfquellen“.

17. „Ich weiß von keiner Aufhebung der Leidenschaften von meiner Seite; diesem arbeit' ich entgegen — aber nicht durch Schweigen gegen

die allgemeine, große, herrschende Allgewalt. — Diese reizt und heßt alle Leidenschaften auf. Ich vermahue auf alle mögliche Weise zur Geduld. Ich wünschte, daß Ein Augenblick Ihnen erlaubte, so manche Stelle meines christlichen Wochenblattes für diese Zeit zu lesen. Sie würden sehen, wie zweckmäßig, und ich darf sagen, wie klug ich zu Werke gehe. Alles, was schwach und gut ist, muß zwar mit Klugheit geleitet, aber auch durch Muth muthig gemacht werden.

„Dieß Lieber, in aller Liebe, mit aller Ruhe, mit aller Ueberszeugung, mit allem Vertrauen — mit allem Herzensdank für Ihren brüderlichen Brief“.

Freitag den 1. VI. 1798.

„Sie geben mir, mein Lieber, einen sanften Wink wegen der Gefahren, denen meine Freymüthigkeit mich aussetzen könnte. Der Freundes Wink als Solcher verdient Dank. Ihre Delikatesse verkenne ich nicht. Aber lassen Sie mich immer ganz frei sprechen :

„Ich erinnere mich nicht, Ein Wort gesagt zu haben, das mich gefährden könnte, wenn unsere Tribunale nicht spanische Inquisitionengerichte sind — und dieß wäre doch auch das Infamste, was die Schaamloseste Freyheitsartüferey werden könnte.

„Sodann, Lieber, mögt ich wissen, wer als Tyranny ohne allen Schein von Recht mir's wehren könnte, allem Bürgerrechte in einem Freystaate öffentlich, feyerlich, und wie's in unserm alten, geschwornen Briefe heißt: „Nicht durch einen Boten oder Brief“ in eigener Person vor dem Direktorium in Aarau zu entsagen, wo ich nicht mehr die Freyheit hätte, halb so viel zu sagen, als ich mit edelm Anstand und pflichtmäßiger Würde lange vor der hochgepriesenen Zeit der Freyheit — an meiner Stelle sagen durfte. Keine Furcht könnte mich je zu solch einem Schritte nöthigen — aber leicht, sehr leicht die Beraubung der Freyheit. In dem Despotischen aller Staaten, in Dänemark würd ich freyer leben, als in einem Staate, wo Menschen, die kein Verdienst haben, als Sanskültisme und Schaamlosigkeit, keinen

Charakter, als Theatererey, keinen Zweck als Vergötterung ihrer selbst, keinen Willen, als zu kränken und zu unterjochen, über die verdienstesten Männer, die zwanzig und dreißig Jahre uneigennützig und treu dem Vaterlande, dem Eide gemäß, den das Zeitalter Ihnen aufgelegt, dienten, als über tolle Hunde — absprechen und die niedrigsten Böbelseelen ein lautes Gelächter darüber aufschlagen dürfen.

„Lieber Meyer, welche Bürgerpflicht, und welche Christenpflicht könnte mich in einem solchen Staate länger zurückbehalten. Eben, weil ich frey seyn will, und wahrhaft demokratisch denke, spreche ich so.

„Der Zweck alles meines Geschriebs ist, Ihnen zu sagen — verlassen Sie sich darauf, daß ich äußerst behutsam, aber auch unabtreiblich muthig seyn werde, meine Menschenrechte, Bürgerrechte, Christenrechte, Predigerrechte ungewaltthätig — aber mit unbefiegbarem Muth, zu vertheidigen — und daß ich nicht einsehe, was ich amtswidriges, Verantwortliches, oder auch nur unkluges gepredigt habe.

„Wie gesagt, wenn ich die Predigt zurückerhalte, so will ich Zeile für Zeile durchgehen, und mich fragen: „Hätten je kluge, aber auch muthvolle Männer der Vorzeit, denen alle Welt muß Gerechtigkeit wiederfahren lassen, nicht das auch, in dieser Zeit zu sagen, sich verpflichtet gefunden? Hab' ich Ein meiner unwürdiges Wort gesagt?“

„Zum Beschlusse dieß noch: „Hätt' ich in der Stäferengeschichte der warnenden, mißrathenden Klugheit noch minder Gehör gegeben; meiner Ueberzeugung noch muthiger gefolgt, — welcher Schande, welchem Schaden hätt' ich vorkommen können?“ Vale et ama amantem nunquam non amaturum.

Freitag Abends 4 Uhr. L.

An die Bürger Doktoren Häfelin und Stolz
in Bremen.

Bulletin vom Sonntag den 3. VI. 1798.

1. Gestern kam wieder ein gedrucktes Blatt an alle Stadt- und Landbürger, wo jeder aufgefodert wird, alle Viktualien, die er hat, anzugeben! — Das Ding geht große, schnelle Schritte.

2. Gestern Morgen waren die Stadtbürgerwahlmänner besamen wegen des Stadt- und Staatsgutes sich zu berathen. Bis dies einmahl gesündert und Stadt und Land über diesen Punkt ganz auseinander gesetzt sind — wird es noch manchen Anstand haben. Ich rieth in Ansehung des Armenfonds so kräftig wie möglich Generosität gegen das Land — damit wir abkommen und von vorne zu hausen anfangen können.

3. Auch die Last der Einquartierung war ein neuer Beschwerde-Punkt, unter welchem alles seufzt, und welchen doch niemand mit unbegränzter Freymüthigkeit bestreiten darf.

21. VI. 1798.

1. Ich habe das Bülletin lange liegen lassen, theils Zeitmangels wegen, theils weil Euch das meiste durch öffentliche Blätter bekannt werden kann, theils weil ich immer dasselbe wiederholen müßte. Doch will ich die Feder wieder ergreifen und das Eine und Andere nachholen, besonders solche Dinge, die schwerlich in die öffentlichen Blätter kommen werden. Zum Beispiel von dem unwürdigen, pöbelhaften Wesen, das in Marau herrscht, wovon alles öffentlich gedruckte kaum eine Idee geben soll. Man scharre, schreye, brülle, stampfe — wie auf einem Jahrmartt.

5. Rapinat hat 2 Direktoren, den wackern, verständigen Pfeifer von Luzern und den Bay von Bern eigenmächtig entsetzt. Dös und Dolber (von Meilen, der einst fallirt und eine Frau entführt hatte), sollen an diese Stelle kommen.

6. Hr. Altbürgermeister Wyß ist wieder zurückgekommen. Ich besuchte ihn gestern. Er ist ruhig, heiter — aber mager.

7. Unsere Zunftgüter sind auf dem Punkte, vertheilt zu werden. Man eilte, die letzte Nacht so weit möglich noch fertig zu machen, ehe die Diebsbande die Hand drüber schlägt. — So weit ist es mit uns gekommen.

8. Die neue Regierung soll 13 Millionen baare Franken (will ich

nur sagen) kosten, welche Summe jährlich von dem Land erhoben werden soll! . .

9. Schauenburg sah mich einmal auf der physikalischen Gesellschaft — fixirte mich sehr, sprach aber kein Wort mit mir. Er hält gute Mannszucht.

10. Man hat seiner bescheidenen, alle Festivitäten sich verbittenden Frau ein Präsent von Spitzen, Tafelzeug und 4 silbernen Leuchter, vom Werthe, alles etwa von 100 L^{dr}. gemacht.

11. Man muß mit unserm Landvolf sehr sachte umgehen. Es fühlt den Druck der Freyheit (ich nenne sie Pressfreyheit) und es bedürfte nur eines muthigen Anführers. Gott Lob muß man sagen, daß kein solcher vorhanden ist; was käme dabey heraus?

12. Die Chorherrengesellschaft läßt ein Circular herumgehen, alles ihr Silbergeschirr an die Contribution zu geben. So wenig dieß ist, so freüt's mich doch, als Glaubensbekenntniß.

13. Beynahe alle Zünfte steuern auch etwas der neuen gelblosen Munizipalität. Nirgendwo ist baares Geld. Man darf nicht aufdenken, wenn die Franzosen noch lang im Lande bleiben. Sind sie einst weg. Ich denk — viel, viel baares Geld wird zum Vorschein kommen. Sie werden, weil sie unser Schatzgeld außer Zürich nicht brauchen können, noch eine Menge Sachen kaufen und damit bezahlen.

14. Die Antwort, die Antistes Heß von Bronner-Pfenninger erhielt, ist ein Meisterstück von Feinheit und Impertinenz. Antistes schweigt und trägt. Oh' könntet Ihr doch Abschriften von allem dem lesen.

15. Ebenso denk ich, wird Euch einst, wenn es mittheilbar ist, eine angefangene kleine Correspondenz zwischen dem Bürger Lavater und Keilbel interessiren.

16. Um uns Geistliche, unsere Pfrundeinkommen ist's bald geschehen; wenigstens sehe ich keine Möglichkeit vor, wie die Nation jährlich eine Million Gulden dafür hergeben und aufbringen könne.

17. Nicht Ein tröstliches Proklama kömmt heraus. Alles hat nur Ein Gepräge, das des Despotismus, Terrorismus, des Rechts des

Stärkern, freilich nie ohne die Aufschrift: „Freiheit und Gleichheit.“

18. Man trifft auch nicht Einen Menschen an, von welcher Denkart Er immer sey, der von Herzen froh und mit der neuen Ordnung der Dinge zufrieden sey.

19. Diesen Augenblick (Samstag den 23. VI.) las ich eine gedruckte Proclamation von dem Lieger Kapinat, worin er auf die feinste, schlaueste, schaltbaftefte, schaamlosefte, lügenhaftefte Weise seyn Eroberungsrecht Frankreichs geltend macht und sich über unsere Freyheit moquirt: « ce Billeter n'est qu'un Belitre » — begann Schauenburg, der vorher von ihm eingenommen war, zu sagen.

Sonntags den 24. VI. 1798.

1. Heut während der Predigt hörte man gar laut und nahe kanonieren wegen des Einzugs der neuen Direktoren D'hs und Dolder. Es waren nur Kapinats Creaturen in Zürich, die nun bey Schauenburg essen werden.

2. Alle Offiziere und Soldaten fluchen über den rohen, kalten Lackschall Kapinat, der wol eine der verworfensten Creaturen ist, eine rohe Böhseesele, ein Hohnsprecher über Armuth derer, die Er ausfaugte.

Montags den 25. VI. 1798.

1. Soeben ist der Schatz in drey Wagen, mit Grenadiers begleitet, durch Franzosen weggeführt worden!

2. Die 4 Deputirten von Aarau, Fornereau, Bertholat Weber von Schwyz und der Bürger Huber von Basel, der Tolle! haben hier auf dem großen Schiffe, mit Schauenburg und Kapinat, und beym Schwerte sich divertirt und sind, bis zur Sihlbrugg, mit Schauenburg und Compagnie vom Schwerte zwischen einem Haag französischer Soldaten mit Musik — zu Fuße gegangen und haben dort

von der Generalität unter Rufen *vive la République helvétique, vive la République française*, Abschied genommen. Das Freyheit oder Lob rufen mißlang. Zweck war, gut Wetter bey Rapinat und Schauenburg zu machen, wegen ihrer Frantland sehr mißbeliebigen Freyheit oder Lob-Ruferey, und Frantreich unterthänigst sich, in dem Namen der Einen und untheilbaren Republik — zu Füßen zu legen.

Dienstags den 26. VI. 1798.

1. Oh' wie wir gesunken sind! wie alles seufzt; kein Mensch der neuen Freyheit froh ist — jeder sich beügt und mancher weint! wenn man Einen Moment froh gewesen, so schämt man sich den andern seiner Freude — denn was auch der kurzsichtigste sehen muß — unabsehblichen Elendes Anfang ist alles, was wir izt leiden.

2. Alle Senatoren umarmten den neuen Direktor Dchs und seinen Collegen Dolber. — Doktor Aleri allein nicht. Dolber und Oberlin sind Dchsens Nachbether. — Also ist Dchs nun Herr von Helvetien.

Mittwochs 27. VI. 1798.

1. Antistes predigte letzten Sonntag über die Worte: *Kann auch aus Nazareth* — sehr freymüthig — über Vorurtheile, woher man gutes und woher man nichts gutes erwarten könne. Er charakterisirte die, von denen keine Vernunft was gutes erwarten könne, sehr treffend, daß es viel ist, wenn er seine kühnen Aeußerungen nicht verantworten muß.

2. Pfarrer Hofmeister von Seen, ein frommer, guter Mann — hatte (man muß sagen, die Unvorsichtigkeit) über Jesaias 25 zu predigen. „Ich will Rathsherrn setzen, wie sie einst waren, und Richter, wie vor altem — dann wird man dich nennen die gerechte Stadt.“

Die Predigt machte Aufsehen. — Statthalter Pfeningger übergab die „Präkognition“ dem Antistes, der in der Predigt gar nichts anstößiges findet — was am meisten geärgert haben soll, ist der Text und daß

Er die Israelitische Staatsverfassung vor den Königen und die izige aristokratisch nannte, auch daß Er im Gebethe bat „Bewahre uns vor Gottläugnenden, Unglaubenden, ungerechten Regenten.

3. Heinrich Boshard hat ein Schreiben an die Zürcherische Geistlichkeit durch Herrn Antistes Hef herausgegeben, das viel Gutes enthält, obgleich ich mehr Ordnung und in den Citationen mehr Wahl drinnen gewünscht hätte. Es herrscht eine bescheiden edle Freymüthigkeit darinn.

4. Man sagt, mildernde Berichte für die Schweiz seien von Paris hergekommen — und das habe das solenne Begleit an die Sihlbrücke veranlaßt — und das freundschaftliche umarmen der Franken und Senatoren.

Ab Mittwoch den 27. VI. 1798.

z.



Des Klosters Wettingen Gütererwerbungen im Gebiete des Kantons Zürich¹⁾.

Skizze von P. D. Willi.

Schon von der ersten Zeit seiner Gründung (1227) an hatte das Cistercienserkloster Wettingen²⁾ drei Verwaltungszentren für seinen ausgedehnten Gütercomplex: nämlich in Wettingen selbst für seinen aargauischen Besitz und theilweise auch für seine Güter in Uri, in Basel für die bedeutenden Besitzungen am rechten und linken Ufer des Rheines, namentlich

¹⁾ Quellen: Druckwerke: Archiv des hochlobl. Gotteshauses Wettingen, 1694 (Gedruckt von P. Joseph Meglinger, unter thätiger Mithilfe des Abtes Ulrich Meyer). Weber, Geschichtliches, Geographisch-statistisches Handlexikon des Kantons Zürich. Zürich, 1873. Ferner: Kopp, Geschichte der eidg. Bünde, II. Bd., dessen zwei Bändchen Urkunden und P. Marq. Herrgott, Gen. Gentis Habsb. Andere Druckwerke sind an betr. Stelle citirt. Handschriften: Nebst den eigenen Sammlungen wurden vorzüglich benützt: Necrologium Wettingense, fol. Archivium Tigurinum, 575 Bl. fol. 1696 zusammengestellt von P. Joh. Chrysostomus Mettler, geschrieben von P. Christoph Wiberkehr, Capitularen in Wettingen. Diplomatarium monii Wettl. 333 Bl. fol., zwischen 1486—1508 geschrieben von Petrus Numagen, päpstl. und kais. Notar in Zürich. Urbarium parvum, begonnen 1248. Frg. 4^o. Die drei letztgenannten Handschr. befinden sich nun im Klosterarchiv Wettingen in Aarau und wurden dem Verfasser von der Erziehungsdirection und dem Staatsarchivariate in Aarau zu längerer Benützung ausgesetzt, wofür, sowie für andere werthvollen Mittheilungen aus dem reichhaltigen Wettinger Archiv der Verfasser auch an dieser Stelle seinen wärmsten Dank ausspricht.

²⁾ An der Limmat bei Baden im Aargau, etwa 4 Stunden von Zürich gelegen. Es wurde 1841 aufgehoben und der Convent gründete 1854 eine neue Niederlassung in Mehrerau bei Bregenz.

in Nießen, endlich in Zürich. Die Lage Wettingens macht es erklärlich, daß es seinen Besitz auf zürcherischem Gebiete auszudehnen und, so lange es gieng, zu arrondiren suchte. Denn da konnte es einerseits bessere Aufsicht führen, als über die entlegenen Güter am Gotthard und bei Basel, und andrerseits war die Anhäufung der Früchte in der Nähe des Klosters und in Mitte einer festen Stadt ein unverkennbarer Vortheil. Kaum gegründet, finden wir daher das Kloster schon bestrebt, sich in Zürich festzusetzen, und noch bevor uns die Urkunden Nachricht geben, daß Wettingen Güter auf Zürchergebiet erworben hätte, hat es sich schon vom Sohne Kaiser Friedrich II., dem römischen Könige Heinrich, die Abgabefreiheit für die Häuser erwirkt, die es in Zürich oder anderswo erwerben würde¹⁾.

Die erste urkundlich nachweisbare Erwerbung Wettingens auf zürcherischem Gebiete geschah 1230. Am 21. Januar dieses Jahres überträgt nämlich Abt Conrad von St. Gallen ein Lehen im Dorfe Otwillar²⁾, welches R. von Galganun besaßen und an Wettingen (um 30 M. S.) verkauft hatte, auf letzteres Kloster gegen einen Zins von 1 z Wachs an die Kirche von St. Gallen³⁾. Im Jahr 1231 folgt der Kauf des ersten

¹⁾ Quod si in civitatibus nostris in Thurego ac aliis domum sibi quocunque modo acquirere poterunt vel comparare, dignoscantur de nostra bona voluntate esse, et eandem domum et ipsi inhabitantem ab omni exactione precarie et collecte volumus esse immunem. Die Urf. ist datirt vom 1. Nov. 1228 und abgedr. im G. A. W. Seite 13 und bei Herrgott, Gen. II, Nr. 285 cf. Böhmer, Reg. S. 230

²⁾ Detweil, Pfarrei Weiningen.

³⁾ Urf. abgedr. im G. A. W. Seite 884. Ueber dieses Gut zu Detwil enthält das Wettinger Urbar von 1248 folgende Eintragungen: a) In uilla Otwilare de predio quod emimus a milite de Galganun cuius proprietatis attinet ecclesie Sci Galli sicut in instrumentis duobus desuper confectis plenius continetur XVI. mo. tr. et c. ova. b) Predium in Otwilare emimus pro XXX. M. de quo privilegium habemus abbatis sci Galli. Reditus sunt XV. frusta et dimid. c) De predio in Oetwil empto a quodam dicto de Galganun dare tenemur Mon. sci Galli j. lib. cere.

Hauses in Zürich von H. Vogel um 30 M. S.¹⁾). Einen Hof zu Bopinsol²⁾, welcher 15 Mütt R. und 100 Eier jährlichen Zinses trägt, erwarb Wettingen schon frühzeitig von Otto Rufus, Ritter, bezw. von dessen Mutter³⁾. Die Grafen von Riburg, der ältere und der jüngere Hartmann, geben 1240 hiezu zum wiederholten Male ihre Zustimmung⁴⁾. Einen andern Hof daselbst, welcher 10 Mütt R. zinset, erwarb das Kloster damals von Herrn Arne und dessen Gattin um 30 M. S. Es ist derselbe Rudolf von Arne, der 1247 dem Kloster seinen Hof zu Escha (Nesch) bei Wettingen-Dorf um 10 M. S. verkauft, und zwar gleichfalls mit Zustimmung der genannten Grafen von Riburg⁵⁾. Einen Mütt R. Zins besaß 1248 daselbst das Kloster vom Bisthum Straßburg zu Lehen⁶⁾. Andere wichtige Erwerbungen aus jener Zeit sind jedoch nicht zu verzeichnen, indem das Kloster damals ohnehin von dem Kloster- und Kirchenbau fast über seine Kräfte in Anspruch genommen war. Erst 1243 kauft es ein größeres Gut zu Kuffach von Bertold von Regensperg⁷⁾ und erhält von Ulrich von Liebinberg, Ministerialen des Reichs und Burggrafen von Hünvelben⁸⁾ dessen in den Höfen zu Steini-

¹⁾ cf. Zürich. Taschenb. 1885. S. 101.

²⁾ Boppelsen, Pfarrei Otelfingen.

³⁾ Hii sunt census in uilla Bopinsol. De curia quam emimus pro matre Ottonis militis cognomento Rufi ipso uoluntarie concedente et renuntiante XV. mo. tr. c. ova. Urb. Wett. Predium in Bopinsol emimus a dno Oltone qui dicitur Rufus pro XXIX. M. cuius donationem fecit tum ipse quam mater sua, cuius dos fuerat. quam eciam iuramento obtinuerat in castro Lenziburg. Reditus sunt XV. frusta. lb.

⁴⁾ Abg. G. A. B. Seite 1099.

⁵⁾ Item ibidem (sc. in uilla Bopinsol) de alia curia quam comparauimus pro dno Arnen et uxore eius pro XXX. mar. Census est X. mo. tr. Urb. Wett. Aliud predium ibidem emimus a dno Arnen et uxore sua pro XX. M. Reditus sunt X. fr. et dimid. lb.

⁶⁾ Item ibidem de decima que supradicto manso argentin. attinet j. mo. tr. Urb. Wett.

⁷⁾ Abg. G. A. B. Seite 525.

⁸⁾ Rheinfelden.

mure¹⁾ und Riet²⁾ gelegene Güter schenkungsweise als freies Eigentum, damit die Religiösen für ihn und die Seinigen Vergebung der Sünden erlangen. Zu größerer Sicherheit bekräftigt der Donator seine Schenkung, eine Geldsumme von 90 M. S. inbegriffen, vor dem Bischofe Bertold von Konstanz am 25. Juli 1249³⁾.

Arnold von Warte und seine Gattin A. schenken 1245 mit Einwilligung ihres Sohnes Jakob von Warte⁴⁾ dem Kloster Wettingen ein Gut zu Elisowe zu ihrem und ihrer Eltern Seelenheile⁵⁾.

Mit Einwilligung seiner Gattin, seiner Söhne und Töchter tauschte der Edle Rudolf von Wasserstelz schon 1239 mit Wettingen Güter, indem er letzterem für Güter zu Lengelang, Rüscha, Eschinun und Lienhain das Gut Enstringen⁶⁾ gibt. Das Patronatsrecht über die Kapelle zu Lienhain⁷⁾ behält sich das Kloster vor, überläßt aber, wohl nur zeitweise, die Advokatie über dieselbe dem von Wasserstelz, der aber, laut altem Gesetz, davon nicht mehr als 12 Mütt Getreide beziehen darf⁸⁾.

¹⁾ Steinmaur.

²⁾ Zu Steinmaur gehörend.

³⁾ cf. Herrgott, Gen. II. S. 269. Das Gut in Steinmaur trägt laut Urb. Wett. 18 Mütt R. und 100 Eier Zins, das in Riet dagegen 9 Brtl., ebensoviel eine Schnupse dajelbst, welche B. von Cunrad von Liebinberc, dem Bruder des Ulrich, erworben hatte. — Ob. Vlricus de Liebenberg, de quo habuimus Xiiij. mansus. Necrol. Welt. 5. Aug.

⁴⁾ Ueber die Freien von Warte cf. den Aufsatz über die Züricher Minnesinger von J. Baechtold im Jahrg. 1888 des Zürch. Taschenbuches S. 214 ff., ferner Kopp, G. d. e. B. II. S. 455.

⁵⁾ Ob. Arnoldus de Warte, de quo habuimos predium in Ellowe. Necr. Welt. 7. Juli. Laut Urb. Wett. beträgt der jährl. Zins der von Arnold von Warte vergabten Güter zu Elisowe 40 Stuck und 11 β.

⁶⁾ Engstringen.

⁷⁾ Lienheim, eine bad. Pfarrei am rechten Rheinufer. Diese Kirche vertauschte B. später gegen jene von Thalwil am Zürichsee.

⁸⁾ Einige geringe Sporteln sind ihm gestattet, weil er ffr die Wettinger Conventualen auch Kriegsdienste thun muß — quia pro eis protegendis militare tenemur.

Die Edlen von Wassersteltz gehören zu den vorzüglichsten Freunden und Wohlthätern von Wettingen, von denen letzteres große Güter in Nießen bei Basel erhielt¹⁾.

Nicht durch Schenkung, sondern durch Kauf gelangte Wettingen 1246 in den Besitz des großen Hofes zu Hori²⁾. Durch die Hand ihres Gatten, des Grafen Rudolf von Rapperswil, des Stifters von Wettingen Bruder, verkaufte nämlich dessen erste Gemahlin diesen Hof, den sie mit dem Gelde ihrer Morgengabe erkaufte hatte, um 30 M. S. an Wettingen³⁾.

Daß Wettingen damals sich schon in Zürich festgesetzt und bereits einen Conventualen als ständigen Vertreter dort haben mußte, beweist der Umstand, daß 1246 die Schwestern zu St. Peter in Zürich (*sorores site apud sanctum petrum in thurego*) sich und all ihr Eigenthum an Häusern, Aedern oder Anderem dem Abte Conrad von Wettingen unterwerfen und ihm und seinen Nachfolgern, sowie dem ganzen Convente Gehorsam versprechen, wofür diese ihnen, so lange sie leben, mit geistlicher Hülfe beistehen sollen; ohne Erlaubniß des Abtes soll fernerhin keine in ihren Verband aufgenommen werden; nach ihrem Tode müssen die Wettinger ihnen einen ganzen Seelengottesdienst halten⁴⁾. Sollte das Generalkapitel der Cistercienser diese Unterstellung unter Wettingen nicht dulden wollen, so müssen die Wettinger ihnen die 40 M. S., die sie von ihnen empfangen, oder was sie sonst noch von Neuingetretenen

¹⁾ Ob. Rudolfus de Wassersteltz et Petronilla uxor ejus, eberhardus et R. filii eorundem, de quibus habuimus X. marcas. Necrol. Wett. 7. Mai.

²⁾ Hori.

³⁾ Rudolf nennt sich zwar nur Aduocatus de R. Allein das älteste Wettinger Urbar von 1248 sagt deutlich: *De predio in Hori quod emimus ab uxore* (nachträglich beigefügt ist *priori*) *Rudolfi Comitis de Raprechtwilere per manum ipsius sicut in instrumento ab eodem desuper dato plenius continetur pro XXX marcis.*

⁴⁾ *Plenarium officium d. h. Seelenamt mit Todtenoffizium.*

erhalten haben, wieder zurückerstatten¹⁾. Daß Wettingen aber vor 1248 noch andere Güter auf zürcherischem Gebiete erworben hatte, bezeugen Bullen Innozenz IV. und das schon öfter citierte älteste Wettinger Urbar. So zählt letzteres Güter in Otoluingin²⁾ mit zusammen 27 Stück, 11 ß und 100 Eiern Zins, zu Lenikon³⁾ mit 4 Stück Zins, zu Hochvelden⁴⁾ und Winkel⁵⁾ mit 56 Stück Zins, den Neugreutzehnten nicht inbegriffen. Was Otelfingen betrifft, so hatte Walter von Scalun⁶⁾, Ministeriale des älteren Grafen Hartman von Riburg, einen Hof daselbst, das er von dem edlen Ulrich von Snabilburg zu Lehen besaß, dem Kloster Wettingen um 30 M. S. verkauft und durch die Grafen von Habsburg zufertigen lassen. Später reute ihn der Handel und, einen Formfehler vorschühend, suchte der Schalk die Sache wieder rückgängig zu machen oder vielleicht einen höheren Preis zu erzielen. Graf Hartmann von Riburg, sen., schlichtete den Streit am 25. Okt. 1250⁷⁾. Die Eigenschaft dieses Otelfinger Hofes gehörte den Grafen von Habsburg. Auf dieselbe verzichteten jedoch die Grafen

¹⁾ Eine Bulle Innozenz IV. vom 26. Okt. 1247 erlaubt denselben Schwestern, zur Zeit eines allg. Interdicts dem Gottesdienste im Kloster W. oder an andern Orten im Bisthum Constanz beiwohnen zu dürfen, es wäre denn, daß sie selbst Anlaß zum Interdicte seien. — Diese Schwestern waren, wie aus obigem hervorgeht, keineswegs Cistercienserinnen, wie man vielleicht annehmen könnte, sondern, wie die angeführte Bulle Innocenz IV. ausdrücklich sagt, Beghinen (siliabus Beghinis). Ob aber diese unter Wettingens Oberaufsicht stehenden Schwestern nicht Veranlassung zu der nicht lange darnach stattgefundenen Gründung des Cistercienserinnen-Klosters Selnau in Zürich gegeben haben? cf. Nüsseler, die Gotteshäuser der Schweiz, S. 457, und Müllinen, Helvetia Sacra. II. S. 131. Bögelin, das Alte Zürich, 2. Aufl. S. 586.

²⁾ Otelfingen, Bez. Dielsdorf.

³⁾ Dänikon, Pfarrei Dällikon, Bez. Dielsdorf.

⁴⁾ Bez. Bülach.

⁵⁾ Pfarrei Bülach.

⁶⁾ Schalkun, Schalk, Schälchen, Gem. Wildberg, Bez. Pfäffikon.

⁷⁾ Urk. abgedr. Kopp, Gesch. d. e. V. II. S. 719.

Albrecht und Rudolf zum Seelenheile ihres Vaters (Rudolf) und zwar bei dessen Beerdigungsfeier im Kloster Muri (10. April 1232)¹⁾.

Zwei andere Güter zu Detslingen hatte W. gleichfalls schon in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts durch Kauf erworben, eines von Herrn Arnold von Keiserstul um 17 M. S., das andere von Herrn E. von Wulpinsperc um 8 M. S. Ein kleineres Gut daselbst, das nur 3 Mütt R. Zins abwarf, hatte von altersher der Pfarrkirche in Bettingen gehört und war mit dieser als Stiftungsgut an das Kloster gekommen. Bezüglich Dänikon's kennen wir nur die Eintragungen des Urbars²⁾. Den Klosterhof zu Hochfelden hatte Bettingen schon vor 1248 von der Gattin des Freiherrn Heinrich von Strettlingen um die bedeutende Summe von 120 M. S. erkaufte. Der Hof hatte ein Zinseträgniß von 31 Mütt R.

¹⁾ Letztere Thatsache ist, wie uns scheint, bisher unbekannt geblieben und selbst Kopp, dem besten Kenner des Bettinger Archivs, entgangen. Die diesbezügliche Urkunde der genannten Grafen scheint nicht mehr vorhanden zu sein, weshalb wir hier eine Stelle des alten Urb. Bett. bringen wollen: «Item aliud predium ibidem (scil. in Otoluingen) habemus, cuius proprietatem dederunt nobis comites Albertus et Rudolfus de Habesburc in remedium anime patris ipsorum presentibus Diethalmo Heinrico et Bertoldo pincernarum ipsorum et aliorum multorum. Facta autem fuit donatio in die sepulture patris ipsorum in monasterio apud Muren. A dnis . . . U. de snabilburc qui de eodem predio infeodati fuerant redemimus per commutationem alterius predii cuius proprietas spectabat ad uxorem dni de Stratilingen. Et quia dns Waltherus de Schalchon in possessione erat feodi eiusdem ipsi dedimus XXXIII. M. ut libere illud possideremus. Reditus autem sunt XIX. frusta.»

²⁾ In Tenikon de una scup. ii. mo. tr. et xxx. oua. — Item de altera scup. cuiusdam liberi i. mo. tr. — Item ibidem de alia scup. quam contulit nobis quedam mulier de Segelingin j. mo. tr. Summa iiii frusta. An anderer Stelle: Predium in Tanichouin emimus a buriensibus de Turego cognomento Schafelin pro LXX M. Reditus fuerunt quando emimus illud XXX. frusta. — Emimus autem ibidem unam schubozam pro iiii. libris.

Das Jahr 1252 brachte dem Kloster die erste Besizung in Dietikon¹⁾, indem die Grafen Rudolf, Landgraf im Elsaß, und dessen Bruder Albrecht von Habsburg am 10. Mai des genannten Jahres dem Abte und dem Convente von Wettingen zum Ersaze des Schadens, der dem Kloster durch sie und ihre Amtleute im Kriege zugefügt worden, ihre Auen zu Diettichon, genannt Brunnowe, um 70 *S*, Basler Währung, überlassen. Da der Werth der Auen diese Selbstsumme weit übertrifft, so sollen dieselben zugleich als Schadenersaz und Schenkung gelten und zu ihrer und ihrer Eltern Seelenheile gereichen.²⁾ Im nächsten Jahre (1253, 30. Juli) folgt eine neue habsburgische Schenkung daselbst, indem die Grafen Gotfrid, Rudolf, Otto und Eberhard von Habsburg-Lausenburg, sowie deren Mutter Gertrude, nebst dem Hofe zu Rümikon die Au bei Dietichon zum Seelenheile ihrer Vordern und namentlich ihres in Wettingen begrabenen Bruders Werner dem Kloster als Seelgeräthe schenken³⁾. Im Jahr 1254 kam das Haus in Zürich, das später das Wettinger Amtshaus wurde, an das Kloster⁴⁾. Die ausgedehnteste Schenkung sah Wettingen 1254, als der Edle Rudolf von Keisirsful und dessen Gemahlin Adelheid, geb. von Tengen, zu ihrem und ihrer in Wettingen begrabenen Tochter Mechtild Seelenheile viele Güter vergaben, darunter folgende auf zürcherischem Territorium liegen: Ein Gut sammt Mühle und zwei Schuposen zu Glatevelt⁵⁾,

¹⁾ Der Hof Heitersberg, den B. schon 1245 erwarb, liegt zwar in der Pfarrei Dietikon, aber auf aarg. Gebiete.

²⁾ Abg. G. A. B. Seite 958 u. Herrgott II. S. 297.

³⁾ cf. Herrgott II. S. 303 u. 304, Neugart, Episc. Const. II. S. 536 und Argovia X. S. 139 u. 270. — Ob. Comes Rudolfus de Habsburg et uxor ejus Gerdradis et filius eorundem Wernherus, de quo habuimus praedium in Rümikon. Necr. Welt. 6. Juli. Letzteres Datum bezieht sich nur auf den Grafen Werner.

⁴⁾ Zürich. Taschenb. 1885. S. 101.

⁵⁾ Glattfelden, Bez. Glarud.

ein Gut sammt Mühle zu Rumelang¹⁾, ein Hof zu Blache²⁾, eine Schupose zu Schachen³⁾, der Thurm und die Kapelle zu Warte mit den umliegenden Gütern, dem Weinberge und Baumgarten, vom Weingut des Herrn R. von Warte bis zum Flusse (Töf), Güter in Ellikon, Nach (Neerach), Wilen, Wachsachingen und Hiuntwangen⁴⁾. Die Vervollständigung und Bestätigung dieser Vergabungsurkunde⁵⁾ erfolgte am 24. Nov. 1255⁶⁾. Durch die Hand der Abtissin Elisabeth von Zürich vermacht der Ritter Rudolf von Turn und seine Gattin Gemma am 20. April 1255 dem Kloster Wettingen ein Gut zu Geroldswiler⁷⁾, unter Vorbehalt eines Leibgebüges von 16 Mütt Kernen und 5 Mtr. Hafer⁸⁾. Erwerbungen in großem Maßstabe brachte das Jahr 1259, denn am 17. Okt. dieses Jahres kaufte Wettingen um 540 M. S. von den Grafen von Habsburg, nämlich von Rudolf, Landgraf im Elsaß, Rudolf, Canonicus zu Basel, Gottfried und Eberhard, die Habsburger Höfe zu Dietikon und Schlieren, nebst der niedern Gerichtsbarkeit, dem Holzrecht im Hard und den Fischengen von der Brücke von Baden an⁹⁾. Das Kloster Wettingen sah sich durch diesen

¹⁾ Rumelang, Bez. Dielsdorf.

²⁾ Flaach, Bez. Andelfingen.

³⁾ Wahrsch. Schachen bei Glattfelden.

⁴⁾ Wyl, Wasterkingen und Hiuntwangen liegen auf dem Rafzertfeld, Bez. Bülach, am rechten Ufer des Rheines.

⁵⁾ Abg. Kopp, G. d. e. B. II. S. 722.

⁶⁾ cf. Ferrg. II. S. 320. — Das Metrol. Wett. hat am 25. Januar: Ob. Mechtildis filia Nobilis R. de Keiserstul et Pater et Mater ejusdem. Am 1. Okt.: Ob. Adelheidis nobilis de Keiserstul. Am 2. Dez.: Ob. Rudolfus nobilis de Keiserstuhl, de quo et uxore ejus habemus XXX. mansus.

⁷⁾ Geroldswil, Pfarrei Weiningen, Bez. Zürich.

⁸⁾ Abg. G. A. B. Seite 894.

⁹⁾ Die weitläufige, auch für die Genealogie des Hauses Habsburg äußerst wichtige Urkunde ist abg. im G. A. B. Seite 903—906 und 907—910 und in Ferrg. II. S. 351.

Kauf auf einmal in dem beinahe alleinigen Besitz der Gerichtsbarkeit am linken Ummatuser von der Brücke zu Baden bis fast zur Stelle des heutigen Bahnhofes zu Alstetten bei Zürich. Das Patronatsrecht und die Avvotatie zu Dietikon wurden damals von den Grafen noch vorbehalten¹⁾. Eine andere bedeutende Besizung, welche Wettingen 1261 durch Schenkung erwarb, war der Hof zu Adlikon²⁾. In diesem Jahre schenkte nämlich Ulrich Trembilli, Bürger von Zürich, und seine Gattin Jubenta dem Abte Heinrich und dem Convente von Wettingen den Hof von Adlikon, zwischen der alten und neuen Burg Regensperg, zu ihrem Seelenheile mit allen Rechten, nebst Twing³⁾. Aus Dankbarkeit versprechen Abt und Convent den Donatoren jährlich, so lange sie leben, 20 Mütt R. und 2 Hausthiere à 20 f, zahlbar in Zürich zwischen St. Michaels- und St. Gallusfest. Nach ihrem Tode ist dieser Zins auch den Studenten Hugo und Rudolf, Söhnen des Hugo Manesse, ihren Neffen und Erben, so lange auszusahlen, bis diese entweder in einen Orden eintreten (*ad religionem transeuntibus*), oder darauf verzichten, oder mit Tod abgehen⁴⁾. Ulrich Trembilli hatte diesen Hof 1255 von den Brüdern Lutold und Ulrich, Freiherrn von Regensperg, um 90 M. S. erkaufte und zwar unter Zustimmung Adilburgis', welcher ihr Gatte Lutold diesen Hof als Leibgebing übermacht hatte, sowie namens der minorennen Kinder Lutolds und der Adilburgis, nämlich Lutolds, Eberhards, Diethelms und Gertrudis⁵⁾.

¹⁾ Einen genauen Auszug der Urkunde gibt Kopp, G. d. e. B. II. S. 468—472.

²⁾ Pfarrei Regensdorf, Bez. Regensberg.

³⁾ Cum districtu seu getwing.

⁴⁾ Acta in domo predictj civis kl. Junij. Indict. quarta.

⁵⁾ Ein Ulrich Trembilli oder Trembelli kommt in Wettinger Urkunden von 1259—1274 häufig als Laienbruder des Klosters B. vor. Kopp, G. d. e. B. II. S. 20 und auch wir stimmten an anderer Stelle mit ihm überein, hält diesen Laienbruder für denselben Ulrich Trembilli, welcher dem Kloster den Hof Adlikon schenkte. Allein den Laienbruder finden wir schon am

Im nämlichen Jahre 1261, 7. Nov., verkauft Ritter Ludwig von Liebegge dem Kloster die Advokatie über eine Schupose zu Detsfingen, die schon früher des Klosters Eigenthum geworden war. Der Ritter hatte diese Advokatie von den Grafen von Dillingen innegehabt. Ebenderselbe verkaufte 1263, 8. Febr., dem Kloster die Vogtei über Laenikon¹⁾. Sehr wahrscheinlich ist das zürcherische Nickenbach²⁾ gemeint, wenn Wettingens bis zum Tode treue Bännerin Margaretha von Savoyen, des älteren Grafen Hartmann von Kiburg Wittve, dem Kloster Wettingen zu Ehren der heiligen Jungfrau und aller Heiligen, sowie zum Nachlaß ihrer eigenen Sünden die Eigenschaft aller Güter vermachte, welche Magister Wernerus cementarius in Nickenbach besaß³⁾.

Am 17. März 1266 übertragen die Grafen Rudolf, Landgraf im Elsaß, Gotfrid und Eberhard von Habsburg, wegen der besondern Liebe, die sie seit langem gegen den Convent von Wettingen hegen, auf letzteres Kloster die Eigenschaft über ein Lehngut zu Slierron⁴⁾, genannt in dem Riette, welches Wettingen um 24 M. S. von den Rittern

17. Okt. 1259 als solchen unter den Zeugen und somit kann er unmöglich noch am 1. Juni 1261 als civis in Begleitung seiner Gattin Judenta erscheinen. Dieser Donator ist wohl derselbe, dessen das Necrol. Wett. am 29. Juni mit den Worten gedenkt: Ob. Vlricus dictus Trembelli de Thurego et H. filius ejus et Mya filia ejus, qui contulit nobis iiii. mansus.

¹⁾ Ueber Güter in Detsfingen und Dänikon cf. oben S. 147.

²⁾ Bezirk Winterthur.

³⁾ cf. Herrg. II. S. 390 und Kopp, G. d. e. B. II. S. 463. Bei dieser Gelegenheit sei bemerkt, daß Margaretha, laut gefälliger Mittheilung der Cistercienser in Hautecombe, wo sie begraben wurde und ein marmornes Denkmal besitzt — sie wünschte laut Url. vom 4. Oktober 1268 in Wettingen begraben zu werden, ob sie auf deutscher oder romanischer Erde sterbe — im Jahre 1233 starb. Das Necrol. Wett. feiert ihr Gedächtniß am 2. Sept. Ob. Dna Margaretha Comitissa de Kiburg quæ contulit nobis XV. mansus et CC. marcas, thuribulum argenteum et ampullas argenteas.

⁴⁾ Schlieren bei Zürich.

Heinrich und Johann von Schönnimwert¹⁾ erkaufte hatte. Das Gut trägt jährlich 6 Mütt R., 2 Mtr. Hafer und 2 f. v. Hausthiere à 1 z Zürcher Münze Zins²⁾. In demselben Jahre verzichteten die Grafen Gotfrid und Eberhard von Habsburg (-Laufenburg) auf die Eigenleute zu Dietikon und Schlieren, die sie selbst von der Abtei Murbach als Lehen besitzen, so lange diese in den genannten Ortschaften wohnen. Auch das Kloster Muri überläßt 1269 seine Hörigen in diesen Dörfern gegen einen Zins von 5 Mütt R., zahlbar in Zürich oder Bremgarten³⁾.

Mit Genehmigung des Abtes Bertold und des Conventes von St. Gallen⁴⁾ verkauft Bertold von Dielstorf, St. Galler Gotteshausmann, Chorherr zu Bischofszell, dem Kloster Wettingen um 49 M. S. seine Besitzungen im Banne Dielstorf und schenkt demselben Kloster als Seelgeräthe für seinen Vater, seine Brüder und sich seine Güter zu Sünikon⁵⁾, die sein Vater und er selbst vom Kloster St. Gallen zu Lehen gehabt, nebst allen seinen Hörigen. Ein Heinrich von Walincon, Dienstmann des Grafen Rudolf von Habsburg und Riburg, übergibt 1267, 6. Okt., mit des letzteren Hand und mit Einwilligung seiner Gattin Elina einen Hof zu Riet, welcher 11 Stück zinset und der Elina eigenthümlich zugehörte⁶⁾, und mit desselben Grafen Zustimmung verkauft auch Ulrich von Hauenstein dem Kloster seine Güter zu Rynikon⁷⁾.

¹⁾ Die Burg dieses in der Folgezeit mit Wettingen engbefreundeten Adelsgeschlechtes lag bei Schlieren.

²⁾ Abg. G. A. W. S. 1057 und Herrg. II. S. 393.

³⁾ Die Namen dieser Hörigen sind verzeichnet im Urb. Wett.

⁴⁾ Urb. dd. apud S. Gallum Nonis Marcij. Jnd. viiij (7. März 1266).

⁵⁾ Bei Regensberg.

⁶⁾ Herrg. II. S. 405, Ropp Gesch. II. S. 475.

⁷⁾ Ob. Ulrichus Miles de Howenstein, qui contulit iijj. marcas. Necr. Wett. 21. Mai. Ob. Ulrichus de Howenstein, qui statuit j. modium tritici conuentui. Ibid. 18. Apr.

Der in Urkunden oft genannte Notar Friedrich von Kiburg, ein Geistlicher und später Domherr zu Constanz, gibt 1268 dem Gotteshaufe Wettingen, mit dem er in freundschaftlicher Verbindung stand, nebst einem Hause in Winterthur, Güter in der Nähe dieser Stadt, nämlich zu Rasental, Innow, Wolfistal, Sehein, Velthein, Welikon und Schadenwyler¹⁾. Auf zürcherischem Gebiete liegen auch die Weiler Tagilswang²⁾, Teilanc³⁾, Nessewil⁴⁾ und Eitberg⁵⁾, in welchen Ritter Wilhelm von Madolswil, Dienstmann Rudolfs, Grafen von Habsburg und Kiburg, Landgrafen im Elsaß, Güter mit einem Zinsertrag von 23½ Stück besaß. Diese Zinse nun schenkte der Ritter mit Gutheißung seines Herrn am 21. Okt. 1266 dem Kloster Wettingen⁶⁾. Dagegen verkaufte unser Gotteshaus in demselben Jahre (9. Nov.) der Frau Hebewig Vindhina und ihren Kindern Chunrad, Johannes, Elsbeta und Katerina durch die Hand des Propstes Heinrich von Zürich, des Lehenherrn, das Gut zu Schönenberch um 20 M. S.⁷⁾.

Hatte Wettingen schon 1253 durch Erwerbung des Patronatsrechtes zu Thalwil⁸⁾ festen Fuß auf dem linken Züricherufer gefaßt, so kam es auf diesem Wege im Jahre 1270 (31. Aug.) um einen guten Schritt weiter, indem ihm der Eble Rudolf von Webiswile, mit Einwilligung

¹⁾ cf. Kopp, l. c. II. S. 451. — Ob. Fridericus Notarius de Kiburg, de quo habuimus ccc. marcas et iij. mansus. Necrol. Wett. 19. Apr.

²⁾ Tagelsschwangen, Bez. Pfäffikon.

³⁾ Theilingen, Bez. Pfäffikon.

⁴⁾ Nassenweil, Pfarrei Niederhasle, Bez. Dielsdorf.

⁵⁾ Eitberg, Bez. Winterthur.

⁶⁾ cf. Kopp, G. d. e. B. II. S. 475. — Ob. Wilhelmus miles de Mathswil et uxor ejus Adelheidis de quibus habemus LV. marcas. Necrol. Wett. 26. Mai.

⁷⁾ Schönenberg bei Wädensweil (?).

⁸⁾ Durch Tausch gegen die Pfarrei Rienhain. cf. S. 145.

seiner Gattin Anna und seiner Töchter Katerina¹⁾ Margareta und Cecilia, Güter bei Wediswiler²⁾, genannt ze dien hütten, ze langem Mose und ze dien Sweigon, welche jährlich mindestens 10 M. S. tragen, um 203 M. S., Zürcher Währung, verkauft³⁾.

Die schon erwähnte Gräfin Margareta von Riburg hatte dem Kloster nach und nach verschiedene Vergabungen gemacht. Der mittlere römische König gewordene Rudolf von Habsburg, der, wie auch seine Gattin und Kinder, mit Bettingen in vielfachem freundschaftlichen und geschäftlichen Verkehre gestanden, besserte die Schenkungen, indem er 1274, 7. Dez., mit Einwilligung seines Sohnes Albrecht, u. a. folgende, unzweifelhaft auf zürcherischem Gebiete liegende Güter übergibt: einen Hof und zwei Schuposen zu Sehein⁴⁾, drei Höfe und drei Schuposen in Rosseberg (bei Töb) — mit dem Gesammttertrag von 80 Stück jährlichen Zinses, ferner fünf Schuposen mit einer Mühle an der Limmat. Diese Güter werden 1298, 3. April, von Herzog Albrecht von Oesterreich steuerfrei erklärt. Genannt ist ferner B al t l i n k o n (Wändlikon)⁵⁾. Doch nicht allein von Seiten des hohen und niederen Adels wurde Bettingen mit Vergabungen bedacht, auch Leibeigene traten als Wohlthäter auf; so Johannes, Heinrich und Rudolf Stoder, Leibeigene des Freiherrn Ulrich von Regensperg, welche am 18. Januar 1276 eine Schupose zu Dielstorf, auf deren Vogtei der Freiherr zu Gunsten des Klosters

¹⁾ Wurde später Cistercienserin in Frauenthal und starb am 3. Dez. 1290.

²⁾ Wädensweil.

³⁾ Urf. dd. Wediswiler in viridario sito iuxta ecclesiam dicti loci ij. kal. Sept. Ind. xij. Ein Verzeichniß der Einkünfte des Klosters W. zu Wädensweil von gleichzeitiger Hand enthält das Urb. Wett., fast die einzige urkundliche Erinnerung an den kurzen Wädensweiler Besitz. Ueber diesen Kauf cf. Kopp, Gesch. II. S. 365 ff. Die Kaufsumme mußte jedenfalls vom Kloster nicht voll bezahlt werden, da das Necrol. Wett. zum 16. Febr. berichtet: Ob. Rudolfus de Wediswile, qui contulit nobis c. marcas.

⁴⁾ Bez. Winterthur.

⁵⁾ Urf. abgedr. G. A. B. S. 1275, Kopp, Gesch. I. S. 889 und Herrg. III. S. 465.

verzichtet, schenken, und Heinrich Snetzer von Slierren, Leibeigener des Grafen Albrecht von Habsburg, welcher am 23. Okt. 1277 den Ertrag von 4 Stück zu Slierren vergabt¹⁾).

Ein freiherrliches Geschlecht, das mit Wettingen in vielfacher freundschaftlicher Verbindung stand und demselben später einen Abt gab²⁾, war das von Tengen. Die erste Einführung dieses Geschlechtes in den Wettinger Kreis war, abgesehen von der großartigen Vergabung des Freiherrn Rudolf von Kaiserstuhl, dessen Gattin eine Freiin von Tengen war, keine besonders vertrauenerregende. Denn es kam mit Wettingen in einen ziemlich hitzigen Streit wegen Güter zu Hofelben, namentlich des Waldes Straßberg, welcher erst 1277 zu einer schiedsgerichtlichen Auseinandersetzung³⁾ und zum Frieden führte. Um das Kloster Wettingen wegen der in diesem Streithandel aufgelaufenen Kosten schadlos zu halten, sowie zu seinem Seelenheile, schenkte 1279, 10. März, Conrad von Tengen, Kirchherr zu Büllach, mit Einwilligung seiner freiherrlichen Brüder Heinrich und Conrad, dem Gotteshause 2 Mütt Weizen und 30 ſ, weniger 3 Pf., jährlichen Zinses zu Raß⁴⁾, 6 Viertel Weizen und 8 ſ Geld zu Langenreit⁵⁾ und 2 Mütt und 8 ſ zu Schönenbuch, — zusammen 12 Stück⁶⁾).

¹⁾ cf. Kopp, Gesch. II. 474 und Herrg. III. 475. — Ob. Luboldus dictus Snetzer de Schlieren et anna soror ejus, Pater quoque et Mater ejus, de quo habemus Schupossam et equum et armaturam. Necrol. Wett. 4. März.

²⁾ Eberhard, 1335—1343, vielleicht auch Heinrich III., 1343—1353.

³⁾ cf. Kopp, I. c. II. S. 454 u. 30.

⁴⁾ Bez. Büllach.

⁵⁾ Langenriedt, Gmb. Hombrechtikon, Bez. Meilen.

⁶⁾ cf. Kopp, I. c. II. S. 454. — Ob. Cunradus Nobilis de Tengen, de quo et fratribus suis habemus j. mansum, XL. modios tritici, duos molares ad altare sancte Crucis. Necr. Wett. 20. Dez. Wettingen wurde in der Folge die letzte Ruhestätte derer von Tengen, welche in der Krankenkapelle eine eigene Beerdigungsstätte hatten. Der Besizer Wettingens,

Am 26. Mai 1282 verzichtet Ludwig von Liebegge, mit Einwilligung seiner Söhne Arnold, Ritter, und Burkard, auf die Vogtei über Güter in Otelfingen, die Lehen der Grafen von Dillingen waren, sowie über Güter, die dem Benediktinerkloster Trub gehörten, zu Gunsten Wettingens¹⁾. Um 19 M. S. hatte Wettingen am 27. Januar desselben Jahres von Ritter Chuno von Liebegge den ganzen Hof zu Otelfingen, genannt Hub, welcher jährlich 12 Mütt zinst, erkauft. Der Lehensherr, Freiherr Heinrich von Brigenstein²⁾, gab aus besonderer Anhänglichkeit an den Convent von Wettingen, wo sein Vater begraben liegt³⁾, zugleich auch für seine minorennen Geschwister Johannes und Hedwig seine Einwilligung⁴⁾. Am 10. Mai ebendesselben Jahres verkauft Gertrud, Gattin des Arztes Burkard von Regensperg, mit Einwilligung des letzteren und des Freiherrn Lutold von Regensperg, dessen Eigenweib Gertrud ist, um 16 M. S., weniger $\frac{1}{2}$ Brlg., ihre Besitzungen in Jezun⁵⁾ an Wettingen⁶⁾. Gleichfalls mit des genannten Freiherrn Lutold Genehmigung verkaufen dessen Eigenleute Johannes, Eberard und Heinrich Deppler (Deppclern) von Regensperg dem Kloster Güter in Tachsnere⁷⁾ und Niderheredingen⁸⁾, welche jährlich $\frac{4}{2}$ Stükl Zins tragen⁹⁾. Auch

welcher heute durch den Durchgang zwischen Krankenkapelle und dem großen Auditorium in das Innere des Gotteshauses tritt, schreitet über die Gräber der Freiherrn von Tengen hinweg.

¹⁾ Merkwürdigerweise ist das Geschlecht derer von Liebegge, trotz mancher Vergabung, im Necrol. Wett. nicht vertreten.

²⁾ Freienstein bei Korbas, Bez. St. Gallen.

³⁾ Einen Nobilis de Vrienstein, de quo habuimus xvij. marcas, nennt das Necrol. Wett. am 15. Nov.

⁴⁾ Gef. Mittheilung des St. A. in Aarau.

⁵⁾ Jhikon?

⁶⁾ cf. Kopp, l. c. II. S. 361.

⁷⁾ Dachsleren, Bez. Dielsdorf.

⁸⁾ Ehrendingen im St. Aargau.

⁹⁾ Gef. Mitth. des St. A. in Aarau.

C. von Sünnikon, Stiefbruder der Vorigen, verkauft an Wettingen um 14 $\frac{1}{2}$ M. S. ein 8 Stück zinsendes Gut zu Tachserun, welches bisher seine Stiefmutter, Mechtild Deppler, innegehabt hat ¹⁾). Auch zu diesem Verkaufe gibt Freiherr Lutold von Regensperg, dessen Ministeriale C. von Sünnikon (Sünikon) ist, seine Zustimmung, wie nicht minder zu dem Verkaufe eines Lehens in Sulz ²⁾ an Wettingen durch Jacob von Schennis. Die Freiherren Lutold der ältere, Lutold, dessen Sohn, und Lutold, dessen Bruderssohn, verzichten auch auf die Eigenschaft dieses Lehens, welches 4 Mütt und 7 ß Geld trägt, und zwar zu ihrem Seelheile und wegen der besonderen Liebe, die sie schon seit langer Zeit gegen den Convent von Wettingen hegen ³⁾. Vom Comthur und dem Convent zu St. Lazarus in dem Gebende ⁴⁾ erkaufte Wettingen am 9. Oct. 1282 um 7 $\frac{1}{2}$ M. S. das Gut, genannt die halbe Hube im Dorfe Lupfang ⁵⁾).

Noch zwei andere Güter zu Dachsleren fielen im gleichen Jahre an Wettingen. Am 16. November 1283 verkaufte nämlich Heinrich Kleuener dem Kloster sein Gut zu Tachserun. Abt Albert, der Dekan C., der Propst B. und der ganze Convent von Reichenau (Augia Maior), welchen die Eigenschaft dieses Gutes gehört, geben hiezu ihre Einwilligung gegen 1 Pfund Wachs jährlich an den Hochaltar zu Reichenau. Durch Urkunde, ausgefertigt im Schlosse Sargans (Sargans), übertrug Elisabeth, des Grafen Hartmann von Werdenberg Wittve, mit Einwilligung ihres Sohnes, des Grafen Rudolf, um die hohe Summe von 110 M. S. unter anderem auch einen Hof zu Tachseron,

¹⁾ Urf. vom 12. April 1283. Mechtild hatte am 20. Juli 1281 von ihrem Manne Ulrich 5 Stücke bekommen, die anderen 3 Stücke hatte sie von ihrem Stiefsohne erworben, unter der Bedingung, daß nach ihrem Tode alle 8 Stücke an den letztern kommen sollen.

²⁾ Bez. Winterthur.

³⁾ Abg. G. A. B. S. 1197. — Mit dieser besondern Liebe war es allerdings nicht weit her, die Freiherren von Regensperg waren im Gegentheil fast immer Wettingens übelwollende Nachbarn, von denen keines einzigen im Necrol. Wett. Erwähnung geschieht.

⁴⁾ Gfenn, Gmb. Dübendorf, Bez. Uster.

⁵⁾ Lupfingen, Bez. Sülach.

jährlich 10 Stück und 1 Vrtl. zinsend, 1 Schupose zu Delfingen mit 4 Stück 1 Vrtl. Zins, einen Hof zu Bopensol (Boppelsen) mit 11 Stück, weniger 1 Vrtl., und eine Schupose daselbst mit 3 Stück Ertragniß an das Kloster Wettingen ¹⁾. Diese und andere Güter hatte am 22. Okt. 1282 Lutolf der ältere von Regensperg und Lutolf, Sohn des Ulrich von Regensperg, sowie Adelheid, des Ulrich Wittwe, der Priorin und dem Convente von Detenbach um 99 M. S. verkauft ²⁾.

Die „besondere Liebe“ der Freiherren von Regensperg gegen den Convent von Wettingen hielt auch 1284 an ³⁾, indem der jüngere Lutolf am 12. April seinem Hörigen Eberard Schado erlaubt, den Acker an der Halbe (in clivo) zu Regensperg zu seinem Seelenheile dem Kloster Wettingen zu vergaben, ebenso am 13. Febr. 1285 einen Acker zu Bollenmos ⁴⁾. Einen großen Hof zu Seen, 38 Stück zinsend, erhielt Wettingen 1285, 31. October, von Johannes, Kirchherrn zu Wediswil, mit der Bestimmung, daß der jeweilige Großkellner mit den Einkünften dieses Hofes dem Convente in der Fastenzeit Fische verabreiche. Würde diese Bedingung nicht erfüllt, so fallen die Zinse in jenem Jahre an das Kloster Salem ⁵⁾. Von demselben Johannes von Wediswile erhielt Wettingen auch ein Haus und Hoffstatt zu Zürich ⁶⁾, das er von den

¹⁾ Urf. ohne Jahrzahl in G. A. B. Seite 1133 und Neugart, Cod. Dipl. Nr. 1031.

²⁾ Abg. G. A. B. Seite 1132 und Neugart l. c. Nr. 1030.

³⁾ Der Wahrheit gemäß sei jedoch hervorgehoben, daß schon 1265, 15. Febr., Ulrich von Regensperg, der jüngere, ausdrücklich für die dem Kloster B. zugefügten Unbilden Genugthuung und gleichsam Abbitte geleistet, daselbe in seinen Schutz genommen und seinen Leuten Generalvollmacht gegeben hatte, dem Kloster, sogar ohne seine Genehmigung, Schenkungen zu machen. cf. Ropp, Gesch. d. e. B. II. S. 361.

⁴⁾ cf. Ropp, l. c. II. S. 361.

⁵⁾ Ob. Joannes Decanus de Wediswile, qui contulit nobis X. manus. Necrol. W. 10. März. Item ob. Decanus de Wetiswile qui contulit Monasterio XL. frusta. Ibid. 28. Febr. cf. Geschichtsfr. I. S. 37.

⁶⁾ Urf. vom 15. Okt. 1290 im Wett. Archiv zu Aarau, mitgetheilt durch das Staatsarchivariat.

Kindern des Hugo Pfisterli erworben hatte ¹⁾). Für 14 M. S. verkauft 1287, 5. Juni, Ulrich von Schönenwert dem Kloster das Vogteirecht über Leute und Güter zu Wiler bei Spreitenbach, Pfarrei Dietinshon, welches 42 p Zins trägt. Weil diese Vogtei Lehen des minoremnen Grafen Rudolf von Habsburg ist, so gibt dessen Onkel, der Bischof Rudolf von Konstanz, als Vormund seine Einwilligung zu diesem Verkauf ²⁾). Die Erwerbung von zwei Häusern in Z ü r i c h 1288 wurde an anderer Stelle erwähnt ³⁾). Um 42 M. S. kauft Wettingen 1289, 30. März, vom Benediktinerkloster Trub (St. Bern) des letztern Besitz in Dietsfingen, welches jährlich 22 Stück trägt, nebst den dortigen Eigenleuten. Abt Anton und der Convent von Trub schenkten zugleich dem Kloster Wettingen das Patronatsrecht über die Kapelle in Dietsfingen ⁴⁾). Die Vogtei über diese Güter und Hörige gehörte dem Freiherrn Lutold von Regensperg; diese, sowie Güter zu S l i n i k o n ⁵⁾) und die Vogtei über ein Gütchen, das Conrad Hafeler bebaut, verkauft der Freiherr am 20. Dez. 1289 um 20 1/2 M. S. an Wettingen ⁶⁾).

Wir haben oben gesehen, wie Wettingen in den Besitz vieler Güter in W ä d e n s w e i l gelangte. Nur 20 Jahre blieb es in diesem Besitz. Das kam so. Im Jahre 1290, 29. April, verkaufte, von unerträglichen Schulden gedrückt, Elisabeth, Wittwe des Grafen Ludwig von Honberg, Herrin zu Kaprechwilser, dem Abte Volker und dem Convente von Wettingen all ihr Besitzthum im Lande Uri, namentlich den Thurm und die Güter zu G ö s c h e n e n (Geshelbun), mit Twingen und Bännen

¹⁾ Zürich. Taschenb. 1885. S. 102.

²⁾ Abgedr. G. A. B. S. 1070. cf. Herrgott III. S. 533.

³⁾ Zürich. Taschenbuch 1885. S. 102.

⁴⁾ Abgedr. G. A. B. S. 478.

⁵⁾ Schleinikon bei Schöfflisdorf.

⁶⁾ Urf. im Archiv Wettingen in Karau, mitgetheilt vom St. A. cf. Kopp, Gesch. des eidg. Bd. II. S. 361. Anmerk. 3.

um die Summe von 428 M. S.¹⁾). Um diese gewaltige Schuld ausrichten zu können, sah sich Abt Volker leider genöthigt, dem Bruder Heinrich von Lichtensteig, Meister der St. Johannis-Spitalbrüder in Bubikon und Lobel, des Gotteshauses Besitzungen und den Kirchensatz zu We dis w ile um 400 M. S. zu verkaufen²⁾).

Hatte früher der jüngere Lutold von Regensperg nur zu Verkäufen seitens seiner Hörigen seine Hand geliehen, oder durch Verzichtleistung auf die Eigenschaft der von Wettingen kaus- oder schenkungsweise erworbenen Güter eine freundliche Gefinnung gegen das Kloster an den Tag gelegt, so trat er nun 1291 selbst als Verkäufer auf, indem er am 11. Dezember das Gut und die Auen zu Glanzenberg und die Mühle zu Lanzenein³⁾ dem Abte Volker und dem Convente von Wettingen verkaufte⁴⁾).

Das ziemlich umfangreiche Wettinger Gebiet in Dachsleren erhielt 1292 neuen Zuwachs, indem das Kloster am 5. Januar von den Kindern des Heinrich Störi um 20 M. S. Güter mit 10 Stück Zins-erträgniß, dann von Heinrich Störi selbst um 23 M. S. Güter mit 11 Stück Erträgniß erkaufte. Nur fünf Tage später geben Ulrich von Schönmert (Schönenwert), dessen Gattin Elisabeth und deren Sohn Ulrich ihre Güter zu Ditticon der Abtissin und dem Convente von Frauenthal auf, mit der Bitte, dieselben dem Kloster Wettingen zu verleihen. Die Güter tragen 16 Stück.

Von großer Bedeutung war für Wettingen die Erwerbung des Bürgerrechtes in der Stadt Zürich. Die diesbezügliche Urkunde vom 26. Januar 1293 besagt: Da der Abt Volker und der Convent von Wettingen von ihren Klagen und Forderungen gegen Zürich wegen des

1) Thurm und Güter zu Göschenen giengen aber schon 1291 an die Abtissin Elisabeth von Zürich über, welche sie um 120 M. S. erkaufte. cf. Kopp II. S. 259.

2) Abgedr. im Geschichtsfreund I. S. 37.

3) Langrain, Gem. Ober-Engstringen.

4) P. G. Morel, Regesten von Einsiedeln, Nr. 118.

ihnen in dem Urloge des Bischofs Rudolf von Constanz und der Zürcher gegen den Herzog Albrecht von Oesterreich und dessen Brudersohn, Herzog Johann, geschēhenen Schadens durch Raub, Brand und Gefangennahme (vandnusse) auf ihre Bitte abgestanden und um Gottes willen Alles verziehen haben, so nehmen die Zürcher das Gotteshaus als rechte Bürger auf und setzen Folgendes fest: 1. Im Falle dem Gotteshause von Seiten eines vermöglichen Bürgers Schaden zugefügt würde, so muß dieser mit seinem ganzen, in jenem Gerichte vorhandenen Vermögen denselben ersetzen; ist es aber ein vermögensloser (unpfandber), so wird er öffentlich von der Stadt verwiesen, bis er sich mit dem Abte wieder abgefunden hat. 2. Geht die Schädigung von der Gesamtheit aus, so geschieht die Rückerstattung gleichfalls von Allen. 3. Ist dagegen der Schädiger einer der Landleute außerhalb der Stadt, so sind die Bürger zum Schadenersatz nicht verpflichtet, ausgenommen der Schädiger habe Eigenthum in der Stadt. 4. Geschieht der Schaden durch Landleute in der Stadt, so müssen diese gezwungen werden, den Schaden zu ersetzen, widrigensfalls die Bürger der Stadt ersatzpflichtig sind. 5. Geschieht ein Schaden seitens des Klosters mit Wissen und Willen der Klosterherren, so leisten letztere Ersatz. 6. Im Falle einer Schädigung durch Leute des Klosters, so sollen die Klosterherren die Bürger auffordern, die Uebelthat selbst zu bestrafen. 7. Gegebenen Falles nehmen der Abt und die Herren von Wettingen fünf Rathsherren der Stadt, nämlich zwei Ritter und drei Bürger, welche eidlich versprechen, der Bürger Klagen gegen das Kloster und dessen Leute, und des Klosters Klagen gegen die Bürger zu untersuchen und innert acht Tagen in Güte oder nach Recht zu richten. Der Entscheid muß von den Parteien innerhalb vier Wochen ausgeführt werden, und zwar bei einer Strafe von 20 M. S.¹⁾.

¹⁾ Dat. Zurich an dem achtoden tage vor unser vrowen liechtmes. Die Urkunde wurde in zwei Exempl. ausgefertigt. An dem Original des Wett. Archivs in Arau hängt das Sigillum Civium Turicensium, jenes des Abtes von W. ist abgefallen. Gültige Mitth. des St. A. in Arau.

Das Jahr 1294 brachte nur ein Gut zu Dietikon, welches der Ritter Rübiger Manesse, der ältere, Burger von Zürich, dem Kloster um 16 M. S. verkaufte. Das Gut gilt 9 Stück¹⁾. Größer war der Erwerb 1295, denn am 1. Februar verkaufte der jüngere Lutold von Regensberg, Ulrichs sel. Sohn²⁾ die gulbin Huba in Nider Steinimur, welche 16 Stück trägt, um 30 M. S., und gleichfalls um 30 M. S. mußte Gräfin Elisabeth von Honberg, Frau von Kapreswille, dem Kloster ihren Hof zu Wangen³⁾ versetzen. Sie that dies im Einverständniß mit ihrem Vogte, Hermann von Bounstetten dem ältern, und ihrem Sohne Bernher⁴⁾.

Einen Zins im Willenhof zu Hochfelden erwarb Bettingen 1296 als Seelgeräthe von Meier Cunrad von Hochvelben⁵⁾. Weil die Conventualen von Bettingen keine Lehen von Herren haben dürfen, so macht Gerhart von Tufen, der Lehensherr dieses 7 Mütt Kernen und 6 ß Geld tragenden Gutes, dasselbe frei.

Miemit hatten größere Erwerbungen Bettingens im 13. Jahrhundert ein Ende⁶⁾.

¹⁾ Dat. an Sant Agthun tage, do Indiction was diu sibende. Abgebr. G. A. B. S. 1031.

²⁾ Am 30. Okt. 1294 hatte der ältere Lutold viele Eigenseute zu Nideren Wenigen, Tachserun und Nider Steinemur um 89 M. 6 Pfd. 3 Pf. durch eine „in Fern Rudges Manezzen hus des Alten“ zu Zürich ausgestellte Urkunde gegeben, ebenso am 10. Dezember desselben Jahres. Urk. im Wett. Archiv in Arau, mitgeth. vom St. A. daselbst.

³⁾ Bez. Ufer.

⁴⁾ Dat. Dtinbach an sante Marien Magdalenun abinde — 21. Juli 1295. Arch. Wett. in Arau, mitgeth. vom St. A.

⁵⁾ Item (ob.) Conradus villicus de Hochvelden, qui dedit nobis redditus viij. modios tritici in Nidren Glatta pro pitantia. Necrol. Wett. 5. Febr.

⁶⁾ Eine Reihe Urkunden aus der zweiten Hälfte des 13. Jahrh. betrifft Erwerbungen, Tausch u. s. w. von Leibeigenen, deren Aufzählung man uns gerne erlassen wird.

Gleich mit Beginn des 14. Jahrhunderts (1300, 24. Februar) erwarb Wettingen von Ritter Lutold Gnürfer, Burger von Zürich, die Eigenschaft eines Gutes in Weningen mit 10 Stück Ertrag, sowie eines solchen in Nidren Heredingen (Nieder-Ehrenbdingen, Rt. Aargau), 10 Stück tragend, um 40 M. S.¹⁾, während Adelsheid, die Wittwe des Freiherrn Ulrich von Regensberg, am 11. Juni auf ihre Ansprüche an die von ihrem Sohne Lutold an Wettingen verkauften Auen zu Glanzenberg und die Mühle zu Kanzenrein, die ihr als Leibgeding zugewiesen worden waren, verzichtet²⁾. Wahrscheinlich auf Zürcher Gebiet lag auch das Gut, welches der in seinen vorgerückten Jahren in Wettingen Laienbruder gewordene Heinrich von Slatt³⁾ dem Kloster zubrachte, und auf welches sein Sohn Bernher am 4. Juli 1301 Verzicht leistete⁴⁾.

Um 13¹/₂ M. S. verkauft Ulrich von Weningen, Leibeigener des Freiherrn Lutold von Regensperg, dem Kloster die Hofstatt „mit der strasse ze oberen Weningen“ und die dazu gehörenden Acker⁵⁾. Nun tritt eine längere Pause ein, unterbrochen durch Streitigkeiten wegen Eigenthumsrechts, z. B. zwischen dem Kloster und Johann von Schönenwerd wegen des Waldes Honrein und den Werden zu Dietikon⁶⁾, dann wegen der Erbschaft des Zürcher Chorherrn Rudolf Swert, auf welche sowohl das Kloster Wettingen, als auch Johann von Bollikon Anspruch erheben und auf welche letzterer verzichtet, nachdem ein Schieds-

¹⁾ Abgedr. G. A. W. S. 1134.

²⁾ Der Verkauf dieser Auen und der Mühle war, wie wir oben S. 161 gesehen haben, schon 1291 erfolgt. cf. Reg. von Einsiedeln von P. G. Morel, Nr. 136.

³⁾ Schlatt, Bez. Winterthur.

⁴⁾ Arch. Wett. in Aarau, gültig mitgetheilt vom St. A. — Ob. Heinrich conuersus de Slatta. Necrol. Wett. 5. Mai. Ein C. de Slatta conuersus, Bruder des Vorigen, wird am 25. Juni im Necrologium genannt.

⁵⁾ Urf. vom 2. Sept. 1301.

⁶⁾ Urf. vom 10. Aug. 1307, abgedr. G. A. W. S. 961.

gericht ihm 4 \mathcal{R} Zürcher Münze zugesprochen hat¹⁾. Dagegen bringt Johannes von Rabegg²⁾ als Aussteuer Besitzungen zu Eßfrieben³⁾ ans Kloster, als er dort als Mönch eintritt. Gerard von Lusen gibt als Lehensherr dazu seine Zustimmung⁴⁾. Von Heinrich Stullinger, Vogt zu Regensperch, erwirbt Wettingen um 2 $\frac{1}{2}$ M. S. eine Wiese zu Glanzenberch, die der Stullinger selbst von Heinrich Aman zu Regensperch gekauft und von Lutolt, Sohn des Freiherrn Ulrich sel. von Regensperch, als Mannlehen innegehabt hatte. Lutolt gibt am 20. August 1306 — sant Bernhartes Tag — seine Zustimmung⁵⁾. An dieser Stelle darf nicht unerwähnt bleiben die durch Kopp allgemein bekannt gewordene Urkunde vom 2. October 1308, kraft welcher Freiherr Walther von Eschibach, der Königmörder, den Leuten von Wettingen, Seßhaften, Hörigen oder Nichthörigen, besonders aber den Wettinger Leuten zu Dietikon, vom Datum der Urkunde bis zum 1. Juni Frieden zu geben verspricht. Dafür hat er vom Kloster 25 Eimer Rothwein, 15 Eimer „luters“ und 40 Mütt Kernen erhalten resp. erpreßt⁶⁾. Vierzehn Tage später verzichtet auch Freiherr Lutold von Regensperg, des vorgenannten Oheim, gegen Empfang von 10 M. S. auf seine bisherigen (vermeintlichen) Ansprüche an Leute und Güter von Wettingen und verspricht, des Klosters Freund zu sein durch Rath und That. Unter den Zeugen dieser Urkunde, die am 15. October auf der Snabelburg ausgefertigt wurde, finden wir an erster Stelle den Walther von Eschibach⁷⁾.

¹⁾ Die Urk. dat. Snabilburch, Sunnentag nach sant Nicolaus tult — 8. Dez. 1308 — ist abgedr. Kopp, Urk. z. G. d. e. S. II. S. 176.

²⁾ Rabegg, ehemals Schloß in der Nähe von Ebersperg. Bez. Bülach. Bekannt ist der Magister Rudolf von Rabegg, Schulherr zu Einsiedeln.

³⁾ Eßfrieben bei Eggisau.

⁴⁾ Urk. im Wett. Arch. zu Aarau, d. d. Wettingen, proxima feria post dominicam Iudica me — 5. April 1305. Gest. Mitth. des St. A. in Aarau.

⁵⁾ Urk. im Wett. Archiv zu Aarau. Mitth. des St. A.

⁶⁾ cf. Kopp, Urk. I. S. 89.

⁷⁾ Arch. Wettingen. Mitth. des St. A. in Aarau.

Sehr bedeutend war die Schenkung des Heinrich an dem Lewe von Schaffhausen vom 24. Februar 1318, bestehend in der Hofstatt zu Nidren Hasle (Bez. Dielsdorf) nebst dem Kirchensatz daselbst, welche Heinrich am 21. Januar desselben Jahres von Heinrich von Frienstein um 16 M. S. erkaufte hatte¹⁾. Heinrich an dem Lewe macht diese Schenkung an den Altar U. I. F. zu Wettingen²⁾.

Ein Magister Walter der Arzt, Bürger von Zürich, schenkt dem Kloster am 13. März 1319 ein Gut zu Dietikon (Dietikon), behält aber sich und seiner Tochter Anna ein Leibgebing von 10 Mütt Kernen vor. Abtissin Elisabeth von Zürich, die Lehensherrin, gibt ihre Zustimmung gegen 1 Vrlg. Wachs jährlichen Zinses³⁾. Durch Kauf erwirbt das Gotteshaus (1322, 8. September) von Propst Burkart von Ulfingen, der Meisterin und dem Convente von Bare⁴⁾ die Michlun Matte zu Schlieren⁵⁾. In demselben Jahre (20. Juni) hatte sich das Kloster durch Erlegung von 16 M. S. von der Lieferung von jährlichen 5 Mütt Kernen an das Kloster Muri wegen der Eigenleute zu Dietikon und Schlieren⁶⁾ losgekauft.

Mit Einwilligung ihres Vatters, Johans Gebüren, sowie der Propstei in Zürich, vergabte die franke Mechtild Albrichin von Stadelhoven dem Kloster Wettingen und den Predigerbrüdern in Zürich gemeinsam ihr Lehengut, genannt „Enzisflich an Umbkeri“, stossend an Johans Meiffen

¹⁾ Die Urkunden sind abgedruckt im G. A. B. S. 286—303.

²⁾ Ob. H. am Lewen, qui contulit redditus j. modium tritici et si non datur conuentui, debet dari in bullach. Necrol. Wett. 24. März. Ob. Henricus dictus am lewen Sacerdos. Item H. pater ipsius et Johannes et Cunradus fratres ipsius de quibus habemus Curiam in nidren Hasle et jus patronatus Ecclesie ibidem. Item dedit nobis viij. libr. de pitantia. l. c. 29. Okt.

³⁾ Abgebr. G. A. B. S. 1032.

⁴⁾ Fahr, an der Rimmat, bei Schlieren.

⁵⁾ G. A. B. S. 1058.

⁶⁾ cf. S. 153.

Neben und an den Zürichberg. Das Gut trägt 10 Viertel Kernen Zins und zahlt an die Propstei 4 Pfg. Lehenszins. Der Gatte soll bis zu seinem Lebensende die Nutznießung haben¹⁾. Ein Zürcher, Claus Jagilhart, verkaufte 1333, 4. Dezember, sein Gut zu Slieren, welches 9 Viertel Kernen und 4 Hühner zinst, um 24 \mathcal{K} , ein anderer Zürcher Bürger, Eberhardt Stuchi aus Guotolswile²⁾, am 19. Mai 1334, seinen Hof zu Letwil, Hochstrasser Gut genannt, den er am 5. Februar 1331 von Anna, des Herrn Berengar von Hohenlandenberg Gattin, um 17 M. S. erkaufte hatte, um 60 \mathcal{K} an das Kloster³⁾. Um 87 M. S. dagegen erwirbt das Gotteshaus am 5. Juni 1335⁴⁾ von Johan Pilgri, Schulherrn der Propstei Zürich, einen Hof zu Slieren, welcher jährlich 13 Mütt Kernen, 4 Malter Hafer, ein Schwein à 10 \mathcal{B} , 4 Hühner und 100 Eier gilt. Der Verkäufer hatte diesen Hof am 5. Juni 1329 von seinem Vater, Pilgri uf dem Bache, um 60 M. S. erkaufte, wobei, wie auch bei gegenwärtigem Kaufe, der Gattin des letztgenannten, Anna von Tubelstein, ein Fuder Heu und ein Huhn als Leibgeding vorbehalten wurde⁵⁾. Ein Haus sammt Hoffstatt, Trotte und Weingarten zu Letwile (Thalweil), das Bettingen einem Conrat Weibel verliehen hatte,

¹⁾ Urf. am 1. April 1329. Eine neuerliche Uebertragung des Lehens durch Propst Kraft von Toggenburg erfolgte am 17. April 1337. — Das Recrol. Wett. hat zum 12. März: Ob. dicta Albrichin de Thurego, de qua habemus annuatim V. quartarios tritici.

²⁾ Gundetsweil, Bez. Winterthur.

³⁾ G. A. W. S. 819.

⁴⁾ Das Wett. Archiv in Arau hat zwei gleichlautende Urf. über diesen Kauf, die eine datirt Rentag vor, die andere Rentag nach Barnabas, nur die Namen der Zürcher Stadträtthe sind verschieden. Urf. Mittw. des St. A. in Arau.

⁵⁾ G. A. W. S. 1051. Einen jährlichen Zins von zwei Fuder Heu ab den Wiesen zu Slieren hatten Graf Johans von Habsburg-Laufenburg am 4. April 1329 dem Herrn Pilgri, „unstem Wirte“, aus Freundschaft, Liebe und der Dienste willen, „so er uns dicke getan hat“, geschenkt. G. A. W. L. c.

zieht das Kloster am 4. September 1336 um 22 z neuer Pfennige wieder an sich. Das Geld bekommt aber nicht der ganz verschuldete Weibel, sondern dessen Gläubiger, Rudolf von Harburg, Ritter und freier Herr. Desgleichen 1336, am 21. November, erwirbt Wettingen durch Kauf Güter bei der neuen Burg Regensperg, zu Nibren Steinmür und Schäffelstorff von Walter Ammann, Schultheiß zu Neu-Regensperg, und von ebendenselben am 12. März 1337 den Aker ze dem Bache. Am 12. August 1337 verkauft durch den Burgermeister Rudolf Brun, die Räthe und Junstmeister von Zürich um 66 z neuer Zürcher Pfennige dem Kloster Wettingen Johans Stagil von Zürich sein Gut zu Winingen¹⁾, genannt Dahinden, das jährlich 6 Mütt Kernen, 2 Malter Hafer, 4 Hühner und 100 Eier gilt. Der Verkäufer hat sich der Einwilligung seiner Gattin Anna, deren Leibgebing das Gut gewesen, versichert. Um 96 z erkaufte Wettingen am 9. Dezember 1337 von Ulrich Bilgeri von Zürich den halben Theil des Meierhofes zu Tenikon (Dänikon, Bez. Dielsdorf), welcher 9 Mütt Kernen, 2 Malter Hafer, 2 Viertel Erbsen, 2 Viertel Bohnen, 2 Viertel Hirse, 2 Herbst- und 2 Fastnachtshühner und 50 Eier jährlich zinst. Elsbeth, des Bilgeri Schwester und des Rudolf Precter sel. Gattin, gibt am 12. Dezember ihre und ihres Sohnes Wolfhart Zustimmung, ebenso die Lebthigin Katharina von Schanis, deren Gotteshaus ab dem genannten Hof 3 Pfennige zieht²⁾. In Zusammenhang mit diesem Kauf steht der des halben Hofes zu Adlinkon, den Judenta, des Heinrich Schüpfer von Zürich Mutter, dem Kloster um 66 M. S. verkauft, während ihr Sohn Heinrich dem Kloster 5 Stück Zins zu Tachnerren (Dachslern) überantwortet³⁾. Fast um denselben Preis, nämlich um 64 $\frac{1}{2}$ M. S. und 24 z neuer Zürcher Pfennige, erwirbt Wettingen von Rudolf von Glarus, Ritter, Burger von Zürich, den minderen Hof

¹⁾ Weiningen, Bez. Zürich.

²⁾ Urk. vom 9. Januar 1338.

³⁾ Urk. vom 10., 19. u. 30. März 1338.

zu Oberndorff, welcher jährlich 14 $\frac{1}{2}$ Mütt Kernen, 5 Malter Hafer, 6 Viertel Erbsen, 6 Viertel Bohnen, 30 ß an Geld, 6 Herbst- und 4 Fastnachtshühner und 200 Eier zinsset (3. Juli 1338). Schon 1343, 7. October, verkauft derselbe Rudolf von Glarus den Meierhof zu Oberndorff mit 24 Mütt Kernen, 8 Malter Hafer, 1 z Pfennig Geld, je 8 Herbst- und Fastnachtshühnern und 200 Eiern Zinsbetrag um 96 M. S. und 20 z neuer Pfennige. Rudolf hatte diese Höfe seiner Frau, Anna geb. von Liebegg, am 7. April 1324 als Morgengabe verliehen, weshalb diese unterm 15. October 1338 und 9. November 1342 ihr Jawort zu diesem Verkaufe gibt¹⁾. Die letztern Käufe waren durch den Bürgermeister Rudolf Brun und den Magistrat von Zürich gefertigt worden. Am 7. Mai 1340 fertigte derselbe Bürgermeister einen Kaufvertrag, durch welchen seine eigene Gattin, Margaretha, ihren Hof zu Steinmür, der jährlich 20 Mütt Kernen, 4 Malter Hafer, 2 Stück „an smalsat“ u. i. f. gilt, ferner ihr Gut zu Hottendal²⁾, das 2 Mütt Kernen, 1 Malter Hafer, 9 Mütt Roggen, 6 Viertel Gerste und 2 „Küzi“ zu Ostern gilt, verkauft. Der Kaufpreis ist 114 M. S. Berchtold (von) Tachneren, Oheim des Otto Bussinger, österreichischen Vogtes zu Regensperg, verkauft mit des letztern Hand an Wettingen um 56 z ein Gut zu Nideren Weningen, das 6 Mütt Kernen, 2 Malter Hafer, 50 Eier und drei Hühner trägt (20. Dezember 1340). Mit Zustimmung ihres Vogtes, Heinrich Pfung, verkauft Anna, Herr Pfung sel., Ritters, Wittib, 5 Viertel Kernen jährlicher Gült ab ihrem Hofe zu Slierren um 3 M. S. an das Kloster³⁾. Gleichfalls zu Slierren lag die Hofmatte, welche Ritter Johans von Schönawert mit Genehmigung seiner Söhne Herman und Heinrich um 54 z verkauft

¹⁾ Urf. im Archiv Wett., mitgetheilt vom St. A. in Aarau.

²⁾ Hottenthal, Gmd. Lieburg, Bez. Uster?

³⁾ Dat. Zurich, an unsers Herren uffart abent — 8. Mai 1342. G. A. W. S. 1053.

(14. Februar 1343)¹⁾. Abelheid Frigin, Wolrich Brugger's²⁾ Gattin, verkaufte am 10. März 1343 den 4. Theil ihrer Hube zu Detwile³⁾. Ein Gut zu Dolfingen wird 1343, 26. Juni, weil der seitherige Inhaber, Cunrat Helleffel, steuerrückständig ist, dem Kloster gantgerichtlich zugewiesen. Ein anderes kleines Gut zu Dachsnereu verkauft Cunrat von Tüngen dem Großkellner, Bruder Johansen von Mengen, zu Handen des Klosters Bettingen um 35 z neuer Währung (1. August 1345). Mehr in's Gewicht fällt die am 14. Dezember 1345 erfolgte Erwerbung des Kelnhofes zu Merisbalben⁴⁾, von Matten in Durnikon und der Banhalben. Heinrich und Chunrat von Ehingen, des Johans von Ehingen sel. Söhne, verkaufen durch den Zürcher Magistrat diese Güter dem Kloster um die Summe von 132 $\frac{1}{2}$ M. S.⁵⁾. Johans Schaffli der ältere, Burger von Zürich, veräußerte am 14. November 1346 seinen halben Antheil an den Hof zu Dietikon (Dietikon) um 48 z Pfennig. Anna, Burkart Schaffli's sel. Tochter und Johans von Hunoberg Gattin gab hiezu ihre Einwilligung⁶⁾.

Eine halbe Hube zu Dolfingen verkauft dem Kloster Heinrich der Meier von Birchenrüti⁷⁾ am 1. Februar 1357 um 60 z Zosinger Pfennig. Das Gut war seiner Gemalin Kathrin Morgengabe, weshalb

¹⁾ G. A. W. S. 1059.

²⁾ Die Brugger waren des Klosters Leibeigene.

³⁾ Abgedr. G. A. W. S. 886.

⁴⁾ Gem. Büllach.

⁵⁾ Die Verkäufer hatten die Eigenschaft über die Acker auf Banhalben und die Wiesen zu Durnikon am 21. Dez. 1344 um 4 Florentiner Gulden und die Eigenschaft des Hofes Merisbalben um 6 fl. von Kungunt, des Freien Ulrich von Ehingen Gattin, erkaufte. Von Reben in Merisbalben hatte Ritter Pfung von Zürich am 19. April 1319 den Siechen an der Sihl einen halben Eimer Wein zu seiner Jahrzeit vermacht.

⁶⁾ Abgedr. G. A. W. S. 1030. Diesen Hof hatte am 2. April 1314 Burkart Schaffli seinen Töchtern Beke, Guta und Katherine, die im Kloster Detenbach Nonnen waren, als Leibgeding gegeben. G. A. W. S. 1029.

⁷⁾ Gem. Höngg.

auch sie mit ihren Kindern Heinrich, Hans, Elsi, Katherine und Nese ihre Zustimmung zum Verlaufe gibt. Einen Weingarten und Neben-
ze La che in H ö n g g verkauft 1358, 26. November, Johans von Se-
hein, Ritter, mit Einwilligung seiner Gattin Margareth, um 51 R Zürcher
Währung. Es war dies die Einleitung einer viel wichtigeren Kaufs-
verhandlung mit genanntem Ritter.

Das noch kurz zuvor mit großen Geldverlegenheiten kämpfende Wet-
tingen war um diese Zeit in eine bessere pekuniäre Lage gekommen. Es
hatte nämlich mit Genehmigung des Cistercienser Generalkapitels und auf
Anrathen seiner besten Freunde, namentlich der Königin Agnes von Un-
garn und der Herzoge von Oesterreich, seine ausgebehten, in letzter Zeit
aber buchstäblich nichts eintragenden Besitzungen in Uri den dortigen
Landleuten 1359 um die Summe von 8448 fl. verkauft. Die Bezahlung
erfolgte in vier Raten und wurde an Martini 1362 vollständig ausge-
richtet. Die Hälfte dieser Summe benützte Abt Albrecht I. Huoter, um
die drückendsten Schulden¹⁾ zu bezahlen, für die andere Hälfte erkaufte
er am 12. April 1359 von Ritter Johans von Sehein den Hof Ennen-
twiwe zu H ö n g g nebst dem Kirchensitze der dortigen Pfarrkirche und
der derselben incorporirten Kapellen zu N i d e r = R e g e n s t o r f und
W a t t. Einen Theil der sich auf 725 M. S. belaufenden Kaufsumme
konnte das Kloster sogleich baar bezahlen, für den Rest — 400 M. —
setzte es die Höfe zu S e h e i n, R o s s b e r g, M ö r i s h a l d e n und
noch andere Güter als Pfand. Sie wurden am 22. November 1361

¹⁾ Woher diese Schuldenlast kam, sagt Abt Albrecht in seinem Memorandum:
... debitorum, quibus dictum Monasterium inuolutum fuerat sub
gravi usura ratione diutine litis habite inter dominum Ducem Austrie
ex una et Thuricenses ac prefatos de Ure et eorum complices ac
fautores parte ex altera. Necnon ratione litis habite inter prefatum
dnm B'chloldum Tutzen (Fr. Berchtold Zug, Mönch zu Salem, hatte sich
die Abtswürde in W. erschlichen) et dictum Mon. in Wettingen Tempore
quo idem dns Bercht. Tutzo eandem Abbaciam de Wettingen in
Romana Curia impetrauit. Que ambe lites durauerunt per Spacium
vii annorum uel ultra. Urbar Wett. S. 60.

ausgelöst¹⁾. Noch andere Güter zu H ö n g g giengen um diese Zeit in Wettingens Besitz über. Von Rudolf Meyger ze dem Grünenberg kauft das Kloster ein Weingut daselbst, genannt der alt W i n g a r t e n an letten, 1¹/₂ Zuchart groß, am 23. April 1360, von Conrad Biberli von Zürich, seiner Gattin Elisabeth und seinen Kindern um 101 fl. einen Zins von 9 Mütt Kernen, der auf dem Meierhofe Ennentwiese liegt (1361, 10. Januar) und am 20. Februar 1361 von dem Zürcher Peter Trümpli 6 Zuchart Reben, an der Kirchhalbe gelegen, oben an den Kirchhof, unten an des Abtes von Einsiedeln und an des Geysers Reben, und an den Bach, der unterhalb der Kirche durch das Bachobel fließt, stossend, ferner 2 Wiesen „in dem Loch“ — Alles um die Summe von 585 fl. An Zahlungsstatt überließ (11. April 1363) Heinrich von Slierren, Burger von Zürich, dem Abte Albrecht und dem Convente von Wettingen seinen Lehenhof zu Slierren mit aller Zubehörde²⁾. Als Aussteuer für ihre in Wettingen Mönche gewordenen Söhne schenkte 1362 Elisabeth Mäglich, die schon am 2. Nov. 1359 eine Zuchart Reben vergabt hatte, Haus und Hoffstat zu Zürich.

Nach dieser langen Reihe von käuflichen Erwerbungen erscheint wieder einmal eine Vergabung. Am 23. Juni 1363 fertigen Rüdger Maneß, Burgermeister, die Rätthe und Zunftmeister von Zürich eine Schenkungsurkunde, laut welcher Frau Margreth Truchsessin von Zürich, weiland Walthers von Hünenberg Gattin, mit Bestimmung ihres Vogtes, Johan Grishoupt, zu ihrem und ihrer Vordern Seelenheile dem Abte und dem Convente von Wettingen ihre 8 Zuchert Reben an dem WALTERSPACH (bei Zürich) gelegen und einthalb an sant Künig-Karlen-Mstargut, unterhalb an die Spannwerd stossend, ferner ihren Hof zu Ober-Weningen, der 9

¹⁾ G. A. B. S. 256—267. — Cum medietate dictorum florenorum habitorum ex vendicione predicta videlicet iij. Milibus floren. emerrunt (scil. Abbas Albertus et conuentus) Curiam dominicalem Ville in höngg, cui annexum est Jus patronatus eiusdem Ecclesie Soluens annuatim Redditus LX. marcarum argenti uel circiter. Urbar Wett. S. 61.

²⁾ G. A. B. S. 1047.

Stück trägt, endlich ihren Hof zu M ü n i k o n , 6 Stück geltend, schenkt¹⁾. Das Jahr 1365 befestigte des Klosters Herrschaft in Höngg. Am 12. Mai dieses Jahres verkauften nämlich Johan von Sehein, Ritter, und dessen Söhne, Rudolf, Hartman, Pfaff Gottfrid, Kirchherr zu Wdflfingen, Egbrecht und Johan Ulrich, die Vogtei (über Diebstahl, Frevel und Uebergriffe auf offener Straße) zu H ö n g g , ferner die Fischengen baselbst auf und an der Limmat von der „gallen werde neben der Rebwise“ bis an die Marchsteine und an des Manesse Gut im Harb, und abwärts bis „breiten Wag und die riss“, ferner die Mühlestatt und das Mühlerrecht zu H ö n g g nebst der Eigenschaft einer Hoffstatt — um 520 fl. Vorbehalten blieben nur der Weingarten an der „Kilchsteig“ und alle Leibeigenen. Auch Peter Trümpi und seine Gattin Elsbeth hatten Vogtei und Fischengen zu H ö n g g an Wettingen verkauft. Die Propstei in Zürich erhielt für ihre Rechte an diese Vogtei und die Fischengen 200 z Pfennige.

Ein kleines Gut zu Hochfelden gelangte 1366, 16. Oktober, an Wettingen durch Anna, Johann des Meier's von Hochfelden sel. Tochter und des Nicolaus von Wasse Gattin, um 31 fl. Flor.

Bei seiner Aufnahme in's Kloster (27. Oktober 1367) verspricht Hensli Horger von Teltwile (Thalweil), Rüdi Horger's sel. Sohn, dem Abte und dem Convente von Wettingen 60 z , verzichtet auf alle seine Rechte an die Widem zu T e l w i l e zu Gunsten des Klosters, an welches er seine ganze väterliche Erbschaft bringt. Alles verbleibt dem Kloster, auch wenn der „knab“ Hensli vor oder nach seiner „gehorsami“ (Profesß) aus dem Kloster treten sollte²⁾. Abt und Convent nahmen auch 1368, 11. Mai, ein Erbsehen an, und zwar 1 Fuchert Neben zu Herdiberg

¹⁾ Fiat commemoratis Dominæ Margarethæ quondam uxoris Domini Waltheri de Hunaberg Militis, quæ benefecit Monasterio. Necrol. Welt. 25. Juni. Ob. Dna Margareta de Hunenberg, professa in monasterio Sanctæ Agnetis in Scafusa, quæ in multis benefecit Monasterio. Ib. 21. Januar.

²⁾ Er blieb im Kloster und war 1407 Schaffner im Bettigerhaus in Zürich. Er starb am 27. Okt. 1424—1427. Ob. Johes Hurger, Procurator Thuricensis domus, Monachus. Necrol. Welt. 27. Oct.

aus der Hand des Abtes Marquard von Einsiedeln¹⁾. Auch zu Höngg hatte Wettingen Einsiedler Reben zu Lehen²⁾.

Am 25 Juli 1368 kauft Wettingen von Ritter Heinrich von Jetten, Burger von Schaffhusen, und Agnes, dessen Gattin, einen Halbtheil Hof zu Diettikon um 150 R 10 S „guoter nuwer pfennigen die man nemmet stebeler“³⁾. Zu den wenigen Gütern auf dem rechten Zürichseeufer gehört ein Zuchert Reben am Horn zu Meilen, welche Bruder Egbrecht Gevetterli von Winterthur, Conventherr zu Wettingen, als Aussteuer ans Kloster brachte und dessen Lebenschaft die Propstei Zürich unterm 7. Juni 1369 auf das Kloster Wettingen übertrug. Der Zins der Reben gehört dem Br. Egbrecht, so lange er lebt, nach dessen Tode soll derselbe für Anschaffung von Kleidern verwendet werden.

Hartman von Schönenwerd und dessen Sohn Rudger, Edelknecht, die schon 1367 (Donnerstag vor Gallus) eine Mühlestatt zu Obrensdorf sammt der Vogtei und der niederen Gerichtsbarkeit für 66 fl. an Wettingen verkauft hatten, veräußern am 15. Mai 1372 wieder zwei Hoffstätten an der Simmat um 15 R ⁴⁾. Ein Hof zu Slierron, genannt Bonstetterhof, wovon Johans Schüpfer drei Theile, Berchtolt Merz von Zürich aber einen Theil besaß, gieng 1372, 10. November, an Wettingen über, letzterer um 37 $\frac{1}{2}$ Goldgulden, erstere um 112 $\frac{1}{2}$ Goldgulden. Der Hof war Lehen der Grafen von Habsburg-Laufenburg. Berchtold Merz hatte seinen Theil von Rudolf von Rümliang am 23. April 1372 um 40 R Zürcher Pfennig erkaufte. Zu Gunsten Wettingens verzichtet Graf Rudolf von Habsburg am 18. September 1374 auf alle

¹⁾ P. G. Morel, Reg. v. Eins. Nr. 412.

²⁾ Anno dni M.CCC.LXXIX. feria sexta ante diem beati Georigi (sic) martiris quasi hora tercię in loco heremitarum recepi a Reu. dno Alb. de Wolhusen pro tunc abbate in prescripto loco in quadam stupa paruula sue (habitationis) iij. jugera vinearum in Höngg. Notamina Abbatis Johannis Paradyser.

³⁾ Abg. G. A. B. Seite 1034.

⁴⁾ Abg. G. A. B. Seite 973 und 974.

Eigenschaft an diesen Hof, dagegen sollen Abt und Convent jährlich an dem Tag, an welchem sie seines Vaters sel. ¹⁾ Jahrszeit begehen, der Seele desselben sowie der Seelen aller seiner Vorfahren und Nachkommen gedenken ²⁾).

Als Seelgeräthe vergab 1378, 5. April, Margaretha Zwicker von Baden durch die Hand ihres Vogtes, Peter Büsnanger, dem Abte Abrecht und dem Convente von Wettingen Haus, Hoffstatt, Trotte und 9 $\frac{1}{2}$ Zuchart Neben zu H ö n g g, wovon 2 $\frac{1}{2}$ Zuchart Neben Lehen von Einsiedeln sind ³⁾. Ein Gürtchen zu S ü n n i k o n ⁴⁾, welches jährlich 2 Mütt Kernen abwirft, schenken am 20. Dezember 1382 Johans und Luitold Kloter von Neu-Regensperg zum Danke dafür, daß Abt und Convent den Johans Zey, ihres Brubers Heinrich sel. Stieffsohn, als Conventbruder in das Kloster aufgenommen haben. — Als Seelgeräthe überweist am 7. Mai 1383 Freiherr Johans von Tengen-Wartenfels dem Kloster Wettingen für Kleidungen, Gott und Marien zu Lobe, den Armenseelen zum Troste, 2 Wiesen jenseits der Glatt zu H o c h f e l d e n, 50 Zuchart, „die Rütinen“ oder „zem Grossholts“ genannt, doch unbe-

¹⁾ Hans I. † 21. Sept. 1337.

²⁾ Anno Dni M^o.CCC^o.XXXvij^o obiit Comes Johes de Habsburg, qui contulit nobis equum magnum et armaturam et benefecit domui et dedit cuilibet Monacho XXX. denar. Item Rudolfus Comes filius ejus de Habsburg qui dedit Monasterio proprietatem XV. modiorum tritici in Slieren. Necrol. Welt. 21. Sept. Graf Hans war in dem Treffen bei Grynau gefallen und am 22. Sept. von seinen Söhnen Hans, Rudolf und Gottfried in W. begraben. In W. hatten die Grafen von Habsburg-Lausenburg ihre Begräbnisstätte, der Habsburger Sarkophag, in welchem 1308 auch der ermordete König Abrecht seine erste Ruhestätte fand, ist noch in der dortigen Klosterkirche zu sehen.

³⁾ Abt Peter von Wolhusen, Abt von Einsiedeln, hatte das Lehen über die genannten 2 $\frac{1}{2}$ Z. am 1. April auf das Kloster W. übertragen.

⁴⁾ Gmb. Steinmaur.

schadet der Rechte, so vormalß seine Vorfahren an die Kirchen zu (Eglisowe und Büllach gegeben haben¹⁾).

In den Kriegsdrangsalen, unter welchen das Gebiet der heutigen Schweiz damals leuzte, erlitt auch Wettingen ungeheuren Schaden, sowohl bezüglich seiner Güter in Basel, als auch bezüglich derjenigen im Aargau und auf Zürcher Territorium. Wettingen berechnete seinen Schaden auf 50,000 fl. Von größeren Käufen konnte demnach lange Zeit keine Rede mehr sein, im Gegentheil mußte das Kloster beim Magistrat der Stadt Zürich am 12. September 1384 die Summe von 1000 fl. aufnehmen und dafür demselben die Vogteirechte zu H ö n g g versehen²⁾).

Gegen ein Leibgebing von 3 Eimer Wein gibt Abelheid, weiland Heinrich Steiners von Zürich Gattin, $\frac{1}{2}$ Zuchert Neben zu Lalmil (1. Juli 1388).

Zu ihrem Seelenheile sowie ihrer Vordern, namentlich des Hans Bumach, schenkten Albrecht von Leymen und Margaret, dessen Gattin, Burger von Louffenburg, dem Kloster den Zehnten vom Hofe „uff Eger-

¹⁾ Item (ob.) Johannes de Tengen dictus de Wartensels Miles, et uxor ejus Adelheidis de Mundfort et Nicolaus de Wartensels Miles Pater praedictae Adelheidis. Item Johannes filius praedicti Johannis de Tengen, de quibus habemus in redditibus X. marcas argenti. Item unum honum pannum. Item quilibet monachorum xxxvij. denariorum. Necrol. W. 27. März. Die von Tengen hatten, wie oben bemerkt wurde, ihre Gruft in der Kranktenkapelle zu Wettingen, wo ein Grabstein dieser Familie noch zu sehen ist. Obiger Johans von Tengen brachte seine letzten Lebenstage in einem Nebengebäude des Klosters W. zu.

²⁾ Herzog Albrecht von Oesterreich gibt dem Abte und Convent von W., „das in vnsern kriegem wider die Waldstett an sinen lüten vnd gütern swer scheden erlitten hat“, das Recht, bei nächster Erledigung die Pfarrei Kloten zu verleihen. Ebenso bestätigt er alle Freiheiten des Klosters. Endlich befreit er für die nächsten drei Jahre das Kloster „von aller Gastung . . . also das vnnser der zit weder mir selber, noch vnser lantwügte oder yeman ander von vnsern wegen dheim gastung an si nicht muten sol, noch hund oder pferd vff si legen in dheim wise“. Alle drei Urkunden sind datirt: Wien, an sant Peters vnd sant Pauls tag 1389. Erstere Urk. sind abgedr. G. A. W. S. 30 und 306, letztere verdanken wir der gefl. Mittheilung des St. A. in Marau.

den“ zu H ö n g g , welcher der Frauen des Klosters Ware eigen ist, damit die Klosterherren jährlich an Sant Johans des Evangelisten und an Sant Johans zu Sungichten Tag Jahrzeiten begeben¹⁾. Die Nothzwang 1399 (24. Juli) den Abt Burkard und den Convent von Wettingen, den Eheleuten Johan und Brena Klingelfus von Baden die Grundzinsse von 7 Schuposen oder Höfen zu D t e l f i n g e n um 418 fl. oder 11 fl. pro Stück (35 M. 1¹/₂ Viertel Kernen, 11 Mütt 2¹/₂ Viertel Hafer u. s. w.) mit Genehmigung des Generalkapitels von Citeaux zu veräußern.

So gieng das 14. Jahrhundert, das für Wettingen einen so vielversprechenden Anfang genommen, unter wenig günstigen Auspicien zu Ende. Die Güter waren verwüstet, das Kloster arg verschuldet, und Hülfe war keine zu erwarten, weil auch der Adel und die Städte furchtbar gelitten hatten. Seelgeräthe für die in den Schlachten zwischen den Herzogen von Oesterreich und den Eidgenossen gefallenen Abeltigen aus Wettingens Freundeskreise, die theilweise in der Klosterkirche ihre Ruhestätte gefunden hatten, blieben aus oder waren unbedeutend²⁾, und es bedurfte der Umsicht und Thatkraft eines Abtes wie Burkard Wyß (1385—1407), um die gefährdeten Finanzen des Klosters wieder in's Gleichgewicht zu bringen. Unter ihm fand 1407 die Einverleibung der Pfarrei Kloten statt. Er selbst vermachte auf dem Todbette (19. August 1407) dem Convente nebst seinen Kleinodien und Silbergefäßen im Werthe von 1200 fl., den Zehnten zu Hochvelden, der 50 Stück jährlich an Zins trägt. Der Abt hatte diesen Zehnten von seinen Eltern ererbt³⁾.

¹⁾ Urf. vom 8. Dez. 1394. — Fiat memoria Alberchti Leymen et Margarethae uxoris ejus et Johannis bumach et omnium parentum eorum, qui dederunt nobis decimam uff Egenden in höngg. Necrol. W. 27. Dez.

²⁾ Heilwig, Wittve des bei Näfels gefallenen Heinrich von Rümliang, stiftete 3 M. S. an ein Ewiges Licht in der Klosterkirche. Dafür kaufte das Kloster die Vogtei über einige Güter zu Dholvingen.

³⁾ Freiherr Hans von Tengen, der auf diesen Zehnten eine Hypothek von 110 fl. oder 11 Stück hatte, verzichtete 1411 gegen Empfang von 100 fl. auf Zürcher Laßebuch 1887. 12

1408 schenkte Ulrich Klingelfuss, Unterbogt zu Baden, als Seelgeräthe für sich, seinen Vater Hans, seine Mutter Verena sel. und seine Gattin Mechtild einen Mütt Kernen von einer Schupose zu Otelfingen, von welcher bereits sein verstorbener Vater einen Mütt Kernen an Wettingen geschenkt hatte, damit an seiner Jahrzeit den Conventherren Fische verabreicht werden¹⁾. Johans Buri von Baden, genannt Kurz, schenkte 1418, 28. September, dem Kloster beim Eintritte seines Sohnes, Johans, in das Kloster, seinen halben Antheil an den Wylhof zu Otelfingen, dessen andere Hälfte dem Henzli von Hünenberg gehört, mit einem jährlichen Ertrag von 14 Stück. Von diesem Ertrag gehören als Leibrente dem Sohne Johan 10 Stück, den Herren von Wettingen 2 Stück und für die 2 übrigen Stück erhält Johans, Sohn, die Summe von 40 fl.²⁾. Eine vornehme Zürcherin, Margaretha Keller, des Burgermeisters Jakob Glenter Gattin, gibt ihrem Vetter, Bruder Hans Horger, Klosterherr zu Wettingen, von dem schon oben die Rede war, zu ihrem und ihrer Vordern Seelenheile $\frac{1}{2}$ Fuchert Neben zwischen Talwil und Ludräs

seine Ansprüche. Die Hälfte des Zehnten zu Hochfelden hatte Anna Brun, Ulrich Manesse's sel. Gattin, dem Heinrich Wisz von Schaffhausen 1397 verkauft.

¹⁾ Ob. Johannes dictus Klingelfuss de Baden, qui comparauit j. modium tritici ad pitanciam. Necrol. Weß. 27. Oct. Ob. Verena dicta klingelfussin de Baden, quae comparauit in remedium animae suae et Patris et Matris. j. modium tritici ad pitanciam. Ib. 11. März. Item (ob.) Mechtildis uxor Vlrici Klingensufus de Baden, de qua habemus in redditibus. j. modium tritici ad pitanciam. Ib. 1. Dez. Ob. Mechtildis Saltzmannia uxor Vlrici Klingensufus, quae contulit modium tritici. Ib. 9. Dez.

²⁾ Derselbe Hans Buri vermachte überdies seinem Sohne 6 Pfd. Haller. Badener Währung von seiner Fleischbank unter der Meggerei zu Baden, gegenüber dem Rothen Ofen. Diesen Zins verlegte er 1419 auf sein Hans und Hoffstatt zu Baden. Nach des Sohnes Tode fallen alle genannten Zinse, sowie 4 Mütt R. Zins ab der Brodbank unter der Brodlaube zu Baden, ferner ein Mütt Kernen ab Hanses Kling's sel. Haus, endlich 15 β Heller von Conrat Hörnlin's Haus, an das Kloster zu einer Jahrzeit. Johans Buri war 1415 Schultheiß zu Baden.

tikon. Auch der Burgermeister schenkt gleichzeitig dem genannten Conventualen $\frac{1}{2}$ Zuchert Neben zu Talwil, unterhalb der Kirche (11. April 1424). Nach dem Tode des Brubers Hans fällt Alles an's Kloster¹⁾. Erst 1426, 2. August, darf Wettingen wieder einen bedeutenden Kauf wagen, den des Zehntens zu Lengnau²⁾ von der Abtissin Anastasia von der hohen Klengen zu Zürich um 100 Goldgulden.

Beim Eintritt des jungen Rudolf von Hufen aus Zürich in das Kloster bestimmte dessen Mutter Anna, Wittwe des Johans von Hufen, in zweiter Ehe vermählt mit Conrad von Isni, daß sie und ihr Gemal Haus, Hof und $\frac{1}{2}$ Zuchert Neben zu Riespach (Zürich) und die sog. Urwiese zu Wipkingen³⁾, ob dem Dorf, bis zu ihrem Tode nießen und hiefür dem „Knaben“ Rudolf von Hufen jährlich auf Martini 10 z als Leibgebing ausrichten sollen. Nach ihrer beiden Tode fallen die Güter an das Kloster und zudem müssen die Erben der Anna und des Conrad von Isni dem Kloster 100 z geben, damit ihre Namen in's Jahrbuch eingetragen und für sie eine Jahrzeit gehalten werde (1429, 7. März⁴⁾). Im nächsten Jahre vermachte sie ihrem Sohne wieder 220 fl., welche aber nach Rudolfs Tode wieder an ihre Erben zurückfallen sollten (2. Dezember 1430). Von der Priorin Ursula von Landenberg und dem Convente zu Töß, Prebigerordens, empfangen 1446, 30. November, Abt und Convent von Wettingen den ganzen Hof En-

¹⁾ Ob. Margaretha Glenterin de Thurego et Regula filia ejus de quibus habemus dimidium Jugerem vinearum in Talwil et cuilibet monacho et conuerso et novitio iij. asses. Item fiat commemoratio Margarethae Kellerin et Gaudenz et Cunradi Keller filij ipsius de quibus habemus dimidium Jugerem vinearum in Talwil. Necrol. Wett. 6. Mai.

²⁾ Lengnau, Bez. Sorgen.

³⁾ Bez. Zürich.

⁴⁾ Ob. Anna Hüsserin de Thurego et Cunradus maritus ejus de Ysnina qui dederunt nobis. C. libr. ad custriam. Necrol. Wett. 7. Dezember.

nenthöri an der Glatt und geben dafür den Klosterfrauen alle Rechte an den alten Wettingerhof zu Roßberg bei Löh. Es folgen nun einige geringe Erwerbungen, z. B. 1447, 13. Juni, Ankauf eines Zinses von 4 fl. ab dem Hof von Naglikon am Zürichsee von Hans Stüssi von Zürich, 1448, 16. Oktober, Erwerbung von 8 Tagwan Neben zu Hönng im Hard von Cuni Keller von da, 1462, 25. Februar, Erkauf eines Hauses zu Cloten um 50 \mathfrak{r} . Um 820 fl. rhein. aber kauft das Kloster 16. August 1463 von Heinrich Suter einen Zehnten zu Nider-Affholtern, den 1390, 19. November, Graf Johann von Habsburg, jun., dem Johann Erishaupt von Zürich gegeben hatte, am 4. August 1473 Abt Albrecht Haas von der Stadt Zürich den K a s e n s e e mit Weibern, Weiherhoffstätten, Fischrecht u. s. f. um 500 fl. rhein.¹⁾

Mit dem Ende des 15. Jahrhunderts hören die großen Vergabungen an das Kloster auf, theils weil der Güterkomplex ohnehin ein ganz bedeutender geworden war, theils auch weil die kommende Zeit bereits ihre Schatten vorauswarf. Aber auch die Käufe wurden seltener, weil Wettingen mehr auf Erhaltung des Erworbenen, als auf neue Erwerbungen bedacht sein mußte. Im Jahre 1509 erkaufte das Kloster von Alt-Bürgermeister Marx Rüst von Zürich den Zehnten zu (Ober-) Affoltern, den letzterer soeben von den Claus zu Hönng um 700 \mathfrak{r} erworben hatte, um 720 fl. Es ist die letzte bedeutende Erwerbung vor der Reformation. Erst 1559, 27. Juli, verkauft Andreas Schmid, Bannerherr und des Raths zu Zürich, Vogt zu Kyburg, dem Abte und dem Convente seinen Hof zu Neerach und verschiedene Zehnten und Vogtsteuern zu Boppelsen und Otelfingen um 1200 fl. Im Jahre 1652, 13. Oktober, tauschte Wettingen mit Zürich 50 Stück Bodenzinsse von einem Hofe zu Hüttikon gegen die gleiche Anzahl von Gütern des

¹⁾ Das Generalcapitel von Citeaux verbietet 1493, 11. Sept. dem Abt, Prior u. s. f. des Klosters W. den zum Kloster gehörenden See (lacum quendam prope monasterium) zu verkaufen oder zu veräußern. Erst 1808 wurde dieser See mit aller Zubehörde um 1800 fl. verkauft. Den Kasense hatte 1373, 28. Sept., Johans Erishaupt von Berona von Hohenklingen um 70 Goldgulden gekauft und um 20 M. S. mit Erlaubniß des Grafen Rudolf von Habsburg-Laufenburg seinem Sohne vererbt.

ehemaligen Klosters Dettenbach, kauft 1647 das Wirthshaus zur „Krone“ um 9000 fl., 1676, 19. Februar, um 9600 fl. die untere Mühle zu Dietikon, 1691, 15. September, um 10,000 fl. die obere Mühle daselbst. Um 633 fl. erwarb das Gotteshaus Zehnten zu Ober- und Unter-Urdorf (1693, 24. Oktober), nachdem es 1580 (22. März) den sog. Nützigzehnten zu Boppelsen und Ottelfingen dem Spital zu Baden veräußert hatte.

Wir haben in unserer bisherigen Darstellung die reichlichste Einnahmsquelle nur nebenbei erwähnt, nämlich die Zehnten. Das Kloster befaß das Patronatsrecht über einige sehr bedeutende Pfarreien, nämlich Thalwyl, Höngg, Dietikon und Kloten nebst deren theilweise später zu eigenen Pfarreien erhobenen Filialen. Es würde uns zu weit führen, wollten wir in dieser Skizze auch die Wettinger Patronatsverhältnisse auf zürcherischem Gebiete darstellen. Die weitere Behandlung dieses Gegenstandes an anderer Stelle uns vorbehaltend, wollen wir uns begnügen, hier die Orte aufzuzählen, welche Zehnten in's Wettingerhaus zu Zürich einlieferten. Es waren: Thalwyl, Lubretikon, Gattikon, Langnau, Leimbach, Höngg, Affoltern, Regenstorf, Engstringen, Kloten, Dättikon, Wallisellen, Seebach, Au, Schwerzenbach, Murenstorf, Strübikon, Birchwil, Basserstorf, Nieden, Oberhausen, Egertschwyl und Oberholz, Opfikon, Ober- und Nieder-Urdorf, Rudolfstetten, Rindhausen, Schönenberg, Langenmoos, Baltenschwyl, Gwinden, Eichholz, Weinreben, Holenstraß, Hochfelden. Die Einnahmen des Kornzehnten beliefen sich 1484 auf 890 Mütt, jener des Haferzehnten auf 183 Malter 2 Viertel, endlich jener des Weinzehnten auf 1128 Eimer.

Ein Verzeichniß aus dem Ende des 15. Jahrhunderts weist folgende zürcherischen Orte auf, in welchen Wettingen Güter befaß: Adlikon, Affholtern, Boppensol, Buchhalben, Buchs, Dielstorf, Dietigton, Eggerzwile, Egglißowe, Eitbert, Enstringen, Erendingen, Geroldswilt, Glanzenberg, Glatsfeld, Hochfelden, Höng, Höri, Hottental, Kloten, Langenreit, Lengnang, Meilan, Mörrißhalben, Mure, Menikon, Messenwile, Niderhaßli, Oberdorf (bei Watt), Oberndorf, Dettwile, Ottelfingen, Raffé,

Regensperg, Regensdorf, Riespach, Rümlang, Scheffelshorf, Schönenbuch, Sierron, Slinikon, Steinmur, Sumikon, Tachneren, Tagilswang, Talwile, Tennikon, Trilanc, Biusibach (Fisibach), Warte, Wegi, Weningen, Winingen, Willon, Wipchingen, Zürich. Das Verzeichniß ist, wie aus unserer Darstellung hervorgeht, nicht vollständig. Das Archivium Tigurinum dagegen (1696) umfaßt Urkunden aus folgenden Orten: 1—2. Zürich. 3. Nieder- und Oberaffoltern. 4. Basserdorf, Birchwyl und Boppelsen. 5. Breiti, Buchs, Buchthalben und Bülach. 6. Kloten. 7. Dänikon, Dieltorf und Dietlikon. 8. Eggerschwyl, Eglishau, Enstringen und Ober-Fisibach. 9. Ober- und Niederglatt und Glattfelden. 10. Nieder-, Mettmens-, Ober-Hasle und Hbri. 11. Hochfelden. 12. Höngg. 13. Käzen- und Egelsee, Leimbach und Langnau. 14. Nassenwyl, Menikon und Nerach. 15. Oberdorf bei Watt und Ottersingen. 16. Ratt, Rebstall, Regensperger Amt, Regensdorf und Rank. 17. Seebach, Schönlisbors, Scheinikon, Schwerzenbach, Steinmur und Sünikon. 18. Thalwyl. 19. Tachneren. 20. Ober- und Niederurdorf, Uetikon, Waldfhusen, Wallisellen und Watt. 21. Ober- und Niederweningen. 22. Winkel bei Bülach, Wipfingen und Winingen.

Nebst den schon aufgeführten Schenkungen sind aber noch viele andere Vergabungen, wenn auch im kleineren Umfange, von Zürchern gemacht worden, worüber uns das Nekrologium des Klosters Aufschluß gibt. Wir erwähnen hier nur jene, welche von Zürcher Stadtkindern gemacht wurden. Magister Johannes Nupberger und Elisabeth, seine Gattin, schenken zu ihrem Seelenheile 30 fl. ad structuram d. h. zum Wiederaufbau des Klosters nach dem Brande (1507), ferner einen Zins von 1 fl.¹⁾; Nicolaus Cellerarii (Keller) und seine Gattin Gertubis geben ihr Haus in der Brunnengassen²⁾, Conrad Meyer (villicus) von Hochfelden 7 Mütt Kernen in Niederglatt zur Pitanz³⁾. Eine gewisse Steinin von Zürich schenkt 10 \mathcal{R} , wofür das Kloster einen Zins von 3 Mütt

¹⁾ Necrol. Welt. 16. Januar.

²⁾ Ib. 17. Jan.

³⁾ Ib. 5. Febr. Das Wort Pitanz ist noch in vielen Klöstern im Gebrauch. Es wird hergeleitet von pium oder pie datum, pro pietate dantis —

uf des Lochmans Gut zu Eierren kauft¹⁾, Petrus Tachselhofer 2 Stück Kernen Zins²⁾. Als besondern Wohlthäter zählt das Nekrologium den Caspar Röstl und dessen Vater, den alt Bürgermeister Marx Röstl, auf³⁾. Eine gewisse Satrix von Zürich vergab einen Zins von 5 \mathcal{K} ab dem Hause Reuels bei den Barfüßern⁴⁾, Elisabeth Pfung 1 fl. jährlich an die Infirmerie⁵⁾; von Petrus Hablob⁶⁾ hat Wettingen einen jährlichen Zins von 10 \mathcal{K} ⁷⁾, Clara Manesse gab jedem Mönche 30 Pfg. und dem Convente jährlich ein bonum seruitium (Ehrenspeise)⁸⁾. Mathias Wyß und Anna, seine Gattin, gaben 11 \mathcal{K} ⁹⁾, Elisabeth Vorster 2 \mathcal{K} zur Pitanz¹⁰⁾, Burkard, ein Chorherr zu Zürich, 1 Mark¹¹⁾, ein gewisser Thuto und Abelheid Tutin geben 100 \mathcal{K} ¹²⁾. Die Eltern des Abtes Rudolf Wülflinger, Heinrich und Abelheid, schenkten einen ewigen Zins von 2 fl. ab den Höfen zu Schachen und Wilen bei Hofselben¹³⁾, Bertha Slager, wohl eine Verwandte des Mönchs H. Slager,

fromme Gabe — und bedeutet nichts anderes, als eine Zuspeise oder, wie man in der Schweiz sagt, Ehrenspeise, die für gewisse Tage, namentlich aber für Fahrzeit-Gedächtnisse, gestiftet wurden. Daß aber auch andere Dinge zur Pitanz gehören konnten, beweist eine Wettinger Urkunde vom 12. Dez. 1399, laut welcher eine Vergabung an die „Pitancie das ist den Herren gemeinlich an ihr gewant“ geschieht. Ein Mönch hatte über die betreffenden Einkünfte und deren Verwendung zu wachen und hieß der Pitanzier — pitanciarus.

¹⁾ l. c. 21. Febr.

²⁾ l. c. 1. April.

³⁾ l. c. 2. April.

⁴⁾ l. c. 9. April.

⁵⁾ l. c. 11. April.

⁶⁾ Aus der Familie des Minnesingers Johannes Hablob. — cf. Taschenb. 1883, S. 227 — kommt in Wett. Urkunden 1314 und 1328 vor.

⁷⁾ l. c. 14. Mai.

⁸⁾ l. c. 20. Mai.

⁹⁾ l. c. 29. Mai.

¹⁰⁾ l. c. 2. Juni.

¹¹⁾ l. c. 14. Juni.

¹²⁾ l. c. 4. Juni und 25. Juli.

¹³⁾ l. c. 25. Juni.

schenkt ein Haus im Nidrensdorf¹⁾, die Abtissin Elisabeth zu Selnau im Vereine mit Felix Walber 1 \mathcal{R} Zins²⁾, Elisabeth Buchfingerin und ihre Tochter Elisabeth, Nonne in Selnau, einen jährlichen Zins von 6 \mathcal{R} von einem Hause in Nidren-Baden³⁾, Felix Egge 1 \mathcal{R} Zins für Fische⁴⁾, Catharina Mütinerin vergab einen Weinberg in Herdeberg am Zürichsee und überdies 1 \mathcal{R} Zins für Fische⁵⁾, ein Priester, Ulrich Walch, 12 Mark an Geld⁶⁾ und Rudolf Heischer 3 \mathcal{R} ⁷⁾.

Aber auch Geschenke an die Klosterkirche blieben nicht aus. Conrad Glogner und seine Familie schenken eine Monstranz und einen Kelch⁸⁾, Abelheid Meyer, Klosterfrau zu Selnau, gibt 12 fl. zum neuen Altaraufsatz⁹⁾, Elisabeth Manesse ein Messgewand¹⁰⁾, Catharina Hopphin einen Kelch mit Zubehör im Werthe von 16 fl.¹¹⁾, Gottfried Müller, Ritter, schenkt seidenes Tuch zu einem Messgewand und jedem Mönche 4 \mathcal{R} , weniger 2 Pfennig¹²⁾. Viele andere größere und kleinere Geschenke mögen im Laufe der Zeit gemacht worden sein, deren keine Urkunde Erwähnung thut.

Bei dem bedeutenden Besitze, den Wettingen in Zürich hatte, war die Erwerbung des Bürgerrechtes, welche, wie wir früher erwähnt haben,

¹⁾ l. c. 29. Juni.

²⁾ l. c. 25. Juli.

³⁾ l. c. 6. Aug.

⁴⁾ l. c. 27. November. Durch diese Bestimmung ist die Art der Pflanz vorgeschrieben und nicht dem Gutdünken des Frater Pitanciarus überlassen.

⁵⁾ l. c. 11. Dezember.

⁶⁾ l. c. 14. Dezember.

⁷⁾ l. c. 27. Dezember.

⁸⁾ l. c. 1. März.

⁹⁾ l. c. 3. Juli.

¹⁰⁾ l. c. 11. Sept.

¹¹⁾ l. c. 13. September.

¹²⁾ l. c. 2. Dezember.

am 26. Januar 1293 erfolgte, keineswegs nur Ehrensache, sondern hatte ihre reelle Bedeutung, indem auf Grund dieses Rechtes die Bettinger sich nicht nur als gebulbete Fremdlinge, sondern als wirkliche Bollbürger betrachteten. Auf das Zürcher Bürgerrecht waren auch die Bettinger nicht wenig stolz und nannten sich schon in frühester Zeit gerne *de Thurego*, ein Beisatz, den wir in den ältern Catalogen häufig da finden, wo er sicherlich nicht paßt, z. B. *Fr. Riche de Altorf de Thurego*, *Fr. Nicolaus de Wintertur de Thurego*, *Fr. Conradus de Rotwil de Thurego* u. s. f. Es war eine der ersten Handlungen eines neugewählten Abtes, die erfolgte Wahl in Zürich anzuzeigen und um Erneuerung des Bürgerrechtsbriefes nachzusuchen. Die günstige Antwort M. G. H. erfolgte mündlich und schriftlich in feierlicher Weise. Eine Deputation des Stadtrathes erschien mit offiziellem Gepränge in Bettingen und überreichte feierlich die Aufnahmsurkunde. Ein Festessen im Abteisaale und die Uebergabe eines Geschenkes oder Taze von Seiten des Abtes an die Deputation schloß den ersten Akt¹⁾. Der zweite Akt erfolgte in Zürich, wenn der Abt dort seinen solennen Auftritt hielt. Eine kurze Notiz aus einer Kloster-Chronik mag uns diesen Auftritt beschreiben: „Anno 1549 nach dem sonntag Oculi in der fasten ist der neuerwählte Prälät Petrus Eichorn nach altem gebrauch solennisch in Zürich aufgeritten, wo er sodann von den Burgermeistern Hans Salomon Hirzel und Hans Rudolph Rahn mit sonderlicher fründtschafft empfangen worden. Er speisete sodann in unserem Bettinger Amtthausß und unser Amtmann juncker Breitenstein hat für die sisch, so bey dem gastmahle gebraucht worden, 4 Gulden 34 schilling bezahlen müessen. Es hat der amtmann Breitenstein denen trometeren, stadtknechten und noch anderen 2 gulden 10 schilling bezahlt“. Dieser Gebrauch bestand im wesentlichen bis zur Aufhebung des Stiftes. So machte z. B. Alberich Denzler (1818—1840) diese offizielle Aufwartung am 1. März 1819 in Begleitung des P. Groß-

¹⁾ Das Geschenk (oder die Taze) betrug 10 Louisd'or oder 100 Zürcher-gulden.

kellner's, des Pfarrer's von Dietikon und des Amtmann's, zuerst beim Amtsbürgermeister, dann beim zweiten Bürgermeister v. Reinhart, der sich aber krank melden ließ, ferner beim Präsidenten des Stadtrathes und zuletzt beim Oberamtman.

Der letzte feierliche Empfang der zürcherischen Deputation fand in Bettingen im October 1840 statt, als Abt Leopold Höchle in das zürcherische Ehrenbürgerrecht aufgenommen wurde. Die bei dieser Gelegenheit überreichte Urkunde mag, da sie gleichsam eine 600jährige Periode abschließt, hier eine Stelle finden: „Der Stadtrath von Zürich urkundet hiemit, daß er nach dem sel. Absterben Seiner Hochwürden des Herrn Prälaten Alberic Denzler, Abt des Gotteshauses Meerstern zu Bettingen und Ehrenburgers zu Zürich, Seiner Hochwürden Herrn Leopold Höchle, Abt zu Bettingen, den die Vorsehung in kanonischer Wahl zu des Seligen Amtsnachfolger bestimmt hat, zum Beweise der freundschaftlichen Verhältnisse zwischen dem hochwürdigen Convente dieses Gotteshauses und der Stadt Zürich, das von Alters her mit der Stelle eines Prälaten daselbst verbundene Attribut des Ehrenbürgerrechts der Stadt Zürich verliessen hat, unter Anwünschung des göttlichen Segens über Seiner Hochwürden Regierung und einer ungetrübten Zukunft für die Hochwürdigen Glieder seines Gotteshauses. In Urkund dessen haben wir gegenwärtige Acte ausgefertigt, von unserm Präsidenten und Stadtschreiber unterzeichnet und von dem Stadtsiegel bekräftigt, Seiner Hochwürden behändig.

Actum Zürich den 3ten October 1840.

Im Nahmen des Stadtrathes von Zürich,

Der Präsident:

J. L. Hef.

Der Stadtschreiber:

Hr. Gysi.

Was die Verwaltung der Wettinger Gefälle aus der Stadt und der Landschaft Zürich betrifft, so lag dieselbe hauptsächlich in der Hand des Schaffner's, später des Amtmann's. Es war von Seiten des Klosters eine kluge Maßnahme, die Schaffnereien in Basel und Zürich Mitgliedern des Stiftes anzuvertrauen¹⁾. Leider sind in den ältern Catalogen des Klosters die Mönche, die Prioren und Großkellner ausgenommen, meistens ohne Bezeichnung ihres Amtes aufgeführt, daher wir nicht imstande sind, zu bestimmen, wann die Schaffnerei einem Conventualen anvertraut wurde. In den Urkunden und Mitglieder-Verzeichnissen haben wir nur folgende Schaffner oder Procuratoren des Wettingerhauses in Zürich gefunden.

Fr. Johannes de Eschibach, Laienbruder, 1379 und 1385, † als Schaffner in Zürich²⁾.

Dr. Johans. 1390.

Fr. Johannes Horger von Thalwyl. 1407.

Fr. Rudolf Wülflinger von Zürich. 1411 (1434—1445 Abt).

Fr. Johannes Schwarzmurer von Zürich. 1426 (1427—1434 und 1445—1455 Abt).

Fr. Conrad Wyß von Zürich. 1434.

Fr. Johannes Schwarzmurer, alt Abt, 1435—1445.

Fr. Arnolbus (Hebinger). 1450.

Fr. Nicolaus Ortolf von Mumpf. 1455 und 1458.

Fr. Elias Fulberer, früher Prior. 1462. 1463.

Fr. Johannes Müller. 1483. 1484. Wurde 1486 Abt.

Von letzterem besitzen wir eine vollständige Jahresrechnung vom 24. Juni 1483 bis zum 24. Juni 1484, welche uns einen genauen Einblick in die Verhältnisse des Wettingerhauses gewährt. Demnach war die

¹⁾ Wir glauben, daß gerade der Umstand, daß die großen Klostergüter in Uri nicht unmittelbar von Conventualen verwaltet wurden, vielleicht auch nicht verwaltet werden durften, sondern der Willkür Fremder überantwortet waren, zu dem frühzeitigen Ruin und Verlust dieser Güter das Meiste beigetragen hat.

²⁾ Necrol. 29. Juli.

Dienerſchaft des P. Procurator's eine geringe. Sie beſtand aus einem Knechte¹⁾, einer Jundfrowen (Magd), und einem „Meitli“ (Dienstmädchen). Erſterer hatte 14 \mathcal{R} , die zweite 10 \mathcal{R} , das dritte 3 \mathcal{R} Lohn. Die übrigen Arbeiten wurden durch Tagelöhner verrichtet, namentlich im Frühling, um „huw“ zu führen, und im Herbſte bei der Weinleſe, welche letztere beſonders viele Auslagen erfordert. Die Jahres-Einnahmen ſind wohl glänzend, nämlich an Naturalien und Geld 3323 \mathcal{R} 14 β ²⁾. Allein dieſen Einnahmen ſtanden ſo viele uneinbringliche Ausſtände³⁾ gegenüber, daß wir ſchließlich begreiflich finden, wie trotz der großen Einnahmen die finanzielle Lage des Kloſters am Ausgange des Mittelalters eine ſehr ungünstige war. Die Gaſtfreundschaft des Kloſters war auch in Zürich ſehr in Anſpruch genommen, war ja das Wettingerhaus, noch mehr als der Kappelerhof, die freie Herberge für alle durchreisenden Ciſtercienserkloſter-Äbte und Mönche und deren Boten⁴⁾.

Auch der Abt und die Conventherren waren oft in Geſchäften in Zürich. Für den Abt hat Br. Johannes Müller eine ſpezielle Rechnung:

1) Werner Svat, Knecht im Wettingerhaus, gibt dem Kloſter 61 Pfd. und einen jährlichen Zins von 6 Pfd. Necrol. 21. April. Ein anderer famulus domus Thuricensis, Heinrich Kreiß, gab 50 Pfd. l. c. 17. Dez.

2) Wie wichtig für W. die Güter in Zürich waren, geht ſchon daraus hervor, daß die Einnahmen von letztern faſt dreimal ſo viel betrug, als die Einnahmen des P. Surſarius in Wettingen ſelbſt von dem aargauischen Befiß.

3) Als ausſtehende Poſten werden aufgeführt: 1214 Mütt Kern, 218 Mütt. 2 Vrtl. Hafer, 321 Pfd. 6 β und 2 Pfg. an Geld, endlich 539 Pfd. 13 β Forderungen an die Hebleute. 170 Mütt \mathcal{R} ., 38 Mütt. Hafer und 39 Eimer Wein bezogen die Leutprieſter in Dietikon, Hüngg, Kloten und Thalwyl.

4) Item xxx β pro hospitibus Felicis et Regule (Zürcher Patrociniumsfeſt). Item vj \mathcal{R} pro dno (Abt) de Salem, waz er Zurich iij tag. Item v \mathcal{R} minus j β Stallmeiſter pro dicto dno dem Rublj zu dem Sternen. Item vj \mathcal{R} iij β pro diuerſis hospitibus. Lib. comput. 1484.

Expense den. pro Domino: Item ij \mathcal{E} pro dno a festo Margarete vsque Jacobj. Item vj \mathcal{E} minus v β a festo Jacobj usque Sixtj, waz er Zurich xv tag. Item ij \mathcal{E} ix β Pelagij, waz er Zurich vij tag. Item xiiij β uff exaltacionis Scte Crucis vm visch. Item ij \mathcal{E} vij β , wz er Zurich vij tag post Exaltacionis Crucis Scte. Item iij \mathcal{E} iij β vm ariss mim Hern. Item ij \mathcal{E} dno pro bono anno. Item x \mathcal{E} viij β Reminiscere, waz er da Zurich Xiiij tag, gab er vij \mathcal{E} v β vnd ich iij \mathcal{E} viij β . Item iij \mathcal{E} minus j β , wz er Zurich ix tag nach sant Marx tag¹⁾. Für Gastung berechnet derselbe Rechnungsteller: Item xlvij m. tr. (47 Mütt Kernen) verbrucht im Huß mitt gastung, Zinslütten, armen lütten. j. mt. tr. vm mell in Huß. Item xiiij Malter haber verbrucht in Huß mitt vnsten roffen vnd gastung. Item verbrucht in Huß per annum 74 Emer. Wir finden ferner noch folgende Haushaltungskosten: xx \mathcal{E} vmb Holz, xx \mathcal{E} vm ein rind in Huß, vj β ze meßgen, vj β vm gewürz in Huß, xij β vm riß, iij \mathcal{E} vm tur visch in Huß, ij \mathcal{E} viij β vm vasten spiß, vj \mathcal{E} minus iij β vm salt, iij \mathcal{E} minus iij β bacherlon, xxiiij \mathcal{E} vm anden in Huß. Für sich braucht der Schaffner: xx \mathcal{E} mir vm gwand vnd schu vnd darvon ze machen. Sein Rasterer bekommt 6 Viertel Kernen.

Die öftere Anwesenheit des Abtes war nothwendig, weil in wichtigen Dingen die Entscheidung seinem Ermessen vorbehalten blieb, während der Schaffner in Basel hierin freiere Hand hatte. Die auf Zürich bezüglichen Urkunden sind daher meistens vom Abte selbst gefertigt, der Schaffner ist nur Verwalter, wie im Stifte selbst der Großkellner.

Die Reformation brachte hinsichtlich der Schaffnerei eine Aenderung, indem von da an ein geistlicher Schaffner nicht mehr gebildet wurde und auch ohnehin nicht hätte bleiben können, da das Wesslesen untersagt war. Anfänglich sollten die Schaffnereien Auswärtiger in Zürich überhaupt

¹⁾ Bei der Abrechnung gibt er dem Abte noch X β und vergißt nicht, auch X β für den Tisch und XV β „vmb papir“ in Rechnung zu bringen.

aufhören. So wurde 1529, 23. November, Hans Hab von der Regierung in Zürich zum gemeinsamen Amtmann aller auswärtigen Bischöfe, Aebte, Prälaten und anderer geistlichen Personen ernannt. Die Folgen der Kappeler Schlacht machten sich auch in dieser Beziehung geltend. Die Klöster konnten wieder eigene Amtleute senden, allein weltlichen Standes. Der erste weltliche Schaffner oder „Juncker Amtmann“, wie der Titel fortan lautete, den Wettingen aufstellte, war Bernhard Uttinger, der am 7. April 1538 starb¹⁾). Ihm folgen:

Wilhelm Wirz. 1540—1546.

Jost Dreyttenstein. 1547. 1550.

Marz Stapfer. 1553. 1567.

Jakob Stapfer. 1568. 1606.

Bernhard Reinhart sen., gewählt 23. Juni 1609.

Joh. Balthasar Reinhart, kommt vor 16. März 1661.

Bernhard Reinhart jun., Sohn des Bernhard Reinhart sen., gewählt 8. November 1662.

Johann Reinhart erhält am 28. August 1684 von Wettingen die Anwartschaft auf die Schaffnerei.

Johann Meys von Wölflingen, Vetter des Bernhard Reinhart, gewählt 13. Juni 1716.

Johann Reinhart, gewählt 1. Oktober 1729.

Gottfried Meys von Wölflingen, gewählt 16. August 1751.

Hartmann Friedrich Meys von Wölflingen, gewählt 13. Mai 1771.

Anton Burchard, gewählt 1801.

Rudolf Holzhalb, gewählt 1811.²⁾

Was nun die Amtmannsstelle betrifft, so war diese eine ebenso gesuchte, als einträgliche. Neben der herrschaftlichen Wohnung hatte er im vorigen Jahrhundert folgendes Einkommen: 60 Mütt Kernen, 20

¹⁾ Ob. Bernardus Uttinger, Procurator noster in Thurego, qui dedit 4. flor. conuentui, Aö. 1538. Necrol. Wett. 7. April.

²⁾ Im Jahr 1821 wurde der Vertrag mit Holzhalb auf 20 Jahre erneuert und merkwürdigerweise fällt das Erlöschen des Vertrags fast genau mit der Aufhebung des Klosters zusammen.

Malter Hafer, 50 Eimer Wein und 50 fl. baar; ferner die Zins-Eier und Zins-Hühner bezw. deren Lage. Dem Amtmann gehörten auch noch mancherlei Sporteln aus dem amtlichen Verkehre, mitunter erhielt derselbe auch noch besondere Vergünstigungen. So z. B. verlieh Abt Gerard Bürgisser den Brüdern Junker Amtmann Bernhard Reinhart und Junker Joh. Kubold Reinhart auf sechs Jahre das Jagdrecht zu Schlieren, mit dem Gebing, daß sie dafür jährlich auf Johannis zwei Dublonen zahlen und „wann Ewe Rech, schwein, Hirzen fangen oder schießen, uns hiervon den halben Theill gefolgen lassen“. Für den letzten Amtmann Holzhalb wurde das Einkommen mit 200 fl. baar, 20 Mütt Kernen und 20 Eimer Wein bemessen. Allerdings war auch die Lage, die der Amtmann dem Kloster zahlen mußte, keine geringe. So zahlte Hartmann Meys bei seinem Amtsantritt am 11. September 1751 dem Kloster an „Honoranzen“ die Summe von 251 Louisb'or, nämlich: dem Gnädige Herr 100 Louisb'or, alte, dem Convent 100 Louisb'or, alte, dem Pater Priori 4 Louisb'or, dem Pater Seniori 3 Louisb'or, dem P. Großkeller 3 Louisb'or, dem P. Keller 3 Louisb'or, dem P. Secretario 6 Louisb'or, dem P. Supriori 2 Louisb'or, dem Hr. Cantler 12 Louisb'or, den übrigen Herren Patribus in dem Convent, deren 18, jedem 1 Dublon. Dazu kamen noch Geschenke an die verschiedenen Unterbeamten.

Von 1609—1751 blieb das Patrizierhaus der Reinhart im Besitze der Amtmannsstelle und beim Rücktritt der Reinhart übernahmen deren Verwandte das Amt¹⁾. Mehr als vor der Reformation der Schaffner, war nach der Reformation der weltliche Amtmann der offizielle Vertreter des Klosters gegenüber dem Staate. Sie waren aber auch in manch anderen Beziehungen die Vertrauensmänner des Conventes. Sie waren in bebrängter Lage des Klosters Wettingen und der Cisterzienser-Frauenklöster deren Geldvermittler. Schon 1661, 1. Februar, mußte Wettingen dem Amtmann Balthasar Reinhart Gefälle versehen, 1693 Schulbete es

¹⁾ Im Abteisaale des Klosters Mehrerau bei Dregenz befindet sich ein ganz hübsch auf Glas gemalter Stammbaum des Reinhart'schen Geschlechtes von 1494—1694 mit vielen Wappen.

dem Amtmann Bernhard Reinhart 27,000 fl. und setzte dafür die Gefälle in Thalwyl zu Unterpfand. Diese Schuld war 1729 auf 10,000 fl. zurückgegangen ¹⁾).

Werfen wir zum Schlusse noch einen kurzen Blick auf die gegenseitigen Beziehungen zwischen dem Kloster und dem Zürcher Magistrat, so finden wir, weil ja bekanntlich bei Geldsachen die Gemüthlichkeit aufhört, wohl manche Zwistigkeiten. Dazu kamen wohl hie und da Zerwürfnisse, die in religiösen Verhältnissen ihren Grund hatten. Die erste Zeit nach der Reformation bot natürlich besonders viele Schwierigkeiten, um so mehr, als Zürich 1529 gleichsam schon in den faktischen Besitz des Klosters und seiner Besizungen gelangt war. Für Zürich war dieser Besitz von größter Wichtigkeit, weshalb es auch in Verbindung mit Bern keinen Schritt unterließ, zu demselben zu gelangen. Mit Wettingen konnte Zürich sein Besitzthum bis vor die Thore der damals strategisch und politisch wichtigen Stadt Baden ausdehnen. Aber dieselben Gründe mußten nach der Schlacht von Kappel auch die katholischen Orte zur Wiederherstellung des Klosters zwingen, wenn sie es nicht schon aus rechtlichen und religiösen Motiven gethan hätten. Ende November 1531 wurde der katholische Gottesdienst in Wettingen wieder eingeführt. Aber es bedurfte noch langer Jahre und Mühen, bis alle Verhältnisse wieder leiblich geordnet waren. Wie die übrigen auf Zürichgebiet begüterten und nicht säkularisirten Stifte, so gieng auch Wettingen aus dem Sturm materiell ziemlich unverlezt hervor. Alle Gefälle blieben ihm und selbst die Collaturen der evangelisch gewordenen Pfarreien waren dem Convente bis 1838 gewahrt, ein Zeichen, daß das Rechtsgefühl damals ein viel stärkeres war, als in manchen späteren Zeiträumen. Wohl machte Zürich wiederholt Versuche, diese Collaturen durch Verträge von Wettingen abzulösen, allein die Aebte konnten darauf nicht eingehen. Erst als das Kloster unter staatliche Bevormundung kam, wurde das Patronatsrecht mit Allem,

¹⁾ Das steuerbare Vermögen des Klosters im zürch. Gebiete wurde 1633 auf 108,000 fl. geschätzt.

was drum und dran hieng, ohne Vorwissen des Klosters an Zürich verkauft, während die übrigen Gefälle dem Kloster bis zur Aufhebung (13. Januar 1841) verblieben. Im Ganzen blieben, nachdem die erste Aufregung sich gelegt hatte, die gegenseitigen Beziehungen sehr gute und wir finden die Aebte und Kapitularen mit Zürich in gesellschaftlich geregelten, ja mitunter sehr freundschaftlichen Verhältnissen. Wohl machte sich manchmal eine Spannung geltend, und trotz „Contestirung unser beharlich nachbarlichen Freundschaft!“ von Seiten des Magistrats mußte Wettingen recht oft nachgeben und — zahlen, oder, wie der gelehrte P. Josef Meglinger in dem von ihm gedruckten „Archiv“ sich bitter ausdrückt: „Dieweil ein Gottshaus zu schwach, so hohem gewalt zu widerstehen, müesse man eben geschehen lassen“¹⁾. Gab es ja der Ursachen genug, wo sich die beiderseitigen Interessen kreuzten. Bald klagt Zürich, daß der Amtmann die Fische aufkaufe und auf diese Weise vertheuere, bald sperrt der Magistrat den Brunnen im Wettingerhaus, jetzt fordert es ein reifiges Pferd für den Kriegsdienst, dann wiederholt starke Kriegsanlagen, besonders aber sind es die Pfarrer, welche Forberungen um Aufbesserung der Pfründe, um Reparatur oder Neubau des Widums durch den Magistrat stellen u. s. f. — Wettingen protestirt, gibt schließlich für „diesmal ohne Präjudiz für künftige Bytten“ nach und — zahlt. Hinwieder tritt aus dem größten Theil der Correspondenz ein auf gegenseitige Achtung beruhendes freundschaftliches Verhältniß, welches gefördert wurde durch öftere Besuche, welche die vornehmeren Familien bei Anlaß der unvermeidlichen „Badensahrt“ in Wettingen machten, und manchmal wüthete der offizielle Fieberkrieg in den Kanzleien, während der Privatverkehr ein gemüthlicher blieb, wie dies ja auch heutzutage im parlamentarischen und amtlichen Verkehre vorkommt. Allerdings war Wettingen, als der schwächere Theil, auf ein gutes Einvernehmen mit dem mächtigen mitbürgerlichen Nachbar, der dem Kloster großen Schaden hätte zufügen können, ohnehin angewiesen und hat im Laufe der Zeit, wie oben schon

¹⁾ G. A. B. S. 366.

angedeutet wurde, dem Frieden zu Liebe oft nachgegeben, wo Nachgiebigkeit große materielle Nachtheile brachte. Andernseits aber hat das Stift in bebrängter Lage den guten Einfluß seiner Zürcher Freunde mehrmals erprobt. So 1656 und 1712, als Baden von den Zürchern belagert wurde und letztere aus Freundschaft für das Kloster und zu dessen Rettung ihre Batterien so aufstellten, daß die Katholiken nicht genöthigt wurden, das Kloster, wo das zürcherische Hauptquartier lag, zu beschließen und vielleicht zu vernichten, was ja vom Stein aus nur allzuleicht gewesen wäre. Aber nicht nur für sich selbst mußte Wettingen die Hülfe der Zürcher beanspruchen. Die persönlichen guten Beziehungen zu den Häuptern der Stadt dienten oft auch dazu, die dem Kloster unterworfenen Frauenkloster des Cistercienserordens zu schützen, von ihnen Kriegsdrangsale abzuwenden, die Contributionen zu erleichtern, oder auch Gelb-
anleihen in der Stadt zu ermöglichen. Diesem Einflusse verdankte z. B. Wurmshach bei Rapperswyl einmal seine Rettung und Befreiung von der Kriegscontribution und ebenso Magdenau im Toggenburg, als es 1712 von den Zürchern unter Nabholz eingenommen worden, eine humanere Behandlung und Schutz vor weiteren Gewaltthätigkeiten. Für Magdenau, Ralchrain, Felbbach und Lännikon mußte Wettingen so lange Zeit die Vermittlerrolle übernehmen als Zürich im Besitze thurgauischer Herrschaften war. Dagegen hat Wettingen auch in den Jahren 1792—1795 und auch später durch glänzende Aufnahme und Bewirthung der von Basel und aus Frankreich zurückkehrenden Zürcher den wiederholten wärmsten Dank von Seiten des Magistrats verdient und erhalten. Leider wurde das gute Einvernehmen gerade in den letzten Jahren des Bestehens des Klosters, ohne Schuld des letztern, durch die schon erwähnte Abtretung der Collaturen durch den Kt. Aargau getrübt, und die rückwärtslose Härte, mit welcher der Kanton Zürich 1838 die Wegnahme¹⁾ der katholischen

¹⁾ Der Vertrag zwischen den Regierungen von Aargau und Zürich betreffend Abtretung der Wettinger Collaturen Höggi, Kloten, Oetfingen, Thalweil, Urdorf und Dietikon wurde im März 1837 abgeschlossen, am 19. Dez. 1837 vom Kt. Aargau und am 6. Januar 1838 vom Kt. Zürich ratifizirt.

Pfarrrei Dietikon, welche das Kloster seit Ende des 16. Jahrhunderts mit Pfarrern aus eigener Mitte versah und welche demselben wegen der Treue und Anhänglichkeit der Pfarrkinder besonders theuer war, begleitete, schlug eine tiefe Wunde. Als aber bei Aufhebung des Klosters den Mitgliedern desselben die rührendsten Beweise inniger Theilnahme von Seiten so vieler alten zürcherischen Familien mündlich und schriftlich gegeben wurden, da war aller Groll vergessen und bis zu ihrem Tode bewahrten die Wettinger Conventualen den Zürchern in Stadt und Land ein freundliches Andenken.

**Reversbrief des Amtmann's Gottfried Meys
bei Antritt seines Amtes¹⁾.**

Ich Gottfrid Meys von Wülflingen, Burger und Banner-Hauptmann Lobl. Statt Zürich, Bekennen offenblich mit disserem Brieff: Demnach der Hochwürbige in Gott Hochgeistliche Herr Petrus Abbe des Lobwürbigen Gottshauses Wettingen Mein gnädiger Herr Mich zu einem Amptman in des Gottshauses Wettingen Hoof zu Zürich uf- und angenommen Innhalt undt vermög eines ampt- undt Bestallungs Brieffs, so von Wort zu Wort also weist: Wir Petrus von Gottes undt des Apostolischen Stuhls gnaden Abbe Löblichen Gottes Hauses Wettingen Cistercerordens im Konstanzer Bissthumb gelegen, Bekennen ofentlich mit disserem Brief, das Wir mit rath unseres Convents den Hochebelgebohrn Besten undt gestrengen Junker Gottfrid Meiß von Wülflingen, Burgern und Banner Hauptman Loblr. Statt Zürich zu einem Amptman undt

¹⁾ Die früheren Bestallungsbrieve stimmen mit vorliegendem fast wörtlich überein. Die Wahl eines neuen Amtmann's wurde den Wettinger Zinsleuten und Unterthanen durch eine Proclamation des Prior's und des Conventes bekannt gemacht.

Diener in unserem Hof zu Zürich angenommen mit diesen lautheren gebingen undt articlen, wie die von einem zu dem anderen eigentlich geschriben stehend. Namblichen undt des Ersten, So soll genannbter Junthher Meyß bey seinen guoten Trewen undt Ehren mit Mund undt Hand loben undt versprechen, uns vorgeannbten Abbt Petro in allen zimlichen undt billichen Dingen gehorsamb undt gewärtig zue seyn, auch unßeres Gotts Haußes Wettingen Frommen nuß undt Ehr zu fördern undt schaden zu wenden, so sehr undt Er vermag: Des gleichen unßeres Gotts Haußes Zins- Zehnden- Renth- Nuß und gülten, Kleines undt großes- Es seyn an wein, an Korn, Roggen, Haber undt gelbt, undt sonst an allerley Früchten wie die genamnt werden mögen, undt Wir Ihme in gschrift- briesen- urbar- Zins- und Zehndtbüecheren übergeben undt einzuziehen befelchen, dieselben getrewlich undt mit bestem Fleiß in zuziehen, zue verwahren undt in ehren zu Haben, mit fuhren rathsamben, undt in anderen Dingen, wie daß die Nothdurft erforderet, und davon nüßit verändern noch verhaussen ohne eines Herren Abbts zu Wettingen Heißen undt Befelch. Dergleichen, wenn er hörte, wüßte oder vermeinte, daß die Frucht am meisten gelthen würden, daß Er unß solches zue wüßen Thuen, undt wie vill Wir Ihm dan befehlen, jeberzeit zue verkauffen, daßelbig Treuwlich zue erstatten, undt zum mehresten Er mag lösen undt daßelbig zue verrechnen undt jährlich zue bezahlen, und keine restanzen zue machen undt außlaufen zu lassen, schuldig undt verbunden seyn, Es wären sach, daß zue etlichen Jahren fehljahr kämen, daß die Zinslütth uf daßelbig jahr mit bezahlen undt zinsen möchten, so soll Er uns daß zuvor anzeigen, undt waß wir Ihm dan befehlen, ober warten heißen, dem soll Er Treuwlich nachkommen. Es ist auch hierinnen beredt undt angedingt worden, wan Wir der Abbt ein Convent-Herr oder ein anderer, so ein wahr Zeichen von uns bringt, wie auch geistliche weib- ober Manspersohnen undt bothen uß unseren anbefohlenen Klösteren ober so auch etwas von Obrigkeit wegen in unserem Hof eintehren wird, dieselben soll er freundlich empfaßen, ehrlich halten undt Ihnen gute Maßl geben undt für solich jeden Herren Maßl (darunter daß Trott undt rechenmaßl zue

Herbst auch vergrißen) soll man Ihme geben undt verrechnen a 1 St. Zürichschilling: und von wegen der Knechten undt Zinslütchen Maß do Er Ihnen erbarlich nach ihrer gebühr eßen undt Trinken geben soll, für eines jeden sällich Maß soll man Ihme geben undt verrechnen Fünf Zürichschilling. Soll auch fürderhin aller überflüßiger umbdösten im Herbst undt Haltung der Grichten vermeiden undt abgeschafft werden. Darzue ist Ihme Gottfrid Meyß auch angebingt worden, daß Er uns genügsame Bürgschaft undt Trostung geben, damit Wir unser Gotts Hausß des unkeren, wie obstat, desto sicherer undt gewisser seyen. Am bundt für solch sein amt undt dienst sollen Wir Ihme besagtem Junder Gottfrid Meyß zu einer Belohnung wie auch für die schweinung der Früchten geben und aufriichten, Jährlich Sechzig Müt Kernen, zwanzig Malter Haber, Fünzig Eimer Wein undt Fünzig gulden Zürich. Wehrung, undt jährl. was er am gelbt erfüllen muuß, daß soll man an seiner rechnung abziehen. Dergleichen sollen Ihme auch werden undt erfolgen alle Zinspayer, Zins- undt Stoffelhüoner; was aber mit des Gotts Hausßes pferde an Haber undt allborten veruoteret wird, soll an ein Weil. angeschlagen undt dan uns denn jährlich verrechnen undt abziehen. Was Ehrschak aber von den gütheren siehleb, dieselben sollen uns undt unkerem Gotts Hausß zuebienen undt zuegehören. Er soll auch sich selbst sein Hausßfraw seine Kind undt dienst mit eßen, Trinken, Kleideren undt Belohnung, beßgleiche Holz, Feur undt Liecht selbst Haben undt auß obgemelbt seinem jahrlohn versehen, undt ein Herr undt Gottshuß Wettingen Ihme dafür noch daran nüt zu geben schuldig seyn. Und sonst soll Er dem Gotts Huß Wettingen in allweg Treulich frommlich undt ehrbarlich Hausß Halten, seinen frommen schaffen undt seinen schaden wenden nach seinem besten Vermögen undt verständtnus, wie er daß dann vor uns bey seinen guten wahren Trewen undt ehre obgemelbt ambtman zuegesagt, gelobt undt versprochen hat, Alle Sünd undt gefährde darin vermidten undt außgeschlossen. — — Hierauf so gelob undt versprich Ich bey meinen wahren Trewe undt ehre obgemelbt ambt Innhalt der Beschreibung getreulich undt ehrlich nach meinem besten Vermögen zu versehen,

gedachtes Herren Abbtis undt seines Gotts Hauses Nutz undt ehr zu fördern undt schaden zu wenden, undt sobann im gemelbten bestallungsbrief heiter gemelbet, daß Ich vilgemelbtem Gotthhuf Wettingen genugsame Versicher= undt Trostung geben solle, Harumb so hab Ich Ihr gnaden undt dero Gotts Huf zu unberpsandt eingesezt all mein Würtlich undt zukünftiges Haab undt guoth samdt mitbürgen des Wohladel undt Weissen Meines lieben Beteren Herren Johannes Landolt des großen Raths Lobl. Statt Zürich: also undt dergestalt, wo ich obgemelbt ambt nach des Gotts Hufes Nutz nit treülich undt ehrlich versede, ober durch mich etwas verthron ober gefehrlicher weiß verwahrloset wurde undt der obgemelbten Verscribung nit statt geschede, daß alsdan obgemelbt mein gnädiger Herr undt Ihr Nachkommen vorermelbt min unberpsandt umb solchen Abgang undt mangel, wie vill daß wäre, angrise undt anlangen möge, so lang undt vill, bis daß Ihnen aller schaden, so Ihnen darauf gangen wäre, widerleit undt abgetragen. Darummen dann allwege Ihren ehrbaren Worten ohne Eyb undt ander beweifung ze thuen ze glauben seyn soll. Undt des alles zu wahr undt besten urkhundt so haben Juncker Gottfrid Meyß auch obgemelbter Herr Johann Landolt bürg unsere eigene Insigill für Ihre Meyßen selbst undt dero Nachkommen öffentlich Henden lassen an diserem Brief, der geben uf Montag den 16te Monats Tag Augusti des Eintausent sibenhundert Ein undt Fünzigsten Jahres.

Aus Tagebuchblättern eines Bürger Bürgers aus der Zeit der französischen Revolution.

Von G. Meyer von Knonau.

Es hat einen gewissen Reiz, immer wieder von Neuem eine gewaltige, bewegungsreiche Zeit auch in ihren Einzelheiten abgespiegelt zu sehen, zu verfolgen, wie in der Auffassung eines gewöhnlichen, schlichten Bürgers jene großen Fragen sich gestaltet haben, welche die Welt bewegten. Aber auch außerdem lesen wir, welche nun schon der zweiten nächstfolgenden Generation angehören, nicht blos aus Neugierde, sondern mit einer durch kulturgeschichtliche Erwägung berechtigten Theilnahme, was einen nicht den höheren leitenden Kreisen angehörenden, aber durch seine Bildungsstufe jedenfalls beachtenswürdigen Mann vor neunzig und achtzig Jahren durch den Wechsel der Jahreszeiten hin in unserer Vaterstadt hat beschäftigen können.

Das Jahr 1798 trat der Verfasser der Tagebücher nicht in Zürich selbst an; sondern er wirkte, damals schon seit acht Jahren, als Vicar

A n m. Die in meinem Besitze liegenden Tagebücher eines Verwandten meiner seligen Mutter sind durch die Sorgfalt meines Großvaters, des 1852 verstorbenen Leutpriesters Ludwig Meyer, eines Neffen des Schreibers, erhalten worden. Der Verfasser der Tagebücher, Hans Heinrich Meyer, war als Sohn des Stadtarztes Hans Konrad Meyer (geb. 1715, gest. 1788) 1751 geboren; er starb am 31. März 1825.

zu Cappel, und außerdem war er zu dem Pfarrhause in noch engere Verbindung dadurch getreten, daß er sich mit der älteren Tochter des Pfarrers verheirathet hatte. So sehen wir denn die stürmischen Ereignisse des Revolutionsjahres und des darauf folgenden Kriegsjahres 1799 zumeist von jenseits des Albis beleuchtet, und wir erkennen die Schwierigkeiten, welche damals für die stadtbürgerlichen Träger geistlicher Functionen auf der zürcherischen Landschaft, zumal in Gegenden, welche dem Kriegstheater nahe lagen, sich ergeben mußten.

Zum 7. Februar 1798 ist in des Vicars Tagebuche zum ersten Male von Anzeichen der Veränderung die Rede: „Freiheits Baum aufgerichtet im Hof von der Gemeinde Uerziken und Hauptiken: Präsident Frey, Ammts Hauptmann Näf“. Dieser selbe Beamte entläßt danach am 13. März, am Tage nach der definitiven Niederlegung der Gewalt von Seite der alten zürcherischen Regierung, zu Cappel eine Abtheilung der angesichts der Bedrohung Bern's durch die fränkische Armee von Zürich aus aufgebottenen Truppen: „Dienstag den 13. wurde der von Nüschliken zurückgekommenen Mannschaft von 310 Mann auf ofnem Platz beyhm Amthaus von Herrn Frey Ammts Hauptmann und Obrist Näf abgedankt und hernach mit Wein, Brod und Käß bewirthet“.

Aber nun kam Ende April auch an die östlichen Kantone die Reihe der Besetzung durch die Franzosen. Dem zu Cappel, an der Zuger Grenze, weilenden Beobachter lagen allerdings zunächst die Angelegenheiten von Zug mehr vor den Augen: „1500 Mann von Zug zogen ins Berner Gebieth und geriethen zu Häglingen schon in ein Treffen mit den Franken, wurden aber zurückgeschlagen, und da sie sahen, daß sie nichts ausrichteten, übergab sich Zug den 29. April, und sogleich kam eine starke Besatzung von etlichen 1000 Franken von Bremgarten und besetzten die Stadt und das ganze Zuger Gebieth“. Natürlich sind aber auch die Vorgänge in Zürich dem Schreiber nicht unbekannt: „Den 26. und 27. April ruckten einige 1000 Franzosen in Zürich ein, ungeachtet man die neue Constitution annahm und sich auch einer Contribution an die Kriegskosten von 3 Million Livres oder 1,250,000 Gulden unterzog,

die für einmal nur auf die Mitglieder der alten Regierung vertheilt wurde. Den 26. April, Nachmittag nach 2 Uhr, kam die fränkische Avant Garde von 20 Husaren in die Stadt, Abends $\frac{1}{2}$ 7 Uhr zwei Escadrons Husaren, eine Compagnie leichte Artillerie und die 76. Halb Brigade, ungefähr 2600 Mann. Es blieben in circa 900 Mann in der Stadt; die übrigen kamen in die nächsten Dörfer. Sie hielten ziemlich Manns Zucht, so daß man sich besonders in der Stadt gar nicht beklagen konnte. Inbessen hat doch diß Einrücken und Abmarschiren und Ankommen neuer Truppen dem Staat erstaunliche Kosten verursacht, und die Magazine wurden an Getraid und Haber sehr entblößet“.

In den gleichen letzten Apriltagen bekam man in Cappel selbst die ersten Franzosen zu sehen. Zum Sonntag den 29. April ist bemerkt: „Da hatten wir in Cappel die ersten Franzosen, etwa 24 Reuter zu Pferd, die sich aber nicht lang aufhielten und außer dem Kloster waren und auf Zug zueilten. Montag und Dienstag bekamen wir auf den Abend eine kleine Besatzung von 24 Mann, die sich theils gegen Urzliken, theils auf die Höfe vertheilten, weil man vor den französischen Marobeurs nicht sicher war und selbe viel Unheil und Unruhe anstifteten. Mittwoch und Donstag war wider Alles ruhig, da sich die meisten Truppen von Zug gegen Schweiz bezaben, allwo am Mittwoch Morgen ein starkes Treffen vorging zwischen den Schweizern und Franzosen“. Diese Einquartierungsbelastung, bald etwas leichter, bald spürbarer, dauerte nun ununterbrochen fort. — Ganz besonders hatte Cappel Anfang September von Neuem starken Truppendurchzug, als die Execution gegen den District Stans ins Werk gesetzt wurde, der für die Weigerung der Ablegung des Eides auf die helvetische Constitution so fürchtbar hüßen mußte. Unser Tagebuch meldet da: „Den 2. und 3. September war wider ein starker Durchzug von allen Seiten her der Franzosen gegen Unterwalden Niddenwalb, weil sie daselbst die Constitution aufs Neue nicht annehmen wollten und die neue Regierung angriffen und sich sehr tumultuarisch erzeigten. Durch Cappel allein passirten diese zwei Tage über mehr denn 2000 Mann, reitende Artillerie,

Schaffeur, Husaren und Fußvolk. Bey diesem Anlaß, da sich wider verschiedene Unruhen im Canton Schweiz zeigten, und sich einige mit den Unterwaldnern vereinigten, wurde dieser Ort auch mit Truppen besetzt und besarmirt, so auch Glarus. Den 4. November wurde für die Uebergebliebenen im District Stanz eine öffentliche Kirchen-Steuer in ganz Helvetien gesammelt; die Stadt Zürich allein spendete in allen 4 Pfar Kirchen und der französischen 6654 fl. 24 fr. Herr Pfarrer Lavater hat bey diesem Anlaß eine vortreffliche Predigt drucken lassen“. — In der Mitte des Monats kamen die Truppen nochmals: „Den 16. und 17. waren wieder starke Durchmärsch der Franken von Luzern, Schweiz und Unterwalden gegen Zürich, wobey Knonau, Metmenstetten, Rifferschwil, Cappel und Husen, Heisch starke Einquartierung hatten. Pfarhaus Cappel bekam Sonntag den 16. 8 Mann und 1 Frau zum übernachten. Man rechnet, daß gegen 3000 an diesen beyden Tagen durchmarschirt; auch waren in Knonau 30 Pulverwägen, und mußten die Landbürger viele Fuhren thun“.

Im Kanton Zürich war der Eid ohne Widerstand geleistet worden: „Den 16. August wurde in der Stadt sowohl als auf dem Land der constitutionelle Bürger Eid unter manigfaltigen Freyläshkeiten geleistet. Die Anreden von Bürger Statthalter Pfeminger und die an das Volk von Bürger Minister Stapfer sind gedruckt, nebst einigen neuen Freyheitsliedern. Allenthalben gieng alles ruhig und in bester Ordnung. Auch wurde besonders auf dem Land water geschossen, auf dem Lindenhof die ganze Bürgererschaft tractiert, des Nachts die Häuser erleuchtet und auf der Meisen und Waag Bälle gegeben. Bey diesem Anlaß brauchte man: Kalte Sulz Pastetten 105, Schaafbraten 100, digne Wurst 1200, Wein etwa 30 Eimer, Brod nach Proportion, Oflaten 1000 Dozet, 200 Pfund Käse“.

Das Jahr 1799 begann mit sehr heftiger Kälte, welche sich übrigens schon seit den Weihnachtstagen festgesetzt hatte. „Die Kälte war so unerwartet eingetroffen, daß sich auch die Aeltesten Männer nicht erinnern könnten, eine solche über das Fest so anhaltend erlebt zu haben. Der

Nacht Mal Wein gefrohr während dem Zubienen, und es war ein schneidender, scharfer Byswind. Die Kälte hat bis gegen das Ende des Januar angehalten und war so groß, daß der Zürichsee bis an die Pallfaden zugefrohren, auch die französischen Soldaten darauf ihre Wachten ausstellten“.

Schon seit dem Jahreswechsel machten sich die Anzeichen des gegen die Grenzen der helvetischen Republik vorrückenden Coalitionskrieges geltend, zuerst in noch vermehrter Einquartierung, dann durch die Kriegsnäherung selbst. — „In Zürich bezogen 900 Mann die Caserne im Thallacher; doch wurden die Bürger wenig erleichtert, indem jedes Haus wenigstens seinen Mann hat. Die Französische Kirche, St. Anna, Obmann Amt, alle ehemaligen Zunft und Gesellschaftshäuser sind voll von neu angeworbenen Recruten, sodas die gute Stadt sehr gedrückt wird“. Bald danach heißt es: „Man lebte immer zwischen Furcht und Hoffnung wegen Krieg und Frieden; doch wurden von beyden Seiten sehr starke Zurüstungen gemacht“. — Am 1. April wird die Stadt Zürich auf Massena's Befehl in Belagerungszustand gesetzt; die kaiserliche Armee, Erzherzog Karl vom Bodensee, Hoze von Vorarlberg her, nähern sich durch den Nordosten der Schweiz der Limmatlinie und Zürich. Bald hörte man auch über den Albis hinüber die Schüsse der Kanonen.

Gerade jetzt geschah noch eine weitere, durch die Revolution bedingte Aenderung im nächsten Freundeskreise des Pfarrhauses Cappel: „Den 7. May ist der Alte Herr Amt Mann Weis mit seiner Haushaltung abgezogen, und den 10. der neue National Schafner Näf aufgezogen“.

Inzwischen traten die kriegerischen Ereignisse ein: „Den 30. Mai stuhnden die Oestreichischen Vorposten schon bey der Herzogen Mülle und bey der Glattbrugg. Den 31. drangen sie bis Stäfen, von da man Samstag den 1. Junius vom Nach Mittag 1 Uhr bis Abends 8 Uhr stark canoniren hörte. Den 3. ruktten die Kaiserlichen bis nach Zollikon, allwo ebenfalls ein hitziges Gefecht vorgieng. Donstag den 6. gieng die Stadt von den Franken mit Capitulation an die Kaiserlichen über; Abend 4 Uhr zogen dieselben ein und Erstere ab. Ein großer Theil der Franken

zog ennet das Albis an die Sihlbrugg, Albis und gen Cappel, wo den 10. 2 Compagnien Husaren und gegen 1000 Mann Fußvold von der 44. Brigade eine Campagnie aufschlugen und sich bei den Vierer Häusern lagerten. Die vornehmsten Officiere wurden in die Häuser vertheilt; das Pfarrhaus bekam den Husaren Obristen, einen Capitain und einen Adjutanten Quartiermeister, sammt sieben Bedienten. Sonntag den 16. Junius war wegen diesen sehr unruhigen Zeiten kein Gottesdienst weder des Morgens noch Mitags“. — Damit begannen die Wochen zwischen der ersten und zweiten Schlacht bei Zürich, während deren die Franzosen über den südwestlichen Theil des Kantons geboten, wo Massena von seinem Hauptquartier Bremgarten aus seine Vorposten auf der Albishöhe, aber noch darüber hinaus bis in das Limmatthal bei Allstetten und bis an das Sihlfeld und wieder auf das linke Seeufer vorgeschoben hielt, die Kaiserlichen in Zürich scharf beobachtend. Die stadtzürcherischen Inassen des Pfarrhauses Cappel waren von allem Verkehre mit ihren Verwandten in Zürich abgeschnitten.

Inmitten dieser Zeit hatte Vicar Meyer den schweren Schlag zu erfahren, daß er, am 10. Juli, seine schon länger kränkelnde Gattin, die Mutter seiner zwei Kinder, verlor. Am 12. fand die Beerdigung statt, ohne Leichenpredigt: „Auch konnte Niemand von meinen Verwandten aus der Stadt der Leich Begängniß beywohnen, da noch immer alle Communication abgeschnitten ist; auch aus der Nachbarschaft erschien Niemand, als Herr Pfarrer Fäsi von Rifferschwiel, so abgedankt, und Frau Camerer Brennwald, so uns Tags zuvor zur Hülfe gekommen ist. Sie wurde also ganz in der Stille bestattet“.

Inzwischen dauerte die Einquartierungsbelastung unaufhörlich fort, so daß die Gemeinde völliger Verarmung ausgesetzt war. Nur zwei Tage nach der Bestattung kamen ein General, zwei Capitaine, ein Secretär und drei Bediente in das Pfarrhaus, und zwar der General auf mehr als einen Monat; dann folgten wieder Andere, darunter eine Officiersfrau, „so in Mannskleidern herumgeh“. Dagegen hatte diese allgemeine Störung der Dinge für das mutterlose Haus das Gute, daß eine mit

einem französischen Capitain verlobte frühere Dienstmagd eines zürcherischen Hauses, deren Kind in Knonau gestorben war, und welche wegen der Sperre nicht nach Zürich zurückgehen konnte, als Haushälterin bei dem Vicar eintrat. Es war das um so erwünschter, als auch noch ein Privatbesuch sich einstellte. Denn als am 2. August der schon erwähnte frühere Herr Ammann wegen der nothwendigen Anordnungen für die Ernte von Zürich her in Cappel eintraf, bekam er zuerst Hausarrest; dann wurde er nach Zug vor General Chabran und darauf nach Lenzburg vor den Obercommandanten Massena geführt. Allerdinge bekam er insoweit Freiheit, daß er sich begeben konnte, wohin er wollte, doch ohne Ueberschreitung der Vorpostenlinien und Betretung des von den Kaiserlichen besetzten Gebietes. So kam er mit seinem Sohne wieder nach Cappel und verweilte da im Pfarrhause sechszehn Wochen bis zum 14. December. Seine Ernte betrug 2766 Garben von 42 Fucharten.

Ueber den Monat September schreibt der Herr Vicar: „Unser Schicksal war diesen Monat durch ziemlich erträglich und in Vergleichung des vorigen ruhig und ohne sonderliche Beschwerden. Cappel und die dazu gehörigen Gemeinden wurden mit Einquartierung zum Theil verschonet, doch nicht gänzlich befreit; dagegen traf es jetzt die Gemeinden Rifferschwil und Aeugst, so bis dahin weniger hatten. An den Erdgewächsen leidet die Gegend noch immer beträchtlichen Schaden, besonders an Erdäpfeln, und seitdem Nessel und Birnen anfangen zu reifen, ist nichts sicher. An Requisitions Führen werden die Gemeinden noch immer entseztlich mitgenohmen, und in dem Fall wirds immer ärger. Von Außen gar nichts Neues; man macht von beyden Seiten große Zurüstungen, und doch ist Alles still. Die Communication mit der Stadt ist noch immer von allen Seiten gesperrt und verschlossen, und man vernimmt auch gar keine zuverlässigen Nachrichten“. — Dabei zählte jetzt, weil der übrige Theil des Kantons Zürich, unter der in Zürich waltenden Interimsregierung, von der helvetischen Regierung abgerissen war, der District Mettmensetten zum Kanton Baden.

Alein die zweite Schlacht bei Zürich brachte eine völlige Wenbrung. Dadurch daß Zürich von Massena zurückerobert wurde — „und es gieng noch ziemlich schonlich dabey, doch nicht ganz ohne Plünderung ab“ — und die ganze Nordostschweiz wieder in die Hände der Franzosen kam, hörte die Truppenanhäufung hinter dem Albis auf: „Den 22. Octobris wurden wir endlich von aller Einquartierung befreyt; auch giengen alle Franken von hier weg, so daß Alles in seine vorige Ruhe zurückkame“. Ebenso wurde die Verbindung mit der Stadt Zürich wieder eröffnet. Der Herr Vicar selbst reiste dahin am 14. October, und sorgte am 18., gerade vor seiner Abreise, wieder für sein verwaistetes Haus, indem er sich verlobte.

Doch das Jahr 1799 brachte ihm noch einen schweren Verlust; denn nach einem kurzen Krankenlager starb am 24. December der Schwiegervater des Vicars, Pfarrer Jakob Meyer, im 78. Altersjahre¹⁾.

Es war selbstverständlich, daß der Schwiegersohn sich nun die Hoffnung machte, als Nachfolger an der Kirche, wo er schon längere Zeit

¹⁾ Dieser Pfarrer zu Cappel, welcher seit 1752 da gewirkt hatte, gehörte einer andern zürcherischen Familie desselben Namens an, als sein Vicar und Schwiegersohn, welcher dem nach der Rose im Wappen Rosen-Meyer genannten Geschlechte entstammte. Der Schwiegervater zählte zu den jetzt ausgestorbenen, nach ihrem Wappenbilde — dem Fräulein mit dem Sacke über der Schulter — so geheißenen Fräulein-Meyer und war ein Nachkomme der in früheren Generationen zur Berühmtheit gelangten und in ihren hauptsächlichsten Vertretern in diesen Taschenbüchern gewürdigten Künstler. Unseres 1722 geborenen Pfarrers Vater war der Goldschmied Kaspar (1689 bis 1740), dieser Kaspar hinwieder ein Sohn des jüngeren Dietrich, des Goldschmieds (1651 bis 1733); dieser jüngere Dietrich war ein Sohn des Malers Konrad (1618 bis 1689), ein Enkel des älteren Dietrich (1572 bis 1658) gewesen. — Eine Gedächtnißrede eines geistlichen Collegen rühmte unter den Aeußerungen der Gefälligkeit des Verstorbenen, daß dieser die größte Freude daran gehabt habe, sowohl die Denkmäler des Alterthums in Kirche und Kloster Cappel, als auch alle durch die Schlacht von 1531 merkwürdig gewordenen Plätze „mit der größten Umständlichkeit und oft mit seiner größten Mühe“ zu zeigen. Ob solches Verständniß, in einer sonst für mittelalterliche Kunst rücksichtslosen Zeit, ein Erbe der künstlerischen Ahnen war?

gebient hatte, einzutreten. Allein diese Erwartungen wurden grausam durchkreuzt, und es ist gewiß keine Frage, daß in Pfarrhause ungünstige Vergleichen zwischen dem Ehehem und dem Jekt gezogen wurden, indem der Herr Vicar sich sagte, daß ihm das Mißgeschick in der vorhelvetischen Zeit nicht widerfahren wäre. Er mag es uns selbst in einer Ende Januar 1800 gemachten Eintragung erzählen.

„Meine liebe Braut und ich nebst meinen Kindern hatten Gott Lob das Neue Jahr gesund angetreten; ich hielt die Neujahrs Predigt mit vieler Munterkeit und Zufriedenheit der Gemeinde. Den 3. Januar kam die Municipalität Mich aufzufordern, da es Ihr und den größten Theile der Gemeinde Wille sey, daß Ich Ihr Seelsorger werde, Mich bey der Verwaltungskammer um die Vacante Pfrund zu melden mit der Aeußerung, daß auch Sie deßwegen ein Bittschreiben für mich einlegen werde. Ich that es, und schrieb noch am gleichen Abend durch unsern Boten sowohl an die Verwaltungskammer als an Herrn Antistes. Schon am 6. erhielt die Municipalität eine Ruf Antwort von der Verwaltungskammer, daß man auf ihre Aeußerung hin alle Rücksicht nehmen werde. — In der Zeit meldete sich in Zürich auch noch bey der Verwaltungskammer Burger Bluntzli, District Lehrer zu Fusen, um die Pfrund, ohne indessen in der Gemeind Umtrieb oder Bewegung zu machen; da man Ihm aber verbeutete, daß die Sache für den Vicar so viel als im Reinen sey, so stand Er von freyen Stücken wider ab. Würtlich war alles für Mich aufs beste eingeleitet, und ich war auf dem Sprung, auf die Ehrenvollste Weise Pfärer gen Kappel zu werden. Indessen that Burger Pfärer Tobler von Alstetten aus dem Rheinthal den 11. den ersten Schritt in die Gemeinde, meldete sich bei Präsident Müller um die Pfrund, wurde aber von Ihm ab und zur Ruhe gewiffen. Er ließ sich verlauten, Er sehe schon, daß hier nichts zu machen, übernachtete bey Burger Chirurgus Frit, und hier wurde wahrscheinlich der erste Anschlag zu meinem Sturz geschmiedet. Denn Tobler kam am Mittwoch den 15. wider und meldete sich Abends 3 Uhr bey mir und sprach Mich um die Sonntags Predigt an, die ich Ihm aber abschlug und Ihn daneben

derb abwiß, daß Er so frech sey, mir eine Gemeinde, die bisher so viel als einig und ruhig sey, aufrührerisch zu machen. Er übernachtete abermal bey Frit, und Morgen darauf gingen 3 der schlechtesten Kerl, wovon der Anführer ein Ehbrecher war, in die Stadt und gaben der Verwaltungskammer vor, die Municipalität habe sie mit Lügen berichtet: die Gemeind sey gar nicht des Einten und sie habe nur wenige gefraget, u. s. w. Tobler würkte indessen bey dem Regierungs Statthalter Pfenninger einen Befehl aus, eine Gemeinde zu versammeln und sie zu befragen, ob Sie eine Prob Predigt verlangen oder nicht. Diese Gemeinde ware am Samstag Morgen versammelt, und diese böß und falsch Gesinnten hatten in der Zeit theils durch Drohungen, theils durch andere Mittel viele ins Complot gezogen. Die Gemeinde war in Hitz und Erbitterung theils auf den Vicar, theils auf die Municipalität, auf den ersten, weil Er dem Tobler die Predigt abgeschlagen, auf letztre, weil sie, ohne Alle zu fragen, eigenmächtig gehandelt. So war beschloffen, theils der Municipalität eine lange Nase zu drehen, theils den Vicar zu stürzen. Die Predigt wurde beschloffen, ja noch dazu die Kinderlehr. Tobler kam Samstag Abend den 18. abermal gen Uerziken zu Frit, wo beym Sauf Selag Alles ins Reine gebracht wurde. Tobler predigte den 19. Morgens um 9 Uhr, um 12 Uhr Bluntschli, der sich nun auch um eine Probepredigt gemeldet hatte, und um 2 Uhr hielt Tobler noch die Kinderlehr. Gerade nach selbiger war die Gemeinde im Schulhaus versammelt, erwehlt ihn mit 84 Stimmen zu ihrem Pfarer. Meyer hatte bloß 28 und Bluntschli 1. Den 21. ward Tobler mit 4 Stimmen zum Pfarer erwehlt oder vielmehr bestätigt. Ich stand von meinem Vorhaben schon am Sonntag ab, kam aber doch in die Wahl, hatte aber keine Stimme. Die Municipalität stand schon am Samstag von Mit ab und hatte nicht Muth genug, sich zu widersetzen und ihr Ansehen zu behaupten. Die wenigen gut Gesinnten mußten sich zurückziehen; die Einfältigen ließen sich überlisten, die Furchtsamen übertäuben, und so sigte List und Bosheit über die Unschuld. Ich blieb Gott Lob bey allem ruhig, bewußt meines guten Gewissens und redlichen Absicht; aber doch

tränkt Mich der Unbath einer Gemeinde, die bisher so viel Gutes von uns genossen hatte. Die einzige Ueberzeugung stärkte Mich: Gott hat es so geleitet, und es muß gewiß zu meinem Besten dienen. Die ganze Stadt und wer von der Sache eine rechte Notiz hatte, nahm gerechten Antheil an meinem Schicksall und verabscheute das schlechte Betragen der Gemeinde, als besonders des Burger Pfarrer Toblers. Ich kam nie aus dem Hause und predigte den 26. selbst, fuhr aber in meiner gewohnten Materie fort, ohne des Vorgefallenen oder der Wahl mit einem Wort zu gedenken. — Heute wurde meine Hochzeit in der Stadt verkündet“.

Am 1. Februar ließ sich das Brautpaar in aller Stille, „ohne Gesang und Klang“, zu Wollishofen copuliren. Dann wurden die Gesäfte für den Abzug von Cappel geordnet, und den vorausgeschickten Fuhren folgte Mitte Mai die Familie nach. Der Herr Vicar hat später selbst zum Voraus seinen Tagebüchern einen Nekrolog auf sich anvertraut und darin über sich Folgendes geschrieben: „Da die Revolution eintritt, so hatte Er freylich auch, wie manch Anderer, den Verbruß, von der Gemeinde mit Unbath belohnt zu werden. Doch biß ware sein Glück. Denn als er sich mit seiner zweyten Gattin verheuratet, so kam Er in die Stadt zurück und errichtete eine Pensions Anstalt von jüngeren Töchtern, welche so gut gebeyte, daß Beyde das Zutrauen vieler In- und Auswärtigen erhielten. Er entsagte beynahen auch allen Predigtgeschäften und widmete sich ganz dem Lehrberuf und brachte so seine Tage in Ruhe und Zufriedenheit zu, bis Er sie auch beschloß, da Gott Ihn in ein bessres Leben abrief“.

Die Stürme waren in der Hauptsache vorübergegangen, als die Familie ihre Stadtwohnung bezog: „Das Schicksall der Stadt ware in der Zeit, als ich wider in Zürich bin, sehr ertraglich und die Einquartierung leidentlich“. Dagegen erlitt Zürich am 2. Januar des nächsten Jahres 1801 noch einen nachträglichen Verlust, der die Erinnerung an die Schreckenstage von 1799 wach rief, indem der damals am 26. September

vertundene Pfarrer Lavater nach langen schweren Leiden starb. Die Freundlichkeit und überall hin sich erstreckende Theilnahme, aber eben auch die Vielgeschäftigkeit Lavater's trat darin zu Tage, daß auch unser Herr Vicar in sein Tagebuch ein Blatt mit Versen Lavater's einkleben konnte: „Zwey Denkzeilen nach meinem Tode an Herrn und Frau Meyer-Bescholier“, welche die Tochter Luise am 14. Februar dem benachbarten Ehepaare zusandte ¹⁾. — Die verschiedenen Veranstaltungen beim Begräbniß Lavater's und nach demselben beschäftigten mit dem gesammten Publicum auch unsern Herrn Vicar. Besonders schildert er die große Trauermusik im Grossmünster am 26. Februar: „Diese Traur Music wurde von beynah 150 hiesigen und auswärtigen Liebhabern der Music, darunter einiche Patres von Wettingen und Muri in ihrem Ordenshabit waren, aufgeführt und mit einer zweckmäßigen Anrede von Herrn Diacon Schultheß begleitet, in welcher Er den seligen waterländischen Dichter und Waterlands Freund wahr und würdig schilderte. Auf einiche Tausende stieg die Anzahl der von der Stadt und dem Land, von der Nähe und Ferne herbeystömenden Fremden. Die ganze innwendige Verzierung der Kirche war einfach und doch erhaben. Es brannten viele tausend kleine Lichter im Umkreis der Kirche; die Fenster waren, sowie die Thüren, mit schwarzem Tuch gezieret. Das Orchester war auf der Kanzel amphitheatrisch angebracht und mit vielen Wachslöchtern beleuchtet. Es währte von 4 bis 7 Uhr. Das beste ware, daß alles ohne den mindesten unangenehmen Vorfall vorübergieng“.

¹⁾ Luise Lavater schrieb in ihrer zierlichen Schrift: „Ueberzeugt, daß es auch Ihnen nicht unangenehm seyn werde, noch eine Denkzeile von meinem seeligen Vater zu erhalten, übersende ich Ihnen die, so Ihnen der Seelige selbst bestimmte“. Dem Herrn Vicarius hatte Lavater geschrieben: Welche Lasten hilft der Herr nicht dem Glaubenden tragen? Welche Pflichttreu' läßt unvergoltten der Himmel der Demuth?“ — an Frau Meyer: „Fromme Treu' in Beruf und Geduld in prüfenden Leiden, menschenfreundlicher Sinn, demüthige Thaten der Liebe — Euch vereinigt zu seh'n, ist Freude der Menschen und Gottes“.

In diesen selben Tagen wurde, am 19. Februar, die Kunde vom Frieden zu Lüneville verbreitet: „Die angenehme Friedens Botschaft erscholl: die Schweiz ist für neutral erklärt und kann sich selbst eine Constitution geben“. Ein Gebicht, welches der Herr Vicar einklebte, sang:

Nun sorglos wieder kann der Mäder mäh'n,
der Pflüger Furchen zieh'n, das Lämmchen weiden
und an des Hirten Arm die Hirtin geh'n.

Am 3. März machte der zürcherische Regierungsstatthalter bekannt, daß am 9. der Friede in allen Districten des Kantons mit Artilleriesalven und andern „anständigen Freudenbezeugungen“ gefeiert werden solle, und er sagte in der Mittheilung, daß er glauben würde, „ein beleidigendes Mißtrauen in die Einsichten und das Gefühl seiner lieben Kantonsmitbürger“ zu zeigen, wenn er sich weilläufig über die Bedeutung des Tages verbreiten würde. Doch schon am 5. mußte er wieder anzeigen, auf ausdrücklichen Befehl sei die Friedensfeier vor der Hand aufgeschoben, „da die Regierung wahrscheinlich Willens ist, erst nach eingegangener offizieller Bekanntmachung der Ratifikation des Friedens das Nöthige wegen dessen Feyer durch die ganze Schweiz zu veranstalten“. Es war eben die Zeit, in welcher durch Staatsstreiche entgegengesetzten Ausganges, die von französischen Intriguen veranstaltet wurden, die helvetische Republik hin und her und schließlich zu Lode gehest wurde.

Auch Zürich sollte noch einmal in diesen Gegensätzen der Parteien hervortreten, und bei dem Bombardement der den Gehorsam für die helvetische Regierung verweigern den föderalistisch gesinnten Stadt durch General Andermatt, im September 1802, wäre unser Tagebuchschreiber um ein Haar ein Opfer des kriegerischen Ereignisses geworden.

Bei der zweiten Abtheilung des Bombardements, in der Nacht vom 12. auf den 13. September, als die Geschütze von der Höhe des Zürichbergs wirkten, befand sich der Vicar, welcher ganz nahe bei der St. Peterskirche im Strohhofe seine Wohnung hatte, mit den beiden Geistlichen der Kirche, dem Pfarrer Salomon Heß und dem Helfer Georg Schultheß,

dem Nachfolger Lavater's, auf dem Petersplatz zunächst dem Brunnen ganz nahe bei einander. Da platzte kurz vor ein Uhr, etwa vier Fuß hinter ihnen, eine Haubitzengranate auf dem Steinpflaster, und die Stücke des zerprengten Geschosses sprangen auf die geistlichen Herren und einen Herrn Ziegler, der sich ihnen als vierter beigefellt. Vicar Meyer wurde von einem Stücke auf der Achsel leicht gequetscht, sein Rock durchlöchert, der Hut ihm vom Kopfe geworfen. Schwerere Verletzung war bei Heß und ihm dadurch ausgeschlossen, daß sie, „gleichsam die Kirchen Treppe hinaufgeworfen“, sich bückten, wodurch die Stücke über sie hinlogen. Dann sahen sie sich um, und der Herr Vicar rief: „Herr Jesus! Wo ist unser Herr Helfer?“ Schultheß lag auf dem Boden im Blute wie todt, worauf Heß und Meyer den Schwerverwundeten über den Platz auf eine steinerne Bank unter den Fenstern der Helferei trugen, fast auf demselben Fleck, wo Pfarrer Lavater nach seiner Verwundung die erste Hülfe empfangen hatte. Schultheß lebte noch bis zum 20. September und erlag seinen Wunden¹⁾.

In den nächsten Jahren wurden zur Erinnerung an das in der Hauptsache für Zürich so glücklich vergangene Bombardement — Schultheß war das einzige Opfer — Dankfestlichkeiten veranstaltet. Zum Jahr 1803 schreibt das Tagebuch: „Den 12. September war das Erinnerungsfest des vorjährigen Bombardements durch eine Dank Predigt und Music beim Groß Münster und St. Peter. Die Predigt von Herrn Antistes erschine in Druck. Mittag waren freundschaftliche Malzeiten von Burgern auf der Meisen, Störchen und im Platz, wobei gegen 300 fl. für die Brandbeschädigten von Irgenhausen, Gutenschweil und Wiediken gesteuert

¹⁾ Gerne benutze ich diesen Anlaß, um einen an anderer Stelle begangenen Irrthum zu verbessern. Im Jahrbuch des Schweizer Alpenclub. XVI. Jahrgang 1880—1881, hatte ich in einer Skizze über den Maler Ludwig Heß, pp. 439 u. 440, einen formal vollendeten poetischen Nachruf auf Heß wegen der Signatur: J. G. S. S. dem Bündner Dichter Salis-Seewis zugeschrieben. Allein wie Diakon Schultheß überhaupt ein sehr vielfach begabter Mann gewesen ist, so war er auch ein vorzüglicher Dichter, und es ist keine Frage, daß jene Buchstaben mit „Johann Georg Schultheß“ aufzulösen sind.

wurde. Um 8 Uhr ward ein kleines Feuerwerk zum Vergnügen des Publicums im Platz abgepilt, und gieng dieser Tag zum Vergnügen und ganz ruhig vorüber“.

Inzwischen war nun 1803 der Schweiz durch ihren Mediator von Paris her die neue Verfassung gegeben worden, was zur Folge hatte, daß endlich die französischen Truppen die Schweiz räumten. Zum 11. Januar 1804 heißt es: „An diesem Tag zogen auch noch die hier anwesenden französischen Husaren mit ihrem Scheff von hier weg, so daß jetzt die Stadt von französischen Truppen wider einmal ganz leer ist“. Dann folgte am 15. März der Huldigungsact auf die neue Constitution: „In dem Stadt Bezirke Zürich wurde die Huldigung mit würdigem Anstand, Ordnung, Ruhe und feyrllicher Stille in der Grossmünster Kirche unter einer sehr zahlreichen Versammlung vorgenohten. Die vortreffliche Rede des im Amt stehenden Junker Burgermeister Escher wurde mit allgemeiner Rührung und Beyfall angehört und der Cyd mit lauter Stimme geschwohren. Der Kleine und Große Rath, sammt den verschiedenen Behörden, zogen paar weiß in schwarzer Kleidung und Degen, so wie die Bürgerschaft ohne besondere Kleidung ab den verschiedenen Zünften auch paar weiß unter militarischem Begleit und Gelaut der Glocken in die Kirche. Nach vollendetem Actus nahm nachher an den darauffolgenden zum Theil von dem Gemeind Rath, theils auch von den Particularen veranstalteten Maßzeiten und unschuldigen Ergößlichkeiten, jeder nach seiner Weise, frohen Antheil, und nicht der geringste unangenehme Zufall störte die Freude des Festes“.

Aber bekanntlich brach die Unzufriedenheit in mehreren Theilen des Kantons Zürich im Frühjahr 1804 gerade bei Anlaß dieser Huldigungsacte nochmals sehr heftig aus, und der sogenannte Bodenkrieg brachte eine unerwartete Erschütterung der neuen Ordnung, welche durch militärisches Einschreiten eingebämmt werden mußte. Unser Tagebuchschreiber begnügte sich hier, allerlei Zeitungsausschnitte, dann die Urtheile des verfassungsmäßigen Malefizgerichtes des Kantons Zürich, Standreden bei den Hinrichtungen, Signalements der Flüchtigen, und Anderes, gedruckt

einzufließen. — Ueberhaupt hatte er alle diese Jahre her verschiedenartige Stücke solchen Inhaltes aufgenommen, zu 1798 Verzeichnisse von Wahlmännern des Kantons Zürich und der aus den Wahlversammlungen für die helvetischen Räte und Behörden hervorgegangenen Beamten, einen neuen Kalender der französischen Republik mit Gegenüberstellung der Decaden- und der christlichen Wochen-Rechnung, später einen Aufruf der petrinischen Kirchengemeinde zur Erstellung eines Denkmals für Lavater, eine Publication des Unterstatthalters des Bezirks Zürich über zwei gewaltjame Einbrüche, besonders in einem Uhrenladen, eine andere Verordnung des zürcherischen Stadtgemeinderathes, hervorgerufen durch den Tod eines beim Baden verunglückten Knaben, über die Badepläge und den Schwimmunterricht der lieben Stadtjugend, und eben noch Weiteres.

Mit dem Jahre 1805 eröffnete der Vicar einen neuen Band seines Tagebuches. Wir treten in eine Friedenszeit ein, in welcher das Jahresleben des Bürgerhauses ungestört sich entwickelt.

Immer gleich in den Anfang des Jahres fiel für den Herrn Vicar eine Hauptbegebenheit. Als Glied einer Familie von Aerzten — zwei Brüder ¹⁾, mehrere Nefen gehörten diesem Berufe an — war er, obschon Theologe, Mitglied der Gesellschaft zum Schwarzen Garten, jener Abzweigung der Zunft der Schmide, welche die Aerzte und Wundärzte umfaßte. 1786 hatte die Gesellschaft ein Neujahrsblatt herauszugeben angefangen, und unser Vicar war ein Mitglied der Commission von vier Herren für diese Aufgabe. Sein Bruder, Dr. Med. Johann Ludwig, hatte eine Reihe von Blättern selbst verfaßt und gab die Anregung dazu, in einer längeren Serie die schweizerischen Mineralbäder zu schildern, was vom Jahre 1808 an wirklich geschah. 1809 freilich mußte durch den Verfasser des Neujahrsstückes — es war, wie von jetzt an zumeist, der eigene Sohn Johann Ludwig's, der 1852 verlorbene Leutpriester Ludwig

¹⁾ Einer derselben, Hans Konrad, ist der Großvater des 1881 verstorbenen uns Allen noch wohlbekannten Dr. Meyer-Hofmeister gewesen.

Meyer — an die dem Texte vorangestellte Porträtbignette ein Wort des Andenkens an den 1808 Verstorbenen angefügt werden. — Natürlich war nun die Austheilung dieser Neujahrsblätter stets eine Hauptangelegenheit für den Vicar. Er bemerkt wohl, ob die „guten Kinder“ zum Abholen der Blätter gutes Wetter hatten, ob das Neujahrsblatt allgemeinen Beifall gefunden habe, wie groß die Einnahme gewesen sei (z. B. 1811 waren es 222 fl.), ob auch die anderen Gesellschaften interessante Blätter gebracht hätten, und was diesen an Geld eingegangen sei (so eben 1811 für die Hülfsgesellschaft 1500 fl. an Stubenhütten, 400 fl. an das Blindeninstitut und 68 fl. an die Armenschule). Jedes Mal schloß sich ein Mittagessen an den Austheilungsact; 1809 wird geschrieben: „Hernach mit einer zahlreichen Gesellschaft daselbst zu Mittag gegessen und Schlag 8 Uhr bey Hause und Zeitlich in der Ruhe“.

Ungleich weniger fällt das Sechseläuten ins Gewicht, welches von dem Vicar gleichfalls auf dem Schwarzen Garten gefeiert wurde. Meistens wird nur bemerkt, ob es noch kalt oder ob schon „wirkliche Frühlingswitterung“ gewesen sei. Nur einmal klebte der Vicar ein gedrucktes Lied: „Die Frühlings-Glocke“, von einem Präceptor Koller, eine ziemlich untergeordnete Dichtung, ein.

Weit mehr Theilnahme gewinnt das Knabenschießen, wo allerdings der eigene Sohn sich betheiligte und, sogleich das erste Mal, 1800, in der oberen Scheibe die zweitbeste Gabe, 2 fl. 20 f. von der Municipalität, erhielt. Auch sonst werden etwa die Namen der Gewinner aufgeführt, oder es wird die ganze gedruckte Liste der Knaben mit ihren Gaben eingeklebt. Mitunter gab es noch etwas Größeres an diesen Tagen, so 1809. „Nachmittag hatten die Knaben ein militarisches Fest. Es waren gegen 300, die die Hundstage über wie ehemals im Exerciren geübt wurden, wobey das Aus Zeichnende ware, daß sie ihre eignen Tambouren mit einem Tambour Major und 25 Musicanten auch aus ihrem Mittel hatten, die die Türkische Music vollständig und zu jedermanns Verwunderung, wie weit sie es in so kurzer Zeit gebracht, spielten“.

Ein ganz außerordentlicher Anlaß war 1811 und 1812 die Auf-
führung vaterländischer Schauspiele der beiden Hottinger durch die zür-
cherische Knabengesellschaft, „mit allgemeinem Beyfall und sehr zahlreichem
Zuspruch“. Das eine Mal ist auch der gedruckte Theaterzettel beigegeben.
Doch mag, da ja 1859 in einem Zürcher Taschenbuch von einem der
Mitwirkenden in meisterhafter Weise über diese Dinge berichtet worden ist,
hier nur kurz daran erinnert werden.

Wieder etwas Anderes war die jährliche Kunstausstellung auf der
Meiße oder auch, was auf dem Jahrmarkte zu sehen war. 1805 zum
Beispiel zeigten sich „verschiedene fremde Thier, darunter zwey Zebra sehr
merkwürdig waren“; dagegen 1806 war nichts Erwähnenswerthes zu
sehen. — 1815 hinwieder zeigte auf der Saffran „ein reisender Natur-
kundiger“ einen „lebenbigen See Löwen“, dessen Abbildung im Holz-
schnittplacate eingelegt ist. Die gedruckte Ankündigung rühmt: „Der
Meister thut mehrere Fragen an ihn, von denen er die einen beantwortet,
andere nicht, besonders, wenn er ihn fragt, ob er einen Vater habe, er-
wiedert er mit vernehmlicher Stimme: Papa. Zum Beschluß umarmt
er seinen Meister, macht einen Purzelbaum, und grüßt die Zuschauer“. Aber unser Besucher übte Kritik aus. Er fand, das Thier sei allerdings
sehr merkwürdig anzusehen, jedoch nicht ein eigentlicher Seelöwe, sondern
nur ein Seehund, ebenso die Stimme Papa nicht vernehmlich, sondern
wie das Bellen eines Hundes. Daß aber das Thier den Verfasser dieser
Marginal-Notizen doch interessirt hatte, zeigt eine weitere Zeile: „Ist zu
Strasburg im December an einer Lungen Entzündung drauf gegangen“. —
Noch weniger fand 1810 ein „Saal von Wachs-Figuren“, auf der
Schmidstube zu sehen, Beifall: „Ist nichts von Bedeutung, höchst mittel-
mäßig und schlecht“, sodaß auch der Eintrittspreis von vier auf zwei
Bakzen herabgesetzt werden mußte.

Anderer Sehenswürdigkeiten oder Productionen waren von höherer
Art. 1807 hielt der damals berühmte Phrenologe Gall „auf der physy-
kalischen Gesellschaft“ vor ansehnlichem Auditorium und mit ziemlich
großem Beifall Vorlesungen über die Schädellehre, wobei das Eintritts-

billet einen Louisd'or kostete. Im folgenden Jahre gab „Frau Professor Bürger“ — es ist ohne Zweifel jenes „Schwabenmädchen“, welches die letzten Lebensjahre des Dichters Bürger vergiftet hatte — im Casino ein „Declamatorium oder Große musikalisch-declamatorische Akademie“. 1810 ließ sich der Physiker Gladni hören, mit seinen Experimenten über die Sichtbarmachung des Klanges auf dem Clavicymbel, zu einem Gulden das Billet.

Eine wichtige Angelegenheit war es ferner, als 1809 die schweizerische Musikgesellschaft sich in Zürich versammelte und im Grossmünster ihre Hauptaufführung hielt, oder im Jahre 1807 die Versammlung der Tagesagung, wobei dem weiteren Publicum ein Feuerwerk als Schaustück geboten wurde: „Der erhöhte Platz, worauf die fremden Gesannten und die schweizerischen nebst vielen Frauenzimmern befindlich waren, stürzte zusammen, doch ohne Jemand zu beschädigen“.

Der Herr Vicar war, wie er uns schon selbst sagte, nicht mehr praktisch bethätigt. Doch da und dort half er mit Predigten aus; er bereitete junge Leute zur Confirmation vor oder hielt im Kreise seiner Verwandtschaft die Hochzeitsreden. Ferner war er Mitglied des „Stillstandes“, der Kirchenvorsteherchaft, zu St. Peter, und die Kirchgemeindeversammlungen werden stets einläßlich gebucht. Als es sich 1808 um die Wahl eines neuen Lobtengräbers handelte, wurden die Proponenten, die Vorgeschlagenen, die Zahl der Stimmen — es waren 803 Wotanten — bis aufs Letzte aufgeschrieben. Die alljährliche Synode der Geislichkeit, am meisten die dabei vorkommenden Wahlen, ferner aber Todesfälle, Pfarreinsätze, Personalveränderungen aller Art beschäftigten fortgesetzt den Verbi Divini Minister. Wahlen von Chorherren zur Ausfüllung von Lücken am Grossmünsterstifte waren Angelegenheiten ersten Ranges. Auch ein 1808 vom Großen Rathe behandeltes Geschäft interessirte den Herrn Vicar. Es war eine „Pfund Umschmelzung oder Art Verbesserung, so daß nun keine Pfund mehr im Lande (des Cantons) unter 1000 Franken ist, die beste aber nicht mehr als 1600 Fr. ausmacht. Die Zulagen werden nach der Größe der Gemeinden ausgetheilt. Den bisherigen fetten

Pfrunden wird genohmen; doch behalten die izigen Besizer das Einkommen Lebenslang. Der Mütt Kernen wird für ein und allemal auf 6 fl. 10 §., der Cimer Wein auf 5 fl. angesetzt“. — Sehr häufig war weiter von Kirchensteuern bei öffentlichen Calamitäten, und zwar oft auch für Geschädigte in größerer Entfernung, zu sprechen. Am 30. November 1806 z. B. wurde die Summe von 11613 fl. 15 §. und 9 Hlr. in den sechs Stadtkirchen zusammengelegt, wovon zwei Drittheile den vom Bergeinsturz am Hoßberg Uebriggebliebenen, der Rest für die durch Ueberschwemmung in Unterwalben Geschädigten bestimmt ward. — Eine Specialsammlung, bei deren alljährlicher Besorgung der Vicar theilhaftig war, erstreckte sich auf die hinterlassene Familie des Diacon Schultheß.

Die bürgerlichen Dinge beschäftigten unseren Tagebuchführer ebenfalls lebhaft. Burgerversammlungen, Wahlen in den Stabtrath interessiren ihn so gut, wie die größeren Angelegenheiten des Kantons oder der Eidgenossenschaft. 1806 zum Beispiel wurde in einer Burgerversammlung mit Mehrheit für den nächsten Winter die nächtliche Beleuchtung der Stadt beschlossen. — Den allermeisten Raum nehmen aber dabei natürlich stets jene Dinge ein, bei welchen des Erzählers eigene Person theilhaftig war. 1813 hat er das Concept einer längeren Rede eingeleitet, als es sich darum handelte, einen neuen Herrn Pfleger bei der jährlichen Hauptversammlung der Gesellschaft zum Schwarzen Garten zu ernennen, und als 1806 bei einer Kirchgemeindeversammlung sein Name für eine Erneuerung zu frühe angebracht wurde, wollte er nicht „genamset“ sein: „Ich bath es ab und declarirte, daß ich neben diesem Herren nicht ausstehe“, worauf er erst in nächster Reihe, als Dritter, gewählt wurde.

Oeffentliche Angelegenheiten, welche zu jener Zeit gleichfalls zu den regelmäßigen Erscheinungen zählten, waren die Ausführungen von Criminalurtheilen. Die erste nach längerer Zeit wieder geschehene öffentliche Hinrichtung war diejenige eines Diebes und Mörders Hochstraffer Ende 1803: „Das Obergericht verurtheilte ihn zum Tode; das Urtheil ware aber vom Kleinen Rath dahin gemildert, daß Er enthauptet wurde. Dieß gab zu einer nicht geringen Discussion zwischen dem Ober Gericht und

dem kleinen Rath Anlaß, welche jedoch nicht auf der Stelle könnte entschieden werden, deswegen das gemilderte Urtheil seinen Fortgang hielt“. Es konnte auch vorkommen, daß Vicar Meyer selbst für geistliche Tröstung bei Verurtheilten oder ihr Urtheil erwartenden Verbrechern herangezogen wurde. — Doch interessanter sind einige Urtheile, welche nicht mit Todesstrafen endigten. 1812 wurde einem gewesenen Rechenreiber, welcher Fallit war, das Urtheil gesprochen: „Da sein Proceß nicht todeswürdig war, sondern bloß criminal sey, so solle diesen Nach Mittag sein Name J. Jakob Dit Erzbetrieger“, nebst dem Urtheil, vom Scharfrichter ans Halsseilen geheftet, Er aber betretenden Falls in den Wellenberg gesetzt, eine Stunde an den Pranger gestellt und 24 Jahr als Ketten Straf ins Zuchthaus gethan und mit erforderlicher Beschäftigung ins Innere desselben belegt werden“. — Noch zwei andere Fälle trugen sich 1812 zu. Im September wurde ein Schneidermeister wegen Gotteslästerung und Vöberastie verurtheilt: „Er wurde zu einem öffentlichen Zuspruch in der Kirche condemnirt und mit 16 Ruthenstreichen gezüchtigt, auch für 4 Jahr ins Innere vom Zuchthaus eingesperrt. Nach der Morgen Predigt ward Er vor einer zahlreichen Menge Volks vor dem ganzen Stillstand gestellt und Ihm ein ernstlicher Zuspruch gehalten. Es ist seit 40 Jahren wider das erste Exempel einer öffentlichen Constitution“. Im December kam die Sache eines angesehenen Herrn vor: „wegen gedoppelter Anklage, sowohl das H. Statt Gericht betreffend, als besonders wegen Junker Land Ammann Reinhard, die beyde als falsch erfunden worden: — für 6 Jahr ins Zuchthaus condemnirt, 12 Jahre des Activ Burgerrechts verlustig erklärt und hernach als Mundtod angesehen; von seinem Verhalten im Zuchthaus hängt es ab, ob diese Strafe nach 6 Jahren entweder aufgehört oder fort dauern soll. Der Angeklagte hat sich selbst sehr weilläufig und mit vieler Kaltblütigkeit verantwortet, und nachdem Ihm das Urtheil von seiten des Obergerichts vorgelesen, sagte er, die Geseze seyen gerecht, aber Ihr Urtheil ungerecht“.

Unheimlich häufig wird von Selbstmord berichtet, welcher ganz besonders auch in bessern bürgerlichen Häusern, zuweilen im Zusammenhang

mit gleichfalls oft erwähnter ökonomischer Zerrüttung, vorkam. Da war denn immer eine Hauptfrage, in welcher Weise die Bestattung zugegeben worden sei, ob in der Stille, oder mit allen Ehren, ob „verkündet“ worden sei, wie sich das Leichengeleit gestaltet habe. Dabei ergeben sich vielfache Ungleichheiten. Auf dem Lande war man noch viel ängstlicher und hart-herziger, als in der Stadt, wie ein Fall von 1810 aus Rüti zeigt, wo sich der Amtmann im Amtshause erhängt hatte. „Den Grund vermuthet man in der in ihm schon einige Zeit gelegenen Melancholie; doch wurde Er am Samstag Morgen auf dem Kirchhof zur Gewohnheit beerdiget, doch ohne Geläut. Auch soll Herr Statthalter von Wezikon dafür sorgen, daß keine Unordnung vorgehen, und selbige allenfalls aufs strengste ahnden. Dem ungeachtet hatte sich der Gemeinde Rath und die Gemeind sehr unartig gezeigt. Niemand begleitete die Leiche; man verweigerte das schwarze Tuch, ließ die Leiche nicht den gewohnten Weg tragen und ver- schlug die Baar, sobald die Leiche ab derselben weg war“.

Allein noch unendlich viel Anderes geschah in der Nähe und Ferne, was in das Tagebuch aufgenommen werden mußte. Sehr aufmerksam verfolgt der Schreiber desselben die Bitterung, und es muß unsere jetzige Generation trösten, wenn 1805, also nur kurz vor dem herrlichen Ro- metenwein von 1811, folgender Maßen geklagt wurde: „Der Herbst war sehr schlecht; an meisten Orten waren die Trauben verfrohren und nicht reif, so daß der Most nicht nur saur, sonder sogar ungenießbar, mithin gar nicht verkäuflich war. Es sahe in der Stadt gar nicht aus, als ob's Herbst wäre“.

— Ober ein anderes Mal war von großartigen Wintervergünungen zu sprechen. 1805 waren im Januar an zwei Sonntagen hintereinander über 200 Pferde von Zürich und Winterthur auf der Schlittbahn unterwegs, und zwar sogar von Zürich aus zwanzig Personen auf einem Schiff, welches, auf zwei Schlitten gebunden und mit sechs Pferden bespannt, mit Decke, Segel und Ruder dahinfuhr. 1810 im Februar hinwiederum war der See zugefroren: „Es ware ein schöner lieblicher Anblick, viele 1000 Menschen aller Art auf dem zugefrorenen See zu sehen. Besonders war Sonntag den 11. eine erstaunliche Menge daselbst. Doch gab es auch das eint

und ander Unglück; einige brachen die Hand, andere den Arm; ja ein paar, die allzuprecht waren, kamen unter das Eis und ertranken. Den 14. fing das Wetter an zu brechen; allein den 15. und 16. fiel wieder ein starker Schnee“. — Daß ferner Unglücksfälle aller Art ihren Platz finden, kann uns nicht wundern, und wir sehen hier so recht deutlich, welchen Schrecken die Kunde vom Goldbauer Bergsturz 1806 hervorrief. Schriftlich eingetragene Nachrichten, Auszüge aus Zeitungen, Ausschnitte aus solchen folgen rasch auf einander. Viele Leute aus Zürich gingen, meist über den Betttag, selbst an Ort und Stelle und bezeugten nach ihrer Rückkehr die gräßliche Zerstörung. Zwar nicht der Herr Vicar selbst, aber doch sein Sohn, von dem Vater eines Freundes dahin mitgenommen — „mußte nichts bezahlen“ —, zählte zu diesen Reisenden. Auf Neujahr 1807 beeilte sich dann nicht nur die Gesellschaft zum Schwarzen Garten, durch den tüchtigen Ingenieur Herrn Schanzenherrn Feer ein Neujahrstück über diese Katastrophe zu veröffentlichen; sondern auch die Hülfsgesellschaft und die Naturforschende Gesellschaft thaten dasselbe.

Feuersbrünste in der Nähe und Ferne spielen gleichfalls eine wichtige Rolle. Schon wegen der regelmäßigen meist sehr beträchtlichen Liebessteuern mußten sie in das Tagebuch fallen. 1803 wurde am 11. December für verschiedene Brandbeschädigte im ganzen Kanton eine Summe von 29753 fl. 37 f. 8 Hlr. zusammengebracht, während der Schaden in den drei betreffenden zürcherischen Dörfern auf 70735 fl. 36 f. abgeschätzt worden war. Aber auch in größere Entfernung wurde reichlich gesteuert, so 1805 für die freiburgische Stadt Bulle, wo 142 Haushaltungen obdachlos geworden waren, in den sechs Stadtkirchen 8605 fl. 36 f. 8 Hlr. — Unser Erzähler kann bei der Mittheilung solcher Unglücksgeheimnisse zuweilen ganz berechtigt werden. Wenigstens eine davon mag hier Platz finden, aus dem Jahre 1810: „In der Nacht vom 1. auf den 2. Junius brach in dem Hause des Bürsten Binder Denzlers an der Scheiter Haß auf Dorf zwischen 11 und 12 Uhr Feuer aus, welches daher erstanden, da der Denzler erst um 10 Uhr noch eine große Portion Wagenschmiere verfertigen wollte und in seiner eine Stäge hoch befind-

lichen Kuchi in einem Kessel das Del und andere Ingredienzen abfieden wollte, allein durch Unvorsichtigkeit sich diese Materie entzündete und das Feuer so schnell überhand nahm, daß das Haus in einer Stunde bis zum Dachstuhl in Flammen stand, und zum Unglück waren die beyden Kinder des Bürstenbinders, zwei Knaben, einer von 4 und der andere von 2 Jahren, im oberen Gemach. Die Mutter und eine Gehilfin waren dem Denzler behülflich und wollten jetzt die Kinder retten. Sie brachten die Knaben glücklich aus dem Bette; allein da sie zur Thür hinaus waren, mußten sie wider zurück, weil Rauch und Flamme sie verhinderten weiter zu gehen. Die Mutter rettete sich zum Stubenfenster hinaus an dem Glockendrath und kam glücklich herunter; allein die Gehilfin, verheuratet mit einem Zimmermann von Hirslanden, kam im Rauch und Flammen mit beyden Knaben elendiglich um. Das Feuer war indessen bey einer Stunde gedemmt; doch litt das unten dran stößende Haus Herrn Drellen des Krämers großen Schaden, indem der Dachstuhl stark mitgenommen und ganz abgebrannt war“.

In einer ganzen Fülle von Zeugnissen tritt entgegen, wie genau man in der zürcherischen Bürgerschaft sich noch unter einander kannte, bei Krankheitsfällen, Leichenbegängnissen sich gegenseitige Theilnahme bewies. So wurde, als 1809 eine stadtzürcherische Celebrität, der russische Hofrath Horner, welcher als Astronom Krusenstern's Weltumseglung begleitet hatte, nach Zürich heimkehrte, diese Ehre für die Vaterstadt sogleich angemerket. — Eines der ersten Dinge nach des Vicars Rückkehr nach Zürich 1800 war gewesen, daß er eine Sonntagsgesellschaft „annahm“, die dann allerdings bald wieder übel schloß, da von den acht Herren einer bald an einer Krankheit starb, zwei als Falliten austraten, ein weiterer sich ertränkte. Später trat ein anderer ähnlicher Kreis als Ersatz ein. Ferner aber bestand natürlich ein enger Verkehr mit der noch sehr ausgebreiteten Verwandtschaft. So wurde einmal ein eigener „Familien Congreß der Geschwister Kinder von der Escher-Familie“ bei Herrn Traiteur Kerez im Grundstein zum Mittagessen versammelt, Summa 23 Personen, welche sehr vergnügt bis Abends 8 Uhr bei einander blieben. Ein Ereigniß

war es ferner, wenn etwa ein Nefse eine lateinische Schulrede hielt oder seine ersten geistlichen Functionen verrichtete.

Aber der Herr Vicar hatte im eigenen Hause gleichfalls sehr viel zu besorgen. Ein gedruckter Plan unterrichtet uns über seine „Pensions-Anstalt für junge Töchter“, und zwar von zehn bis zu fünfzehn, sechs- zehn Jahren. Er selbst gab „Unterricht in Religion und anderen Wissenschaften, welche ihrem Verstand, Alter und Jahren angemessen, desgleichen die nöthige Anleitung im Schön- und Rechtschreiben, Briefstellen, auch in der Geographie, Natur- und Welt Geschichte; desgleichen, wenn Töchter zum Nachtmahls-Unterricht das nöthige Alter und Fähigkeiten besitzen, so können sie bei ihm examinirt werden“. Unterricht in der Rechenkunst, im Französischen, „allen Arten Frauenzimmer Arbeit“, besonders aber in den sogenannten Hausarbeiten erteilen die Gattin und zwei andere Frauenzimmer. Denn es wird hauptsächlich darauf gesehen, daß die jungen Mädchen zu guten, nützlichen und thätigen Hausmüthern gebildet und erzogen werden. Das kostete jährlich 100 Neuthaler, sowie einen Louisd'or zum Eintritt und einen Louisd'or zum Abschied. — Die Anstalt muß recht gut besucht gewesen sein, ganz besonders aus dem Kanton Glarus — von da z. B. die einzige Tochter des Landammanns Nikolaus Heer —, aus Thurgau, aus Appenzell, aus Graubünden, von wo angesehene Familien, Planta, Travers, ihre Töchter dem Herrn Vicar anvertrauten. Auch zürcherische Pfarrhäuser schickten solche Kosttöchter, oder im Waisenhause erzogene Mädchen sollten den Abschluß ihrer Bildung da gewinnen.

Der Prospect hatte versprochen, daß den Töchtern auch zur Erholung „anständige Zeitvertriebe“ gestattet seien, und der Herr Vicar und seine Frau haben sich augenscheinlich hierin keine Mühe reuen lassen. Sehr häufig wird von kleinen Festlichkeiten geredet, so zum Beispiel zum 23. Juli 1804 von einem Abendessen auf dem Höcker, welches die Frau Vicar gab, worauf gleich am 31. der Herr Vicar ein Abendessen für die Namensfeier bei Herrn Sproß im Seefeld folgen ließ. Das wiederholt sich stets, oft in größern Dimensionen. 1812 z. B. hören wir von einer Namenstagsfeier der lieben Gattin im Schützenhaus, an der über sechzig

größere und kleinere Töchter theilnahmen. 1813 gab der Herr Vicar für seinen Namenstag ein Abendessen im Leuen zu Meilen, wohin man sich theils in einer Chaise, theils im Schiff begab. Zuweilen wurde auch getanzt, wozu dann die Kameraden des Sohnes Einladungen bekamen. — Natürlich ergaben sich ferner zahlreiche Besuche der Eltern, von früheren Pensionärinnen, von denen eine etwa mit ihrem Bräutigam erschien. Auch an Hochzeiten früherer Pfleglinge nahm das Ehepaar Theil, und 1814 fand der Tagebuchschreiber, als er zu Winterthur einem solchen Feste beigewohnt, mehrere dortige Hochzeitsitten der Aufzeichnung werth. „Während dem Essen wurden die Hochzeit Gaben sowohl dem jungen Ehepaar, als den übrigen Gästen gebracht, auch der Verehrwein, wie es in Winterthur üblich ist; dieser fiel so zahlreich aus, daß sie $3\frac{1}{2}$ Saum von der Burgerchaft sammt 36 Boutellen fremden Wein bekamen. Der Stadt Rath schickte im Namen der Stadt 6 Kannen Wein, und der erste Stadtrath Bediente hielt eine kurze aber wohl gefetzte Rede, darin Er den Neuverlobten Glück wünschte und Sie des Schutzes ihrer Herren Prinzipalen versicherte; diese Rede wurde durch Herrn Diacon Forer beantwortet. Nach 10 Uhr gab die Music Gesellschaft dem Neuvermählten als ihrem Mitzlieb ein kleines Concert auf dem Graben; um $\frac{1}{2}$ 12 Uhr ging man vergnügt auseinander“.

Man stellt sich wohl in der Gegenwart vor, das häufigere Reisen habe erst seit der Erleichterung durch die Dampfkraft größere Ausdehnung angenommen. Allein unser Herr Vicar ist, bald allein, bald mit der Frau, bald mit den Kindern, bald mit Freunden ziemlich oft unterwegs. Sehr häufig wird die Familie einer Pensionärin in Oberrieden oder das befreundete Pfarrhaus in Dällikon besucht, oder es geht in einer Chaise zu einem anderen Freund in der Landschaft Zürich. Man fährt auf dem Schiff nach Baden, um daselbst die Bäder zu benützen oder Krankenbesuche zu machen. Die Eltern von Kosttöchtern in Mollis und Glarus haben eine Einladung ergehen lassen. 1804 dauerte ein Ausflug nach St. Gallen, hernach über Constanz am Untersee entlang nach Schaffhausen zurück neun Tage. Später kam der Sohn zu Verwandten nach

Bern in Pension, und er mußte hingbracht, besucht, abgeholt werden. Auch die Tochter machte ihren Aufenthalt in Lausanne, wobei die Eltern ihr bis Bern entgegenreisten, um sie zurückzubringen. Da nahm man den Rückweg über Solothurn, wo ein geistlicher Kesse als Erzieher bei Herrn Kanzler Mousson weilte. Am Schluß wurden die Reisenden zu Dietikon von den 14 Pensionistöchtern und der Magd Elisabeth in drei Kutschen abgeholt.

So waren Jahre vergangen, in welchen von den Weltbegebenheiten nur sehr wenig in das Tagebuch fiel. Anders gestalteten sich die Dinge, als der Herr Vicar am „Tagebuch Tom. IX.“ schrieb.

Mit der großen Armee war auch das schweizerische Contingent nach Rußland gezogen und zum größten Theil zu Grunde gegangen. Aber trotzdem ist zum Jahr 1812 von den Angelegenheiten der großen Welt nicht die Rede. 1813 ist die Zürcher Freitags-Zeitung vom 21. Mai mit dem Berichte über die Schlacht von Lüßen eingelebt; doch hernach schweigt das Tagebuch wieder, bis im November zum 11. des Monats angemerkt wird, daß der Fürst-Primas von Dalberg nach Zürich gekommen sei und sein Quartier beim Schwert genommen habe: „Es heißt, Er wolle sich den Winter über hier aufhalten“. Daraus ergibt sich, ohne daß freilich vorher von diesen Dingen geredet war, der Schluß, daß der Rheinbund zusammengebrochen und das französische Heer über den Rhein zurückgeschoben sei. Jetzt häufen sich auf einmal die Kriegsnachrichten, und auf weiter folgenden Blättern greift der Erzähler in Zeitungsauszügen auch noch etwas weiter bis auf den Ausgang des Waffenstillstandes und auf die Schlachten des August zurück. Ebenso hat der Verfasser Verse zu Ohren bekommen, welche die veränderte Stimmung gegenüber dem französischen Kaiser beweisen. Denn, je nach der Lesung, sentrecht oder wagerecht, ergibt sich ein ganz verschiedener Sinn. Sie lauten:

Es lebe weit und breit	Napoleon Deine Macht
Der Russen Tapferkeit	Wird weit und breit verlacht
Gott sende Glück und Heil	Napoleon ganz allein,
Auf Alexanders Theil	Soll nichts als Unglück seyn
Es steige mehr und mehr	Napoleons hoher Glanz
Der Russen Heil und Ehr	Verdunkle sich nun ganz
Es leb in voller Pracht	Napoleons kluger Krieg
Der Russen Krieges-Macht	Sey gänzlich ohne Sieg.

Aber noch galt die schweizerische Neutralität: „Bis dahin blieb die Schweiz unangefochten und genießt unter Gottes Beystand noch die vollkommenste Ruhe“. Indessen gestalteten sich die Dinge bis zum Ende des Jahres immer zweifelhafter.

Zürich war nach der Mediationsverfassung im Jahr 1813 Directorial-Kanton, sein Amtsbürgermeister Hans von Reinhard der Landammann der Schweiz. So versammelte sich denn im November die außerordentliche Tagsatzung in Zürich. Ein bei David Bürkli gedrucktes „Verzeichniß der Wohnungen“ giebt genaue Auskunft über das Personal der Herren Ehrengesandten der neunzehn Kantone und ihres Gefolges. Von Ihrer Excellenz dem Herrn Landammann der Schweiz bis hinunter zu den Ueberreutern und Bedienten sind es im Ganzen 85 Namen. So wohnte z. B. bei dem bekannten Litteraten Jakob Heinrich Meister der Berner Schultheiß von Wattenwyl, bei Rathsherr Dr. Diethelm Lavater hinter Zäunen Burgermeister Wieland von Basel; der Amtschultheiß von Diesbach von Freiburg war bei Director von Muralt an der Sitzl, Landammann von Planta aus Graubünden bei Rathsherr Vogel im Berg, Mloys Reding im Baumwollenhof in Stadelhofen, u. s. f.; auch ein Nefse des Vicars, Dr. Paulus Meyer, beherbergte einen Gesandten, den Regierungsrath Morell von Frauenfeld; daß die Tessiner bei einem ihrer früheren Landvögte, Hans Kaspar Schweizer, der im Mainthal und Luggarus über sie regiert, abstiegen, spricht für fortgesetzte gute Beziehungen; der rüstige Rathsherr Sybler von Zug hauste in der

lustigen Höhe der Kronenporte bei dem Schanzeherrn Feer. — Am 15. November hielt die Tagessatzung ihre erste Sitzung auf der Meise.

Aber sehr bald kamen die Nöthigungen, welche die Eidgenossenschaft aus ihrer Neutralität hinausdrängten. Abgesandte der allirten Mächte fingen mit offenen und versteckten Lockungen zu wirken an. Unser Tagebuch erzählt: „Herr von Lebzelttern, als Bevollmächtigter von Seiten der allirten Mächten, und Graf von Capodistria von Seiten Rußlands, kamen zuerst als Kauf Leuthe unter verdeckten Namen zum Röthli und logirten einige Tage daselbst. Als Sie sich hernach zu erkennen gaben, kamen sie zum Schwert, ohne jedoch die gewöhnliche Ehrenwache zu haben. Von Ihren Aufträgen und Aeußerungen hat man bis dahin noch nichts erfahren können“. — Bald begannen wegen der Durchzüge für die Besetzung der Grenzen zur Erhaltung der Neutralität wieder Einquartierungen. Im Dezember heißt es: „Seit einigen Tagen sahen wir in Zürich und der dasigen Gegend Glarner, Appenzeller, Schaffhauser, Argauer, St. Galler und Thurgauer Truppen, alle dazu bestimmt, die schweizerischen Neutralitäts-Grenzen brüderlich miteinander zu bewachen“.

Auch des Herrn Vicar Sohn war als Lieutenant am 4. December aufgefordert worden, unverzüglich sich zu seinem Bataillon Holzhalb nach Basel zu begeben. Briefe aus Basel meldeten dann von dem Wohlbefinden des Sohnes: er sei gut einquartiert bei einem wohlhabenden Kaufmann. Bei einem Besuche der Vorposten mit einigen Berner Officieren seien einige Kosaken herbeigeritten, hätten sich aber ganz freundlich gezeigt, mit den Worten: „Schweizer gut Mann, komm nur! Dir nixthun, Franzos caput mag“. Am 13. Abends war der Lieutenant auf die äußersten Vorposten zu Klein-Hüningen gestellt, und das die Weisung enthaltende Schreiben des eidgenössischen Obersten und Divisions-Commandanten von Herrenschand hat der Vater später auch seinem Tagebuche einverleibt. Es lautet: „Da verschiedene Vermuthungen obwallten, so erhalten Sie hiemit den Auftrag, diese Nacht hindurch stets munter zu bleiben, denen Schildwachen wohl einzuschärfen, auf alles wohl Acht zu geben, von allem, was etwa eine Bewegung der gegen uns über

stehenden Armee vermuthen lassen sollte, in Zeiten zu benachrichtigen, auch in welcher Direction diese Bewegung vermuthet wird. — Ein schweizer Bericht über alle dergleichen Gegenstände, wird Ihnen ebenfalls insbesondere anempfohlen“.

Doch es ist bekannt, wie dieser Versuch der Wahrung der Neutralität bei Basel verlief: „Den 20. December in der Nacht um $\frac{1}{2}$ 12 Uhr sind die Schweizer Truppen sammt und sonders von Basel verreiſt — sie hatten Befehl, nicht den mindesten Widerstand zu thun — und die Oesterreicher ohne einigen Widerstand über die Rheinbrück in Basel eingezogen“. Auch der Lieutenant Meyer kam mit den Truppen nach Zürich zurück. — Eine heftige Aufregung, verschiedene gute und böse Gerüchte hatten in Zürich während des Decembers auf die öffentliche Meinung eingewirkt, bis dann das wenig ehrenvolle Ende eintrat. „Der Unwille über diesen fehlgeschlagenen Versuch war unter dem Landvolk sehr groß und wurde besonders von den Soldaten laut und bitter geäußert“. Eine Publication der zürcherischen Regierung vom 23. December sollte eine Rechtfertigung über das Geschehene bringen. Zugleich aber kamen ein Armee-Befehl Schwarzenberg's an das alliirte Heer und ein Aufruf desselben an die Bewohner der Schweiz. Der erste, an die Soldaten, begann mit den Worten: „Wir betreten das Schweizerische Gebiet: als Freunde und Befreyer erscheinen wir in diesem Lande. Euer Betragen wird diesem Verhältniß angemessen seyn. Beweiset den biedern Schweizern, daß Oesterreichs Krieger mit den Pflichten, welche der Durchzug durch ein befreunbetes Land und die Schonung der Bewohner desselben ihnen vorschreibt, nicht weniger bekannt sind, als mit den Eigenschaften, die am Tage der Schlacht zu Ruhm und Sieg führen“.

„Am 23. aufs Mittagessen kamen die ersten Oesterreicher in die Stadt; es waren Cavaleristen. Es wurden etwa 1500 Mann sammt den Pferden einquartirt und hielten im Ganzen gute Mannszucht“. Zum 29. schreibt der Herr Vicar: „Man spricht heute sehr stark auch von der Umändrung der Regierungs Form in Zürich und der Einführung der alten“. Denn auch die Tagsatzung löste sich nun auf. Mehrere Stände erklärten, daß

sie die Mediationsverfassung als dahingefallen betrachteten und einen Landammann der Schweiz nicht mehr anerkennen wollten. Alles war unsicher, und man stand vor einer dunkeln Zukunft.

So erklärt es sich, daß das neue Jahr 1814 sehr still begonnen wurde. Zwar theilte der Herr Vicar in gewohnter Weise auf dem Schwarzen Garten die Stubenhitzen aus, und man hatte ein bescheidenes Mittagessen mit nur fünfzehn Theilnehmern. „Der Malzeiten waren wenig, und Bäll und Tanz Partheyen wurden gänzlich eingestellt“. — In den nächsten Tagen wurde in das Tagebuch eingetragen: „Eine schweizerische Regierungs Commission ist gebildet, wovon Junker Reinhard als Präsident erwählt wurde. Die neunzehn Cantone wurden von den Auirten für bleibend erklärt; der Vorort bleibt Zürich; jeder Canton kann sich eine neue Constitution je nach den Bedürfnissen und Umständen geben, wie er will. Was bey der Sache herauskommen wird, wird die Zeit lehren“. — Aber schon stellten sich noch weitere Folgen der kriegerischen Durchzüge ein, bössartige Krankheiten, sodasß in Zürich der Cappelhof, ferner ein Theil des Klosters Rheinau, die Gebäulichkeiten von Königsfelden als Hospitäler eingerichtet wurden. Von Basel wollte man wissen, daß dort 2000 Betten zu diesem Behuf requirirt worden seien.

Am Ostertage brachte ein bei Bürkli gedrucktes Bülletin die längst erwartete Nachricht, daß Paris übergegangen, die neue Ordnung geschaffen sei. Der abgesetzte Kaiser wurde gar nicht einmal mehr erwähnt, wohl aber mit großen Buchstaben hervorgehoben: „**ADWIG** der **ACHZEHNE** ist wieder gegeben den Wünschen der Franzosen durch eine gezeßliche Urkunde, ebenso vortheilhaft für das Volk, als für die erlauchete Familie, die dasselbe zu regieren bestimmt ist“. Auch in Zürich feierte man das Ereigniß: „Den 12. April Oster Dienstag, des Nachts, ware die ganze Stadt aufs schönste erleuchtet; Niemand schente die Kosten. Verschiedene Privat Gebäude zeichneten sich durch reiche Erleuchtung und schöne Transparent zum Lob der Auirten aus; besonders waren die Öffentlichen Gebäude, Rathhaus, Helmhaus, Kornhaus, und das Stadt-

haus sehr schön erleuchtet; auch die Kunsthäuser zur Meisen, Zimmerleuten, Safran, Schmidstuben, das Cassino und die Kronen gewährten einen lieblichen Anblick. Während der Erleuchtung wurden die Canonen gehört. Herr von Lebzelter tractirte zu Mittag die Herren Ehren Gesanten und die Diplomatische Commission, und gab des Nachts einen prächtigen Ball im Cassino“. Wir dürfen uns nicht wundern, wenn jetzt die noch in geringer Zahl lebenden ehemaligen französischen Officiere ihr Ordenskrenz pour le mérite militaire wieder hervorzozen und trugen.

Indessen kam aber wenigstens der Kanton Zürich wieder unter Dach, indem der Große Rath im Juni die neue Constitution annahm und danach die nothwendigen Wahlen vollzog. Der Umstand, daß durch eine Wahl auf der Weggen-Zunft in der Person des russischen Hofraths Horner ein Geistlicher, welcher allerdings längst seine Functionen aufgegeben hatte, in den Großen Rath erhoben worden war und diese Wahl zuerst beanstandet wurde, interessirte unseren geistlichen Tagebuchschreiber fast am meisten.

Nach dem Abschlusse des Krieges in Frankreich kamen nun nach einander hohe Besuche nach der Schweiz. Schon im Frühjahr hatte man die gewesene Kaiserin Maria Louise mit allen Ehrenbezeugungen in Zürich empfangen wollen; doch sie verbat sich alles und hielt sich in der Stadt gar nicht auf. „Sie aß in dem Werdmüller Landgut zu Mittag, fuhr auf dem See und ins Nibelbad, kehrte gegen Abend wider nach Schafhausen zurück“. — Dagegen kam im Sommer der König von Preußen durch Zürich. Der eingesehtete „Nachtzebul, Freytags den 22. July 1814“ nennt beim „Schwert“: „Er. Erlaucht der Hr. Graf von Ruppin¹⁾ — Er. K. H. Prinz Wilhelm — Hr. Oberst Baron von Ruzoner²⁾ — Hr. Oberst Graf von Schwirin²⁾ — Hr. Oberst-Lieutenant Baron von Thiele — Hr. Geheimrath Scheel — S. C. der königlich Preussische Minister Hr. Baron von Humbold — Hr. Geheim-Kamerer Timm —

¹⁾ Unter diesem Incognito reiste König Friedrich Wilhelm III.

²⁾ Jedenfalls falsch, statt Razmer und statt Schwerin.

Hr. Doctor Wiebel — Feld Jäger Officier Horster, nebst Mehreren Courrier und Dienerschaft à 36“.

Jedoch noch einmal wurde 1815, ehe die auf dem Wiener Congressie vorbereitete Neugestaltung der Schweiz in's Leben treten konnte, die Ruhe der Welt gestört. Bonaparte war von Elba zurückgekehrt. Doch zugleich brachte ein aus Wien an die Tagfagung gekommener Courier die Nachricht, daß die allirten Monarchen eine Neugestaltung Frankreichs auf dem Boden der kaiserlichen Verfassung nicht mehr anerkennen würden. Indessen bedingte das Ereigniß notwendiger Weise auch für die Schweiz neue kriegerische Anstrengungen zur Erhaltung der Neutralität.

Schon im August des vorhergehenden Jahres 1814 hatte der Sohn des Herrn Vicar abermals seiner kriegerischen Verpflichtung nachkommen müssen und damals mit Entzücken aus dem soeben wieder von Frankreich freigewordenen Genf gemeldet, wie ehrenvoll die schweizerischen Truppen empfangen worden seien, wie die Officiere jeden Abend in Societäten eingeladen würden und er selbst ein vorzügliches Quartier bekommen habe. Nach einem Urlaub von drei Wochen, den er als Postangestellter gewonnen hatte, war er im November nochmals nach Genf abgegangen und erst am Schlusse des Monates zurückgekehrt. Jetzt wurde er im März 1815 wieder einberufen, worauf er zumeist in Bern unter den Augen des General-Quartiermeisters Finsler als Ordonnanz-Officier beim General-Quartiermeister-Stab thätig war.

Die Angst vor einem neuen langen Kriege verschwand, als Samstag den 24. Juni eine „Erste Nachricht von einem in Niederlanden erfochtenen Sieg des englischen Generals Wellington und des preußischen Generals Blücher über die französische Armee“ eintraf.

Noch einmal kamen nun im October europäische Monarchen nach Zürich.

„Montag den 9. October Abends etwas nach 6 Uhr langte Sr. Majestät der Kaiser von Rußland Alexander I. unter Glocken Geläut und Abfeuern von 101 Canonen Schüssen von Basel in Zürich an. Er

saß in einem Offnen Wagen und der Fürst Wolkonsky, Adjutant des Kaisers, neben Ihm. Er hatte ein kleines Gefolg bey sich und bedarf nicht mehr als 32 Pferde auf jeder Station. Der K. Ruß. Geschäftsträger Baron von Krubener reiste am 9. früh von Zürich nach Brugg, um den Kaiser abzuholen. Hr. Obrist Füssli und Hr. Obrist-Lieutenant von Muralt bewillkommeneten Ihn bey Dietikon auf der Grenze unsers Cantons; die Compagnie leichter Reuter von der Zürcher Standes Legion unter Anführung Hr. Rittmeister Meyer hatte die Ehre Ihn zu begleiten. Von der Sihlporte bis zum Schwert waren 3 Compagnien Landolt en Espalier aufgestellt. Die Grenadier Compagnie hatte die Ehrenwache beim Schwert und die Scharfschützen die Hauptwache. Er nahm sein Absteigequartier im Gasthaus zum Schwert. Mit Einbruch der Nacht war die ganze Stadt beleuchtet; des Nachts war ein glänzender Baal im Casino. Er verweilt sich bis 11 Uhr. Am Morgen machte er im Begleit von Herrn von Krubener, Staatsrath Fischers, Rathsherr Hirzels, Oberst Füssli und Muralt zu Fuß einen Spaziergang im Platz, besah die Wasser Kirch und spazierte auf die Raß und Promenade und verreiste vor 9 Uhr nach Constanz.

Jedermann war von der Herablassung und Güte dieses erhabenen Monarchen durchdrungen. Er selbst bezeugte seine Zufriedenheit mit dem Benehmen der Stadt in kräftigen Ausdrücken“.

„Mittwoch den 10. came J. M. der Kaiser Franz II. von Oestreich auch in Zürich an. Er verließ Basel den 10. Morgens, besah unterwegs das alte Schloß Habsburg, beschenkte die Bewohner desselben mit 25 Ducaten, verweilte sich zu Königseiden und übernachtete zu Baaden bey der Waag, wo Er mit 101 Kanonen Schüssen empfangen worden und des Nachts die Stadt und das alte Schloß erleuchtet ware. Um 9 Uhr stieg Er bey der Kronen ab. Er hatte ein weit zahlreicheres Gefolge. Er war mit den gleichen Ehrenbezeugungen empfangen. Der Staatsrath hatte Audienz. Junker Burgermeister Wyß und Reinhard begleiteten ihn auf die Bibliothek, in die Spinnerey in der Neu Mülli und gen Wollishofen ins Ehemalige Werdmüllerische Landgut. Die

Statt war des Nachts wider stark erleuchtet, und es erschienen mehrere artige und sinnreiche Transparent, unter anderen ein sehr brolichter des Inhalts:

Fritz Franz und Alexander }
Ist Einer wie der Ander } Alle Ehrenwerth,

Das Rathhaus und Kronenthor zeichneten sich bey der Illumination besonders aus.

Morgens 6 Uhr verreise Er über Winterthur und Wyl nach St. Gallen. — Die Dienerschaft bey der Krone soll Er mit 100 Ducaten und die Ehrenwache mit 50 Ducaten beschenkt haben“. —

Aber schon vorher war, am 7. August, in feierlicher Weise die Beschwörung des neuen eidgenössischen Bundes im Grossmünster vollzogen worden. Allerdings schloß sich noch das kleine Nidwalden störrisch aus; sonst aber waren alle Kantone vertreten. Um 8 Uhr versammelten sich die Gesandten auf der Weise, und als um 10 Uhr der ganze Zug unter dem Geläute aller Glocken und unter Kanonendonner in die Grossmünsterkirche sich bewegte, wurde ihnen auf einem Kissen von rothen Sammt die Bundesurkunde vorangetragen. Nach einer schönen Vocal- und Instrumentalmusik hielt der Tagsatzungspräsident Bürgermeister von Wyß eine Rede, worauf die Formel des Bundeseides vorgelesen und mit lautem Schwur bekräftigt wurde.

Wir dürfen wohl annehmen, es sei ein Ausdruck der Ueberzeugung des ehrenwerthen Verfassers unserer Tagebücher gewesen, als er seinen Aufzeichnungen zum folgenden Jahre 1816 gedruckte Verse voranstellte, welche ausnahmsweise entschieden besser sind, als manche andere, welche er sonst der Aufnahme würdigte. So mögen denn von den einundzwanzig Strophen eines auf den Anfang des Jahres 1816 gebichteten patriotischen Liedes folgende an den Schluß dieser Erinnerungen gesetzt werden:

Sey unsern Herzen allen hoch willkommen,
Du neues Jahr! das segensvoll beginnt!
Der holde Friede ist mit Dir gekommen,
Der zu der bessern Zeit die Faden spinnt.

Der Wiebergeltungstag ist angebrochen;
Des Schicksals Schluß hat streng und fürchterlich
Getränkte Menschheit an dem Volk gerochen,
Das von dem Recht und von der Tugend wich.

Der Höhe des Jahrhunderts ist gefallen,
Der eine Welt zu seinem Altar zwang;
Nun leuchtet den erlösten Völkern allen
Der Freiheitsstern nach bitterm Leidensgang.

Mit voller Kraft hast Du Dich auch erhoben,
O theures Vaterland, so schwer bedroht!
Die Kriegesflamme sahst Du um Dich toben
Und bleibst geschützt durch Deinen Muth von Gott.

Was fromm und gut und glücklich macht, gedeihe
Im neuen Jahr in thatenreicher Saat, —
Und ihrer segensreichen Früchte freue
Sich lang beglückt der neuvereinte Staat!



Die Kirchen im Bezirke Affoltern bis zur Reformation.

Von E. Egli, Pfarrer.

Im Nachstehenden hat ein Geistlicher des Bezirks Affoltern versucht, seinen Capitelsgenossen ein übersichtliches Bild von der ältern kirchlichen Vergangenheit ihrer Gemeinden zu geben. Dabei hat er noch besonders bezweckt, einzelne der jüngern Collegen mit der Quelle bekannt zu machen, aus der er weitaus die meisten seiner Aufschlüsse geschöpft hat, dem Werke des Herrn Dr. Nüscherl-Atteri über die Schweizerischen Gotteshäuser. Es sind das umfassende, historisch-antiquarische Forschungen, die ein in unzähligen alten Documenten zerstreutes Material mit Bienenfleiß zusammentragen und über jede Cultusstätte, die Kirchen, Capellen und Klöster, mehr oder weniger reichen geschichtlichen Aufschluß gewähren. Die Kirchen unseres Bezirkes hat der Verfasser erst im letzten Jahre im Geschichtsfreund der V Orte publicirt und dadurch dem größern Werke diejenige Ergänzung beigelegt, die den Freunden zürcherischer Geschichte die willkommenste sein mußte: die Kirchen des Kantons sind damit abschließend behandelt. Wie die Forschungen des Herrn Dr. Nüscherl das Ergebnis einer ganzen, emsigen Lebensarbeit sind, so können sie auch nur nach und nach weiterhin ihre Früchte tragen und damit zu der verdienten Anerkennung gelangen.

Ueber Einen Mangel helfen uns freilich auch diese gründlichen Vorarbeiten nicht hinweg: die frühesten Zeiten bleiben, verglichen mit manchen

andern Gegenden unsers Schweizerlandes, recht dunkel. Das Wallis hat eine christliche, in Marmor gehauene Inschrift schon zum Jahre 377; nicht viel später begegnen wir dem Namen eines Churer Bischofs. Nach 600 geht durch Columban und Gallus das christliche Licht am obern Zürichsee und am Bodensee auf, und mit dem folgenden Jahrhundert tritt — Dank den St. Galler Urkunden — in der Ostschweiz ein Punkt nach dem andern aus dem Dunkel hervor. Bei uns ist das früheste sichere Datum die Erwähnung der Kirche Knonau im Jahre 1045; für die ganze ältere Zeit müssen wir uns mit wenigen antiquarischen und sprachlichen Spuren begnügen, die von kirchlichem Leben zeugen.

I.

Für einige größere Orte der Schweiz hat man Beweise, daß das Christenthum schon zur Zeit der römischen Herrschaft Eingang gefunden hat. Von der ältern, gallorömischen Bevölkerung ist es auch da und dort auf die alamannischen Einwanderer übergegangen. Bei den zahlreichen Fundstellen römischer Alterthümer wäre solches auch in unserem Bezirk nicht unmöglich. Man hat in Lunnen in einem Grabe Gegenstände enthoben, einen Hahn und zwei Läubchen aus weißem Thon, die man als christliche Symbole ansah¹⁾, und bei Affoltern gab es eine Vertikalität, „im Betbur“, dem Namen nach eine uralte Cultusstätte, über römischen Mauerresten. Etwas Sicheres läßt sich aber bei näherer Prüfung daraus nicht schließen; das römische Christenthum bleibt bei uns ganz und gar fraglich.

Ebenso dunkel bleiben mehrere folgende Jahrhunderte. Es ist die Zeit, da unsere alamannischen Vorfahren im Lande sich niederließen und viele unserer Orte und Ortsnamen entstanden sind — diese etwa nach den Ansiedlern und ihren Nachkommen, wie Steinfribswyl, Rotholtsau,

¹⁾ Mittheilungen der antiquar. Gesellsch. in Zürich, Bd. III. S. 126. Dagegen Bd. XV. S. 103, ebenfalls von Ferd. Keller.

Maniswanden, oder nach den ersten Culturen, wie Affoltern, Birmensdorf u. s. w. Damals muß auch die neue Religion sich bei uns festgesetzt und ausgebreitet haben, jedenfalls bis zum 8. Jahrhundert. Mit diesem darf die Bekehrung des alamannischen Stammes als vollendet gelten und tritt auch das Bisthum inmitten desselben, Constanz, heller hervor. Nach allem wird man weniger an wandernde Missionäre zu denken, sondern anzunehmen haben, die christlichen Bräuche und Anschauungen seien nach und nach von den Städten, Märkten und Klöstern aus nach der Landschaft vorgebrungen. Hat unser Land noch zur Reformationzeit kaum ein Drittel oder Viertel der jetzigen Bevölkerung gezählt, wie dünn war diese in den ersten Zeiten geüet: da und dort ein Dörflein von wenigen Hütten, dann und wann ein Hof in der Einöde. Die geistigen Bedürfnisse standen noch wenig hoch; man begnügte sich, hie und da an einer religiösen Ceremonie theilgenommen zu haben. Das Land, von früh an offen und durchzogen von allerlei Handel und Wandel, kann unmöglich lange eine Burg des Heidenthums gewesen sein. Auch von den ältesten Stiften werden darüber keine Klagen laut. Immerhin kann man nur sehr bedingt von einer Vorbereitung reden, welche im germanischen Heidenthum für die christliche Religion gelegen hätte.

Ein einziges Zeugniß aus unserer Gegend wird uns in diese Zeit zurückführen. Es ist der Name Bethur, der in unserem Bezirke zweimal vorkommt, bei Affoltern, wie schon erwähnt, im Anschluß an römische Reste, und bei Riffersweil. Dieser Name, auch sonst häufig, bezeichnet ohne Zweifel Bethaus oder -Bau. Man kann aber nicht sagen, ob damit christliche oder noch heidnische Cultusstätten gemeint sind. Möglich, daß die Bezeichnung in beiden Fällen gebraucht worden ist, in der Folge aber den alten, abgegangenen Stätten blieb, während für die neuen, christlichen, die neuen Fremdnamen aufkamen, wie Kirche u. dgl.¹⁾

¹⁾ Diese Ansicht ist die des Hrn. Dr. Staub in Zürich. Ueber das germanische Heidenthum und das Christenthum vgl. die sorgfältige Studie von Professor Tobler in der Theol. Zeitschr. a. d. Schweiz, 1885 (2. Jahrgang). S. 233 ff.

Uebrigens errichtete man die christlichen Heiligthümer gern auf altheidnischen Cultusstätten. Das gehörte zu der Taktik, welche die Kirche in ihrem schweren Kampf mit dem Heidenthum einhielt. Dabei ersetzte sie die alten Götter durch ihre Heiligen, mit Vorliebe durch solche, die sich am besten mit ihnen vergleichen ließen: Woban oder Ziu durch den himmlischen Heeresfürst Michael (Patron in Hedingen) oder durch St. Martin (in Riffersweil), Thor oder Donnar durch den h. Petrus (in Mettmensstetten), Fro durch den h. Stephan (in Stallikon), auch durch den h. Nicolaus, den heute noch verehrten Armenfreund und Beschützer der Kinderwelt.

Man hat sich unsere ältesten Kirchen als Privatunternehmen zu denken. Der geistliche oder weltliche Grundherr errichtete auf seinem Herren- oder Fronhofe ein Gotteshaus für die Hofleute und ließ zu demselben einen Knecht, den er freigab, zum Priester weihen. Zum Unterhalt des Gebäudes und der Diener ordnete er zugleich ein Stück Land. Diese der Kirche gewidmete Aussteuer hieß Widom, ihr Inhaber oder Pächter der Widmer — ein auch in unserer Gegend bekannter Name. Die Anfänge unserer Kirchen waren in jeder Hinsicht sehr einfache: die Gebäude aus Holz wie die Wohnhäuser, die Geistlichen von geringer Bildung und rohen Sitten, oft außer Stande, die Messgebete ordentlich zu lesen, geschweige zu verstehen, die Pfarrensprengel noch sehr ausgedehnt und ohne feste Grenzen.

Ohne Zweifel hat sich auch unserer Gegend der Aufschwung mitgetheilt, den die Kirche seit Karl dem Großen genommen hat. Die Gotteshäuser erhielten seither einen wichtigen Zuwachs an Gut, den Zehnten, der aus einer freiwilligen eine gesetzlich auferlegte Abgabe an sie wurde; immerhin fehlen bei dem Mangel an Quellen die einzelnen Beispiele für unsere Gemeinden. Sodann kam es jetzt zu einer durchgreifenden kirchlichen Organisation. Zwischen den Jahren 786—789 werden im Bisthum Constanz die Landcapitel eingerichtet. Man hat die damalige Einteilung nicht mehr; doch darf man annehmen, daß eine spätere, noch

erhaltene, wenig veränderte Zustände voraussetze¹⁾). Danach zerfiel das Bisthum in 10 Archidiaconate und 64 Decanate, wovon 7 Archidiaconate mit 23 Decanaten ganz oder zum Theil auf das Gebiet der heutigen Schweiz entfielen. Der jetzige Canton Zürich gehörte zu 3 Archidiaconaten, der äußere Theil zum Archidiaconat Thurgau, der innere zum Archidiaconat Zürichgau und unser Bezirk noch zum Archidiaconat Aargau. Das letztere zählte 7 Decanate: Luzern, Bremgarten, Hochdorf, Mellingen, Aarau, Willisau und Sursee, wobei übrigens die Namen mit dem jeweiligen Wohnsitz des Decans wechselten. So hieß unser Decanat früher Decanat Cham, später Decanat Bremgarten. Es reichte vom Morgarten bis unterhalb Bremgarten und erstreckte sich wesentlich über das Gebiet auf der rechten Seite der Lorze und Reuß, also über den größten Theil des jetzigen Cantons Zug und über unsern Bezirk bis nach Birmensdorf. Auf den heutigen Bezirk Affoltern entfielen folgende 7 Gemeinden: Ottenbach, Mettmunstetten, Chnounowe, Affoltré, Rifferswile, Stallikon und Heidingen. Die obern Gemeinden, Hausen, Cappel und Rossau gehörten zu der weitläufigen Pfarrei Baar, Zwillikon zu Lunkhofen. Am ausgedehntesten sind die Gemeinden Stallikon, bis in's Neugstertal hinauf und nach Bonstetten hinüber, und Mettmunstetten, vom Türlerse bis zur Lorzemündung, Neugst und selbst Unter-Rifferswile mit inbegriffen. Diese beiden Gemeinden haben denn auch früh Filialen, jenes in Bonstetten, dieses in Mäschwanden.

Im übrigen sehen wir uns noch immer vergeblich nach weiteren Aufschlüssen über unsere Gegend um. Nur einmal und ganz beiläufig streifen die St. Galler Urkunden dieselbe. Im Jahre 831 erscheint Ottenbach als Ausstellungsort einer solchen: *locus vocatus marcha Hotumbacharia*: aber die Güter, die da das Kloster erhält, liegen

¹⁾ Vgl. die Bemerkungen von Meyer von Knonau über die Grenzen von Thurgau und Zürichgau, in den St. Galler Mittheilungen, Bd. XIII, S. 212.

jenseits des Lindenberges, und die Urkunde berührt unsern Bezirk weiter nicht. Möglich wäre noch, daß die im Jahre 896 vorkommende Bezeichnung *Wolvoltas-affaltera* unser Affoltern a. A. bezeichnen würde; Affoltern bei Höngg wird sonst immer ohne Beinamen einfach als Affoltern aufgeführt¹⁾.

Erst im 11. Jahrhundert kommen wir auf sicheren Boden, mit der urkundlichen Erwähnung der ersten Kirche, in Knonau, 1045. Es ist die Zeit, da unter Kaiser Heinrich III. unsere schweizerischen Lande eine Zeit der Blüthe erlebten. Graf Ulrich von Lenzburg, welcher Beromünster, die ältere Stiftung seines Hauses, erneuerte, wirkte im genannten Jahre dem Kloster Schänis im Gasterlande den Schutz des Reiches aus, und unter den Zubehörten desselben erwähnt die kaiserliche Urkunde u. a. auch die Kirche in Knonau. Die Klöster hatten auf ihren Gütern Verwalter, welche Meier (*villicus*) oder Keller (*cellarius*) hießen, wie die Höfe selbst Kellhöfe genannt wurden. Solche klösterliche Hofverwalter waren ursprünglich die Meier von Knonau.

II.

Durch die enge Verbindung mit dem Reich hatte die Kirche äußerlich ungemein gewonnen, aber auch hinsichtlich ihres eigentlichen Wesens und Zweckes bedenklich Schaden genommen. Dieser Einsicht entsprang eine gewaltige Reformbewegung seit dem Ende des 11. Jahrhunderts, geleitet von einem neuen Papstthum und andauernd genährt durch die Begeisterung der Nationen für die Kreuzzüge. Hand in Hand mit dem Streben nach Freiheit, und dann nach Uebermacht der Kirche über die Welt, geht eine neue Blüthe des Klosterlebens, theils in Erneuerung alter, theils in Stiftung zahlreicher neuer Klöster und Orden sich offenbarend. Die zahl-

¹⁾ Derselbe, ebenda S. 80, 150 f. — Ganz unmaßgeblich erinnere ich dazu an den Ortsnamen Wolsen in der Nähe von Affoltern a/A.

reichen Vergabungen an die Klöster, seit dem 10. Jahrhundert zurückgegangen, kamen wieder auf im 11. und 12. Jahrhundert.

Diese ganze kirchliche Zeitrichtung zeigt sich auch bei uns. Jetzt erst, im Zusammenhang mit den aufblühenden Klöstern, treten auch unsere Kirchen hervor, und haben wir von zwei neuen Klosterstiftungen zu sprechen, zu der unsere Gegend die erste Veranlassung gegeben hat. Die Urkunden werden zahlreicher, zumal die Klöster ihre Freiheiten seit Ende des XI. Jahrhunderts nicht mehr bloß kaiserlich bestätigen lassen, sondern auch durch die Päpste, unter deren unmittelbaren Schutze sie sich begeben.

Viel mehr als früher kommt jetzt das Eigenthumsrecht der Kirchen an die Klöster. Eine Reihe von berühmten ältern Klöstern erscheinen in den Urkunden als Grundbesitzer in unsern Gemeinden und geradezu als Inhaber unserer Kirchen: Schänis, das, wie wir schon hörten, die Kirche Knonau besitzt und dieselbe mit dem ganzen Dorfe durch Bulle Papst Alexanders III. neu bestätigt erhält 1178; Pfäfers, dem Papst Paschalis II. 1116 Kirche und Dorf Hebingen und einen Hof zu Mettmensfetten urkundlich bestätigt; St. Blasien im Schwarzwald, von den Päpsten Adrian IV. 1157, Calixtus III. 1173 und Alexander III. 1178 in den apostolischen Schutze genommen und dabei im Besitze der Kirche Stallikon gesichert; Muri, an das noch unter Alexander III. 1179 Stallikon sammt dem Viertel des Zehnten übergeht (die Kirche freilich nur kürzere Zeit, um wieder an St. Blasien zurückzufallen), und dem auch seit dem gleichen Jahre der Zwölftel der Zehnten in der Kirche Riffersweil als eigenthümlich nachweisbar ist; Engelberg, laut Urkunden des römischen Königs Friedrichs II. von 1213 und des Papstes Gregor IX. von 1236 Eigenthümer der Kirche Affoltern; Murbach, das bis 1243 als Patron in Mettmensfetten erscheint, von da an aber sein Recht tauschweise dem Bischof Heinrich I. von Constanz überläßt; endlich Luzern, das wenigstens im folgenden Jahrhundert (1323) in Ottenbach Ansprüche an Zehnten erhebt, wo auch derselbe Kirchenpatron St. Leobegar verehrt wurde.

Mit der Zeit tauchen nun auch die Namen der Pfarrer, meist plebani oder Leutpriester genannt, an unsern Kirchen auf. Sie werden dann und wann in Urkunden als Zeugen in Rechtsverhandlungen, bei Streitigkeiten über Klosterbesitz, bei Schenkungen an Klöster, bei Ordnung liturgischer Obliegenheiten, genannt, oder im sogenannten liber decimationis, einem bischöflichen Steuerverleger von 1275, der jedem Inhaber einer Pfründe für die Jahre 1274—80 den Zehnten von den Einkünften an einen Kreuzzug auslegt. Solche zufällig erhaltene Namen von Pfarrern sind folgende: Ottenbach 1234 Herr Rudolf, Knonau und Mettmensjetten 1240 Herr Rudolf und Herr Werner, Riffersweil 1249 Herr Heinrich, Stallikon 1303 Herr Peter. — Als Kirchherr von Affoltern wird 1297 genannt Nicolaus von Walters, von Hedingen 1314 Johannes Schirbi, von Stallikon 1320 Walther von Schaffhausen.

Anlässlich jener Kreuzzugssteuer von 1275 erfahren wir auch das Einkommen der Pfarrer. Sie müssen dasselbe eidlich beschwören. Dasselbe ist sehr verschieden; während z. B. der Pfarrer von Knonau nur 5 Mark Silber angibt, was sich auf Fr. 1500 berechnen läßt, hat der von Mettmensjetten fünf Mal so viel, 25 Mark Silber, etwa Fr. 7650. Aber wir wissen nicht, wie sich die Werthe des Näheren verhalten; offenbar waren die Verpflichtungen, die diesen Einkommen anhafteten, z. B. die Leistungen an Hilfspersonal, sehr ungleich: die Zehntbeträge stehen denn auch in verschiedenem Verhältniß zu den Einkommenssummen, und die beiden Gemeinden Mettmensjetten und Stallikon, welche das größte Pfarreinkommen (Fr. 7650 bez. Fr. 6000) haben, sind gerade diejenigen, in denen nachher Filialen erscheinen. — Bei Knonau beträgt die Steuer an den Kreuzzug genau ein Zehntel des Einkommens, $\frac{1}{2}$ Mark Silber, d. h. etwas zu Fr. 150 von dem kleinen Einkommen. — Gering war jedenfalls das Einkommen zu Hedingen, wie aus späteren Verhandlungen ersichtlich wird. Der Bischof sorgte deshalb für Erhöhung aus dem Zehnten der Kirche und drang darauf, daß Collator und Gemeinde zusammen dem Pfarrer

ein schickliches Wohnhaus bei der Kirche bauen und so lange dies nicht geschehe, ihn mit einem Mütt Kernen jährlich entschädigen.

Der Aufschwung des Klosterlebens in der deutschen Schweiz kam von zwei Seiten her, zuerst von Süddeutschland, später vom Westland.

Dort war es das Schwarzwaldkloster Hirschau, das ähnlich wie das französische Cluny die strengere ascetische Richtung anregte. Rasch ergriff auch St. Blasien diese Richtung, und nun ward sie von beiden Stiften zugleich überall hingetragen. Ältere Klöster wurden von da aus neu belebt, und eine Reihe von Neugründungen blühten auf. In diesen Zusammenhang gehört die eine der Stiftungen, die man unserem Bezirk zu gut schreiben darf.

Aus einer Familie stammend, die unter den größten Wohlthätern von St. Blasien erscheint, gründete der Freiherr Konrad von Sellenbüren im Stalliker Thal ein neues Gotteshaus tief in den Bergen von Unterwalden um 1120. Oberhalb der Kirche Stallikon, in seiner Herrschaft, hatte der Sellenbürer einen Hof Engelberg. Dieser Name mochte ihm für die neue geistliche Stiftung entsprechend erscheinen¹). Er selbst ritt mit einem Verwandten, Egilolf von Samelinschösin, 1124 nach Rom, um dem Papst die neue Stiftung anheimzugeben und dafür den päpstlichen Schutz für sie zu erlangen. Noch der vierte Abt, Frowin, kam aus St. Blasien nach Engelberg. Unter ihm trat das Kloster in die Zeit seiner Blüthe ein, um 1200. Ein Theil der Güter, die von den Sellenbüren an St. Blasien gekommen waren, liegt ebenfalls in Unterwalden, und von den Besitzungen und Rechten dieses Klosters auch in unserer Gegend haben wir bereits gehört. Nach St. Blasien gehörte die Kirche Stallikon, wie die zu Affoltern nach Engelberg.

Unmittelbar gehört die zweite Stiftung dieser Zeit unserem Bezirke an, das Kloster Cappel. Der Aufschwung des Klosterlebens hatte in

¹) Meyer, zürcher. Ortsnamen, in den antiquar. Mittheil., Bd. VI, S. 111.

Frankreich am fruchtbarsten gewirkt. Auf Cluny folgen andere Gotteshäuser, welche reformirend wirken, wesentlich zwar immer auf dem selben Grunde der Benedictiner Regel, doch stets wieder so eigenthümlich, daß man auch von neuen Orden spricht. Unter diesen ist unstrittig der von Cîteaux oder Cisterz in Burgund der bedeutendste, der Träger der Kreuzzugs Idee. Nach der Hirschauer Reform kamen die Cisterzienser auch in der deutschen Schweiz in Aufnahme. Die erste ihrer Niederlassungen ist hier eine Stiftung der Edlen von Eschenbach, die von der Schnabelburg aus ein ziemliches Gebiet am See um Horgen und den größern obern Theil unseres Bezirks beherrschten. Walter I. legte den Grund dazu mit dem Abt von Murbach, dem Propst von Luzern u. a. Angehörigen, auf einsamem Plateau am Albis. Von einer nahen Capelle (des h. Marcus) mochte der Name kommen.

Die Cisterzienser befolgten bei ihren Niederlassungen eine Art Filialsystem; man kann den ganzen Stammbaum dieser Stifte nachweisen. Ein Kloster sandte eine Truppe von 12 Brüdern aus, um eine Tochtercolonie zu gründen. So ist bekannt, wie von Cîteaux aus Clairvaux, der Sitz des heil. Bernhard, entstand. Von Clairvaux wurde dann Cherlieu, auch in Burgund, gegründet 1131, und dieses ist wieder das Mutterkloster zweier westschweizerischen, wenig jüngern Stifte geworden, Hauterive und Hauterive. Hauterive oder *Alta ripa*, an dem steilen Ufer der Saane, oberhalb Freiburg, entstand 1137/38; sein erster Abt war ein Schüler Bernhards. Von hier aus ließen die Eschenbacher später die ersten Mönche für Cappel kommen, 1185, zwölf Brüder unter Wilhelm von Dirlaret, einem namhaften Ordensmann, der wie ein zweiter Bernhard als Kreuzprediger in Oberdeutschland umherzog.

Man hat von Wilhelm noch drei Homilien, zwei *de adventu* und eine *de nativitate Domini*. Sie sind nach der Art Bernhards gehalten, ächte Erzeugnisse der damaligen scholastischen Theologie mit ihrer allegorischen Auslegung der heiligen Schrift. Im Anschluß an das Wort, Psalm 25, Vers 4: „Weise mir, Herr, deine Wege und lehre mich deine Pfade“, kommt eine dieser Predigten auf Moses zu

sprechen, der dem Amoriterkönige sagen läßt: „Laß mich durch dein Land ziehen; wir wollen weder in die Acker noch in die Weingärten treten, . . . wir wollen die Heerstraße (*via publica*) ziehen, bis wir durch deine Landmarken gekommen sind“ (1. Mos. 21, 21 f.). Hier könnte man die Wege des Herrn lernen, sagt Wilhelm; denn die *via publica* sei die *fides catholica* gegenüber den Häresien und der Heuchelei. Nicht wie diese suche die *fides catholica* Schlupfwinkel auf, sondern stelle ihr Heiligthum im Sonnenlicht auf und das Licht unter dem Scheffel hervor auf den Leuchter. Ist die *fides* oder der Glaube der wahre Weg, so kommt dazu noch zweierlei, die *afflictio* oder Ermüdung vom Weg, und die *profectio* oder das Fortschreiten darauf; jenes ist die Askese, dieses die Heiligung, beides die Mägde im Dienste des Glaubens. In ähnlich allegorischer Weise wird dann neben der *via publica* noch unterschieden eine *via alta* und eine *via regia*, jene die heilige Einfalt, diese die Stetigkeit des Geistes (*sancta simplicitas* und *mentis uniformitas*), worauf resumirt wird: «*haec sunt viae Domini et eorum, qui sunt Domini*».

Sonst weiß man wenig über die erste Zeit von Cappel. Nur eine Spur belegt hier noch die Wirkungen der Kreuzzugszeit näher, die Anregung, die auch literarisch auf das Abendland ausgieng. Der zweite Cappeler Abt, *Guido* (um 1200) ermunterte den Minnesänger Rudolf von Ems zur deutschen Bearbeitung einer morgenländischen Legende, *Barlâam* und *Josaphat*, nach der lateinischen Uebersetzung des Johannes Damascenus. War vielleicht Guido selber in die Kreuzzüge gezogen und hatte aus dem Morgenland die Legende heimgebracht?¹⁾

Die Stiftungen im XI. und XII. Jahrhundert sind keineswegs, wie man oft meint, den Stifterfamilien schädlich und verderblich geworden. Weitaus die meisten sind im eigensten Interesse der Stifter angelegt, in

¹⁾ Ueber die Theilnahme der Schweiz an den Kreuzzügen vgl. m. Artikel in den Zeitstimmen 1881, auch separat mit den Quellen-Nachweisen im Anhang.

Waldnissen erbaut oder doch mit unbebautem Grund ausgestattet worden. Das gilt auch von Cappel. Die Klöster übernehmen daher von Anfang an die Aufgabe, der Cultur neues Gelände zu erschließen und so den Stiftern zu dem himmlischen Lohn, den sie in den Urkunden anführen, als Motiv ihrer Stiftung, auch irdischen Gewinn zu bringen, den sie auch nicht verschmäht haben werden. Es ist z. B. gerade bei Cappel recht interessant, zu sehen, wie sich die klösterliche Bewirthung des Umgeländes in einem ganzen Kranze von Namen der Dertlichkeiten und Grundstücke rings um das Kloster spiegelt; namentlich mannigfaltig sind die von der Viehzucht hergenommenen, wie Rossweid, Rinderweid, Geißmatt u. s. w.¹⁾

Stellen wir im Weiteren zusammen, was sich etwa für die Kreuzzugszeit über unsere Gegend sagen läßt, so ist es Folgendes:

Die Archidiaconate mit ihrer gerichtlichen und Visitations-Gewalt über die Landcapitel maßen sich immer mehr Rechte auf Kosten des Bischofs an; sie wurden daher im 13. Jahrhundert mehr eingeschränkt. — Statt des karolingischen Archipresbyters erscheint an der Spitze der Capitel jetzt der *De kan*, an seiner Seite der *R ä m m e r e r* für das Finanzielle. — Die Bischöfe hielten noch *Diöcesansynoden* ab, auf denen allgemein verbindliche Ordnungen festgestellt wurden; eine solche fand z. B. 1094 in Constanz statt. — Die Feiertage unseres Bisthums sind im Einzelnen unbekannt. Nur das sieht man, daß lange Zeit das Pfingstfest bloß einen Tag gefeiert wurde, Ostern dagegen nach der altkirchlichen Sitte gemäß bis zum folgenden Sonntag, also der Octave des Festes, dem weißen Sonntag. Auf der erwähnten Synode schließt sich dann auch das Bisthum Constanz dem allgemeinen Brauche an, an beiden Festen drei Tage zu feiern²⁾. — Im 12. Jahrhundert kam es mehr und mehr zu dem Mißbrauch, daß ein Besitzer mehrere Kirchen innehatte: der

¹⁾ J. J. Egli, *Nomina Geographica*, S. 163, Anmerkung, gibt das Nähere.

²⁾ Chronik Bernolds von St. Blasien zum Jahre 1094.

Zutritt adeliger Herren zum geistlichen Stand brachte das mit sich; man wollte ihnen ein reiches Einkommen schaffen und setzte dagegen den Zweck der Kirche, die gebührende Seelsorge, hinten. — Die Leichen bestattete man gern in hohlen Eichbäumen, daher der noch etwa übliche Name Todtenbaum auch bei uns. Solche Särge hat man in der Oberrheinischen Donau-gegend bei Oberflacht ausgegraben. Fischart bemerkt im Jahr 1589, in uralter Zeit habe man für die Leichen eichene Stämme ausgehöhlt, mit dem Beifügen: „deren man zuweilen noch ausgräbt“. Im Jahre 1151, also in der Kreuzzugszeit, haben wir eine Urkunde dafür, wenn auch nicht aus unserer Gegend: Der letzte Graf von Buchau befiehlt „für sein Ende“, seine Leiche sei, wie die seiner Voreltern, in einem ausgehöhlten Baumstamm zu verpflocken und zu vergraben. Ueber der Leiche lag ein Dedel. Man erinnert sich an den altgermanischen Glauben, daß die Seelen der Abgestorbenen auf Einbäumen in's Jenseits schiffen¹⁾. — Jedenfalls noch lange bestand auch bei uns die Sitte, jährlich nur zwei Mal zu taufen, Nothfälle ausgenommen, am Ofterabend bezw. Charfreitag, nach dem alten Begriff der Taufe auf Jesu Tod, und am Pfingstabend, d. h. Samstag vor Pfingsten. Die Taufe geschah noch vielfach durch dreimaliges Untertauchen. Inwieweit später die Wiedertaufe an die alte Sitte noch anknüpfen, wäre zu untersuchen.

III.

Es folgt als letzter Zeitabschnitt die Periode vom Ende des 13. bis Anfang des 16. Jahrhunderts, vom Niedergang der päpstlichen Oberherrschaft bis zur Reformation, die sogenannte vorreformatorische

¹⁾ Hierüber verdanke ich Hrn. Dr. Rud. Schoch, dem Mitherausgeber des Idiotikons, freundliche Mittheilung. Allerlei allgemeine Züge findet man in der ebenso zuverlässigen wie gemeinverständlichen Geschichte des Allgäu von Baumann, in Meyers Geschichte des Schweizerischen Bundesrechts, in kirchenrechtlichen Werken u. s. w. — Den Todtenbaum (von Oberflacht, mit Abbildungen) behandelte das 5. und 6. Jahreshft des Württembergischen Alterthumsvereins.

Zeit. Leider wissen wir über die großen geistigen Strömungen aus unserm Bezirke nichts, und doch kann es auch bei uns nicht an Mystikern und Ketzern gefehlt haben. Das innere Leben bleibt überhaupt noch verborgen; es sind nur solche Vorgänge überliefert, die mit Rechtsgeschäften zusammenhängen und also urkundlich aufgezeichnet wurden.

Dahin gehört z. B. die seit dem XII. Jahrhundert aufkommende Uebung des Incorporirens von Kirchen. Bischöfe oder Päpste beginnen Kirchen, die Klöstern gehören, förmlich einzuverleiben, d. h. das Kirchenvermögen seinem Stiftungszwecke zu entziehen und dem Kloster zum Unterhalt des Conventes oder gar zur Bestreitung bloß der Tafel des Abtes zu überlassen; dafür übernimmt das Kloster die Pflicht, die betreffende Kirche in haultichen Ehren zu halten und die Seelsorge zu versehen. Die Klöster konnten diese Pflicht besonders dann wohl übernehmen, wenn ihnen gestattet war, einfach einen der Mönche mit der Pfarrei zu betrauen, was früher nicht erlaubt war und erst jetzt aufkam. Die Incorporation läßt sich also vergleichen mit der Einziehung der Pfrundgüter durch den modernen Staat, der dafür auch Gegenleistungen, namentlich Besoldungen, übernommen hat. — Als Grund wird etwa angeführt, das Kloster sei verarmt und es müsse ihm ökonomisch aufgeholfen werden.

In unserm Bezirke gibt es mehrere Beispiele solcher Incorporation. So zuerst *Niffersweil*, seit 1321 Eigenthum von Cappel. Das Kloster war während der Kriege des Herzogs Albrecht von Oesterreich mit den Eidgenossen verarmt. Deshalb incorporirte ihm der Bischof von Constanz die Kirche *Niffersweil* und zwar als Tafelgut des Abtes und Conventes. Dabei behielt er sich aber vor, daß ihm der vom Kloster bestellte Leutpriester präsentirt werde; auch setzte der Bischof dessen Einkommen fest, u. a. das steinerne Haus am Kirchhof mit Garten, Baumgarten, Scheune und Hofstatt u. s. w. Aus späterer Zeit hat man auch päpstliche Bestätigungen dieser Einverleibung. — Ähnlich wird vom Bischof aus päpstlicher Vollmacht die Kirche *Stallikon* 1405 dem Kloster *St. Blasien* als Patron incorporirt; auch die Kirche *Mettmen*

stetten, deren Patron seit 1243 der Bischof von Constanz war, erfuhr dieses Schicksal; sie wird 1459 dem Domstift einverleibt und dem Weibischof zum Unterhalt angewiesen. Dieser hat eine Portion des Einkommens dem Bertwieser an der Kirche zu überlassen; bischöflich festgesetzt ist diese Portion so groß, daß der Bertwieser alle Beschwerden und Vicarien aushalten kann, nämlich 21 Mtr. Korn, 19 Mtr. Haber, 19 Hühner, 300 Garben Stroh, von jedem Haus ein Fastnachtshuhn, der Zehnten zu Hauptikon, die Erträgnisse der Stiftungen und der Widum zu Mettmestetten und zu Maschwanden.

Liegt in diesen Incorporationen der Hinweis auf steigende, namentlich ökonomische Macht der Kirche und Hierarchie, so fehlt es auch nicht an Zeugnissen für das Aufkommen einer gegentheiligen Strömung. Die ungen schweizerischen Gemeinwesen traten dieser kirchlichen Gewalt und besonders solcher Bereicherung entgegen. Wie sie gegen die bischöfliche Gerichtsbarkeit und über die Stifte und Klöster ihre Rechte wahrten und geltend machten, so suchten sie auch die Pfarrkirchen gerne an sich zu bringen. Zürich besetzt zu Ende des XV. Jahrhunderts die Leutpriesterlei Ottenbach, und als 1495 das Kloster Pfäfers die Kirche Hedingen an das Stift Luzern verkaufen will, suchen Burger und Rath der Stadt den Kauf an sich zu ziehen, mit der Begründung, das Object liege im Freiamt, wo sie die Oberherrlichkeit haben. Sie erwirkten wenigstens einen nicht ungünstigen Vergleich. Die Reformation hat dann in diesen Verhältnissen weitere Aenderungen gebracht, indem das Kloster Cappel 1527 an die Stadt übergieng und damit z. B. auch der Kirchensatz zu Rifferswil. Eine andere Form des Uebergangs an die Stadt Zürich finden wir, wie es scheint, zu Mettmestetten, nämlich das Mittel privaten Kaufs. Der Bischof verkauft Zehnten und Kirchensatz 1527 an die Kleiner, Winkelmann und Gallmann zu Mettmestetten, und von diesen kamen sie vermuthlich bald an die Stadt.

Wie man Kirchen verkaufen konnte, so konnte man auch ihre Nutzungen verpfänden. Das that der Bischof 1360 mit der Kirche Mett-

men stetten. Rudolf Hünaberg, Bürger daselbst, übernahm sie um 332 $\frac{1}{2}$ Pf. Konstz. Währg. Auch beim Verkauf machte man übrigens etwa den Vorbehalt der Wiederlösung, so derselbe Bischof im Jahr vorher betreffend einen Theil des Einkommens von Riffersweil, das er an das Kloster Cappel verkauft hatte.

Die Stiftungen an die Kirchen, Seelgeräthe, Fahrzeiten u. s. w. geschahen in gleicher Art wie von jeher. Eine besondere Stiftung war die an das ewige Licht. An dieses stifteten zu Stallikon zwei Brüder von Gamlikon eine jährliche Gült, zum Seelenheil des seligen Rudolf Meier, genannt Nur, zu Wettswil. Man sieht daraus, daß diese Stiftungen zum Seelgeräthe, Vorsoorge für die Seele, gehörten. Sie kommen überall vor; noch jetzt sieht man in Mettmensetten in der Höhe des Chorbogens den Ring, an dem einst das ewige Licht gehangen hat. — Auch Pfründen werden etwa von reichen Familien gestiftet. So war die sogenannte kleine Stiftung oder Pfrund, wie wir sagen würden die Helferei, zu Mettmensetten eine Stiftung der Familie Stabler, wohl Stablin, zu Zug, „um messan, gottsdienst, singen und läsens willen“ errichtet. In solchen Fällen blieb eine Stiftung manchmal auf lange Zeiten sozusagen ein Bestandtheil des betreffenden Familienfonds, wie denn die Stablin das stiftungsgemäße Recht noch in der Reformationszeit geltend machten, wonach einer von ihrem Geschlecht den ersten Anspruch auf Verleihung der Pfründe hätte¹⁾.

Man weiß, daß die Reformation durch die Verderbniß veranlaßt wurde, welcher die Religion im spätern Mittelalter immer mehr anheimgefallen war. Aus einer Sache des inwendigen Lebens hatte man die

¹⁾ Zug an Zürich, Brief dat. 23. Februar 1527. Eine Copie des Originals (im Staatsarchiv Zürich) verdanke ich der Gefälligkeit des Hrn. Land-
schreiber Weber in Zug. Ueber diese Helferei vgl. auch Tagebuch des M.
Eberhard von Zug, Geschichtsfreund II, S. 94. Im Rathshmanuale Zürich
wird zum Samstag nach Marci (27. April) 1493 Bernhard Sibolder von
Ottenbach als Helfer in Mettmensetten erwähnt.

Religion zu einer äußern Uebung verkehrt, die Frömmigkeit in Kirchlichkeit. Wir dürfen uns darum den Zerfall vor der Reformation nicht als einen Zerfall des kirchlichen Lebens denken; im Gegentheil, dieses blühte mannigfach; mehrfachen Spuren seiner Steigerung gegenüber früher begegnen wir auch bei uns.

Auf das gesteigerte kirchliche Bedürfnis weist schon der Umstand hin, daß jetzt eine Reihe neuer Gotteshäuser entstehen oder doch zu festerem Bestande gelangen. Bereits ist erwähnt worden, daß um 1360—70 Maschwanden und Bonstetten als Filialen, jenes von Wettmenstetten, dieses von Stallikon, genannt werden. Beide Filialen erheben sich gegen die Reformation hin zu selbstständigen Pfarrkirchen, Bonstetten 1484, Maschwanden angeblich 1504. Um dieselbe Zeit stiften Abt und Convent von Cappel eine besondere Pfarrpfunde zu St. Marcus außerhalb der Ringmauer 1486 und bauen an Stelle der alten Capelle eine förmliche Kirche, die 1514 eingeweiht wird; noch hat man eine Stiftung, die 1512 an den Bau gewidmet wird, von einer Frau auf Scheuren, die damit ihr Seelenheil sichern will. Auch die von Hausen waren mit ihrem Filialverhältnis zu Baar nicht mehr zufrieden; der Gottesdienst war ihnen ungenügend besorgt, die Messe nicht fleißig genug gelesen. Sie bauten die Kirche neu und ruhten nicht, bis der Bischof derselben die Rechte einer Pfarrkirche zugestand 1497. Ebenso wollten Neugst und Rossau besser versehen sein. Neugst, zu Wettmenstetten gehörig, muß seit älterer Zeit eine Capelle gehabt haben; 1503 schreibt es zu einem Neubau. Dieser scheint nach der Reformation wieder abgegangen und nur in den dicken steinernen Mauern eines Hauses im westlichen Theil des Dorfes noch erhalten zu sein. Rossau sollte sein Bildhaus neu bauen, wünschte nun aber lieber gleich eine Capelle für Messelernen. Nachdem der Rath von Zürich das Gesuch zuerst abschlägig beschied, beharrten die Rossauer auf ihrem Vorhaben, und schon 1504 erscheint die Capelle fertig¹⁾; sie stand vielleicht auf der Anhöhe vorüber

¹⁾ Im Rathsm manuale Zürich, Mittwoch nach Lucia (14. Dezember) 1496 ist das Rathsverbot mit der Einsprache des Abtes von Cappel begründet, der fand, ein Capellenbau in Rossau schädige das Kloster.

dem Schulhause und gieng wieder ab; denn mit der Reformation änderten sich die ganzen Verhältnisse, indem Rossau von Baar abgetrennt und dem näheren Wettmenstetten zugetheilt wurde. Nicht ganz klar sind die Verhältnisse in Zwillikon; es scheint sein Filialverhältniß zu Lunthofen gelöst und sich Affoltern angeschlossen zu haben; denn 1522 werden die Kirchmaier der Kirchen Affoltern und Zwillikon genannt; die Capelle ist nur noch zum Theil erhalten. Vollends ungewiß bleiben wir über eine alte Capelle in Wettswil.

Man sieht aus diesen Angaben, daß der Bestand unserer Kirchen vor der Reformation im Wesentlichen zum Abschluß gelangt ist. Aenderungen erfolgten wohl später noch, so in Neugst, wo eine Pfarrkirche entsteht, in Cappel, wo die St. Marcuskirche abgeht und die Klosterkirche das Gotteshaus der neuen Gemeinde wird; aber eine wirklich neue Kirche ist doch nur an einem einzigen Orte entstanden, in Obfelden¹⁾.

Bekanntlich ist die Ablösung von Filialen und ihre Erhebung zu selbstständigen Gemeinden zu allen Zeiten mit vielen Verhandlungen und oft mit Prozessen verbunden. Das Kirchenrecht schützte in solchen Fällen von jeher die Muttergemeinden sehr entschieden; die Töchter haben sich durchaus selbst emporzuschwingen und keinen Anspruch an die Mutter. Ein Beispiel gibt uns die Ablösung von Bonstetten. Der Rath zu Zürich erkennt, die Bonstetter haben nichtebestoweniger auch weiterhin den Stallikern ihre Kirche, als die rechte Mutterkirche, repariren zu helfen, und zwar soll einer von Bonstetten so viel geben wie einer von Stallikon; nur an den Sigriften haben die von Bonstetten nicht mehr beizutragen.²⁾

Wir haben bereits von neuen Bauten berichtet, welche im Zusammenhang mit dem kirchlichen Aufschwung gegen die Reformation hin stehen.

¹⁾ Vgl. die Denkschrift des Hrn. Dekan Gßlinger, ersten Pfarrers dieser Gemeinde, anläßlich des 25jährigen Stiftungstages 1873.

²⁾ Rathsmannuale Zürich, Montag Lucia (13. Dezember) 1484. Am 16. schrieb dann der Rath an den Abt von St. Blasien, er möge die „Sündnung“ genehmigen.

In dieser Zeit herrscht aber überhaupt eine eifrige Thätigkeit im Kirchenbau. Eine große Zahl unserer Kirchen stammen aus dieser Periode. Es sind jene hübschen spätgothischen Bauten, die noch immer unsere Dörfer zieren, mit ihren spitzbogigen Fenstern und Thüren, den vielseitigen Chören mit den schlanken Netzgewölben, den geschnitzten Decken, Figuren, Sprüchen, Glasmalereien. Neugebaut wurden die Kirchen von Knona 1519, Hebingen 1513, Mettmestetten 1473 bezw. 1521, Stalikon 1515, Maschwanden wohl 1506, Ottenbach 1485, Neugst 1503, Hausen 1494; die meisten sind noch mehr oder weniger erhalten. In Affoltern hat man nur noch ein Fenster unten im Thurm als Rest eines Baues aus dieser Zeit; sonst stammt die Kirche wie in Niffersweil im wesentlichen aus späterer Zeit. Auch manche unserer Glocken sind damals gegossen, meist aber später umgegossen worden. Mettmestetten hat noch zwei Glocken von 1493 und 1494 mit den damals üblichen Inschriften, auf der kleinsten oder Lobtenglocke: „o rex glorie Criste veni nobis cum pace“, auf der folgenden oder Wetterglocke:

„An dem tüfel will ich mich rächen,
mit der hilf Gottes alle wetter zerbrechen.“

Doch es wäre eine besondere Arbeit für sich nöthig, wollten wir unsere Kirchengebäude eingehender darstellen, namentlich wenn wir die schöne Kirche von Cappel hinzunähmen, deren Bau in das 13. und 14. Jahrhundert gehört. Sie ist ebenfalls im gothischen Styl erbaut, wie denn die Cisterzienser so recht sich um die Verbreitung dieses Stils verdient gemacht haben. Bullinger hat uns eine genaue Beschreibung des Klosters hinterlassen, in dem er als Lehrer mehrere Jahre weilte¹⁾.

¹⁾ Eine nähere Behandlung von Cappel, auch der Geschichte, ist hier nicht beabsichtigt. Man hat über dieses Kloster Register von Meyer von Knona und zwei Hefte der Zürcher antiquarischen Mittheilungen, 1842, 8 und 9. Die Wandgemälde behandelt Professor Rahn im Anzeiger für Schweiz. Alterthumskunde 1884, Nr. 2—4 (mit Abbildungen). Bullingers einschlägige Beschreibung in Simmler, Sammlung alter und neuer Urkunden. II. 2. S. 397.

Ein Kirchenbau war vor alten Zeiten eine große und langwierige Unternehmung und erforderte oft viele Jahre bis zu seiner Vollendung. Es waren dazu freiwillige Beiträge weiterer Kreise erforderlich; die kirchlichen Oberbehörden oder der Rath von Zürich stellten den Kirchengenossen sog. Bettelbriefe aus, welche ihnen gestatteten, innert gewissen räumlichen und zeitlichen Grenzen für den Bau zu sammeln. Einen solchen beschließt z. B. der Rath von Zürich 1484¹⁾ für die zu Ottenbach an einen neuen Chor und Thurm, mit dem Zusatz: „allein in M. Herren Landen, gebieten und nit wyter“, für die zu Knona u 1510 an den Neubau der Kirche auf die Dauer von drei Jahren. Für Mettmensetten ertheilte 1473 der Bischof einen Bettelbrief, vermuthlich weil er Patron der Kirche war. Auch Ablässe an die, welche den neuen Bau besuchen und beschenken, brachten manchmal große Summen ein. Dieser Ablass wurde in dem sog. Weihbrief verheissen, den der Weibischof oder bischöfliche Generalvicar nach vorgenommener Weihe ausfertigte. Es liegt noch ein solcher vom Jahr 1441 für Stallikon im Staatsarchiv. Derjenige von Hausen ist anlässlich des Aufzuges für das zürcherische Urkundenbuch zum Vorschein gekommen. Die Heiligen zu Knona spendeten zu jedem Fest 40 Tage Ablass tödtlicher Sünde und ein Jahr täglichen, die zu St. Mary in Cappel auch 40tägigen.

Eine Art Weihe war auch die sog. Reconciliation, wenn eine Kirche entweiht worden war, z. B. in Kriegszeiten. Die alten Eidgenossen verfuhrn auch mit den Gotteshäusern keineswegs säuberlich. Während des alten Zürichkrieges raubten sie in Riffersweil und Hedingen die Hostien und trieben allerlei Unfug damit; die Kirche Stallikon gieng sogar, wie es scheint, durch Feuer zu Grunde; wenigstens wird ein Rudolf Spillmann von Zug 1445 durch die Tagssagung begnadigt, der in Stallikon „angestossen“ und gebrannt hat, und wird bald hernach das neue Gebäude reconciliirt. Auch das Kloster Cappel wurde arg verwüstet.

¹⁾ Rathsmannale, Samstag vor Cantate (15. Mai).

Aus den Weihebriefen und Bettelbriefen erfahren wir denn auch meist die Heiligen, in deren Ehre die Kirchen geweiht waren. Es ist bekannt, wie der Heiligenkultus gegen die Reformation hin sich steigerte; immer neue und immer mehr Heilige wurden angerufen. Knonau hat als Kirchenpatrone folgende himmlische Schaar: „Unsere liebe Frau (St. Maria), St. Sebastian, St. Jerg, St. Bläsi, St. Gertrud, St. Margreth, St. Kathrin, St. Barbel“. Zu Ottenbach notirt der Stadtschreiber: „Unsere Frau (Maria), St. Leobegar, St. Kathrin, St. Wolfgang und St. Antonius“¹⁾. Besonders kam damals in Aufnahme St. Anna, die legendarische Mutter der Mutter; der St. Annacult ist für die letzte Zeit vor der Reformation recht charakteristisch. So stiftet der Erbauer des neuen Chors zu Mettmensjetten, Dekan und Leutpriester Johannes Keller von Felben²⁾, 1493 auf einem Altar eine ewige Messe in der Ehre der h. Anna, dazu St. Christoffels, St. Wendelin und aller Heiligen. Der Künstler, der zu Mettmensjetten die schöne Decke verfertigt, hat auch die des Beinhauses zu St. Michael in Zug gemacht, und dort liest man den Spruch: „Hör du eble Großmutter Sancta Anna; wan Gott in ewigkeit begert die allerheiligste tochter Mariam. O ewiger Gott, ich bitt dich, laß mir ze hilf kommen die fürbitt deiner heiligen Großmuoter Sancta Anna!“ Stallikon verehrt Maria, Stephanus, Mauritius, Katharina, Verena, Felix und Regula. Ihnen ist der Hochaltar geweiht. Dazu kommen 1482 neue Patrone, die des untern Altars, die h. drei Könige, Sebastian, Antonius, Magdalena, Barbara und Agatha. Aus diesen Heiligen waren dann einer oder zwei Hauptpatrone, in Knonau St. Sebastian und St. Gertrud, in Hebingen St. Michael, in Stallikon St. Stephan, in Riffersweil St. Martin, in Mettmensjetten St. Peter und Paul, in Bonstetten St. Mauritius, in Neugst St. Katharina und St. Georg, bei Gappel St. Marcus, in Hausen

¹⁾ Ebenda.

²⁾ Ueber diesen und seinen Grabstein (mit Abbildung handelt S. Keller im Anzeiger 1869, S. 82.

St. Sylvester ¹⁾). Ein Beispiel, wie man etwa die Heiligen zusammenstellte, gibt St. Mary bei Cappel; dort ist der Hauptaltar im Chor dem Hauptpatron und etlichen andern männlichen, der Altar rechts lauter weiblichen, der linksseitige wieder lauter männlichen Heiligen geweiht. Welche Segnungen man von all diesen himmlischen Helfern erwartete, will ich nur andeuten: St. Sebastian (Konau, Stallikon) ist Schutzherr der Schützengesellschaften, St. Wolfgang (Ottenbach, Cappel-St. Mary) tröstet Gefangene und heilt Kranke und Lahme, St. Christoph (Mettmestetten) schützt vor jähem Tod und Ungewitter u. s. w. Da wir auch die 14 Nothhelfer erwähnt finden (St. Mary bei Cappel), so sei hier eine Lobrede auf einen derselben wiederholt, wie sie oft vorkam und weiter ausgeschmückt ward. Am 6. Dezember predigt der Geistliche: „Heute feiern wir St. Nicolaus Fest, der ein Nothhelfer ist und allen denen mit Hülfe beisteht, die seine Gnade suchen; dem sollt ihr heute eure Seele und euern Leib und alle eure Not fleißiglich befehlen. Denn er ist der ersten Gottesfreunde einer, weil er bei Zeiten angefangen hat, Gott zu dienen. Wir lesen von ihm, daß er am ersten Tag, wo er geboren ward, aufrecht stand in einem Becken, und daß er zwei Tage in der Woche, als er noch in der Wiege lag, fastete, so daß er nur einmal seiner Mutter Brust sog. Darnach, als er erwachsen wurde er nach Gottes Anordnung Bischof und regierte seine Christenheit mit großer Heiligkeit und vielen Zeichen; er ließ 3 Tode auferstehen, machte die Blinden sehend, und ein jegliches Siechthum heilte er, und seine Wunder waren so berühmt im Lande, daß alle, die in Nothen auf dem Meere oder Lande waren, die riefen St. Nicolaum an, und denen half er allen gnädiglich. Darum, meine viel Lieben, da er ein Nothhelfer ist, flehet ihn heute recht inniglich an für alle eure Not“ ²⁾).

¹⁾ Nach gef. Mittheilung des Hrn. Dr. Rüscheleer ist St. Ulrich nur Nebenpatron.

²⁾ Strickler, Geschichte von Sorgen, S. 103, nach Cruel, Geschichte der Predigt, S. 236.

Noch wäre etwa zu erwähnen, daß auch bei uns, wie überall, besonders seit dem 14. Jahrhundert, Bruder- und Schwesternhäuser entstanden sind, jene halb mönchischen, halb freien Vereinigungen, die vom Bettel lebten, wie z. B. die Beghinen, die dunkelgrau gekleidet, mit großem weißem Schleier durch die Straßen zogen, je 2 und 2, mit dem Ruf: „Brod durch unsern Herren Gott!“ In Neugst gab es ein Beginen-Klösterchen; der Hof im Neugstertal heißt noch „im Kloster“. Bruderhäuser hatten *Mettenstetten* und *Knona u*¹⁾, vielleicht auch Stallikon im Hof Engelberg. Hausen hatte etwa seit 1240 ein Schwesternhaus, dessen Bewohnerinnen 1274 sogar mit Namen erscheinen, die geistlichen Schwestern Ita, Richenza, Hedwig und Richenza von Hufen. Sie stehen in Beziehung zu den Cisterzienserinnen von Frauenthal und mit diesen zum Kloster Cappel, von dem sie auch ihr Haus gemiethet haben. Die Klöster unterstützten oft die Waldb Brüder und Walbschwestern; besondere Gunst fanden diese Asceten auch bei den Herzogen von Oesterreich.

Leider haben wir es schon eingangs beklagen müssen, daß wir fast gar keine Zeugnisse über das innere Leben auf religiös-kirchlichem Gebiete beibringen können. So ist auch die große Wandlung der Geister, die sich gegen die Reformation hin angebahnt hat, — ausgenommen durch den Verfall des Klosters Cappel — nicht zu belegen. Daß es aber auch bei uns an dem Gefühl nicht fehlte, das Alte habe sich überlebt, und es müsse ein Neues kommen, liest man wenigstens aus Einem frommen Wunsche, den sie 1515 in der Kirche Stallikon anbrachten, rechts über den ehemaligen Priesterstügen:

„O vos sacerdotes, non garrulate, sed devote legite,
ovate et cantate!“

(„O ihr Priester, plappert nicht, sondern leset, betet und singet
aus frommen Herzen!“)

¹⁾ In m. Actensammlung zur Zürcher Reformationsgeschichte, Nr. 1394.
Zürcher Taschenbuch 1887. 17

Wie dann unser Volk die Reformation, als sie endlich kam, aufgenommen hat, und wie das alte Wesen, halb schneller, halb ungedulderem Widerstand, im neuen untergieng — davon wäre ein andrer Mal viel Merkwürdiges zu berichten.



Zürcher Chronik

für das Jahr 1885.

Mit Benutzung der „Uebersicht der Tagesnachrichten“ im „Tagblatt der Stadt Zürich“.

Zusammengestellt von **H. G.**

Januar

2. In den vier reformirten Kirchgemeinden der Stadt wurden im Jahr 1884 330 Taufhandlungen (39 mehr als im Vorjahr), 405 Konfirmationen (64 mehr als im Vorjahr) vorgenommen, 117 Ehen eingeseget und 273 Personen kirchlich beerdigt.

4. Vom 1. Oktober 1877 bis zum Schluß des Jahres 1884 sind auf dem städtischen Central-Friedhof 3051 Leichen beerdigt worden, nämlich: 1944 Erwachsene, 104 Kinder von 5—12 Jahren, 1003 Kinder unter 5 Jahren mit Inbegriff der todtgeborenen.

Trotz der Typhusepidemie ist die Gesamtzahl der Todesfälle in der Stadt Zürich im Jahr 1884 nur 22 größer als im Jahr 1883.

5. Auf die Preisausschreibung der „Zürcherischen Liederbuchanstalt“ für die besten Männerchorkompositionen liefen nicht weniger als 800 Lieder von 240 Komponisten ein.

Das Bezirksgericht Zürich erledigte im Jahre 1884 in 377 Sitzungen 2712 Prozesse. Daneben waren 550 Ansuchen auswärtiger Gerichte und die in viele Tausende gehenden Geschäfte der Audienz und der freiwilligen Gerichtsbarkeit zu erledigen.

Januar

Im Jahre 1884 wurden in das Bezirksgefängniß Zürich in Untersuchungshaft gesetzt: 800 Personen (wovon 646 männliche und 154 weibliche). Davon waren Schweizer 522 (Zürcher 299), Ausländer 278 (Deutsche 213).

Die Gesamtausfuhr aus dem Konsularbezirk Zürich nach den Vereinigten Staaten betrug im Jahr 1884 10,957,989 Fr. gegenüber 13,946,244 Fr. im Vorjahre.

6. In Zürich stirbt Hr. Johann Heinrich Landolt-Mousson, alt Stadtrath. Er war ein Mann von lauterer Gesinnung und wahrhaft uneigennützigem Wirken.
7. Frequenz der hiesigen Gasthöfe im Jahre 1884: große Stadt 50,467, kleine Stadt 48,402, Total 98,869.

Die Einnahmen der Uetlibergbahn betragen im abgelaufenen Jahr 67,037 Fr. — Die Betriebseinnahmen des Zürcher Tramway für das Jahr 1884 betragen bei 2,368,392 beförderten Personen 283,979 Fr. 20 Cts. Die durchschnittliche Zahl der Passagiere beträgt im Berichtsjahr per Tag 6489 und die Einnahmen 778 Fr. 02 Cts.

11. Zum Nationalrath wurde im I. Kreis Statthalter Schöppli gewählt.
13. Stadtrathsverhandlungen. Zum Stadtschreiber wird gewählt Dr. Paul Usteri von Zürich, zur Zeit Bezirksgerichtschreiber in Meilen.
19. Kantonsrathsverhandlungen. Als Präsident des Kantonsrathes für 1885 wurde Hr. Dr. E. Zuppinge, als erster Vicepräsident Hr. Dr. Römer gewählt.
25. In Zürich stirbt Herr Prof. Dr. Alois Emanuel Wiedermann von Zürich, geb. 1819, ein hervorragender Vertreter der Reformrichtung in der Theologie. Er bekleidete an der zürcherischen Hochschule die Professur für Dogmatik.
31. Regierungsrathsverhandlungen. 25,000 Fr., welche zürcherische Gemeinden zur Abwendung der Choleraepidemie verausgabte, werden zur Berücksichtigung beim Bundesrath behufs Erwirkung eines Bundesbeitrages angemeldet. — Im Aktivbürgerrecht einge-

Januar

stellt sich 720 Konkursiten, 643 Almosenempfänger, 87 durch Strafurtheil, 514 Bevormundete, 128 aus andern Gründen, Total 2092 von 79,800 Bürgern.

Februar

4. Hr. Stadtrath Landolt sel. hat der Künstlergesellschaft Zürich, deren Präsident er gewesen, seine sämtlichen Delbilder, Aquarelle und Handzeichnungen, sowie seine reichhaltige Kupferstichsammlung vermacht. Aus der letzteren sollen die betreffenden Sammlungen der Künstlergesellschaft und des Polytechnikums ergänzt und der verbleibende Rest auf den Wunsch des Testators zu Gunsten des Kunstsammlungsfonds der Künstlergesellschaft veräußert werden.

Als Mitglied des Bezirksgerichtes Zürich wird Müller mit 7129 Stimmen gewählt.

15. In den Kantonsrath wird in der Stadt Hr. Direktor Sproyri gewählt.
16. Kantonsrathsverhandlungen. Das Gesetz betreffend die Thierarzneischule wird in artikelweise Berathung gezogen, auf Grundlage der Kommissionsanträge.
17. Kantonsrathsverhandlungen. Nachdem der Präsident der Kommission betreffend das Thierarzneischulgesetz über die finanzielle Tragweite der Vorlage Aufschluß gegeben, und ein Antrag, den Kantonsrathlichen Kredit im Gesetz auf 23,000 Fr. zu limitiren, nicht beliebt hatte, wird das Gesetz an die Redaktionskommission gewiesen. — Entgegen dem Antrag des Hrn. Stadtrath Knus von Winterthur, die Wahl des Kantonalbankdirektors zu verschieben, wurde die Wahl vorgenommen und Hr. Dr. Arbeng mit 104 Stimmen gewählt. — Als Kirchenrath wurde für den verstorbenen Hrn. Biedermann Hr. Pfarrer Furrer am St. Peter gewählt. — Die Petition einer Versammlung in Winterthur betreffend Spitalverhältnisse wird, nachdem bei diesem Anlaß von Hrn. Finanzdirektor Hauser mitgetheilt worden, daß von einem hochherzigen Gönner behufs Uebernahme des Winterthurer Einwohnerospitals ihm 200,000 Fr. zur Verfügung gestellt worden seien,

Februar

einfach an den Regierungsrath zur Berichterstattung überwiesen.

19. Aus dem. 8. Jahresbericht der „Freien Schule“ in Zürich pro 1883/84. Von den 339 Schülern der Freien Schule am Detenbach gehörten 191 der Stadt und 148 den Ausgemeinden (72 allein Auserföhl) an.

Die vaterländisch-historische Gesellschaft hat bei ihrer jüngsthin erfolgten Auflösung ihr Archiv und ihren Fonds im Betrage von 2000 Fr. der Stadtbibliothek geschenkt.

22. Die städtische Gemeindeversammlung hat die Einlegung der neuen Brauchwasserföugleitung in den Schanzengraben genehmigt und den hiefür nöthigen Kredit bewilligt.

26. Unter starker polizeilicher Eskorte wurden am Donnerstag Abend eine gröÖere Anzahl Anarchisten, deren Verhaftung in aller Stille vorgenommen worden war, nach dem Verhaftlokale abgeföhrt.

27. In Zürich stirbt Herr Hans Nabholz-Siebenmann, Stadtrath, von Zürich.

28. Ueber die Thätigkeit der Anarchisten hat die Polizei in Zürich ein sehr umfangreiches Aktenmaterial gesammelt. Es scheint ziemlich wahrscheinlich zu sein, daß abermals einige Ausweisungen bevorstehen.

März

2. Kantonsrathsverhandlungen. Das redaktionell bereinigte Gesetz betreffend die Thierarzneischule wird nach längerer Diskussion mit 154 gegen 13 Stimmen angenommen. — Es folgt das Initiativbegehren betreffend obligatorische Fortbildungsschulen. Mit 89 gegen 82 Stimmen wird beschloffen, das Initiativbegehren in empfehlendem Sinne dem Volk zu begutachten.

4. Die Bürger-Mittwoch-Gesellschaft feiert auf der „Meise“ das Fest ihres 70jährigen Bestehens.

10. Die stadtzürcherischen Schulen werden gegenwärtig von 2749 Schülern (1248 Knaben und 1501 Mädchen) besucht. Die Knabenschulen zählen 957 Primar-, 60 Ergänzungs- und 231 Sekundarschüler, die Mädchenschulen 1042 Primar-, 154 Ergänzungs- und 305 Sekundarschülerinnen.

März

23. Die zürcherische Seidenwebschule zählt in ihrem dritten Schuljahre 39 Zöglinge, 27 im ersten und 12 im zweiten Kurs. Die Schule hat zur Zeit 16 Handwebstühle und 8 mechanische Webstühle im Gang. Der Stipendienfond ist auf 23,000 Fr. angestiegen.
25. Die Staatsrechnung von 1884 zeigt bei 6,292,650 Fr. 79 Cts. ordentlichen Einnahmen 5,698,397 Fr. 64 Cts. ordentliche und 209,265 Fr. 48 Cts. außerordentliche Ausgaben, somit einen Vorschlag von 384,987 Fr. 72 Cts.
29. Außerordentliche Volksabstimmung. Die Aufhebung des Reblausgesetzes wird mit 22,831 gegen 18,094 Stimmen abgelehnt. — Für Beibehaltung des Gesetzes mit der vom Kantonsrath beantragten Aenderung ergeben sich 20,713 Ja und 18,621 Nein. — Das Fischereigesetz wird mit 24,494 Ja gegen 15,366 Nein angenommen.

Städtische Wahlen. In den Kantonsrath ist gewählt Hr. Frei-Nägeli mit 1645 Stimmen.

April

8. Ende 1884 waren in unserm Kanton 485 Fabriken dem Fabrikgesetz unterstellt.
Voriges Jahr sind die Bitterungsprognosen der meteorologischen Centralanstalt in Zürich in 80% der Fälle ganz, in 13% theilweise und in 7% nicht eingetroffen.
10. Die Gesellschaft „Flora“ veranstaltet in der Tonhalle eine Gartenbauausstellung.
21. Verhandlungen des Erziehungs Rathes. Die 39 neu patentirten Lehrer können zur Zeit noch nicht in den Schuldienst gezogen werden, da die vorhandenen Balancen auf der Primarschulstufe kaum zur Bethätigung der neu patentirten Sekundarlehrer ausreichend sind. Ebenso müssen auch die Patentirten aus früheren Promotionen, welche bis jetzt noch keine Verwendung fanden, vorläufig weiter zur Verfügung stehen.
22. In Zürich stirbt Hr. Heinrich Bodmer-Pestalozzi zur Arch.
23. Verhandlungen des großen Stadtrathes. Das Nadelwehr im Schanzengraben, welches nöthig ist, um letzteren im Winter als Eisfeld benutzen zu

April

können, wird bewilligt, namentlich da auch die Regierung unter gewissen Bedingungen ihre Zustimmung gegeben hat. — Die Unterstützung eines Fremdenführers zc. für Zürich im Betrage von 5000 Fr. im Maximum wird bewilligt.

25. Regierungsrathsverhandlungen. Zum Präsidenten des Regierungsrathes für die Zeitdauer vom 1. Mai 1885 bis zum 1. Mai 1886 wird gewählt Hr. Regierungsrath Grob, zum Vizepräsidenten Hr. Regierungsrath Schumann.
26. Zum Mitglied des engern Stadtrathes wird Hr. Sekundarlehrer Koller gewählt.
27. Die Kosten der neuen Quaibrücke belaufen sich auf 1,081,521 Fr.
28. Laut dem Geschäftsbericht der Zürcher Telephongesellschaft für das Jahr 1884 standen zu Ende des Jahres 849 Apparate in Funktion, also 1 Apparat auf 89 Einwohner des Konzessionsgebietes (in der Stadt 1 Apparat auf 44 Einwohner).

Mai

4. Nach dem „Volkswirtschaftslexikon der Schweiz“ bestehen im Kanton Zürich 107 Aktiengesellschaften mit 183,095,780 Fr. haftbarem Aktienkapital.
15. Bärenzweil hatte 18 Centimeter Schneefall. — Die Roggenernte wird fast überall als verloren betrachtet.
17. Als III. Adjunkt des Statthalteramtes Zürich wird der bisherige, Zürcher, gewählt.
19. Der Regierungsrath hat den Protest der Impfsgegner gegen eine Anzahl Geschäftsinstitute, wie die Nordostbahn, Straßenbahn, verschiedene Färbereien, Zwirnereien u. a. m., welche ihren Beamten die Alternative stellten, sich impfen zu lassen oder die Stelle zu verlieren, abgewiesen, mit der Begründung, daß keine Gesetzesbestimmung ein solches Gebahren einzelner Geschäftsherren bestrafe oder auch nur für unstatthaft erkläre. Vielmehr könne man sie nicht hindern, an ihrem Orte vor ernstlichen Gefahren sich thunlichst zu schützen.

Für das laufende Semester sind an der Zürcher Universität 437 Studenten (392 männliche und 45 weibliche) eingeschrieben, wozu noch 34 Auditoren kommen. Die theologische Fakultät zählt 31, die juri-

Mai

stische 49, die medizinische 204 und die philosophische 158 Studirende.

28. Stadtrathsverhandlungen. Aus dem Nachlasse der im Jahr 1881 verstorbenen Jungfrau Amalie Waser von Zürich fällt der Bürgergemeinde ein Legat von 5797 Fr. 45 Cts. zu, dessen Zinsen nach der Bestimmung der Testatorin zur Aussteuerung armer, braver Bürgerstöchter verwendet werden sollen; das Legat wird in diesem Sinne dem Brüggerfond zugewiesen.
31. In der zahlreich besuchten Gemeindeversammlung der Stadt Zürich wurden die Anträge des engern und größern Stadtrathes betreffend Verbesserung der Brauchwasser-versorgung nach angehörtem Referat des Bauherrn ohne Diskussion einstimmig angenommen.

Juni

2. Das Zentralkomite der schweizerischen Landesausstellung übermacht dem Stadtrath schenkungsweise die Summe von 19,604 Fr. 50 Cts., als Beitrag an die Erstellung eines permanenten Ausstellungsgebäudes in der Platzpromenade.
7. In Zürich stirbt Herr Joh. Heinrich Gwalter, alt Oberrichter, von Zürich.
15. Kantonsrathsverhandlungen. Zwei Interpellationen betr. Maßregeln gegen ambulante Geldleiher und Bucherer und gegen Wiedereinführung des Impfwanges durch Arbeitgeber werden erheblich erklärt.
30. In der Nacht vom 29. auf den 30., kurz nach Mitternacht, brannte die Klavierfabrik von Hüni & Hübert in Zürich nebst dem Magazin vollständig nieder. Das städtische Bürgerasyl war gefährdet.

Juli

5. Volksabstimmung. Das Verfassungsgefez betr. Wiedereinführung der Todesstrafe ist mit 27,577 Nein gegen 21,977 Ja verworfen; ebenso das Gesez betr. Einführung der obligatorischen Fortbildungsschule mit 29,054 Nein gegen 19,606 Ja. Dagegen ist das Gesez betr. die Thierarzneischule mit 24,995 Ja gegen 21,849 Nein angenommen.

Juli

6. Durch Verfügung des Statthalteramtes Zürich wurde der Stabshauptmann der Heilsarmee, Fr. Schaaf, in eine Buße von 100 Fr. verfällt und sind ihm weitere „Vorstellungen“ (religiöse Uebungen) untersagt. Die Heilsarmee ist eine religiöse Sekte.
11. Regierungsrathsverhandlungen. Dr. Sartorius von Waltershausen wird zum ordentlichen Professor der Nationalökonomie berufen. — Professor G. Vogt tritt mit 31. Oktober von der Redaktion der „N. Z. Z.“ zurück und übernimmt wieder die volle Professur. — Dr. Meili erhält Titel und Rechte eines außerordentlichen Professors der staatswissenschaftlichen Fakultät.
13. Kantonsrathsverhandlungen. Zum Obergericht wird an Stelle des zurückgetretenen Herrn Werdmüller Fr. Dr. Rosenberger, Präsident des Bezirksgerichtes Zürich, mit 112 von 152 Stimmen gewählt.
14. Heute sind es 50 Jahre, daß der erste Dampfer den Zürichsee hinauffuhr.
17. Seit ihrer Eröffnung bis zum 14. Juli weist die städtische Männerbadanstalt schon eine Besuchsziffer von über 32,000 auf. Diese Höhe wurde in manchen Jahren während des ganzen Sommers nicht erreicht. An einem einzigen Tag dieser Saison stieg die Besuchsziffer sogar auf 1500.
18. Regierungsrathsverhandlungen. Das Ergebnis der Staatsrechnung von 1884 stellt sich gegenüber dem Voranschlag um 635,348 Fr. 72 Cts. günstiger.
20. Gegenwärtig besuchen 156 almosenbüßige Kinder die zürcherischen Sekundarschulen.
21. Dieser Tage ist auf der Platzpromenade die von unserm Mitbürger, Hrn. v. Meyenburg, Bildhauer in Dresden, angefertigte und der Stadt zur Ausschmückung eines Brunnens geschenkte Statue des Minnesängers Hadloub provisorisch aufgestellt worden.
Aus dem Kanton Zürich sind im vorigen Jahr 1206 Personen (726 männliche und 480 weibliche) nach überseeischen Ländern ausgewandert; davon 1012 nach Nordamerika, 190 nach Südamerika und 4 nach Australien.

Juli

26. Das am Sonntag abgerufte Material der neuen Quauhauten misst 38,000 Kubikmeter. Die Wiederauffüllung auf dem versunkenen Terrain wird sammt der Wiederherstellung der Mauer zirka 50,000 Fr. kosten.
29. Beim Regierungsrath petitioniren 81 zürcherische Geistliche positiver Richtung um Berufung eines Professors der Theologie, welcher diesen ihren Standpunkt vertrete.

August

1. Regierungsrathsverhandlungen. Das Budget für die Flußkorrekturen pro 1885/86 wird nach der Vorlage der Direktion der öffentlichen Arbeiten genehmigt. Dasselbe nimmt 700,000 Fr. in Aussicht; davon für die Glatt 300,000 Fr., für die Limmat 42,000 Fr., für den Ausfluß des Zürichsee's 100,000 Fr., für die Sihl 70,000 Fr.

Im Jahr 1884 kamen im Kanton Zürich 193 ungewöhnliche Todesfälle vor; davon erwiesen sich 86 als Selbstmorde. — Von sämmtlichen Gerichten des Kantons wurden 1367 Personen zu Freiheitsstrafen verurtheilt. — Das Rechnungsjahr 1884 der zürcher. Winkelriedstiftung weist einen Vermögensbestand von 165,656 Fr. 48 Cts., gegenüber dem Vorjahr eine abermalige Vermehrung von 8443 Fr. 72 Cts., auf.

4. In Nürnberg stirbt im Alter von 76 Jahren Fabrikbesitzer Ludwig Werber, der Erfinder des Werbergewehres, von Rüsnaeh gebürtig.
6. Ein während den Kaffeestunden im Lokale der Eidgen. Bank in Hier verübter Diebstahl im Betrage von zirka Fr. 26,000 in Banknoten erregt Aufsehen.
8. In Zürich stirbt Herr Professor Adolf Rudolf Holzhalb, Kunstmaler.
11. Die Regierung billigt das Vorgehen des Polizeikommando's gegen die Heilsarmee und verbietet alle öffentlichen Versammlungen derselben.

In dem Vertrag zwischen dem Kanton Zürich und der Stadt Winterthur betreffend Uebernahme des Einwohnerospitals in Winterthur durch den Staat ist ein Kaufspreis von 400,000 Fr. vereinbart.

15. In Zürich stirbt der Dichter August Corrodi, hauptsächlich bekannt durch seine Dialekt-Dichtungen.

August

16. Wahlen für das Bezirksgericht Zürich. Gewählt ist: Zum Bezirksrichter Gerichtssubstitut Rägeli mit 5016 Stimmen, zum Bezirksgerichtspräsidenten der I. Wizepräsident Utinger.
17. Kantonrathsverhandlungen. Das Brandassuranzgesetz wird nach der Vorlage der Redaktionskommission endgültig angenommen. Ferner wird beschlossen, dem Initiativbegehren für Wiedereinführung der Todesstrafe keine Folge zu geben.

Der kürzlich verstorbene Kunstmaler und Professor Holzhalb in Zürich hat eine größere Anzahl gemeinnütziger und wohlthätiger Anstalten mit Legaten bedacht. Bedeutendere Summen erhalten die Tonhalle- und die Künstlergesellschaft.

24. Zur Eröffnung der Feier bei Anlaß der Einweihung eines Denkmals für den Reformator Ulrich Zwingli findet im Aktientheater eine Festvorstellung des „Dramatischen Vereins Zürich“ unter Mitwirkung des Tonhalle-Orchesters statt. Programm: 1. „Jubel-Ouverture“ von Carl Maria von Weber. 2. Prolog, Gedicht von Georg Steiger. 3. Ouverture zu „Athalia“ von Felix Mendelssohn-Bartholdy. 4. Ulrich Zwingli's Lob. Historisches Trauerspiel in 5 Akten von Charlotte Birch-Pfeiffer.
25. Das Programm für die heute stattfindende Einweihungsfeier des Zwingli-Denkmal in Zürich ist folgendes: Vormittags 9,11 bis 1Uhr Geläute aller Glocken der Stadtkirchen. Zug der Festtheilnehmer aus dem Festplatz. Vortrag der „Harmonie“ und des „Männerchors“: Der Lichtschöpfer von Rägeli mit Instrumentalbegleitung. Festrede des Präsidenten des Zwingli-Komite, Herrn Antistes Dr. Finsler. Enthüllung des Denkmals. Zwingli-Lied: „Herr nun heb den Wagen selbst“, vorgetragen von der Stadtmusik „Concordia“ und den Bläsern des Tonhalleorchesters. Uebernahme des Denkmals durch Herr Stadtpräsident Dr. Römer. Festkantate von Dr. Konrad Ferdinand Meyer, in Musik gesetzt von Musikdirektor Gustav Weber, vorgetragen von den Männerchören mit Instrumentalbegleitung.

August 26. Die Einweihung des Zwingli-Denkmales erfolgte in Anwesenheit einer ungeheuren Menschenmenge genau nach dem veröffentlichten Programm. Antistes Finsler übergab das Denkmal der Stadt mit der Losung: „Sie Zürich, Sie Zwingli!“. Während nun das Publikum sich an dem Anblick des so lange verhüllten Bildes ergötzte, spielte die Stadtmusik „Concordia“ das Zwingli-Lied. Dann übernahm der Stadtpräsident Dr. Römer das Denkmal als Eigenthum, Schmuck und Zierde der Vaterstadt mit einer Ansprache, in der er der Freude und dem Dank über das gelungene Meisterwerk Ausdruck gab. Mit dem gelungenen Vortrag der Festkantate, die ihre Wirkung nicht verfehlte, schloß dieser schöne Akt.

Das Nachtfest, mit welchem die Feierlichkeiten zur Einweihung des Zwingli-Denkmales ihren Abschluß fanden, fiel, begünstigt vom herrlichsten Wetter, über alle Erwartungen großartig aus.

- September** 3. Sämmtliche Angehörige des Geschlechtes der „Echer vom Glas“ feiern den vor 600 Jahren erfolgten Eintritt ihres Stammes in's Bürgerrecht der Stadt Zürich. Die Jubiläumsfeier wurde durch einen festlichen Akt im Gesellschaftshaus der „Böde“ zum „Schnecken“ eingeleitet; nachher fuhrn die Theilnehmer mit einem Extradampfer nach Männedorf, wo ein Bankett stattfand.
11. Regierungsrathsverhandlungen. Bei der neu zu gründenden schweizerischen Viehversicherungsgesellschaft „Helvetia“ theiligt sich der Regierungsrath Namens des Kantons Zürich.
23. Die Eingabe des Stadtrathes an den Regierungsrath betreffend Abschaffung der Marktmilch findet allseitige Unterstüfung.
24. In Zürich stirbt Herr Ferdinand Behender von Schaffhausen, Rektor der höheren Töchterchule und des Lehrerinnen-Seminars.
- 26./29. Im Jahr 1884 gingen an Staatssteuern 3,382,398 Fr. 56 Cts. ein (2,237,417 Fr. 76 Cts. von 835,608,100 Fr. Vermögen und 1,144,980 Fr. 80 Cts. von 80,046,800 Fr. Einkommen). Gegenüber 1882 ergibt sich eine Abnahme des Steuerbetrages um 108,447 Fr. 70 Cts.

September

(das Steuerkapital ist um 17,158,400 Fr. zurückgegangen), trotzdem die Zahl der Steuerpflichtigen von 85,916 auf 88,152 gestiegen ist. Von diesen letzteren bezahlten 14,221 nur Vermögenssteuer, 32,997 nur Einkommenssteuer, 36,139 Vermögens- und Einkommenssteuer, 4795 nur Aktiobürgersteuer. — Die Affekuranzsumme der Gebäude im Kanton belief sich zu Ende des Jahres 1884 auf 693,591,420 Fr., die der Mobilien auf 625,399,480 Fr. Etwas mehr als die Hälfte der Mobilien (für 315,475,820 Fr.) sind bei Schweizer Mobiliar-Versicherungsgesellschaft versichert; bei der „Helvetia“ sind 121,692,699 Fr., bei der „Baloise“ 74,446,091 Fr. versichert. In den Rest theilen sich 16 ausländische Mobiliarversicherungsgesellschaften. — Im Jahre 1884 bewarben sich 2855 Personen um Wirthschaftspatente. Von diesen wurden etwa 100 verweigert. Der Reinertrag der Wirthschaftsabgaben belief sich auf 313,988 Fr. Auf je 118 Einwohner entfiel eine Wirthschaft, im Bezirk Zürich schon auf 105.

30. 95 Handwerks-, Gewerbe- und Fortbildungsschulen, welche im letzten Schuljahre existirten, erhalten Staatsbeiträge im Gesamtbetrage von 16,370 Fr. (Stadt Zürich 3500, Niesbach 650 Fr.) Die Zahl dieser Schulen ist etwas zurückgegangen; die Zahl der Schüler betrug 2084, wovon 1905 mehr als 15 Jahre zählten.

Im vorigen Jahre wurden im Kantonshospital 3295 Personen verpflegt, in der Gebäranstalt 511, im Burg-hölzli 598, in Rheinau 657, in der Spannweid und im Röslibad 86. Diese Kranken- und Versorgungsanstalten erforderten insgesammt einen Staatszuschuß von 392,887 Fr.

Oktober.

Aus Ulster und Wexikon wird berichtet, daß die Landwirthe durch den Schneefall vom 28. September sehr großen Schaden erlitten haben.

In London ist ein Brief Zwingli's um 237½ Fr. verkauft worden.

3. Regierungsrathsverhandlungen. Das Staatsbudget von 1886 ergibt einen mutmaßlichen Einnahmenüberschuß von 20,000 Fr.

Oktober

4. Zur Versammlung der Schweizerischen Turnlehrer. haben sich 60—70 Theilnehmer eingefunden. Die Jugendspiele, das Schulturnen und die Uebungen des militärischen Vorunterrichts fanden bei den zahlreichen Zuschauern großen Beifall.
10. Regierungsrathsverhandlungen. Mit der Genehmigung des Vertrages betr. Uebergang der Linie Effretikon-Hinwil an die Nordostbahn erklärt sich der Regierungsrath auf die Einfrage des Schweizer. Eisenbahndepartements einverstanden.
Heute wird die schweizerische Kochkunstausstellung in der Lonhalle eröffnet. Nach dem auf 10 Uhr angelegten Empfang der Ehrengäste und Aussteller wird die Ausstellung besichtigt. Um 12 Uhr findet ein Festbankett mit Konzert des großen Lonhalleorchesters statt und um 8 Uhr wird die Ausstellung dem Publikum geöffnet. Abends wird dieselbe elektrisch beleuchtet.
12. Kantonsrathsverhandlungen. Nach Anerkennung von zwei Ersatzwahlen wird der Antrag betr. Darlehen an die Garantiegenossenschaft Birnensdorf, mit sichernden Bestimmungen nach dem Antrage der Kommission, gutgeheißen. — Der Gesetzesentwurf betr. Uebernahme des Einwohnerospitals in Winterthur durch den Staat gibt zu längerer Diskussion Veranlassung, wird aber unverändert nach dem Kommissionsantrag angenommen und damit dem Vertrag zwischen Regierungsrath und Stadtrath von Winterthur die Genehmigung erteilt.
Laut dem offiziellen Katalog der Kochkunstausstellung in der Lonhalle betheiligen sich an diesem Unternehmen 197 Aussteller.
18. In Höngg hat ein Landwirth, dessen Reben in der diesjährigen Hagelzone lagen, aus 6 Zucharten Reben 7 Saum Wein geerntet. — Nachdem die Ausgemeinden Niesbach, Hottingen, Hirslanden schon in den Dreißigerjahren von der Großmünsterkirche und vor ein paar Jahren die Gemeinden Enge, Außersihl, Wiesikon von der Peterskirche sich losgetrennt haben, ist die Ausscheidungsfrage, veranlaßt durch die Initiative der Gemeinde Untersträß, welche eine neue Kirche gebaut

Oktober

hat, auch an die Predigergemeinde herangetreten. Diese hat nun letzten Sonntag auf den Antrag ihrer Kommission hin, in Anwesenheit von nur zirka 180 Wotanten, beschloffen: 1) Die Gesamtpredigergemeinde ist aufzulösen und 4 neue, selbstständige Kirchgemeinden sind zu bilden, nämlich: Predigern Zürich, Fluntern, Oberstraf und Unterstraf. 2) Mit der Durchführung dieses Beschlusses wird eine Kommission von 11 Mitgliedern betraut.

In der Grossmünster-Kapelle findet zur Erinnerung an die Widerrufung des Edictes von Nantes (1685) ein Spezial-Gottesdienst statt.

25. Kantonale Volksabstimmung über das Brandassuranzgesetz. Das Gesetz ist mit 27,634 Ja gegen 21,149 Nein angenommen.

Eidgenössische Volksabstimmung über die Alkoholvorlage. Nach den bis $\frac{1}{2}$ 11 Uhr Abends von 21 Ständen eingelaufenen Berichten ist die Vorlage mit 210,000 gegen 104,000 Stimmen angenommen. 17 Stände sind für Annahme, 4 für Verwerfung. Zürich hat mit 31,131 Ja gegen 21,605 Nein angenommen.

November

3. Nach dem Bericht des Stadtforstandes hat der Schneefall vom 28. September und der daheringe Schneedruck zur Folge, daß 188,000 Ster Holz und 108,000 Wellen oder in Summa 16,000 Festmeter aufgearbeitet werden müssen.

Die Kirchensynode tritt zusammen. Herr Pfarrer Eglinger in Obfelden hält einen Vortrag über das Thema: „Der moderne Pessimismus und die christliche Religion.“ Korreferent über dasselbe Thema ist Herr Pfarrer Pestalozzi in Elgg.

Anlässlich der Geistlichkeitsynode wurde Hrn. Antistes Finsler im Namen der Synode durch Hrn. Pfarrer Ritter eine von allen Geistlichen unterzeichnete Dankesurkunde wegen seiner Verdienste um das Zwingliedenkmal überreicht.

4. Das Bezirksgericht Zürich, II. Sektion, hat am 4. ds. die von der Gesellschaft für Begründung einer rechtsufrigen Zürichseebahn gegen die Nordostbahn auf Ver-

November

bot der Auszahlung oder Gutschrift einer Dividende pro 1884 gerichtete Klage wiederum gutgeheißen.

Von den 84 in's Technikum neu eingetretenen Schülern gehören nur 22 dem Kanton Zürich, 50 andern Schweizerkantonen und 12 dem Auslande an.

Der Hagelschaden im Kanton Zürich ist amtlich auf 811,398 Fr. geschätzt. Daran partizipirt Höngg mit 164,840 Fr., Wipplingen mit 40,755 Fr., Altstetten mit 22,475 Fr., Birmensdorf mit 20,980 Fr.

5. Im Laufe einer einzigen Woche sind in Außersihl vier Mord- resp. Todtschlagsversuche vorgekommen.
8. Zum Notar des Kreises Zürich wird Notar Karrer in Außersihl gewählt.
12. Der Prozeß des Staates mit den Bauunternehmern des Polytechnikums, der 1875 seinen Anfang nahm, hat endlich am 26. v. M. durch obergerichtlichen Entscheid seinen definitiven Abschluß gefunden. Von der ursprünglichen Forderung der Bauunternehmer im Betrage von 159,388 Fr. 68 Cts. wurden 49,329 Fr. 12 Cts. gutgeheißen.
15. Die Allgemeine Musikgesellschaft in Zürich hat Hrn. Musikdirektor Hegar, der nun 20 Jahre lang die Abonnementskonzerte geleitet hat, in Anerkennung der vielfachen, großen Verdienste, welche er sich um das musikalische Leben Zürichs erwarb, zu ihrem Ehrenmitgliede ernannt.
16. Kantonsrathsverhandlungen. Nach Feststellung des Ergebnisses der Volksabstimmung vom 25. Oktober über das Gesetz betreffend die Gebäudeassuranzanstalt wird die Unterstützung der Wittwen- und Waisenfürsorge für die reformirte Geistlichkeit und Lehrerschaft der höheren Unterrichtsanstalten im Sinne größerer Leistungen regulirt. — Sodann wird der Beschlusse Entwurf angenommen, nach welchem der bisherige Verband der Zivilgemeinde Ebertsweil-Kappel aufgehoben und dieselbe politisch und kirchlich mit der Gemeinde Hausen vereinigt wird. — Die Einstellung der amtlichen Untersuchung der Gold- und Silberwaaren wird nach dem Antrag des Regierungsrathes stillschweigend gutgeheißen wegen Mangels an Inter-

November

effe von Seiten der Betheiligten. — Die wichtige Petition von Außerrihl betr. Verschmelzung von Stadt und Ausgemeinden wurde nur formell behandelt und nach dem Antrag des Hrn. Gerichtspräsident Frey an den Regierungsrath gewiesen.

20. Bis heute sind bei der Staatskasse 22,082 Fr. 84 Cts. Viebesteuern für die Hagelbeschädigten des Kantons Zürich eingegangen. Um nun 1% des klassifizirten Schadens, welcher 2,507,605 Fr. beträgt, ausrichten können, sind noch etwa 3000 Fr. nöthig. — Bei den amtlichen Impfungen in der Thierarzneischule sind jedesmal alle Räume vollgepfropft und der Bezirksarzt muß oft bis in die Nacht hinein, sogar noch bei Licht impfen. Auch von den Hausärzten sind seit Jahrzehnten nie soviel Leute geimpft worden wie in diesem Jahr.

Dem Großen Stadtrath und der Gemeinde wird die Annahme des Legates des Hrn. a. Stadtrath Landolt sel. beantragt; nach demselben erhält die Stadt auf den Zeitpunkt des Ablebens seiner Wittve die Piegenschaft „zum Lindenthal“ und das Haus „zur Morgensonne“ am Hirschengraben um den Preis von 200,000 Fr., zahlbar mit dem Antritte, zu Eigenthum, in der Meinung, daß das Gut „zum Lindenthal“ nur zu öffentlichen oder gesellschaftlichen Zwecken Verwendung finden darf.

27. Die Basler Universität hat anlässlich ihrer Jubelfeier u. A. die beiden Zürcher, Professor Salomon Bögelin und Pfarrer Heer in Erlendach zu Ehrendoktoren ernannt.

Im laufenden Wintersemester sind an der Zürcher. Universität 457 Studirende eingeschrieben, gegenüber 389 im letzten Wintersemester.

Für die Hagelbeschädigten des Kantons Zürich sind bei der Staatskasse 23,121 Fr. 94 Cts. eingegangen.

Dezember

6. **W o l k s a b f t i m m u n g** vom 6. Dezember. Das Gesetz betr. Uebernahme des Einwohnerpitals Winterthur durch den Staat ist mit 45,035 Ja gegen 8945 Nein angenommen.

- Dezember**
6. Regierungsrathswahl. Gewählt ist Kägeli mit 27,093 Stimmen. Stadtpräsident Weilinger in Winterthur erhielt 24,481 Stimmen.
 9. Die heutige Bevölkerung von Zürich wird auf 86,000 Seelen berechnet (gegen 75,956 im Jahr 1880).
 13. Die städtische Gemeindeversammlung hat sämtliche Anträge des Stadtrathes (Kündigung des Gasvertrages und Uebernahme des Gaswerkes, Annahme des Landolt'schen Legates, Durchführung der Kämißstraße-Korrektion, Grenzregulirung mit Riesbach und Genehmigung eines neuen Vertrages mit der Letlibergbahn betr. das Bahnhofareal im Selnau) ohne Dissension angenommen.
 17. Verhandlungen des großen Stadtrathes. Der Gemeinde wird beantragt, auf Ostern 1886 eine neue, die 42., Primarlehrerstelle, zu freiren.
 20. Verhandlungen des Erziehungsrathes. Als Beiträge an Kassadefizite, Lehrmittel dürftiger Schüler und Fondsaufnung werden an die Schulgemeinden 31,345 Fr. ausgerichtet.
 26. Regierungsrathsverhandlungen. Zum Professor der Theologie an der Hochschule Zürich wird Hr. Diakon Häring in Stuttgart berufen.
 28. Das Obergericht hat im Prozesse des Komite's für die rechtsufrige Seebahn gegen die Nordostbahn die Auszahlung der Dividenden für das Jahr 1883 untersagt, dagegen die Auszahlung für 1884 bewilligt.

Öffentliche Vorträge.

Sonntags-Vorträge in der Großmünsterkapelle:

- Januar**
11. Pfarrer Jaccard: Eine reiche Frau.
 18. Antistes Finsler: Der Antistes Breitinger 1575—1645.
 25. Dr. Doß auf der Waid bei St. Gallen: Die gesunde Seele im gesunden Körper.

- Februar** 1. Pfarrer Bündel in Winterthur: Die zweite Missions-
reise des Apostels Paulus.
8. Pfarrer von Bergen in Dafferstorf: Die Zukunft des
Herrn.
15. Pfarrer Karl Pestalozzi, in Elgg: Bürgermeister
Lavater.
22. Stadtrath Keller von Schaffhausen: Dr. H. Wichern,
der Gründer des Rauhen Hauses. Ein Lebensbild aus
der Neuzeit.
- November** 22. Pfarrer L. Pestalozzi: Der Psalter, das Büchlein der
Heiligen.
- Dezember** 6. Pfarrer Bündel in Winterthur: Samuel.
13. Pfarrer Finsler in Hombrechtikon: Bilder aus der
Christianisirung des obern Zürichsee's.

Akademische Rathhaus-Vorträge:

- Januar** 8. Prof. Gerlich: Ueber die Sicherung des Verkehrs auf
den Eisenbahnen.
15. Prof. Droz: L'esprit gaulois dans la littérature
française.
22. Prof. Abeljanz: Die Luft, die wir athmen.
29. Dr. Stoll: Die Eroberung von Guatemala und ihre
ethnologischen Folgen.
- Februar** 5. Prof. Bühler: Der Wald in der Culturgeschichte.

Conférences en français im Musiksaal:

- Januar** 12. Mr. G. Godet: Ninive et Babylone.
19. Mr. le pasteur A. Porret: Adolphe Monod.
26. Mr. Herzog de Clarens: Guillaume Farel.
- Februar** 2. Mr. le Professeur Morel: Georges Sand.
9. Mr. Henri Secretan: Fénelon.

In der St. Peterskirche:

- Januar** 25. Kirchenrath Burkhard: Die protestantische Mission in
Indien im 19. Jahrhundert.
- Februar** 1. Prof. Dr. Kesselring: Japan und die Ausendung
eines zürcherischen Geistlichen als Missionar nach diesem
Land.

- November** 15. Prof. Dr. Kesselring: Die Missionsthätigkeit des Apostels Paulus.
22. Pfarrer Furrer: Die Zürcher Heiligen Felix und Regula.
29. Pfarrer Haggenmacher: Gallus, der Apostel der Ostschweiz.
- Dezember** 6. Pfarrer Furrer: Die deutsche Bibel zur Zeit der Völkerwanderung.
13. Pfarrer Wächter: Die Mission unter den Angelsachsen.
-

Konzerte.

- Januar** 6. Viertes Abonnementskonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung von Frä. Marie Füllinger, Konzertsängerin aus Frankfurt a. M., und Hr. Friedrich Grühmayer, königl. sächs. Kammervirtuos aus Dresden.
20. Benefiz-Konzert des Hr. Kapellmeister Friedrich Hegar. U. a. kommt zur Aufführung: Musik zu Shakespeares Sommernachtsstraum, Komp. von F. Mendelssohn.
23. Soirée für Kammermusik im Saale des Hôtel Bellevue von Ernst und Mathilde Heim-Brem, unter Mitwirkung des Herrn August Glück.
27. Extra-Konzert der Tonhalle-Gesellschaft, unter Mitwirkung des Hr. Prof. Dr. Joseph Joachim.
- Februar** 8. Konzert des Männerchors Zürich unter Mitwirkung von Frau Margaretha Schroetter (Sopran), Herrn Carl Diezel (Tenor), Herrn J. Burgmeier (Bass) und des Tonhalleorchesters. Dirigent: Herr Musikdirektor Attenhofer. Zur Aufführung gelangt: Die Pilgerfahrt nach dem gelobten Lande für Männerchor, Solostimmen und Orchester, komponirt von Edmund Kretschmer.
17. Fünftes Abonnementskonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung von Fräulein Abele Affmann (Gesang) und Herrn Robert Freund (Klavier).

- Februar** 24. Großes Konzert zum Besten der Hülf- und Pensions-Kassa der Tonhalle-Kapelle, unter Mitwirkung der Damen: Fräulein Bertha Jörmann (Klavier), Frau Marg. Schroetter (Sopran), Frau Albertine Hegar-Bolkart (Alt), der Herren Carl Diezel (Tenor), Fritz Furrer (Bariton), des Gemischten Chors Zürich und des vollständigen Konzertorchesters. U. A. wird aufgeführt: „Christoforus“, Legende für Chor, Soli und Orchester, von Jos. Rheinberger.
- März** 3. Sechstes und letztes Abonnementskonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung des Violinvirtuosen Herrn Ondricek.
10. Benefiz-Konzert des Herrn Konzertmeisters Oskar Kahl unter Mitwirkung von Fräulein Emilie Achermann, Konzertsängerin aus Wien.
17. Großes Extra-Konzert der Tonhalle-Gesellschaft unter Mitwirkung der Klaviervirtuosin Madame Varette Stepanoff.
- April** 3. Musikaufführung des Gemischten Chors Zürich. Ein Deutsches Requiem nach Worten der hl. Schrift für Soli, Chor, Orchester und Orgel, komp. von Johannes Brahms. Op. 46.
- Mai** 5. Konzert von Fräulein Bertha Jörmann unter Mitwirkung der Herren Robert Freund, Carl Diezel, Friedrich und Julius Hegar.
31. In der Fraumünsterkirche: Konzert des Sängervereins Harmonie Zürich unter Mitwirkung der Damen E. Meschlmann, A. Welti, L. Bion und S. vom Kolke und der Herren Konzertmeister D. Kahl, Musikdirektor G. Steinmeh und E. Staub.
- Juli** 11., 12., 13., 14. Händel-Bach-Feier. Tonhalle. Festschauführungen zur Feier des 200. Geburtstages von G. Fr. Händel und J. S. Bach, veranstaltet von den Gesangsvereinen Gemischter Chor Zürich, Sängerverein Harmonie Zürich, Männerchor Zürich in Verbindung mit der Tonhalle-Gesellschaft. Mitwirkende: Direktion: Herr Kapellmeister Friedrich Hegar. Sopran: Frln. Marie Füllinger aus Frankfurt a. M. Alt: Frau Julie Müller-Bächi aus Dresden. Tenor: Herr Heinrich Vogl aus München. Baß: Herr Friedrich Löffmann

Juli


aus Hamburg und Herr Joseph Burgmeier aus Aarau. Violine: Herr Franz Ondricek aus Prag und Herr Konzertmeister Oskar Kahl aus Zürich. Violoncello: Herr Julius Hegar aus Zürich. Klavier: Herr Carl Attenhofer aus Zürich und Herr Robert Freund aus Zürich. Orgel: Herr Alfred Claus, Organist am Münster in Basel; Herr J. G. Stehle, Domkapellmeister in St. Gallen; Herr Eduard Vogt, Organist am Münster in Freiburg; Herr Gustav Weber, Organist am Grossmünster in Zürich. Sonntag 12. Juli: Orgel-Konzert in der Grossmünsterkirche. Sonntag 12. Juli in der Tonhalle: Matthäus-Passion von J. S. Bach. Montag 13. Juli in der Tonhalle: Messias von G. F. Händel. Großes Orchester- und Solisten-Konzert Dienstag den 14. Juli in der Tonhalle.

Oktober

25. Konzert unter Mitwirkung von Frä. Marie Füllinger, Herrn Carl Diezel, Herrn Anton Fromada und Herrn Friz Furrer, sowie der beiden Sängervereine Männerchor Zürich und Harmonie. Zur Aufführung gelangt: Manasse. Dramatisches Gedicht von Joseph Viktor Widmann, in Musik gesetzt von Friedrich Hegar.

November

3. Erstes Abonnements-Konzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung von Frä. Marie Schmidlein, Konzertfängerin aus Berlin, und des Herrn Friz Blumer, Klaviervirtuos aus Glarus.
10. Musik-Aufführung des Gemischten Chors Zürich unter Direktion des Herrn Kapellmeister Friedrich Hegar. Das Paradies und die Peri. Dichtung aus „Salla Kookh“, von Th. Moore, in Musik gesetzt von Robert Schumann. Die Solopartien werden ausgeführt von: Fräulein Wally Schonfeil (Sopran), Konzertfängerin in Düsseldorf; Fräulein Emilie Meschlmann (Sopran), in Zürich; Fräulein Marie Schmidlein (Alt), Konzertfängerin in Berlin; Herrn Carl Diezel (Tenor), Konzertfänger in Zürich; Herrn Friz Furrer (Baß), in Zürich.
17. Konzert des Violinspielers Pablo de Sarasate unter Mitwirkung des vollständigen Konzert-Orchesters.
24. Zweites Abonnements-Konzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung von Fräulein Emilie Herzog,

- vgl. bair. Hofopernsängerin in München, und des Herrn Robert Freund, Pianist, in Zürich.
- Dezember**
6. Konzert gegeben vom Männerchor Zürich unter Mitwirkung der Damen des Gemischten Chores Zürich, der Solisten Fräulein Marie Busjäger, Konzertsängerin in Bremen (Sopran), Fräulein E. Ae. und B. S. in Zürich, Herrn Eugen Hilbach, Konzertsänger in Dresden (Bariton), und des verstärkten Tonhalle-Orchesters. Direktion: Herr Musikdirektor Carl Attenhofer. In der II. Abtheilung kommt zur Aufführung: „Comala“. Dramatisches Gedicht nach Ossian; für Soli, Chor und Orchester komp. von Niels W. Gade.
 15. Drittes Abonnements-Konzert der Allgemeinen Musikgesellschaft unter Mitwirkung der Violinvirtuosin Frln. Arma Senkrah und des Konzertsängers Herrn Eugen Hilbach.
- 

Uebersicht

der vom Oktober 1885 bis Oktober 1886 erschienenen

Beiträge und Materialien zur Geschichte von Stadt und Kanton Zürich.

Geschichte und Politik.

- Baur, Aug., Zwingli's Theologie, ihr Werden und ihr System, Vb. I. Halle, 1885.
- Benz, K., Das neue Strafgesetzbuch für den Kt. Zürich, erläutert durch K. B. Zürich, 1886.
- Eriksen, H., Zwingli-Autographen im Elsaß. Theol. Zeitschrift aus der Schweiz. III, p. 111.
- Ernst, W., Sekundarlehrer. Die Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schreibmaterialien. Vortrag. Winterthur, 1886.
- Fries, Aug., Graf v., Das Rittergeschlecht Frieso von Friesenberg. Anzeiger für Schweizer. Gesch. 1886. Heft 1.
- Hunziker, D., Rousseau und Pestalozzi. Oeffentl. Vorträge, gehalten in der Schweiz. VIII. Heft 11. Basel, 1885.
- Keller-Gescher, C., Die Familie Grebel. 1886.
- Kündig, J. C., Luther und die Reformation in der Schweiz, namentlich in Basel. Basel, 1883.
- Meyer, Wilh., Die Schlacht bei Zürich am 25. und 26. Sept. 1799. Mit einem Vorwort von G. Meyer von Knonau: Die kriegsgeschichtlichen Studien W. Meyer's. Zürich, Schultheß, 1886.
- Pestalozzi, H., Isaak Iselin u. S. P. 38 ungedruckte Briefe, mitgetheilt von Rector J. Keller in Aarau. Pädag. Blätter XIV. 1884, p. 72 ff., 182 ff., 268 ff., 351 ff.

- Petition der Gemeinde Außer Roth an den h. Kantonsrath betr. Vereinigung von Zürich und Ausgemeinden 1885.
- Mitter, R., Die Politik Zürichs in der 2. Hälfte des XIV. Jahrh. Zürich, Höhr, 1886.
- Stähelin, R., Artikel „Zwingli“ in Herzog's Real-Encyclop. für protest. Theol. u. Kirche. 2. Aufl. XVII. 584 ff.
- Stähelin, R., Zwingli-Autographen in Basel. Theol. Zeitschrift aus der Schweiz. III. p 53.
- Strickler, J., Neuer Versuch eines Literatur-Verzeichnisses z. Schweiz. Reformations-Gesch., enthält. die zeitgenöss. Litt. (1521—1532.) Zürich, 1884.
- Strickler, J., Aktensammlung aus der Zeit der helvet. Republik (1798 bis 1803). I. Bern, 1886.
- Stüßi, H., Referendum und Initiative im St. Zürich. Horgen, 1886.
- Tiele, C. P., Hulbreich Zwingli 1484—1884, Festrede. Amsterdam, 1884.
- Treichler, J. J., Prof., Politische Wandlungen der Stadt Zürich. Birchow u. Holzendorff, Sammlung v. Vorträgen. Berlin, 1886.
- Vadian, Aus dem Briefwechsel V.'s. St. Galler Neujaresblatt 1886.
- Wyß, Friedr. v., Leben der beiden Zürcherischen Bürgermeister David von Wyß, Vater und Sohn. Vb. II. (Zürich, Höhr, 1886.)

Cultur-, Literatur- und Kunst-Geschichte.

- Forrer, R., Ein Besuch in der Textilsammlung der zürcher. Seidenwebeschule. N. Z. J. 1885, Nr. 311.
- (Forrer, R.) Vom Sechselfäutenfeuer. N. Z. J. 1886, Nr. 113.
— — Pfahlbautenfunde am Zürichsee. Sammler VII. 1. Berlin, 1886.
- Frick-Forrer, H., Das Grossmünster in Zürich und dessen Umgebung. Zürich, 1886. Schultheß.
- Hoinville, J., Zwei Zürcher Lyriker, eine kritische Studie. Zürich 1886.

- Jastrow, J.**, Die Volkszahl deutscher Städte zu Ende des Mittelalters und zu Beginn der Neuzeit (darin u. a. Zürich). Berlin, 1886.
- Karlstag**, Zum, in Zürich. N. Z. J. Nr. 27.
- Lübke, D.**, Von den Tauern zum Vierwaldstättersee. Gegenwart 1885, Nr. 50.
- Minnesänger, die Schweizer**, hrsg. v. Karl Bartsch. (Bibliothek älterer Schriftwerke, hrsg. v. Bächtold u. Better. VI.) Frauenfeld, 1886.
- Monogramme, Die**, auf den Glasgemälden der Schweiz. Landesausstellung in Zürich. Zeitschrift f. Kunst- u. Antiquitäten-Sammler. I. 1883. Nr. 5.
- Mont, H.**, Catalogue des Manuscrits grecs des Bibliothèques de la Suisse. Centralblatt für deutsches Bibliothekswesen. 1886. Heft 9 u. 10.
- Pestalozzi, H.**, Meine Nachforschungen über den Gang der Natur in der Entwicklung des Menschengeschlechts, hrsg. v. d. Commission für das Pestalozzi-Fübchen. Zürich, 1886.
- Pestalozzi-Fübchen, Das**, in Zürich. N. Z. J. 1886. Nr. 10.
- Rahn, J. R.**, Die Kirche zu Rüschach. Anzeiger f. Schweiz. Alterthumskunde. 1886. Heft 3.
- Reitler, Ant., C. F. Meyer**, eine literarische Skizze zu des Dichters 60. Geburtstag. Leipz. 1885.
- Renaissance, Deutsche**. Liefgn. 196, 197. X. Abthlg. Zürich u. Wettingen, von H. v. Berlepsch.
- Schubert, Cläre**, Die Brunnen in der Schweiz. Denkmäler der Kunst- und Kulturgesch. Frauenfeld, 1886.
- Tobler-Meyer, W.**, Ueber einige in der Schweiz sich wiederholende Gruppen von Ortsnamen. Anzeiger f. Schweiz. Gesch. 1886. Heft 1.
- Ulrich, R.**, Grabfund bei Dachfelsen. Anzeiger. f. Schweiz. Alterthumskunde. 1886. Heft 2.
- Vögelin, S.**, Wer hat zuerst die röm. Inschriften in der Schweiz gesammelt und erklärt? Jahrbuch f. Schweiz. Gesch. XI.

Weber, A., Die Horgener Straße und die Suft in Zug. Zugerisches
Neujahrsblatt 1886.

Zeller-Werdmüller, H., Die Bauhütte in Zürich. Anzeiger f.
Schweiz. Alterthumskunde. 1886, II.

Biographie.

Biographie, allg. deutsche: Mörkoser, J. K. (Meyer von Knonau);
Mousson, J. Marcus Samuel Isaac (G. von Wyß); Müller, J. J.,
Prof. (Meyer von Knonau); Müllner, Eberhard (G. von Wyß);
Muralt, Joh. v. (Aug. Hirsch); Mure, Meister Konrad von (G. v.
Wyß); Murer, Christoph (J. R. Rahn); Murer, Heinr. (Carl
Brun); Murer, Jos (J. R. Rahn u. J. Bächtolb); Murer, Josias
(J. R. Rahn); Murner, Thomas (E. Martin); Myconius, Oswald
(Ledderhose); Nabholz, Joh. Ulr. (G. v. Wyß); Nägeli, Hs. Georg
(Binder); Nüscher, Hrch. (Meyer v. Knonau).

† Biedermann, A. E., B. Mehlhorn, 3. Gedächtniß W's. Jahr-
bücher f. protest. Theologie 1886, p. 177 ff.; J. J. Deri, persönliche
Erinnerungen an A. E. B. Kirchenbl. f. die ref. Schweiz, 1886,
Nr. 7, ff.; R. Stähelin, in Herzog's Real. Encycl. f. protest. Theol.
u. Kirche, 2. Aufl., Bb. XVII, Nachträge 707 ff.

† Bleuler, J. Konr., A. Schw. Z. 1886, Nr. 44. Evang. Woch.=
Bl. Nr. 8 (Bezirksrath Hofmeister).

† Bleuler-Hausheer, Sal. N. Z. Z. 1886, Nr. 45. Schw.
Lehrer-Z. Nr. 13.

† Brunner, F., Architect. N. Z. Z. Nr. 242.

† Eijer-Bänziger, Eduard. A. Schw.-Z. 1886, 4. Mai. N. Z. Z.
Nr. 122. Evang. Woch.=Bl. 1886, 8. Mai; Worte der Erinnerung
an Ed. E.-B., von Antistes Dr. G. Finsler.

† Fäsi-Sprüngli, W. N. Z. Z. Nr. 112.

- † Hafner, J. J., Schlosser. N. Z. J. Nr. 46.
- † Heer, Dr., Justus, Pfarrer und Kirchenrath. Kirchenfreund Nr. 14 u. 15 (von Prof. K. v. Drelli). — Gedächtnisworte bei der Beerdigung des Herrn J. Justus Heer, Pfr., Dr. der Theol. u. Kirchenrath, v. G. Schultheß, Pfarrer in Küsnacht. — Gedächtnispredigt zum Andenken an den sel. Herrn J. Justus Heer, v. Kirchenrath Burkhard; beide als Manuscript gedruckt.
- † Horner, J. J., Oberbibliothekar. N. Z. J. 1885, Nr. 309 und 1886, Nr. 76. Zürich. Freitags-Ztg. vom 26. März 1886.
- † Luchsinger, Balth., Prof., C. K. N. Z. J. 1886, Nr. 25, Vierteljahrsschrift der naturforsch. Gesellsch. XXXI. p. 204.
- † Oeschwald, J. U., Pfr. N. Z. J. 1886, Nr. 143. — Ev. Wochenblatt (Dekan Zimmermann) Nr. 21. — Gedächtniswort bei d. Beerdigungsfeier durch Antistes Dr. G. Finsler.
- † Ullmer, Eduard. N. Z. J. 1886, Nr. 224 ff.
- † Weber, Jul., Gemeinbeingenieur. N. Z. J. Nr. 40.
- † Zehender, F. F. (eyer)-B(urkhard). N. Z. J. 1885, Nr. 325 ff.; Schw. Lehrer-Ztg. 1885, Nr. 50.

Bürkli, Ad. Oberst Paul Karl Eduard Ziegler, biogr. Skizze. Mit Portr. Zürich, Schultheß, 1886.

Eggenschwyler, Urs. N. Z. J. 1886, Nr. 4.

E(scher)-B(ürkli), A. Erinnerungen aus den letzten Lebensjahren von J. H. Meister. Zürich, 1885.

Rißling, Rich., Bildhauer. N. Z. J. 1886, Nr. 16 ff.

Mürlikofer's, J. C., Erlebnisse, hrsg. v. Pfr. H. G. Sulzberger, Thurg. Beiträge z. vaterländ. Gesch. 25. Heft. 1885.

Spyri, Johanna. Einleitung z. Weihnachtskatalog v. F. A. Berthes 1885; Gegenwart 1885, Nr. 1; Oskar Bullc, Nordwest 1882, Nr. 16; Gottlob Schneider, Beilage d. Allg. Ztg. 1886.

- Steiner, H., Der Zürich. Professor Joh. Hrch. Hottinger in Heidelberg. Festschrift der Hochschule Zürich zur Heidelberger Jubelfeier. Zürich, Schultheß, 1886.
- Weber, Rob. Paul Usteri. Geschichtliches Lebensbild. (Helvetia IX, 7).
- Weizsäcker, P. Heinrich Meyer von Zürich. Allg. Ztg. 1882. Nr. 264—270.

Topographie und Statistik.

- (Bachofner.) Die Schweiz. Anstalt für Epileptische auf der Müti.
- Egli, J. J.. Geschichte der geogr. Namentunde. 1886.
- Meyer, K. Das zürch. Feuerversicherungswesen. Sammlung der im Ct. Zürich über die Feuerversicherung u. s. f. bestehenden Gesetze u. s. f. 2. Aufl. Zürich, Schultheß, 1886.
- Museumsfrage, Zur. N. Z. J. 1885, Nr. 322, 328, 336. Allg. Schw.-Ztg. 1885. Nr. 263.
- Weber, H. Ortslexikon. 2. Aufl. Hrsg. v. D. Henne-AmRhyn. St. Gallen 1886. ff.
- Wetli, R. Die Bewegung des Wasserstandes des Zürichsees während 70 Jahren. Mittel zur Senkung seiner Hochwasser. Mit Tfn. und Tab. Zürich, 1886.
- Wörts Reisehandbücher: Führer durch Zürich.

Belletristik.

- Bion, W. F. Rübiger Manesse (Schweiz. Volksschauspiele II.) Frauenfeld, 1886.
- Clara F. Gedichte. Zürich. S. Hübner.
- De Angelis sac. Paolo. La battaglia di Cappel. Romanzo storico. Milano 1886.
- Spyri, Johanna. Kurze Geschichten. II. Gotha. Perthes.
- —, Was soll denn aus ihr werden? Gotha, Perthes.

**Verzeichniß der zürcherischen Neujaßrsblätter
auf das Jahr 1886.**

- Antiq. Gesellschaft: J. Heierli. Der Pfahlbau Wollishofen.
Feuerwerker-Gesellschaft: Ad. Bürkli. Biographie des eidgen.
Obersten Paul Karl Eduard Ziegler.
Hülfsgeßellschaft (Pfr. Mittendorf): Die wolphätigen Anstalten
Genfs.
Künßlergeßellschaft (Prof. Reinhardt, Luzern): Jost Josef
Niklaus Schiffmann.
Musikgeßellschaft (Pfr. Weber): Franz Abt.
Naturforßhende Geßellschaft: Prof. C. Schröter. Der
Bambus und seine Bedeutung als Nutzpflanze.
Stadtbibliothel (Prof. F. Sal. Bögelin): Lebensabriß von A.
Sal. Bögelin. I.
Waißenhaus (Hs. Frid-Förner). J. Hrch. Landolt, alt Stadtrath.
Stadtbibliothel Winterthur: H. Hafner. Ulrich Hegner's
Leben und Wirken.



Stanford University Libraries



3 6105 126 936 215

DQ

781

Z8

n.s.v. 11

1887

**Stanford University Libraries
Stanford, California**

Return this book on or before date due.



